

# Baleares

Director en funciones:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII  
Nº 13.424

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 12 mayo 1982

## MALVINAS: NUEVO INCIDENTE

Una fragata británica disparó contra un buque-cisterna argentino



Botadura del nuevo destructor británico «Liverpool», gemelo del «Sherfield». (Efe).

Una fragata ligera británica disparó anoche contra una embarcación argentina, posiblemente un buque-cisterna, en pleno estrecho de las Malvinas, al sur de Port Howard, cerca de Port Darwin. Un portavoz oficial del Ministerio de Defensa británico dijo que después de abrir fuego contra la embarcación se produjo una «gran explosión». El lugar de este nuevo incidente puede ser el preludio de un posible desembarco británico en las Malvinas, según señalan los observadores extranjeros en Londres.

## Arengas de Carlos de Meer en el juicio del 23-F

Carlos De Meer, gobernador civil de Baleares en los últimos tiempos de Franco, recordado por su frase «Que se metan el Mercado Común por donde les quepa», refiriéndose a Europa, intervino ayer en el juicio del 23-f como defensor del capitán Dusmet.

Carlos de Meer dijo que su defendido fue con el comandante Pardo al Congreso, y que, a las 4,30 del día 24, llevó un escrito a «La Voz de Madrid», que entregó al capitán Batista. Añadió que se negó a abandonar el Congreso por no dejar sola a la Guardia Civil.

Cuando el defensor hablaba de las motivaciones del procesado aludiendo a la posibilidad de un asalto al poder por parte de «otro



frente popular», el presidente le llamó la atención diciendo: «Esto es una sala de justicia... no procede».

Después, el defensor se refirió al estado de necesidad moral, al separatismo, al Sahara (dijo que Franco había manifestado que el Sahara merecería una guerra) y al código de honor, terminando con un «Viva España».

## Sobre entidades ajenas a la Seguridad Social

### El socialista Triay pregunta al Gobierno



tiene suscritos ciertos de prestaciones sanitarias en nuestra provincia y cuáles son las características de los mismos.

También se interesa Francisco Triay por las cantidades pagadas por la Seguridad Social en cada una de estas empresas durante los tres últimos años y por la consideración que tiene la Administración acerca de los servicios y secciones de Rehabilitación, Medicina Nuclear, Nefrología y Radioterapia del complejo «Virgen de Lluch», cuyos responsables —señala el escrito— son «al mismo tiempo titulares y/o empleados con altos cargos directivos en los centros concertados privados que mantiene la Seguridad Social en la provincia de Baleares».

El socialista Francisco Triay ha presentado a la Mesa del Congreso de Diputados un escrito con nueve preguntas dirigidas al Gobierno sobre la prestación de servicios sanitarios por entidades ajenas a la Seguridad Social y concertadas con ellas en Baleares.

El parlamentario solicita del Gobierno que se le conteste por escrito a la cuestión de la relación nominal de servicios y empresas con los que INSALUD



## Congreso de productores de materias primas

Mil cuatrocientos técnicos en representación de sesenta y cuatro países, se han dado cita en Palma con motivo de la celebración del quincuagésimo congreso anual de ISMA, la organización internacional que agrupa a los fabricantes de fertilizantes fosfata-

dos y productores de materias primas de todo el mundo. Jeroni Albertí, presidente del Consell General Interinsular, recibió ayer a la junta directiva de dicha agrupación, encabezada por Juan Miró Chavarría.

Foto: Delphi

## Un atentado dejó sin luz a San Sebastián

Hacia las doce y cuarto de la noche, la ciudad de San Sebastián y prácticamente la totalidad de sus extrarradios quedaron sin luz, como consecuencia de un apagón general provocado, casi con total seguridad, por un atentado terrorista.

Según informaron fuentes de «Iberduero» a «Europa Press» minutos después de producirse el apagón, parece tratarse de la explosión de un artefacto



MULTIPLICA SU DESCANSO  
DISTRIBUIDOR FLEX  
CALLE SAN MIGUEL

HOY MIERCOLES

y demás días de esta semana (de 11 a 1 y de 4 a 7) VISITE EL PISO-PILOTO DEL COMPLEJO RESIDENCIAL PORTO-PI (Entrada por Avda. Joan Miró, antes Calvo Sotelo, frente al Restaurante Rififi, - Refaletas).

INFORMACION Y VENTAS

L. Terrasa (A.P.I.C.)  
Tels.: 403656 - 226604.  
Paseo Mallorca, 4, entlo. C.

Es una promoción del grupo inmobiliario del Banco Urquijo (PORTO PI S.A.)

## Santoral

12 mayo

HOY, MIERCOLES; San Pancracio.  
El Sol sale a las 6.37 y se oculta a las 20.52. Luna: Nueva.

## Radios



radiocadena española

7.30.- Apertura. 8.00.- Buenos días. 8.30.- Noticias. 9.00.- Para tí mujer. 10.00.- Resumen de prensa. 11.00.- Discoparada. 13.00.- Informativo. 14.00.- Guía cinematográfica. 14.30.- Noticias. 16.00.- Novela. 16.30.- España paso a paso. 17.00.- Hora punta. 18.00.- Consultorio Francis. 18.30.- Informativo. 19.00.- Media con los mados. 19.30.- Minusval en las ondas. 20.00.- Radiocadena noticias. 20.30.- Radiocadena musical. 21.30.- El deporte al día. 23.00.- El deporte está aquí. 00.00.- Talismán. 1.00.- Cierre.

## PROGRAMA FM ESTEREO

8.00.- Apertura. 9.00.- Radio Balear (lengua alemana). 10.00.- Aquí la radio. 11.00.- Variedades. 13.00.- Informativo 14.00.- El deporte al día. 1.ª edición. 15.00.- Musical. 17.00.- Punto y seguido. 18.30.- Informativo. 20.00.- Programa finlandés. 20.00.- El desván de mi abuela. 21.30.- Musical 2. 22.00.- Auditorium. 00.00.- Talismán. 1.00.- Cierre.



RADIO POPULAR

## Destacamos para hoy

- 8.30: Compro, vendo, cambio (diario O.M.).
- 12.00: Estéreo 40 (musical diario F.M.).
- 12.35: Los pinchadísimos (musical diario O.M.).
- 14.00: Paraules: José Matas, Publicidad (O.M.).
- 16.00: Radio Popular a: Felanitx (O.M.).
- 16.15: Tardes musicales (de lunes a viernes O.M.).
- 19.05: L'Ajuntament informa (O.M.).
- 20.30: ECCA: Radio-Enseñanza (lunes a viernes F.M.).
- 20.35: Temas candentes (O.M.).
- 23.30: Goles (deportivo Cadena COPE O.M.).
- 24.00: Popular 2 (musical de lunes a viernes F.M.).
- 0.30: Informativo noche (Cadena COPE, diario O.M.).

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos: 07.30: Matinal SER; 07.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00 SER Informativos. 18.03 informativo local. 14.30 informativo de las dos y media. 20.00 Informativo de las ocho. 22.00 informativo de las diez. 23.30 Hora 25.

Musicales: 08.30 Primera Hora. 10.15 Esto es Radio. 15.00 Musical de las tres. 20.45 La Radio en directo. 22.10 La Noche es joven. 23.00 Superventas.

Deportivos: 14.00, 20.30 y 21.30.

Varios: 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 Las Mañanas de la SER. 15.45 y 16.03 Radionovelas. 18.03 Buenas Tardes. 01.30 Medianoche. 02.00 Club de medianoche. 04.00 De la Noche a la Mañana

## FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 10.00 F.M. Radio Mallorca. 19.00 El show de Riki Lash. 23.30 F.M. Hora Cero. 02.00 Cierre.

## Horario de trenes

## PALMA — INCA

Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 —  
15 — 16 — 17 — 18 —  
19 — 20 y 21 hs.

## Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 —  
15 — 16 — 17 — 18 —  
19 — 20 y 21 hs.

## PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7.30 — 9.30 — 14.30 y  
20.30.

## PALMA — SOLLER

Salida de Palma:  
8 — 10 — 13 — 15.15 —  
19.45.  
Salida de Sóller:  
6.45 — 9.15 — 11.50 —  
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

## SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BERNAT DELTEIL  
Vía Alemania, 15 (Junto Vía Roma): 212173  
ESTELRICH CAPO  
Virgen de Montserrat, 22 (Es Rafal): 273047  
FEMENIAS, HRDO.  
Avg. Joan Miró, 78 (El Terreno): 230610  
FLORIT RIUTORT  
Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren): 250578  
MERCADAL BARCELO  
Carrer de Manacor, 88 (La Soledad): 270629

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BORDOY REAL  
Berlín, 29 El Arenal (Balneario nº 8) (Frente Terminal Bus Arenal): 260074

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA  
Colón, 6: 211368

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

MIÉRCOLES

VUELOS NACIONALES

PALMA - ALICANTE: 11.20 — 18.10  
PALMA - BARCELONA: 07.15 — 09.20 — 12.05 — 15.05 —  
19.30 — 21.45 — 23.35.  
PALMA - JEREZ: 15.45  
PALMA - MADRID: 07.45 — 10.50 — 19.50  
PALMA - SANTIAGO: 15.30  
PALMA - SEVILLA: 11.20  
PALMA - VALENCIA: 07.00 — 15.45  
PALMA - VITORIA: 15.30  
PALMA - IBIZA: 08.45 — 10.25 — 19.20  
PALMA - LAS PALMAS: 11.20  
PALMA - TENERIFE: 15.45.

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19.40  
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11.45.  
Palma—Barcelona: Diario: 08.30  
Palma—Ibiza: Diario: 08.30  
Palma—Menorca: Diario: 12.35  
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20.30  
Palma—Gérona—Madrid: Excepto sábados y domingos, 18.30

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Españalet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
	(E. Sóller) Polig-ind.	6.05	22.00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre—S. Sardiná	6.50	20.15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 10 a 16 de Mayo

Calle Eusebio Estada, s/n. — E.S. Eusebio Estada  
Cra. Palma a Puigpunyent. — E.S. Asima-La Paz  
Calle Tramuntana, s/n. — E.S. Ca'n Pastilla  
Calle General Franco, s/n. — E.S. Artá  
Cra. L-503, km. 5,500. — E.S. Porreras  
Cra. Campos a Colonia de Sant Jordi. — E.S. Colonia  
Cra. Pollensa a Andraitx, km. 95,500. — E.S. General Luque  
Calle Cecilio Metelo. — E.S. Pollensa  
Cra. 719 km. 8 Mar. Izquierda (No nocturno). — E. S. Beninat.

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

## ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

## SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

## ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

## MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

## IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.  
T. 330797.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL  
PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:  
Plaza Almoína, Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca  
En preparación.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoína, Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 50 Ptas.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

Cupón  
del Ciego 1 5 1

# Vuelven las defensas de carácter político al juicio del 23-F

A las diez de la mañana se reanuda la visita de la causa 2/81 y el presidente concede la palabra al defensor Jaime Tent, quien articula la defensa de su patrocinado el capitán Abad, de la Guardia Civil, para quien el fiscal solicita siete años de privación de libertad.

Tras el análisis de los hechos, el defensor manifiesta que no hay posibilidad de apreciar delito de rebelión militar y, en cambio, afirma que se impone la consideración de la circunstancia eximente de obediencia debida. Según el relato de los hechos realizado por Tent, el capitán Abad recibió órdenes de un superior, las cumplió, no tuvo ninguna actuación destacada en los hechos, no conoció el mensaje del Rey. Frente a las órdenes de Tejero tuvo que adoptar una decisión inmediata y siguió el camino de la obediencia, puesto que lo contrario hubiera sido una clara indisciplina.

Finalizó este defensor solicitando la libre absolución del capitán Abad (que, como licenciado en Derecho, trabajó en el bufete de Jaime Tent) con todos los pronunciamientos favorables.

A las 11'30 de la mañana, finalizó el informe del citado defensor se levantó la sesión que se reanudó a las doce. Interviene en este momento el codefensor militar del capitán Abad, general Felicísimo Aguado. El presidente del tribunal se ve forzado a llamar la atención de este codefensor en dos ocasiones, toda vez que su intervención no se ajustaba a los hechos objeto del juicio.

En la tesis del codefensor el único delito cometido por el capitán Abad es

el de ser un hombre de bien y un patriota. Definió la España actual, como «enlutada, empobrecida, maltrecha».

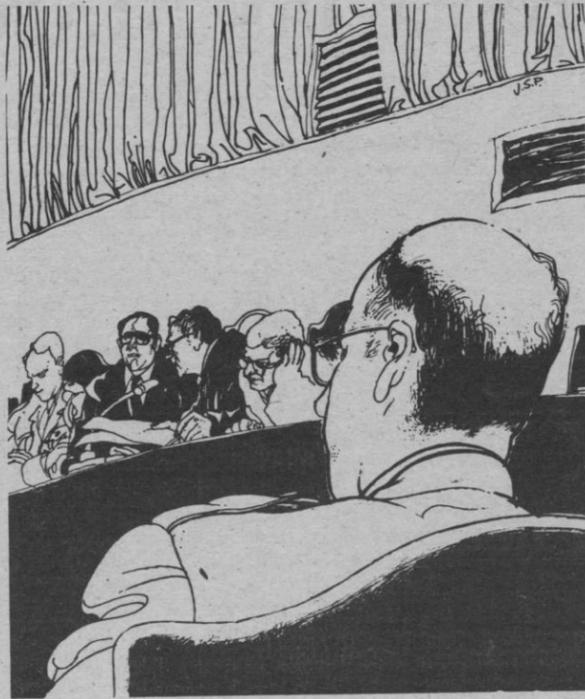
El general Aguado se adhiere a la petición de absolución formulada por el abogado Jaime Tent y manifiesta su total convencimiento en la inocencia del capitán Abad.

## EL ABOGADO SANTIAGO SEGURA

La intervención de Santiago Segura Fernes, defensor del capitán Muñecas y del teniente Carricondo, ambos de la Guardia Civil, constituye, sin duda, el mejor informe de cuantos se han citado en las dependencias del Servicio Geográfico del Ejército. Es quizá algo retórico este abogado, pero debe reconocerse que emplea atinadamente los recursos de la retórica y de la sutileza. Refuerza sus tesis con constantes citas culturales, tanto jurídicas como metajurídicas.

«Muchos demócratas de nuevo cuño han clamado contra los procesados y sus defensores, como antes clamaban en demanda de imperios, yugos y flechas», afirma Segura. El defensor logra mantener la atención de todos los presentes en la sala.

En lo que se refiere al teniente Carricondo, Segura le define como «el verdadero convidado de piedra de este proceso», toda vez que su participación en los hechos del 23-f constituye el primer servicio que prestó como oficial. Con respecto al capitán Muñecas destaca Santiago Segura su devoción por el teniente coronel Tejero, junto al cual estuvo destinado en el País Vasco, siendo ambos protagonistas de



hechos que causaron muertes a diversos miembros de la Guardia Civil.

Ya en la sesión de tarde, Santiago Segura hace profesión de fe de su monarquismo, y afirma que le viene por una larga tradición familiar, que se remonta más allá de su tío el cardenal Segura. «Nadie quiere involucrar a Su Majestad el Rey». Afirma Segura que quienes afirman lo contrario, fuera de la sala, parece que ignoran que el fiscal no toleraría tal imputación. El nombre del Rey ha sido constantemente usado, pero no para imputarle nada, sino para señalar la creencia de los procesados de que actuaban bajo sus órdenes: ni un capitán ni un teniente de la Guardia Civil tenían la menor posibilidad de contrastar la realidad de esta creencia errónea.

Con referencia a la obediencia y al error, cuajadas de constantes citas doctrinales, finaliza su intervención Santiago Segura solicitando la libre absolución de sus patrocinados, tras apelar a la equidad.

A continuación del abogado, interviene el codefensor militar del capitán Muñecas, general Fernando de Sandoval: se refiere al estado de necesidad y afirma que no ha existido rebelión militar. Críticamente las manifestaciones de Areilza y las contrasta, en cambio, con la declaración de la también diputada de Coalición Democrática María Victoria Fernández España, para finalizar, después de una digresión en la que se refiere al agravio comparativo con determinados oficiales de la DAC, solicitan

do la libre absolución del capitán Muñecas.

## DEFENSA DEL CAPITAN DUSMET

La última fase de la sesión de tarde, la consumió el coronel Carlos de Meer (que también es licenciado en Derecho) para actuar en nombre y en defensa del capitán Francisco Javier Dusmet García-Figueras, para quien el fiscal solicita cinco años de prisión, por haberse unido voluntariamente a la columna que, al mando del comandante Pardo Zancada, se dirigió al Congreso para prestar apoyo moral a la fuerzas de la Guardia Civil.

La defensa de De Meer, es muy poco jurídica, se centra fundamentalmente en los conceptos del honor, la lealtad y el amor a la patria. Se refiere también al estado de necesidad y llega a afirmar que Calvo Sotelo no tenía la menor posibilidad antes de la acción del 23-F, de salir elegido presidente del Gobierno. Manifiesta que existía el peligro de un frente popular después de unas nuevas elecciones...

La disciplina, según De Meer, fue la guía del capitán Dusmet. No hay delito de rebelión militar. Dice que la conducta de su patrocinado no puede definirse como un acto sino como un «gesto». Finalizó el teniente coronel De Meer, a quien el presidente hubo de llamar la atención en una ocasión, solicitando la libre absolución de su patrocinado, para añadir un «Viva España», paña.

A las seis y diez de la tarde se levantó la sesión, que se reanudará hoy a las diez de la mañana.

# El Gobierno decide seguir con Lemóniz

## Habrà militarización o personal extranjero

El Ministerio de Industria y Energía baraja varias soluciones distintas —contratación de técnicos extranjeros y militarización, entre otras— para reanudar las obras de la central nuclear de Lemóniz, según ha podido saber Efe en fuentes solventes.

Estas posibles soluciones (contratación de un equipo de técnicos extranjeros, venta al Estado, o militarización) serán expuestas hoy en la reunión que se celebrará en el despacho del ministro de Industria y Energía y en la que participan miembros de este ministerio, del Gobierno autónomo vasco y de Iberduero.

Estas posibilidades fueron estudiadas ayer mañana en la reunión mantenida por el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, con el vicepresidente Rodolfo Martín Villa y los ministros de Industria (Ignacio Bayón) del Interior Juan José Rosón, (Pío Cabanillas).

Fuentes competentes informaron que el Gobierno considera que la situación de la central nuclear de Lemóniz ha cambiado sustancialmente tras el asesinato del ingeniero Angel Pascual y que el pacto suscrito en Vitoria hace sólo unas semanas no es válido ahora, ya que parece que no ha logrado aunar las voluntades de todos y no se ha producido el cese del hostigamiento terrorista de ETA a pesar de que el acuerdo estaba suscrito por los representantes del pueblo vasco.

Hay que plantearse —agregaron las mismas fuentes— una solución diferente al problema de la central nuclear de Lemóniz, y este planteamiento podría venir de tres soluciones diferentes.

La primera de ellas, y la que más posibilidades tiene de llevarse a cabo, es la contratación de un equipo de ingenieros extranjeros —posiblemente de la empresa «Bechtel» especializada en trabajos en condiciones extremas— que, encerrados dentro del recinto de Lemóniz, llevarían a cabo los trabajos necesarios para finalizar las obras.

Sin embargo, esta posibilidad no descartaría represalias contra otras personas de «Iberduero», aunque fueran ya ajenas al proyecto, como medio de presión para forzar la paralización de las obras. Ante esta posibilidad, el Gobierno reforzaría al máximo las medidas de seguridad al respecto.

Tampoco se descarta la posibilidad de una militarización de la central, ni el pasar al Estado.

En cualquier caso, representantes del Ministerio de Industria han manifestado el firme propósito de la Administración en continuar las obras de la central, ya que se ha planteado una lucha política entre el Gobierno y una organización terrorista, en la cual el Estado no puede doblegarse, máxime cuando la construcción de la central ha sido ya ratificada, mediante los acuerdos suscritos por los representantes del pueblo vasco. Representantes de «Iberduero», coinciden en señalar que el tema ha sobrepasado las posibilidades de la empresa para convertirse en un problema político y no técnico.

## LOS VASCOS, ADELANTE

El gobierno vasco, tras estudiar la situación creada en torno a la central nuclear de Lemóniz, ha hecho pública una declaración en la que reafirma su voluntad de llevar adelante la política energética.

Esta se concentra en la creación del Ente Vasco de la Energía, la Sociedad de Gestión de la central nuclear de Lemóniz, la Sociedad de Gas de Euskadi y el Centro para el Ahorro y Desarrollo Energético y Minero (Cadem).

«Todas estas actuaciones —dice la nota del Ejecutivo autonómico—, se han adoptado por el gobierno legítimo de Euskadi, surgido de la voluntad popular, contemplando los intereses del conjunto del país, que necesita contar con una base energética importante como garantía de su futuro».

El gobierno vasco, atendiendo a estas premisas, dice también que se han puesto en marcha los programas de los entes citados «y, específicamente, el de la sociedad pública de gestión de la central nuclear de Lemóniz que ha sido atacada frontalmente, horas antes de su constitución, mediante el asesinato del director del proyecto, D. Angel Pascual Múgica».

En el segundo punto de su declaración, el ejecutivo vasco afirma que es consciente de las «gravísimas dificultades y circunstancias personales de los técnicos que trabajan en la central nuclear de Lemóniz, por lo cual propugna, mediante el estudio con las partes afectadas, una reorganización del trabajo de construcción y puesta en marcha del proyecto».

«Esta reorganización —continúa la nota—, que no debe significar la paralización del proyecto, ha de realizarse en paralelo con la adopción de las máximas medidas de seguridad, que habrán de ser eficazmente instrumentadas y desarrolladas por las instancias actualmente competentes, hasta el momento en que la policía autónoma obtenga los medios y competencia necesarios».

El Decreto citado —concluye la declaración— da cumplimiento a los puntos suscritos en esta materia el pasado día 22 de marzo entre el Gobierno del Estado y el gobierno vasco y reitera la voluntad de desarrollar todos y cada uno de los temas acordados por este gobierno.



Tres defensores del 23-f

Pinto Balsemao, en la  
asamblea del IPI

## El poder político debe estar equilibrado por el de la prensa



Un aspecto de la inauguración de la Asamblea del IPI, con asistencia del Rey.

«El poder político debe estar equilibrado por el poder de la prensa, en un régimen democrático, pues son las dos caras de una misma moneda», ha dicho el primer ministro portugués, Pinto Balsemao, en la sesión matinal de hoy de la XXXI Asamblea del Instituto de Prensa Internacional, en Madrid.

El primer ministro portugués, que se enfrenta en su país con una posible huelga general, y que justificó su ausencia tras su intervención con una nota en la que decía «debo volver a mi oficina antes de que piensen que me he sumado a la huelga», intervino en la sesión en la que bajo el título «relación entre el Gobierno y la prensa en las sociedades libres», hablaron también el profesor Antonio Fontan, Shirley Williams,

fundadora del partido social-demócrata inglés, y Richard Francis, de la BBC, con la presidencia de Henry Grunwald, del «Time» de Nueva York.

Pinto Balsemao ha afirmado que «la reconstrucción de una prensa libre en Portugal está llena de dificultades, y continuará estándolo mientras exista un Consejo de la Revolución». También ha dicho que «en todo proceso de transición política, los medios de comunicación se convierten en objetos ambicionados y peligrosos», y que en este momento, en el país vecino existe un debate a escala nacional sobre la titularidad de los medios, muchos de los cuales han sido nacionalizados.

Francisco Pinto Balsemao, tras afirmar que «las mismas comunidades deberían defender sus propios criterios a través de los medios de comunicación, para lo que es necesario —ha dicho— una mayor calidad del periodista», ha concluido afirmando: «Al igual que decía cuando me dedicaba al periodismo, mantengo que la política es demasiado importante para dejársela a los políticos».

### SALIDA PARA LISBOA

El primer ministro portugués, Francisco Pinto Balsemao, ha salido a mediodía de ayer con destino a Lisboa tras participar en la XXXI asamblea del Instituto de Prensa Internacional.

## Holanda aprueba el ingreso de España en la OTAN

El Senado holandés ha aprobado el protocolo de incorporación de España a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) por 55 votos a favor, y 30 en contra.

Votaron a favor de la entrada de España en la Alianza Atlántica el Partido Demócrata (Liberales conservadores, liberales de izquierda y la derecha protestante).

En contra lo hicieron el partido socialista, el partido comunista y los radicales de izquierda.

## Pérez Llorca, en el Congreso

# España se ratifica en el diálogo como solución para las Malvinas

«Seis semanas después del comienzo de la crisis se perfila en la comunidad internacional una opinión ampliamente mayoritaria en torno a los principios defendidos por el Gobierno español», dijo el ministro de Asuntos Exteriores, Jose Pedro Pérez Llorca, en la comisión correspondiente del Congreso.

Pérez Llorca, que informó ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso sobre la posición del Gobierno respecto al problema de las Malvinas, señaló que España desde el primer momento había sentido una profunda preocupación por esta cuestión y que seguirá preocupándose hasta que sea posible llegar a una solución justa, duradera y pacífica.

Resaltó los principios defendidos por el Gobierno español: La necesidad de establecer un cese en las hostilidades, porque no es aceptable el uso de la fuerza ni pueden justificarse las pérdidas de vidas humanas ni los sufrimientos que la violencia lleva consigo.

También destacó la necesidad de negociar, porque no hay ninguna solución válida al margen de la vía diplomática, y de la concertación pacífica de posiciones, y la necesidad de resolver el tema de fondo sobre la base de las resoluciones de la ONU, si se quiere llegar a una solución justa y duradera de este contencioso, que es un problema de descolonización.

El ministro de Asuntos Exteriores, en su amplio informe, señaló que en el momento en que comenzó la crisis, la misma tarde del 2 de abril, el Gobierno tomó contacto con los embajadores de Argentina y del Reino Unido en Madrid para expresarles su preocupación y exponerles sus ideas sobre el problema de fondo.

También en Washington —añadió— tuvo ocasión de exponer con detalle, al secretario de Estado norteamericano, el punto de vista del Gobierno español y los elementos procesales y de fondo que deberían concurrir, a nuestro juicio, en la solución que todos nos esforzamos por encontrar.

Asimismo, señaló que durante su estancia en Costa Rica, había podido exponer estas mismas ideas y preocupaciones a los presidentes y cancilleres de varios países iberoamericanos y puedo decir que he encontrado en esos contactos un amplio eco de apoyo y simpatía hacia nuestras posiciones.

Desde el primer momento, afirmó, hemos hecho, estamos y seguiremos haciendo todo lo que esté en nuestra mano para aproximar las posiciones hoy divergentes, y ofrecer un esquema de soluciones, que contemple la fijación de hostilidades y la nego-

ciación sobre el fondo del problema para llegar a un acuerdo sobre el contencioso y en el tratamiento adecuado de los intereses de la población.

Pérez Llorca indicó que la evolución última de la crisis permite contemplar como, en un principio, la posición británica era el mantenimiento de un principio no aceptado por la ONU: La autodeterminación de los habitantes de las islas.

Esta posición, afirmó, está perdiendo fuerza, acarrea unos gastos superiores a los que tendría una solución más satisfactoria del problema y lleva a una pérdida de vidas humanas que puede superar el número de habitantes de las islas.

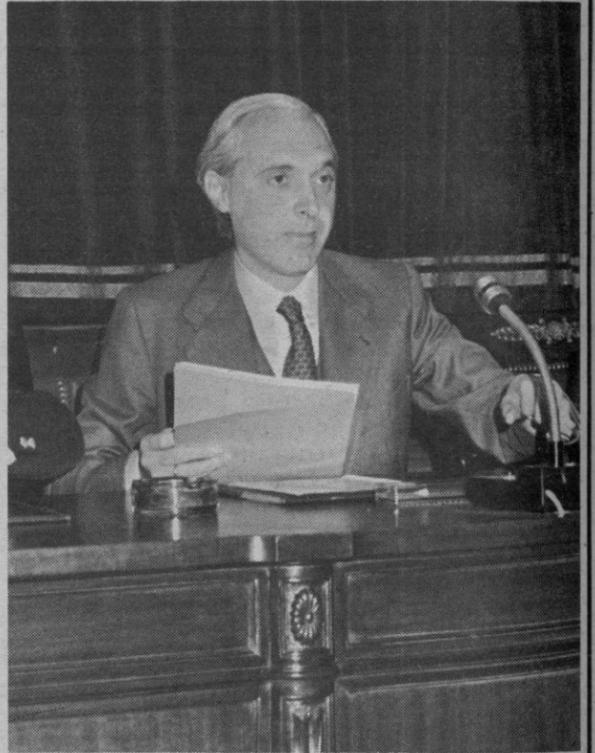
Estos argumentos de Gran Bretaña, dijo, pierden fuerza y aparecen en la opinión pública un sentimiento de orgullo nacional herido frente al sentimiento nacional de Argentina. Señaló el ministro, que España ha mantenido «una postura independiente, clara, e inequívocamente apreciada y comprendida en Iberoamérica y Europa, a la que pertenecemos».

José Pedro Pérez Llorca al comienzo de su intervención señaló que tan pronto como tuvo conocimiento del comienzo del conflicto de las Malvinas, el Gobierno hizo pública una declaración en la que tomaba posición de manera clara sobre este conflicto, y sobre las consecuencias que, en el ámbito internacional, podrían derivarse de él.

Destacó que fue la primera reacción que se produjo en Europa e incluso anterior a varias hechas por los países iberoamericanos, y dijo que el Gobierno tuvo conciencia de la gravedad del problema en cuanto a sus repercusiones internacionales, que conocía la preocupación del pueblo español por la crisis de las Malvinas y que tenía claro los principios que guiaban su acción exterior en esta materia.

Todos estos principios, añadió, estaban recogidos en el comunicado hecho público el 2 de abril después del Consejo de Ministros.

Pérez Llorca señaló que el paso del tiempo han venido a confirmar estos temores y que el problema de las Malvinas ha dejado de ser un conflicto local para convertirse en una confrontación generalizada entre dos pueblos, que con independencia de sus sistemas



políticos, pertenecen al mundo occidental.

Esta confrontación —añadió— ha desbordado el terreno de los intereses para inscribirse en la esfera de los sentimientos nacionales como es el caso de Argentina y el orgullo nacional en Gran Bretaña, y está causando un enorme daño a las relaciones de Europa con Iberoamérica.

Respecto a la abstención de España en la votación del Consejo de Seguridad, Pérez Llorca dijo que España no había apoyado la resolución en la que se pedía el cese de hostilidades y la retirada de todas las tropas argentinas de las Malvinas, porque este proyecto británico estaba desequilibrado al no contemplar los criterios de fondo que debían tomarse en cuenta para la solución definitiva del tema de las Malvinas.

La resolución se olvidaba —añadió Pérez Llorca—, que la descolonización de las Malvinas, de conformidad con la doctrina y las resoluciones aprobadas ya por las Naciones Unidas ha de hacerse en negociaciones directas entre Argentina y el Reino Unido y sobre la base del reconocimiento de la integridad territorial de Argentina.

El ministro explicó las razones de la delegación española para no adoptar el proyecto de resolución del Comité de Ministros del Consejo de Europa.

«España —dijo Pérez Llorca— declaró que está contra el uso de la fuerza en las relaciones internacionales, pero también tiene que defender la necesidad de encontrar para los problemas de las Malvinas una solución satisfactoria

que reconozca los legítimos derechos de Argentina sobre el territorio, a la vez que resuelva el tema de la población.

La cuestión —continuó el ministro— se llevó a otros foros internacionales. «OEA» «GATT». En el primer organismo se intentó crear una comisión de mediación a propuesta de Colombia, pero este intento fracasó.

En la reunión del Consejo de representantes del «Gatt», celebrada recientemente, indicó Pérez Llorca que hubo un acuerdo pleno por parte del grupo iberoamericano, por el que se pedía que se revocaran las medidas de restricción económica impuestas a Argentina por la CEE.

El delegado español —añadió el ministro— hizo ver que las restricciones económicas impuestas por Gran Bretaña podían estar justificadas, pero no las del resto de los países de la CEE, ya que no estaban en una situación de hostilidades abiertas con Argentina.

La sesión todavía no ha terminado y la regla de unanimidad, en esta ocasión, corre el riesgo de quebrarse.

Pérez Llorca se refirió luego a la ocupación de las tropas británicas de las Georgias del Sur, y a las acciones militares que motivaron la publicación, por parte de su Departamento, de una nueva nota oficial condenando estos ataques.

Por último, afirmó que la escalada armada del conflicto ha provocado un movimiento de aproximación hacia las posiciones que pedían el cese de las hostilidades y la solución pacífica, como única salida a lo que ya se ha convertido en un drama internacional.

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**  
**INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO**  
VIERNES. DIA 14  
De 6,30 a 14 horas.

Calles de Calvo Sotelo, Sol, Mayor, Antonio Maura y Gral. Franco. Avda. Coco y zona de Ses Flexes, (de Lloseta).

De 8 a 12 horas.

Calles Rubén Darío y Paseo Mallorca (de Cerdaña a Via Portugal), de Palma.

De 8 a 14 horas.

Zonas de Urb. Costa de'n Blanes, Club Kennedy, Aptos. de Mar, Son Caliu, Chalet S'Hostalet, S'Hostalet y Punta Negra, (de Calviá).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

## Declaraciones del almirante Suanzes

# La flota española debe renovarse

### «El ingreso en la OTAN no significa esfuerzo para nuestro personal»

«Hoy por hoy, lo verdaderamente trascendental para la Armada española es la renovación de la fuerza, al objeto de que pueda cumplir las misiones que le han sido encomendadas», ha afirmado el almirante jefe de la Armada (Ajema), Saturnino Suanzes de la Hidalga en una entrevista concedida a Efe.

Estas son las primeras declaraciones que realiza a un medio informativo el almirante Suanzes de la Hidalga desde su nombramiento como jefe del Estado Mayor de la Armada el pasado mes de enero.

El almirante Saturnino Suanzes de la Hidalga, de 60 años casado, cinco hijos, diplomado de Estado Mayor, ha mandado algunas de las unidades más importantes de la marina de guerra española y está en posesión de las más prestigiosas condecoraciones militares.

En sus declaraciones el almirante jefe aborda entre otros temas relacionados con la Armada, el estado actual del plan de nacionalización de material, la integración de España en la OTAN y las virtudes que informan a los profesionales de las armas.

—De todos cuantos proyectos tiene la Armada para el presente año ¿Cuál considera de especial trascendencia?

«Hoy por hoy, lo verdaderamente trascendental para la Armada es la renovación de la fuerza, al objeto de que pueda cumplir las misiones que le han sido encomendadas.

Hablar de «este año», en términos de construcción naval es prácticamente imposible. Para la renovación de la fuerza, la Armada se enfrenta con un problema que quizás no guarda parangón con el de los otros ejércitos. El plazo de obtención de un buque de guerra exige por término medio del orden de los ocho años desde su concepción hasta su entrada en servicio.

La mayoría de nuestros buques de guerra tienen una edad excesiva, que rebasa con creces la que por término medio —del orden de 25 años— se considera vida máxima en otras marinas. La Armada se siente orgullosa de la prolongación de la vida de sus unidades, que es fruto de un cuidadoso programa de mantenimiento, pero con

ello no se logra modificar la anticuada tecnología de estos buques.

La razón por la que la Armada mantiene en servicio estas viejas unidades es no disponer de otras que puedan cumplir sus cometidos. El plan de bajas de unidades está íntimamente ligado al de entradas en servicio de las nuevas, y aquí sí es realmente grave que se produzcan discontinuidades que requerirían mucho tiempo para subsanarlas, en detrimento de la seguridad nacional.

Por todo ello, reviste especial importancia la continuidad en el programa de la fuerza para que esta no sufra reducciones irremediables.

—¿Estado actual del plan de nacionalización de material y fase de construcción del portaaviones «Príncipe de Asturias»?

«En el proceso de obtención de los medios que precisa, la Armada considera la nacionalización como uno de sus principios básicos.

Para estimular a la industria nacional, se acepta en la práctica una cierta degradación en las especificaciones de los sistemas y equipos y aumento de los costes.

Pese al innegable desarrollo alcanzado, que se traduce en una participación



creciente de nuestra industria en todos los proyectos de la Armada, resulta necesario adquirir en el extranjero, total o parcialmente, los sistemas más complejos que necesitan los buques de guerra modernos.

El problema, que afecta prácticamente a la totalidad de los países, se deriva principalmente del alto desarrollo tecnológico exigido y del pequeño número de unidades que integran las series que se han de producir.

Del total de recursos que se asignen a la Armada en la nueva ley de financiación de las fuerzas armadas y de acuerdo con la programación prevista, se estima que la inversión en la industria nacional será superior al 60 por ciento en lo que se refiere a la construcción. En cuanto al coste de sostenimiento de las unidades se espera alcanzar el 75 por ciento de participación nacional.

En cuanto a la segunda parte de la pregunta —añade Ajema—, la botadura del portaaviones «Príncipe de Asturias», cuya orden de ejecución fue dada en 1976 y que se encuentra en construcción en el Ferrol, tendrá lugar en este mes. Su entrega a la Armada está prevista en el verano de 1986.

—¿Sufrirá alguna varia-

ción nuestra Armada con su integración en el plan defensivo de la OTAN?

«La confrontación de las estrategias navales de España y la OTAN presenta más paralelismo que divergencias.

Entre los objetivos primordiales de ambas estrategias se encuentran el control del estrecho de Gibraltar y sus accesos y la protección del tráfico marítimo —por el que discurre la mayor parte de nuestro comercio exterior— a los que se accede, fundamentalmente, mediante operaciones de explotación del dominio del mar.

En consecuencia, el ingreso de España en la OTAN no alterará las necesidades de nuestra fuerza naval que, en relación con nuestros objetivos, resulta en realidad cuantitativamente escasa y, en muchas de sus unidades, cualitativamente anticuada. El programa en vigor resolverá, dentro de unos límites aceptables, el problema de la renovación de la fuerza, si bien no permitirá disponer del número de buques de protección al tráfico que sería de desear.

El ingreso en la Alianza no supondrá un esfuerzo significativo para nuestro personal que, de hecho, ya dispone de una formación suficiente para acomodarse

a la nueva situación, como se ha hecho patente en todas las maniobras y ejercicios combinados que la Armada viene realizando, desde hace más de veinte años, con países integrados en la organización.

Será necesario, eso sí, introducir ligeras modificaciones en la estructura orgánica de la Armada, para adecuarla a los nuevos compromisos que se adquieren como miembros de la OTAN.

—¿Qué aspectos de los que informan la naturaleza y ser de nuestras fuerzas navales considera de especial atención en los momentos actuales?

«Para cumplir con eficacia su misión, la Armada ha de mantener en todo momento la más alta preparación técnica y profesional de su personal.

Pero esto no es suficiente. Es indispensable exaltar y practicar las virtudes castrenses recogidas en las Reales Ordenanzas. Esta necesidad supone mantener, ante todo y sobre todo el amor a la Patria, una e indivisible y el valor para defenderla: El honor, inspirado en una recta conciencia: La obediencia, y la lealtad al Rey y a las instituciones, lealtad practicada de arriba a abajo, de abajo a arriba y en sentido horizontal.

Además de estas virtudes, deben fomentarse la discreción, la disciplina, el ejemplo, que debe presidir la actuación de todo el que manda, la abnegación y la austeridad para afrontar la dureza de la vida militar, el compañerismo, que debe ser la base de la unidad de las Fuerzas Armadas y la intolerancia ante las murmuraciones sobre los superiores.

En los momentos actuales, y contestando a su pregunta fomentará estas virtudes es objeto prioritario en la formación humana y moral de nuestros hombres.

## «Las fuerzas de seguridad vuelven a ser parte del pueblo»

### Entrega del Premio Policía de Periodismo, presidida por Rosón

La importancia de los medios de comunicación en el cambio de imagen de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado. «que han vuelto a ser parte del pueblo», ha sido puesta de manifiesto, este mediodía, por el ministro del Interior Juan José Rosón, en el acto de entrega del «Premio Policía de Periodismo».

El premio, en su primera edición, ha sido entregado a los periodistas del diario «Pueblo» Carmelo Cerezo y Angel Molleda. Al acto asistieron también el director de la Seguridad del Estado, el secretario de Estado para la Información, el director general de la Policía, el general inspector de la Policía Nacional y el director general de Relaciones Informativas, así como el director del diario «Pueblo».

El director general de la Policía, José Luis Fernández Dopico, dijo que los premiados habían sabido transmitir a la opinión pública la realidad de varios aspectos de la policía, así como su propio efecto a los hombres que tienen encomendada una misión trascendental, como es el mantenimiento del orden cons-

titucional. Agradeció la aportación de la prensa a la mejora de imagen de una policía protectora y garante del libre ejercicio de los derechos y libertades de los ciudadanos.

El ministro del Interior afirmó que los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado han vivido momentos difíciles cuando en pleno tránsito de un sistema político a otro, consecuencia de la voluntad de los españoles, su papel fue puesto en entredicho.

Dijo que la situación ha cambiado desde aquellos momentos, como consecuencia de los cambios objetivos dentro de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, su apertura a las necesidades de los ciudadanos y su mayor penetración con éstos. «Gracias de modo especial —afirmó— a la posibilidad de comunicación que han tenido con los ciudadanos, posibilidad estimulada por vía de los medios de comunicación».

«Esto, concluyó, ha hecho posible que los cuerpos de seguridad hayan vuelto a encardinarse con su pueblo, a ser parte del pueblo».

## Los tipos de interés USA afectan a la economía europea

### García Díez regresó de París

«Se han comprobado los signos de recuperación en la economía mundial que afectan positivamente a nuestro país», ha declarado el vicepresidente y ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, a su regreso a Madrid, procedente de París, donde asistió a las reuniones de la OCDE.

«España —agregó— no puede ver marchar su economía de forma distinta a como marchan las economías del resto del mundo y contra una economía deprimida en Europa es muy difícil que la economía española crezca».

Añadió también que ante esta perspectiva de una mejor situación en Occidente, hay que pensar que el objetivo de alcanzar un crecimiento de un tres por ciento es posible, como también lo es el objetivo de mantener el empleo, lo que no quiere decir que siga aumentando el paro.

En otro punto de sus manifestaciones dijo que la recuperación no va a ser tan fuerte como en algún momento se esperaba y señaló que hay algunos elementos que la ponen en cierto peligro.

Puntualizó, en relación al primer punto, que no va a ser suficientemente fuerte como para que el paro en Europa occidental deje de crecer, ya que el año próximo los países de Europa y de la OCDE estarán en torno a los 30 millones de parados.

En cuanto al segundo de los aspectos mencionados, dijo que «somos muchos los que pensamos que una política de tipos de interés muy altos, forzada por la política monetaria norteamericana, crea algún problema para que se recupere la economía occidental».

Londres intenta ampliar sus operaciones bélicas en las Malvinas

## Gran Bretaña pide aviones-cisterna a EE.UU.

Inglterra solicitó a Estados Unidos unos aviones para ampliar sus operaciones en el Atlántico Sur y su capacidad de control de las naves argentinas.

Fuentes periodísticas norteamericanas aseguran que el Gobierno norteamericano está considerando la petición, pero el Departamento de Estado no ha confirmado ni desmentido la versión.

La necesidad británica de aviones-cisterna, quedó patente, afirman las fuentes periodísticas, después de que aparatos argentinos presentaron lucha aérea y, sobre todo, fueron capaces de hundir el moderno destructor inglés «Syeffield».

Actualmente, la «Royal Air Force» emplea los aviones «Nimroad» para sus operaciones de vigilancia. Estos aviones son parecidos a los «Awacs» americanos y su vigilancia por radar se extiende a unos 300 kilómetros a su alrededor.

Uno de los flancos débiles de la fuerza expedicionaria inglesa, según admiten sus propias autoridades, es la distancia de las

islas Malvinas, del centro de avituallamiento. El más cercano está en la isla Ascensión que está a unos 5.300 kilómetros de las islas Malvinas.

Desde que se desató la crisis en las Malvinas, el pasado 2 de abril, es la primera vez que Londres pide ayuda a Washington.

Cuando creció la tensión en el Atlántico Sur, se informó que Estados Unidos facilitaban informes sobre la situación de las fuerzas argentinas, datos meteorológicos y otros obtenidos por sus satélites.

Según las versiones periodísticas norteamericanas, los ingleses están interesados en restablecer su dominio sobre el este de las islas Malvinas, en la zona donde está instalado Port Stanley (ahora, Puerto Argentino).

Para cumplir este propósito, existen tres posibilidades:

—Restablecer la dominación inglesa en los territorios tomados por Argentina el 2 de abril.

—Establecimiento de un moderno servicio de radar en las islas, si es posible con apoyo antiaéreo y misiles, con el respaldo de los aviones «Harrier» para detectar todos los movimientos de las fuerzas argentinas del Oeste.

—Empleo de fuerzas comando, bien, entrenadas, para reconquistar los centros importantes y, luego, forzar una negociación diplomática.

### EXPLOSION EN EL ESTRECHO

Un buque de guerra británico disparó contra una embarcación de superficie cerca de la zona de exclusión aero-naval de las Malvinas y una «gran explosión» se produjo cerca del objetivo, informó el Ministerio de Defensa británico.

Se supone que se trató de un buque-cisterna, debido a la «gran explosión» de la que habló el Ministerio de Defensa.

La noticia de este nuevo

incidente naval se produce en un momento crítico del conflicto, en el que se sigue hablando en Londres de la inminencia de una ofensiva militar en gran escala.

En el frente diplomático, el Gobierno británico muestra claros síntomas de pesimismo ante el lento progreso de las negociaciones que se celebran en las Naciones Unidas.

Algunas informaciones dicen que la primera ministra no se siente nada optimista a la posibilidad de obtener resultados en esta última ronda de negociaciones diplomáticas.

Los rumores de una operación militar en gran escala se han intensificado tras los nuevos ataques a instalaciones contiguas al aeropuerto de Puerto Argentino (ex-port Stanley) cuyo objetivo es «debilitar la resistencia enemiga», según fuentes del departamento de la Defensa de Gran Bretaña.

La opinión de los expertos se ha escindido ante la opción de invadir las islas y «echar» de ellas a los soldados argentinos.

Otros mantienen que la armada británica no puede seguir esperando, ya que el tiempo juega a favor de los argentinos, y que a la vista del lento progreso de las negociaciones es inevitable tomar una pronta determinación.

## Las ballenas, víctimas del conflicto del Atlántico Sur

En la guerra no declarada de las Malvinas surgió un bando imprevisto por los estados mayores conjuntos: las ballenas del Atlántico Sur.

Esos cetáceos tienen gran tradición en la historia malvinense, porque cuando el Estado argentino —en el siglo pasado— quiso poner un poco de orden entre los cazadores furtivos de ballenas —sobre todo de nacionalidad norteamericana— Washington despachó un buque de guerra para expulsar a las autoridades legítimas y declarar a las islas «tierra de nadie», que los británicos no tardaron en darla un dueño.

Las ballenas, según el duque de Edimburgo, esposo de la reina Isabel de Inglaterra, son otras de las víctimas del conflicto en el Atlántico Sur.

En la reunión del consejo para la protección del medio ambiente, el duque de Edimburgo aclaró que las ballenas devuelven un eco que puede ser confundido con el de los sumergibles.

Los especialistas británicos en asuntos militares no habían previsto que los cetáceos burlarán el bloqueo de la flota expedicionaria y que se puedan pasear sin miedo entre el último grito técnico de la construcción naval de guerra.

La revelación del esposo

de la soberana explica, sin duda, más de un hecho bélico, de los ocurridos estos días en el Atlántico Sur, a los que el portavoz del Ministerio de Defensa no había dado una explicación satisfactoria.

Reina desde ahora la inquietud que provocan los cetáceos a los capitanes de las fragatas y portaaviones, quienes pueden dar la orden de disparar por todas las bandas contra las «embarcaciones» que burlen el bloqueo.

El duque de Edimburgo ha precisado, en la reunión de ayer en Londres, que muchas ballenas han podido ser eliminadas en el Atlántico Sur «por error, en el uso de la legítima defensa de la flota británica».

Las sociedades británicas que promueven la causa del medio ambiente y de la fauna marina se han movilizado para denunciar la matanza de cetáceos en nombre de la soberanía sobre las Malvinas.

El duque de Edimburgo ha comentado al respecto que «los conflictos humanos son estúpidos e innecesarios», verdad universal y olvidada que, por desgracia, pueden certificar ahora las ballenas supervivientes, la «tercera fuerza» que pone los nervios de punta a todos los oficiales encargados de vigilar las pantallas de radar de la escuadra británica.

## 6º SALON DE ANTICUARIOS EN BARCELONA

Palacio de la Metalurgia  
6 16 Mayo de 1982



Feria de Barcelona



Horario: 11 a 21 Horas

## Acusados de desestabilizar el Estado polaco

### Varsovia: expulsión de dos diplomáticos norteamericanos

El Departamento de Estado Norteamericano ha negado las acusaciones hechas por el Gobierno polaco contra dos diplomáticos norteamericanos en Varsovia, a los que se ha ordenado la salida del país, de tratar de desestabilizar el Estado polaco.

La declaración del Departamento de Estado confirma que los dos diplomáticos, el agregado científico John Zerolis, y James Howard, de la agregaduría cultural, se entrevistaron con científicos disidentes polacos.

Se presume en Washington que el Gobierno norteamericano pueda expulsar a dos funcionarios de la embajada polaca, respuesta habitual en estos

casos, aunque por el momento no ha decidido hacerlo.

El Departamento de Estado ha acusado a la policía polaca de violación de la ley internacional y de la práctica diplomática, «rechazamos categóricamente las acusaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores polaco», dice la declaración norteamericana.

«Hacemos notar que cuando intentamos saber de que modo sus actividades (las de los diplomáticos) podrían ser perjudiciales para la estabilidad del Estado polaco, el Ministerio de Asuntos Exteriores fue incapaz de explicarlo», añade la declaración.

La televisión polaca dijo que los diplomáticos nor-

teamericanos habían recibido materiales del científico Rys Ard Herczynski, «uno de los inspiradores de acciones contrarias a los intereses del Estado polaco», y que había sido «internado» el 13 de diciembre pasado.

Liberado posteriormente, ha sido de nuevo detenido por entregar materiales, que el Departamento de Estado, ha dicho son tres boletines del sindicato Solidaridad y dos copias de propuestas de becas de investigación científica.

Zerolis y Hoard visitaron a Herczynski el pasado domingo para preparar la visita a Polonia, de un funcionario de la fundación nacional científica norteamericana, dijo el Departamento de Estado.

# Al "CAVALL FORT" hi ha una llició per nins i nines amb premis de "la Caixa".

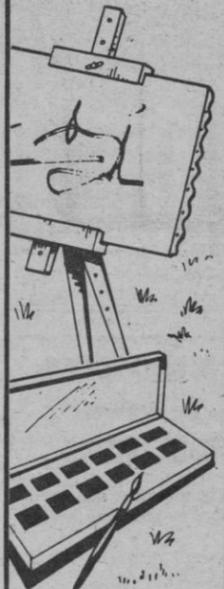
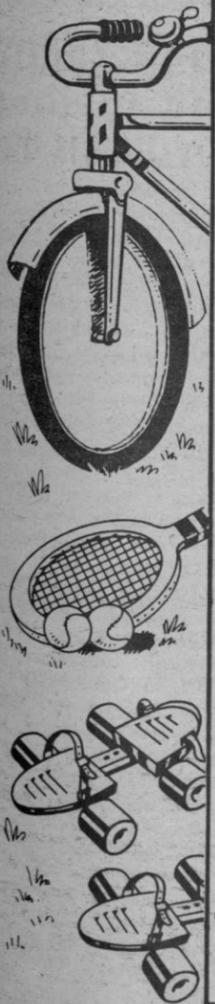
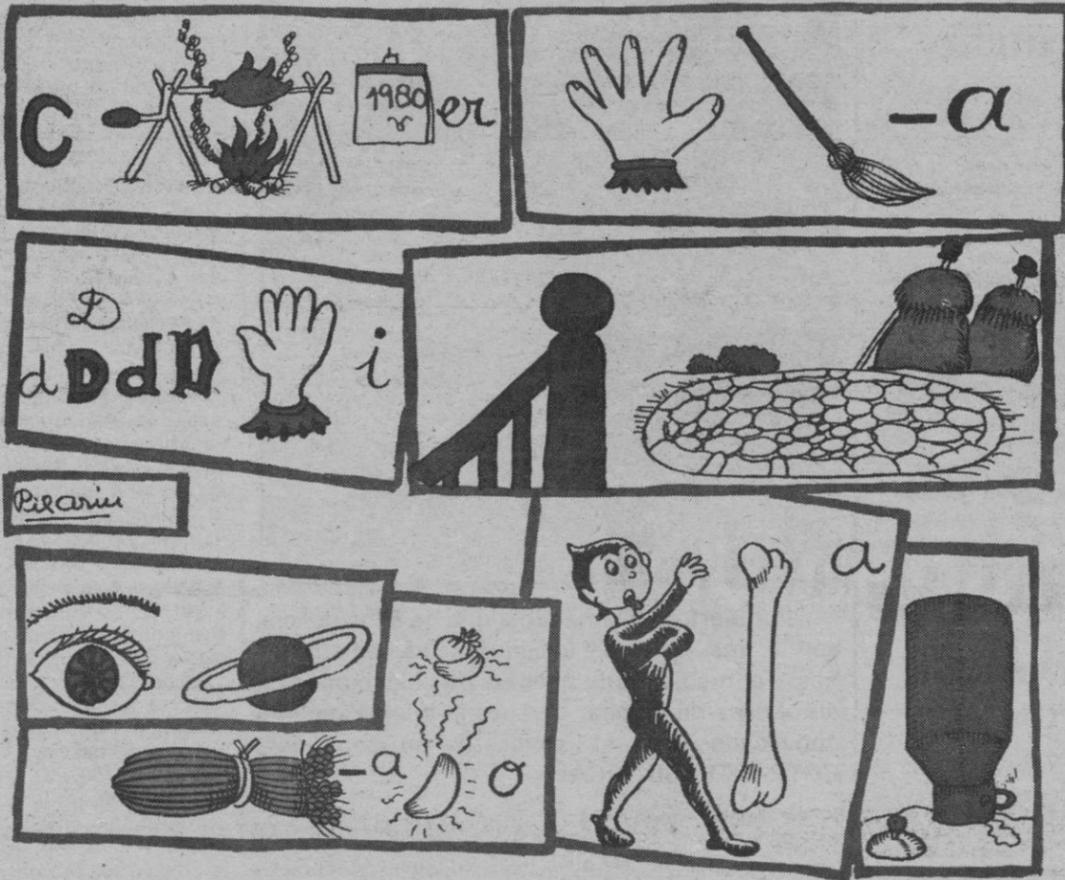


## el nostre CONCURS

En aquesta pàgina hi ha representats, per mitjà de jeroglífics, vuit noms d'arbres. Digau-nos quins són aquests vuit noms d'arbres i entre les respostes correctes rebudes sortejarem els sis premis següents:

una bicicleta  
uns patins  
una raqueta de tennis

una capsa de compassos  
una capsa de pintures  
una capsa de colors de cera



Solució i guanyadors del concurs número 55 de Cavall Fort. —  
Ungla, milà, urna, militar, setge, dosi (dosificador), tresor,  
miloca, deute (deutor), setrill, centaure, sismògraf.

Alicia Canbentei i Gomila, de Manacor (una bicicleta)  
M. Immaculada Picó i Aguiló, de Muro (una raqueta de tennis)

Daniel Grizon i Mari, de Marratxí (uns patins)  
Catalina Adrover i Mas, de Felanitx (una capsa de compassos)  
Margarida Garceran i Marquès, de Palma (una capsa de pintures)  
M. Josep Cirer i Vicens, de Marratxí (una capsa de colors de cera)

Enviau les vostres respostes a qualsevol de les oficines o delegacions de la CAIXA de les illes Balears dins un sobre que digui per al concurs Cavall Fort.

PATROCINAT PER: CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"

Exponente del teatro  
de crítica social

## Estocolmo: murió Peter Weiss

El dramaturgo y novelista sueco Peter Weiss murió ayer en su casa de Estocolmo, a los 70 años, ha informado la agencia nacional sueca «TT».

Exponente cualificado del teatro de crítica social, Weiss alcanzó la fama internacional en 1964, con el estreno de su «Persecución y muerte de Jean Paul Marat-Sade».

Nacido el ocho de noviembre de 1911 en Berlín, Peter Weiss, que era judío, emigró en 1934 a Inglaterra, donde residió dos años, y vivió en Checoslovaquia y Suiza.

El autor fallecido se instaló definitivamente en Suecia en 1939 y desde entonces alternó la creación literaria con la pintura y el grafismo.

Entre sus obras más conocidas se cuentan «La sombra del cochero es alargada» (1960), «Conversación de tres paseantes» (1963), «La investigación» (1965), sobre los crímenes de Wauschwitz, «Discurso sobre Vietnam», de censura a la implicación norteamericana en Vietnam, y «Trotsky en el exilio».

Considerado como uno de los grandes innovadores del teatro en los últimos 30 años, Weiss obtuvo el «Premio Charles Veillon» en 1963 y el «Lessing» dos años después.

Se dedicó al cine experimental y documental antes de volcarse principalmente a la literatura.

Actualmente en el teatro dramático real de Estocolmo se representa una versión de Weiss de «El proceso», de Kafka.

## Moscú expulsa al delegado de «Iberia»

El director de la compañía aérea española «Iberia» en Moscú, Mariano Sánchez Gracia, tendrá que abandonar la Unión Soviética en los próximos siete días por decisión de las autoridades soviéticas.

El ministerio soviético de Asuntos Exteriores, que transmitió la decisión a la embajada española, indicó que las actividades de Sánchez Gracia se consideraban «incompatibles» con el puesto que desempeña, pero sin concretar más al respecto.

El representante de «Iberia» trabajaba en su actual puesto en Moscú desde hace casi cuatro años, y anteriormente había trabajado en Polonia para la misma compañía.

El anuncio de la expulsión se produce pocos días después de que dos representantes de «Aeroflot» (Líneas aéreas soviéticas), el director F.V. Nikolaievich, y el ingeniero V.L. Tirtisynikov, fueran «invitados a abandonar España» acusados de actividades de espionaje.

Según este dato, los observadores en Moscú se muestran de acuerdo en que la medida soviética tiene el carácter de «represalias» por la expulsión de los dos funcionarios de «Aeroflot», lo cual, por otra parte, ocurre con frecuencia en este tipo de casos.

## Proceso Moro: nuevo escándalo

El juicio por el asesinato del ex-primer ministro italiano Aldo Moro continuó ayer con la expulsión del acusado Cristóforo Piancone.

Piancone intentó leer un manifiesto del grupo de acusados que permanecen en las «Brigadas Rojas», ante lo cual el presidente del tribunal, Severino Santiapichi, lo expulsó de la sala, confirmando la firme actitud de los jueces, que ya expulsaron definitivamente días atrás a otros tres acusados.

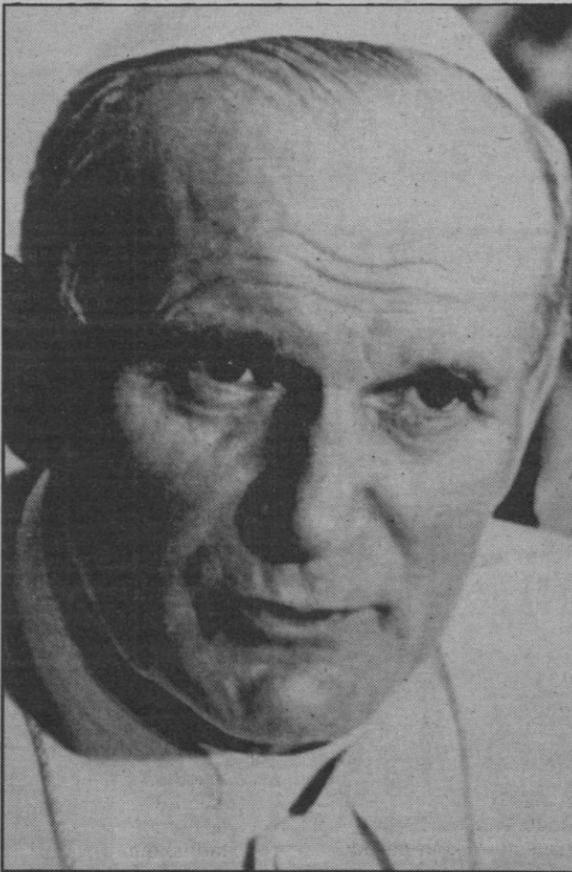
El espectáculo se repitió una vez más cuando la mayoría del grupo abandonó las jaulas de seguridad preparadas en la sala y regresó a los calabozos situados en el sótano del edificio fortificado, en que se desarrolla el proceso.

La cólera de los terroristas acusados fue provocada por las declaraciones del «super arrepentido» Antonio Savasta, uno de los carceleros del general norteamericano James Lee Dozier, liberado espectacularmente por la policía italiana.

Millares de peregrinos acuden a Fátima

## El Papa llega hoy a Portugal

Un muerto y tres heridos durante  
la huelga general de ayer  
convocada por los comunistas



Un muerto y tres heridos, uno de ellos policía, son el resultado de los incidentes registrados hasta el mediodía de ayer en tres estaciones de autobuses de Lisboa, durante la huelga general convocada por el sindicato pro-comunista CGTP-INTERSINDICAL.

El muerto, todavía no identificado, fue víctima de las embestidas de seis autobuses que pretendían forzar el bloqueo de los piquetes de huelga que impedían la salida de la estación de cabo Ruivo de los conductores de la empresa «Carris» que no se adhirió al paro.

La huelga, que no fue apoyada por la pro-socialista UGT, se efectúa tres meses después de la realizada el 12 de febrero pasado por la Intersindical, que dice representar al 75 por ciento de los sindicatos portugueses.

La paralización de ayer afectó en mayor grado a los cinturones industriales de Lisboa y Oporto, donde fue prácticamente total, y los transportes públicos de las grandes ciudades, que funcionan con frecuencia muy reducida.

La central comunista exige la caída del Gobierno de centro derecha que preside el socialdemócrata Francisco Pinto Balsemao y

el fin de la represión y el golpismo, que a su juicio se reveló durante los acontecimientos del Primero de Mayo, en Oporto, que causaron dos muertos y un centenar de heridos en los enfrentamientos entre manifestantes y la policía de choque, cuya disolución también reclama la intersindical.

Hasta el momento el incidente más grave se registró en el suburbio de Matosinhos, donde la explosión de un artefacto destruyó cuatro autobuses pertenecientes a una empresa privada de transportes, cuyos trabajadores no se adhirió a la huelga general.

La circulación de trenes y autocares fue objeto de actos de boicot de los piquetes de huelga, que provocaron cortes de energía eléctrica, derribaron árboles sobre las vías, golpearon neumáticos y en las carreteras de acceso a las grandes ciudades fueron esparcidos clavos y derramaron aceite.

Sin adherirse a la huelga general de la Intersindical, pero coincidente con ella, los trabajadores de servicio de tierra de la compañía aérea portuguesa «TAP» mantuvieron ayer un paro que provocó la suspensión de los vuelos nacionales e internacionales con escala en este país, en lucha por reivindicaciones salariales.

Por los mismos motivos, ayer cumplieron su segundo día de paro los trabajadores de la empresa de producción del gas ciudad «Petroquímica», que hasta hoy, miércoles, provocará el corte de suministro del combustible en la capital y el consumo del gas en los domicilios y establecimientos de Lisboa.

### PEREGRINACIÓN A FATIMA

Millares de peregrinos están acudiendo al santuario mariano de Fátima, en el centro de Portugal, a donde el Papa Juan Pablo II llegará a última hora de la tarde de hoy, primer día de su visita pastoral y de Estado a este país.

El «punto cumbre» de la visita de tres días del Pontífice a Portugal, el santuario de Fátima y su capilla que celebra las apariciones de la Virgen a tres pastorcillos entre el 13 de mayo y el 13 de octubre de 1917, ya registraba ayer un movimiento inusitado como lugar de oración para los que allí cumplen sus promesas.

Algunos de los peregrinos recorren de rodillas o arrastrándose el amplio recinto del santuario y otros encienden velas de varios tamaños y las ponen alrededor de la capilla de las apariciones, donde rezan a la Virgen.

En Fátima, el Papa rezará sólo en la capilla para agradecer la intervención de la Virgen que le ayudó a escapar con vida y a recuperarse de las heridas del atentado que sufrió precisamente un año antes en la plaza de San Pedro, de Roma.

En la celebración eucarística del 13 de mayo en la basílica del santuario, y ante más de un millón de personas Juan Pablo II consagrará el mundo contemporáneo a la Virgen de Fátima, del que dijo que «está amenazado de varios modos, y tal vez ahora más que nunca en el curso de la historia».

## Holanda: crisis de Gobierno

El primer ministro holandés, el democristiano Andreas Van Agt, ha advertido que «es probable que el Gobierno se deshaga a causa de las disputas internas sobre el presupuesto del Estado».

Desde su formación, hace nueve meses, el Gobierno holandés de centro-izquierda (Coalición democristianos, socialistas y liberales de izquierda) discute sobre el modo de reducir el presupuesto nacional.

Los enfrentamientos afectan sobre todo a los democristianos y socialistas, que mantienen posiciones muy distintas. Andreas Van Agt quiere una reducción de los gastos públicos de unos 1.900 millones de dólares (unos 190.000 millones de pesetas) al año.

Joop Den Uyl, dirigente socialista titular del Ministerio de Trabajo, se niega a aceptar «recortes en los programas de seguridad Social» y sólo concederá una reducción presupuestaria de 1.000 millones de dólares (unos 100.000 millones de pesetas).

Desde el miércoles de la semana pasada, el Gobierno holandés se reúne todos los días en Consejo de Ministros para intentar llegar a un acuerdo, solicitado urgentemente por el Parlamento.

## Moderado optimismo en la OCDE

El comunicado final del Consejo de Ministros de la «Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico» OCDE, anuncia un moderado optimismo en la reactivación de la actividad económica dentro de los países miembros.

Sin embargo, a las conclusiones definitivas de la reunión del Consejo de la OCDE, que finalizó ayer en París, se sugiere que «esta expansión no será suficiente para frenar el crecimiento del desempleo».

Los representantes de los países miembros de la OCDE han hecho públicas las dos posiciones enfrentadas en relación a la estrategia económica: aquella que hace hincapié en la lucha contra la inflación, mantenida fundamentalmente por Estados Unidos, y la que pretende incrementar el esfuerzo en la lucha contra el paro, como la que sostiene actualmente el Gobierno español.

Los ministros reunidos en el Consejo económico de la OCDE han puesto de manifiesto los desiguales resultados obtenidos por los diferentes países en su política antinflacionista, aunque subrayaron oficialmente la necesidad de establecer una estrategia común.

En las conclusiones finales, el consejo de la OCDE califica de «urgente» la reducción del desempleo y afirma que, paralelamente, los países miembros han de procurar realizar renovados esfuerzos para disminuir el nivel de la inflación.

### ANDORRA

Les Escaldes

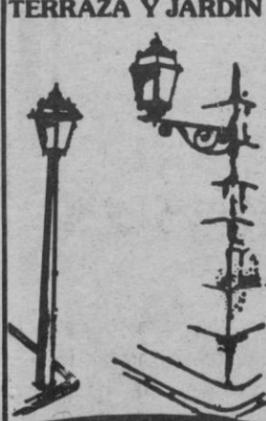
### HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño  
Garaje en el mismo hotel

Reservas:

Tel. 24642 Télex 242

### FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

Costa y Habera nº9-tel.462766



### Andraitx: Biotopo marino

Hace un par de días se procedió al hundimiento, en aguas de Andraitx, del pesquero «Rafael Maroto». Se pretende crear un biotopo artificial en la zona de la isla de la Dragonera.  
(Información en la página 14)



### Congreso de ISMA en Palma

Unas mil cuatrocientas personas pertenecientes a la organización internacional ISMA, que son fabricantes de fertilizantes y fosfatos, están celebrando una convención en Palma. Ayer les recibió el presidente Albertí.  
(Información en las páginas 20 y 21)



### Día de «Mallorca misionera»

El domingo se celebrará en la isla la jornada de «Mallorca misionera», bajo el lema «compartir es donar i rebre». En la actualidad, unos trescientos misioneros isleños están repartidos por todo el mundo.  
(Información en la página 13)

## Ministerio de Cultura

### Fomento del empleo juvenil

De conformidad con lo establecido en el Estatuto de los Trabajadores, y en función del desarrollo de la citada Ley sobre nuevas modalidades de contratación así como de lo acordado en el ANE y restantes disposiciones, se ha firmado con la asistencia del presidente del Gobierno un acuerdo general de colaboración entre los Ministerios de Educación, Trabajo y S. Social, Industria y Energía y la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), mediante el cual se establece un concierto entre esa Organización Empresarial y el Instituto Nacional de Empleo (INEM) cuyo objetivo principal es promover la cooperación entre los centros de formación profesional y las empresas, propiciar la creación de puestos de trabajo y facilitar la inserción de los jóvenes en el mundo del trabajo y el acceso al primer empleo mediante contratos en régimen de formación o prácticas para dotar al joven de una preparación laboral.

Los Contratos de Trabajo para la formación laboral se destinan a jóvenes entre los 16 y 18 años, sin exigencia de título académico, profesional o laboral.

La formación del joven trabajador comprenderá su capacitación tecnológica como los conocimientos convenientes, como su capacitación práctica, con la prestación del trabajo efectivo que proceda y que será el único a considerar como jornada de trabajo a retribuir por la empresa.

La duración de este tipo de contratos puede alcanzar hasta el máximo de un

año, con una duración mínima de tres meses. En cuanto a los incentivos y otros beneficios que afectan a las empresas, destacan los referentes a la cotización a la S. Social que se reduce en un 45 por 100 de la cuota íntegra. A ello hay que añadir una compensación económica con cargo al INEM por cada hora de trabajo en prácticas que supere las 30 horas semanales, equivalente al 30% del valor hora del salario asignado al trabajador.

La vigencia de este acuerdo es hasta el 31 de diciembre de 1985.

## En pleno extraordinario

# Aprobados los presupuestos municipales de Calviá

Recientemente se aprobaron los presupuestos del Ayuntamiento de Calviá en un pleno extraordinario. El presupuesto ordinario para 1982 se eleva a 650 millones de pesetas, con ocho votos a favor, y cinco abstenciones (los de PSOE, PCIB y Damián Amengual)

El presupuesto de inversiones se eleva a 124,5 millones de pesetas, teniendo ocho votos a favor, dos abstenciones y tres en contra (PCIB, Barajas y Damián Amengual)

En cuanto al presupuesto de la Fundación Municipal de Guarderías Infantiles de Calviá se eleva a 35,8 millones, estando 12 concejales a favor y uno en contra (Barajas)

Destaca en el presupuesto de gastos la cantidad de 281 millones que se lleva el personal, lo que representa un 43,2 por ciento del total del presupuesto. Asimismo se ceden 120 millones al presupuesto de inversiones, aumentando en un 123 por ciento respecto al año pasado.

En la memoria explicativa de los presupuestos, el alcalde informa que los incrementos de ingresos pre-



supuestarios vienen motivados por la ampliación y mayor número de servicios prestados, que a su vez repercuten en un mayor gasto y por la revisión de padrones y mayor eficiencia de la gestión recaudatoria.

Debido a la actividad hotelera y turística, a las urbanizaciones y al personal que pasa solamente unos días en Calviá es realmente difícil de evaluar, la presión fiscal sobre el ciudadano, por lo que resultaría erróneo calcularla sólo sobre los habitantes de derecho o de hecho.

### SE CREA UN PARVULARIO

A continuación el pleno extraordinario se celebró otro ordinario, en el que se aprobó la creación de un parvulario en Palma Nova por un total de 18 millones de pesetas.

Se consideró que esta cantidad es elevada para construir el parvulario que sólo tendrá dos aulas, pero está prevista una ampliación. El parvulario estará situado junto al centro esco-

lar de EGB en terrenos situados entre la antigua carretera de Palma Nova y la autopista, junto al Club de Hielo.

Asimismo se aprobaron otros puntos, entre los que cabe destacar el acondicionamiento de la plaza de Paqueta, por un valor de siete millones, y adquirir unas bombas de impulsión del agua hacia la depuradora de Santa Ponsa. El costo de estas bombas es de cuatro millones. Un millón más se gastará en la adquisición de una máquina pintaseñales.

Igualmente se aprobó cerrar el camino que lleva al vertedero de Ses Barraques, y la ampliación del repetidor del radioteléfono de la policía municipal. Esta operación supone un gasto superior a las 600.000 pesetas.

## Informe del Cercle d'Estudis Econòmics

### Ligeros aumentos del paro en la temporada baja

Según el último informe del Cercle d'Estudis Econòmics de les Illes la temporada baja 81-82 se ha caracterizado por el mantenimiento de una cierta estabilidad en las cifras de paro, con aumentos inferiores al 5%, respecto a las cifras de la temporada anterior, que fueron de un 25% aproximadamente. Estos aumentos fueron aún superiores en noviembre 79-febrero 80 estando alrededor del 50%.

Con todo ello se puede decir que los elevados niveles de incremento de las temporadas anteriores no han tenido una continuidad en esta última temporada de invierno, que se ha caracterizado precisamente por la estabilidad de sus cifras. En cifras absolutas el número de parados totales a finales de febrero se ha incrementado en relación al año anterior en 889.

En España, las regiones con mayores incrementos en las tasas de paro han

estructural acumulativo que no se consigue absorber en verano.

A nivel insular, Menorca cuenta con unos bajos niveles de participación, aunque es la que sufre los mayores porcentajes de aumento, mientras que Ibiza y Formentera presentan un claro retroceso. Mallorca presenta unos porcentajes muy parecidos al promedio balear, ya que debido a su elevada participación, es la que marca la pauta de la evolución balear.

Por sectores, el industrial y el de servicios son los que presentan un claro signo regresivo en las cifras de paro, a pesar de que la crisis del sector del calzado se deja notar de forma evidente y manten-

ga incrementos del orden del 75% en estos meses, si exceptuamos diciembre que sólo fue de un 3%.

Construcción cuenta con aumentos superiores, aunque son los que buscan el primer empleo, la partida con mayores incrementos. Sin embargo estos no alteran demasiado el total balear.

Con todo ello se puede concluir diciendo que la estabilidad que presentan las cifras de desempleo en Baleares en el último invierno con ser un factor positivo, si se compara con la evolución de otras regiones no debe dejar de preocuparnos si tenemos en cuenta que este paro existente sólo será absorbido en parte en los meses de verano.

## CIRCULO MALLORQUIN AVISO

Se convoca a los socios de número para la reanudación de la Junta General Extraordinaria suspendida el lunes día 10 que tendrá lugar en los locales de la Sociedad el viernes día 14 de mayo a las 19 horas.

Dada la importancia del tema a tratar se ruega encarecidamente la asistencia.

## El PCIB, tras la reunión del Comité de Islas

# «La Ley de Elecciones a Diputaciones, contra el Estatut»

**R.M.**  
El Comité de Islas del PCIB, reunido el pasado sábado, consideró entre otras cosas, que la Ley de elecciones a Diputaciones, que afecta a los Consejos Insulares, al marginar a las minorías políticas por señalar que solo tendrán escaños los dos partidos más votados, va en contra del proyecto de Estatuto de Baleares, aprobado en Palma. Asimismo el Comité tomó el acuerdo de solicitar la dimisión del director general de Agricultura del Consell por incompatibilidad de cargos, y que el Banco de España haga una inspección en la Caja Rural cuyos resultados sean hechos públicos.

El PCIB apoyó también la iniciativa de los payeses de Muro y Sa Pobla de exigir la limpieza de la Albufera, bien a través del Ayuntamiento de Muro, del Consell o de la delegación de Agricultura, ya que se

provocan inundaciones en tierras de labor.

Por otra parte, el Comité de Islas aprobó la celebración de la Trobada anual de militantes, que este año se celebrará en San Telmo el próximo 6 de

junio, y que finalizará con una concentración en Andraitx en apoyo a la no urbanización de la Dragoneira y a la Trapa.

Se valoró también positivamente la manifestación del 1 de mayo como una buena respuesta de los trabajadores; se aprobó la adhesión comunista al homenaje a Sanchís-Guarner, y dar el pésame a la Federación comunista regional de Sicilia por el asesinato de su secretario político Pío de la Torre, por la mafia.

En otro orden de cosas

se aprobaron las campañas públicas por la propuesta no de ley del PCE sobre medidas de ayudas a pensionistas y jubilados y por la propuesta de Ley sobre el aborto.

Finalmente, se condenó el asesinato del ingeniero de Lemóniz y la actitud de los defensores en el juicio del 23-F, se denunció la intervención de privatizar la Seguridad Social y se decidió realizar una campaña en las islas solicitando el voto por correo al PCA en las próximas elecciones andaluzas.

## UGT denuncia

# La Administración gestiona mal el Fondo del ANE

**R.M.**  
Tras la reunión de la comisión provincial del INEM celebrada el lunes, Jesús Pérez y Angel Calderón de UGT denunciaron ayer a los medios informativos la mala gestión de la Administración en la aplicación del fondo de 15.000 millones para el desempleo, del que corresponden 630 millones a Baleares. Concretamente, se refirieron a la tardanza excesiva en la aplicación de dicho fondo, a la escasa y deficiente información de su existencia, y a que no se ha llegado a cubrir el presupuesto mensual. «Parece que interesa que el dinero sobre para poder decir que la existencia de tanto paro es un camelo. Se quiere minimizar el problema del paro».

Según el ANE, de destino un fondo de 15.000 millones al desempleo, de los que correspondían 630 millones a Baleares. De esos se reservaba un 25% de libre designación por el Consejo Rector, del Fondo, con lo que quedan para adjudicar 472'5 millones. Estos podrán repartirse entre los trabajadores que no hayan percibido prestaciones por no tener acreditada cotización suficiente, demandantes de primer empleo, inscritos en cursos de formación profesional, y trabajadores con cargas familiares que hubiesen agotado las prestaciones por desempleo.

El problema concreto es que las prestaciones del fondo comenzaban a ser efectivas a 1 de marzo, y a

la fecha actual solamente se han aprobado 39 solicitudes de 129 presentadas lo que supone solo 1.300.000 pesetas. La prestación es del 75% del Salario Mínimo interprofesional y se conceden de uno a tres meses, según la situación familiar, nivel de renta, y tipo de cotización.

Además de no haberse cubierto el presupuesto mensual medio que serían unos 39'5 millones, UGT hizo hincapié en la falta de información a los trabajadores sobre el tema —por lo cual está realizando una campaña propia— y en las trabas de algunos funcionarios en la recepción de solicitudes, todo lo cual ha creado un ambiente de absoluta desconfianza en los desempleados que optan por buscarse la vida por otros caminos. UGT, pues, quiere llamar la atención sobre estos puntos y fundamentalmente en la falta de información al trabajador. En este sentido, se solicitó del Ministerio que una parte del fondo se dedicase a información de su existencia lo que fue denegado. «Parece que quieren que el dinero sobre para minimizar el problema del paro» —afirmaron los dirigentes de UGT—.

Por otra parte, según los datos del INEM del mes de marzo, en Baleares existían 41.037 trabajadores en demanda de empleo, de los que 20.104 reciben prestaciones, con lo que el 50% de los demandantes no acceden a éstas.

## Según CC.OO.

# La huelga de ATS se generalizó ayer

La sección sindical de ATS de CC.OO. en el segundo día de huelga convocada por dicha central, manifestó que el paro ayer fue generalizado en Son Dureta y los Ambulatorios Félix Sánchez y Virgen del Carmen, donde por otra parte funcionaron normalmente los servicios mínimos y las urgencias. Se añadieron a la huelga los ambulatorios de El Arenal y Juan Munar,

así como el centro sanitario Virgen de la Salud. En la Residencia Sanitaria de Ibiza se decidía ayer la incorporación al paro.

Como se sabe la huelga de ATS pretende el reconocimiento por el Ministerio de la equiparación retributiva de los Sanitarios Titulados de grado medio con los funcionarios de la misma categoría de la Administración del Estado.



## II FESTIVAL DE TEATRE DE PALMA

INICI DIA 13 DE MAIG

Els Comediants	13, 14, 15, 16
Voltes Trip-trup	14, 15, 23, 25, 26, 27
Beppino i Currococo	14, 21, 28, 29
S'Estornell	15, 16, 22, 29
Compañia Luis Seoane	17, 18, 19
Pomme d'api	15, 16, 17
Cucorba	19, 20, 21
Teatro de la Ribera	20, 21, 22, 23
Jutipiris	24, 25, 26
Xus Estruch i Al Victor	25, 26, 27
Lindsay Kemp Company	25, 26, 27, 28, 29, 30
Unicornio	28, 29, 30
Teatro el Globo	31

JUNY

Teatro el Globo	1, 2
Anselm Turmeda	1, 2, 3
Akelarre	3, 4, 5, 6
S'Estornell	4, 12
Beppino i Currococo	5
Theatre de la Marotte	7, 8, 9
M <sup>a</sup> . Paz Ballesteros	8, 9, 10
Piccolo Teatro di Milano	10, 11, 12, 13

AJUNTAMENT DE PALMA  
Col.labora: «SA NOSTRA»



## Concurso de la Cofradía del Arroz

Recientemente se reunió la Cofradía del Arroz en Alquería Blanca comenzando así el primer concurso itinerante de arroz de Mallorca durante el presente año. Al concurso se presentaron varios platos, resultando ganador el plato presentado por Magdalena Mas, quien recibió un trofeo de la «Cofradía del Arroz» de manos del presidente de la entidad, Gabriel Rabasa.

También resultaron ganadores Barto-

lomé Roig, Francisca Vidal, Antonia Ferrer y Magdalena Ferrer.

El acto estuvo organizado por la Asociación de Amas de Casa de Santanyí.

La Cofradía del Arroz de Mallorca acudirá el próximo 4 de junio a Andorra para las nuevas investiduras de la «Cofradía de ls Valls d'Andorra». Las personas interesadas en asistir se pueden poner en contacto con Luis Ramos, tesoro de la Cofradía, en el teléfono 464412.

## Nombrado por el Consell Executiu

# Juan Fe, Serra, nuevo director del Matadero

Se celebró en la mañana de ayer reunión ordinaria del Consell Executiu del CGI, con la asistencia de todos los consellers, y sin que destacase ningún tema en el orden del día.

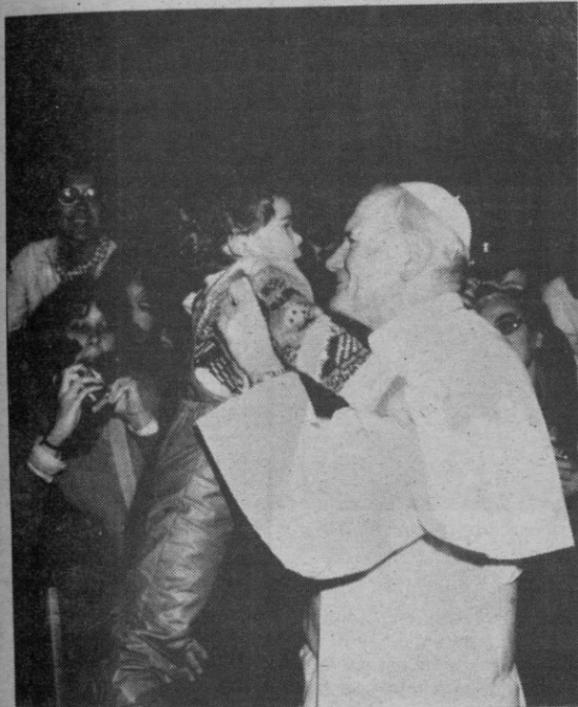
Se aprobaron en principio diversos expedientes administrativos de las Consellerías de Turismo y Ordenación del Territorio, así como la firma de un convenio con el Consell de Mallorca para la utilización del ordenador del ente insular por el CGI conjuntamente.

También, el Consell Executiu nombró al nuevo director del Matadero de Palma en la persona de Juan Fé Serra y aprobó la adscripción del Consell General Interinsular a las bases del Banco Estatal de Datos.

Finalmente, se aprobó la contratación de la primera fase de las obras del laboratorio del Puerto de Andraitx.

## 24 horas

### Una anécdota del Papa



Acaba de salir la revista número 11 de «Sa Veu de Lucmajor» con una portada en la que se ve a Juan Pablo II tomando en brazos a un niño del pueblo. Según cuenta en el interior, Juan Pablo II recibió en audiencia a un grupo de peregrinos. El matrimonio de Lucmajor formado por Se-

bastián Monserrat Clar y Catalina Olivares llegaron a Roma acompañados de su hijito de tres años Miguel Monserrat Olivares. En un momento de la audiencia, el crío se adelantó hacia el Papa y le abrazó. Entonces Juan Pablo II le tomó en brazos y le besó.

### Teatro para los mayores

El próximo día 26 de mayo la compañía «Atenea» representará a las siete de la tarde en el colegio Montesión la obra «Nosotros, ellas y... el duende», una comedia original de Carlos Llopis. Serán sus principales intérpretes Angel de Andrés e Irene Daina. La obra entra dentro de la campaña nacional de teatro para las Aulas de la Tercera Edad en el Año Mundial del Envejecimiento.

La entrada al espectáculo es gratis. Patrocina la representación la Dirección General de Promoción Socio-Cultural en colaboración con la subdirección general de la Familia. Dirige la comedia José Francisco Tamarit.

### Homenaje a las agencias de viajes

Las agencias de viajes de Palma recibirán un homenaje de Iberotel el próximo viernes, día 14, en un almuerzo que esta empresa

hotelera organiza anualmente. El homenaje está previsto que se celebre en el hotel Bonanza Playa, en Illetas.

### Estudios sobre el plan general

El próximo viernes serán presentados a los medios informativos los numerosos estudios realizados por el equipo técnico que realiza el plan general de ordenación urbana de Palma. En los estudios de información se tratan los planes de equipamientos, las zonas verdes y los transportes urbanos colectivos, entre los que se estudia a SALMA, servicios discretionales, autobuses regulares interurbanos, ferrocarriles de FEVE, el de Sóller, aeropuerto y puerto. Sobre este último hay unas conclusiones como que el puerto de Palma crece más deprisa que el conjunto de los puertos españoles, convirtiéndole en el sexto de toda España. Asimismo posee unas instalaciones sobredimensionadas para el tráfico actual, lo que lleva a una infrautilización relativa en comparación con el resto de los puertos españoles.

Al tener cierta interferencia el ayuntamiento con la Junta del Puerto, estudia también el tráfico por las vías que son propiedad del puerto, como es el Paseo Marítimo, que en realidad es una autovía de circunvalación de la ciudad, con casi 50.000 vehículos de intensidad media diaria y que, además, es una vía portuaria que conecta los muelles de Levante con los de Poniente. Todo esto conlleva una necesidad de establecer una estricta planificación y control del área litoral, incluida la zona marítima-terrestre cuando se revise el Plan General de Ordenación Urbana.

### Policías de Barrio

#### «a caballo»

A caballo de dos ruedas, en flamantes ciclomotores, recorren desde ayer sus respectivas zonas o demarcaciones diez policías municipales de barrio sitos en el extrarradio. Aparte de la cerradura de seguridad que cada vehículo, se les ha provisto de gruesas cadenas con candados para que

queden a buen recaudo a la hora de que el agente se vea obligado a abandonar el ciclomotor en la calle. ¿Conseguirán librarse del hurto como sucede cada día con tantos otros pertenecientes al sufrido ciudadano? Habrá que estar atento a si se produce la faena.

### Cort: Curiosa subvención

Hoy se celebra sesión municipal permanente. Destacan varios puntos en el orden del día: admitir la lista de opositores a sargentos de la Policía Municipal, que como se sabe han sido impugnadas por la Asociación de la Policía Municipal.

Asimismo se lleva a aprobación la adjudicación, por concierto director, de la confección de unos folletos con el plano de la ciudad.

Curiosamente se lleva a la aprobación la colaboración económica del ayuntamiento a la organización del certamen de belleza «Miss Palma 82», certamen que se celebró el pasado fin de semana. Extraña que se lleve a aprobación una cantidad de una subvención, cuya actividad se ha celebrado ya.

# ¡IMPORTANTE!

## PROPIETARIOS DE



## LAND ROVER SANTANA

# ¡GRATIS!

a partir de la semana del 24 al 28 de este mes, un equipo de asistencia técnica de

## LAND ROVER SANTANA

en los Talleres Oficiales

**MINACO**<sub>S.A.</sub> Gran Vía Asima, 11 Tel. 200111,

revisará gratuitamente su vehículo

## LAND ROVER SANTANA

Llámenos para concretar día y hora

Es una atención de **MINACO**<sub>S.A.</sub> y

## LAND ROVER SANTANA

para todos sus clientes

# ESPERAMOS SU VISITA

## NUEVO CENTRO DE CULTURA POPULAR

Jaume Obrador y Tomeu Morey: «Pretendemos que el pueblo encuentre su identidad por medio de la cultura»

Mateo Cladera

Días pasados se inauguró el «Centro de Cultura Popular» en un acto al que asistieron muchos vecinos en la fiesta que, con tal motivo, fue organizada.

Son dos miembros de la Coordinadora, Jaume Obrador, y Tomeu Morey quienes nos explican todo lo relacionado con el nuevo centro de Cultura Popular. «Es una asociación —dicen— que aglutina a un grupo de personas interesadas en elevar el nivel cultural de nuestro pueblo, desde la perspectiva y los intereses de las clases populares».

—¿Cómo se define el Centro de Cultura Popular?

—Es un organismo de animación cultural y de servicios a las entidades ciudadanas y populares. Las lí-

neas características son: Independiente de todo partido político, organismo social o religioso. Pluralista, porque está abierto a todas las personas que buscan



Jaume Obrador y Tomeu Morey, de la coordinadora del nuevo Centro de Cultura Popular.

promocionar y elevar el nivel cultural de las clases populares. La pertenencia al C.C.P., es exclusivamente a nivel personal. Progresista: disconforme con la alineación cultural que produce la cultura oficial, el C.C.P. intenta rescatar el protagonismo cultural de nuestro pueblo.

—¿Qué pretende el Centro de Cultura Popular?

—Entre otras cosas, contribuir al desarrollo cultural de las clases populares. Dar apoyo a las organizaciones populares y a sus actividades culturales. Promover la conciencia de nuestro pueblo, al cambio de actitudes para la transformación real de nuestra sociedad, a fin de que el pueblo llegue a ser el verdadero protagonista de su cultura.

—¿Cómo y qué sistemas empleará el nuevo centro para realizar en la práctica lo que estáis diciendo?

El Centro de Cultura Popular piensa colaborar en estos trabajos, creando diferentes equipos o áreas de trabajo, como formas de transmisión de los distintos análisis de los hechos culturales de nuestro pueblo desde distintos ángulos, y esto relacionado con la eficacia y de la imprescindible división de los trabajos. Esta transmisión se hará mediante charlas, cursillos, seminarios, talleres, materiales informativos, audiovisuales y publicaciones. No se olvidará el trabajo de preparación de los animadores culturales, cosa tan

necesaria como urgente para las entidades ciudadanas. Se utilizarán de forma prioritaria para esta concienciación los canales populares existentes, creados por los mismos ciudadanos, sin olvidar los medios de comunicación.

—¿Qué relación tendrá el Centro con las restantes entidades?

—El Centro de Cultura Popular no pretende sustituir ni coordinar las distintas entidades existentes ni las que se puedan crear en el futuro, el Centro está dirigido para todas las entidades ciudadanas y para las organizaciones populares, a los sindicatos de trabajadores y a los partidos políticos que defienden sus intereses y, además, a todas aquellas personas que deseen trabajar dentro del campo de la cultura popular. Entre todos pensamos hacer posible el Centro de Cultura Popular y hacer útiles sus servicios.

Por último, Jaume Obrador y Tomeu Morey, concretaron las actividades e ideología del Centro de Cultura explicando que, no es un grupo partidista, ya que la cultura popular, no pertenece a ningún sector social y grupo político en exclusiva. Tampoco es un grupo receloso con la política, sino que, los que forman distintos grupos luchan para ir creando hábitos de participación en la vida política del pueblo. No es tampoco un grupo neutral, sino que sus miembros han tomado una clara posición de clase ofreciendo sus servicios a

los distintos niveles culturales y a sus organizaciones. Tampoco será un gabinete de estudio e investigación guardado para unos pocos privilegiados, sino un grupo de análisis de los hechos culturales de nuestro pueblo con la intención de ir divulgándolos por los distintos medios de forma inteligible y crítica.

—¿Podría ser este centro como una coordinadora de cultura?

—No lo es ya que, en ningún caso, este grupo, en el cual se pertenece exclusivamente a nivel personal, no pretende suplir las organizaciones de base del pueblo ni sustituir el protagonismo, sino, al contrario, tenemos como objetivo estar a su servicio.

Sólo nos resta decirles que el Centro de Cultura Popular tiene su local provisional en la calle del Mar, 6-3.º, de nuestra ciudad.

Foto: C. Vives

### El Plan Provincial de Ordenamiento Territorial, a debate

El candente tema del Plan Provincial de Ordenamiento del Territorio, que afecta a tantos mallorquines de la ciudad y de los pueblos, será objeto de debate en una Mesa Redonda organizada por la Congregación Mariana. Su varia y compleja problemática será analizada por los señores Miguel Pascual, consejero para el Ordenamiento territorial; Rafael Gil, decano del Colegio de Notarios; Jaime Carbonero, representante del Colegio de Arquitectos; Ramón Rosselló, asesor jurídico de la Cámara Agraria; Juan Fageda, presidente de la Patronal de la Construcción, y Miguel Costa, secretario del Colegio de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria.

La filosofía política del proyecto y los intereses de los municipios foráneos los expondrán representantes de varios partidos. Como moderador, Eduardo Jiménez, periodista, redactor de «Diario de Mallorca».

La Mesa Redonda, seguida de coloquio público, tendrá lugar en la Congregación Mariana (Apuntadores, 4) este jueves, día 13, a las 8 de la tarde. Entrada libre.

**UTILES PARA JARDINERIA**  
Fuertes, duros, ligeros, manejables, prácticos, precisos, eficaces.

**OUTILIS WOLF**  
JARDINEAR DISFRUTANDO

**FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.**  
Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10 - 46 21 15  
PALMA DE MALLORCA

**2100 EL MINI-SUPER CEREBRO**  
para empresas que buscan soluciones con futuro

DESDE 605.000 PTAS

**Equipo y programas LOGIC 2100 «LLAVES EN MANO» de aplicación inmediata (sin período de puesta a punto).**

de textos/Cálculo de estructuras/Recibos/Etiquetas, etc.

**Equipos:**  
Potente ordenador profesional de 64 KB. Armario diskettes de 350 ó 700 mil BYTES. Impresora de 125/160 caract./seg. disco fijo de 10 MB.

**Programas disponibles:**  
Contabilidad/Stocks/Facturación/Administración de fincas/Editor

Además puede desarrollar programas propios, ser utilizado como supercalculador, incorporar nuevos módulos (siempre al día).  
Cuando nos compre la máquina nosotros seguiremos con Ud. «DENTRO DE ELLA», con nuestro servicio LOGIC y nuestra puesta al día permanente.

Para más información rellena hoy mismo este cupón a:

Francisco Sosa, 15-A  
Tels. (971) 29 67 79-92 + 20 36 04-61  
PALMA DE MALLORCA

**OFITEC**  
OFICINA DE FORTALECIMIENTO TECNOLÓGICO

GRUPO INFORMATICO

NOMBRE DE LA EMPRESA \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_  
NOMBRE DE LA PERSONA A CONTACTAR \_\_\_\_\_

### El tiempo

#### Nubosidad alta

Avance de predicción para Baleares, para los días 12 y 13, miércoles y jueves, preparado por el Centro Meteorológico Zonal día 11 de mayo de 1982 a las 10 h. z.

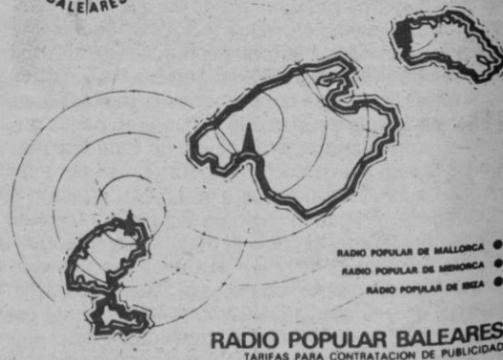
Hay un anticiclón de 1028 mb. en Europa central que se extiende a todo el Mediterráneo occidental y que va a retrasar los frentes nubosos que afectarán a la península pero muy poco a Baleares.

Miércoles y jueves tendremos aumentos transitorios de la nubosidad alta.

Vientos del S al SW de 12 a 18 nudos. Marejadilla durante el día que en algún momento puede llegar a marejada, calmando durante la noche en la que se formarán algunas neblinas costeras.



total cobertura



## Día de «Mallorca Misionera»

# 281 misioneros mallorquines esparcidos por todo el mundo

Mateo Cladera

El próximo domingo, la Iglesia de Mallorca celebra la jornada denominada «Mallorca misionera», bajo el lema: «Compartir es donar i rebre».

Con tal motivo el obispo de Mallorca ha escrito una carta pastoral en la que dice, entre otras cosas: «Nosotros, los que vivimos la Iglesia, aquí, en Mallorca, no podemos desentendernos de los 281 misioneros mallorquines esparcidos en todo el continente. Desde aquí no podemos nosotros contemplar su misión sólo como fruto de una decisión y responsabilidad personal, o como quienes se desentendieron de nuestra realidad local. Ellos son quienes hacen realidad lo que es un deber de todos: la solicitud por todas las Iglesias».

### BURUNDI

Desde Burundi (Africa) los misioneros de allí han enumerado unos hechos concretos con referencia a los misioneros y Mallorca. Entre otros citan:

—Más de cinco mil niños de edad escolar reciben en la parroquia de Gitongo regida por los mallorquines una enseñanza básica gratuita, gracias a los cristianos de allá.

—La construcción de la iglesia de Munanira, sucursal de Gitongo, edificada entre los años 1980 y 81 que ha costado cerca de dos millones de pesetas, se ha llevado a término con la colaboración de los cristianos, tanto con dinero, o con el material con que se ha hecho la iglesia.

—Los medicamentos que desde Mallorca se envían periódicamente, no se distribuyen gratuitamente. Los enfermos —siempre que pueden— pagan una cuota, con la cual el dispensario adquiere el resto de medicamentos que no pueden llegar de Mallorca.

—De la ropa usada y en buen estado que semanalmente se envía desde Mallorca, una pequeña parte se distribuye entre los pobres, y lo restante se vende

en el taller de costura a unos precios reducidos.

—Caritas parroquial, por su parte, funciona de la siguiente forma: la parroquia está dividida en 10 sectores, cada uno de ellos recoge de los cristianos lo necesario para ayudar a los restantes cristianos más necesitados.

El escrito termina diciendo, creemos que, a la larga, es más humanitario y más evangélico enseñar y aprender a compartir que acostumbrarnos a solo recibir y solo dar».

### PERU

Desde Perú, los misioneros mallorquines entre otras cosas recuerdan las prioridades de sus actuaciones en aquellas tierras:

—Atención prioritaria a Cascas y a la parroquia de San Juan María Vianney, que depende directamente de la diócesis de Mallorca.

—Atención preferente a las personas, sobre las obra que, no siempre se pueden llevar a término como se quiere.

—La ayuda a los restantes grupos quiere ser un signo de comunión y comunicación de bienes.

—Los grupos saben y comprenden que Mallorca Misionera no puede asumir

todas las necesidades que tienen, pero informan desde el Perú para que Mallorca conozca lo que los mallorquines de allá llevan entre manos.

«Compartir es dar y recibir», es el lema de Mallorca misionera, que se celebra en la isla el próximo domingo.



Sor Magdalena Ribas, una misionera de Santa Margarita, que trabaja en Bediondo (Africa).

# DECLARE BIEN merece la pena

## PRESENTACION Y FORMA DE PAGO

Si la declaración resulta positiva puede presentarse y hacerse efectiva:

- 1.— Por correo certificado, incluyendo cheque o talón cruzado al Banco de España, extendido a favor del "Tesoro Público". El talón deberá librarse contra un Banco o Caja de Ahorros de la ciudad donde radique la Delegación de Hacienda.
- 2.— A través de Bancos o Cajas de Ahorro autorizados para recibir estos ingresos.
- 3.— Por correo certificado, efectuando el ingreso por

transferencia bancaria o giro postal tributario.

- 4.— En las Delegaciones de Hacienda, efectuando el ingreso en las Cajas de las mismas.

### PAGO FRACCIONADO.

Para facilidad del contribuyente se puede fraccionar el pago en dos partes: el 60% al presentar la Declaración y el 40% restante hasta el 10 de noviembre.

En este caso se utilizarán exclusivamente los servicios de Bancos, Cajas de Ahorro o Caja Postal.

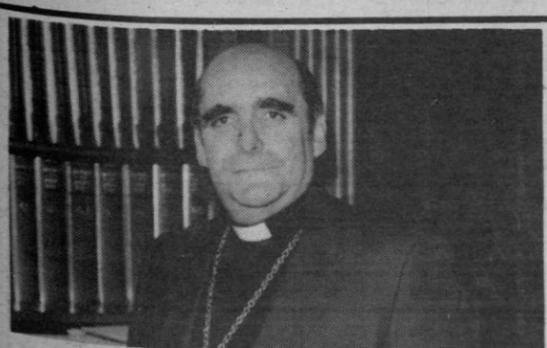
## HACIENDA LE INFORMA Y AYUDA.

CONSULTENOS, POR FAVOR.

- El plazo de presentación finaliza el 11 de junio.
- Las Declaraciones con derecho a devolución podrán presentarse hasta el 30 de junio.
- Puede adquirir los impresos en Estancos y Delegaciones de Hacienda.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA.  
HASTA EL 11 DE JUNIO.



## Reunión del obispo en Petra

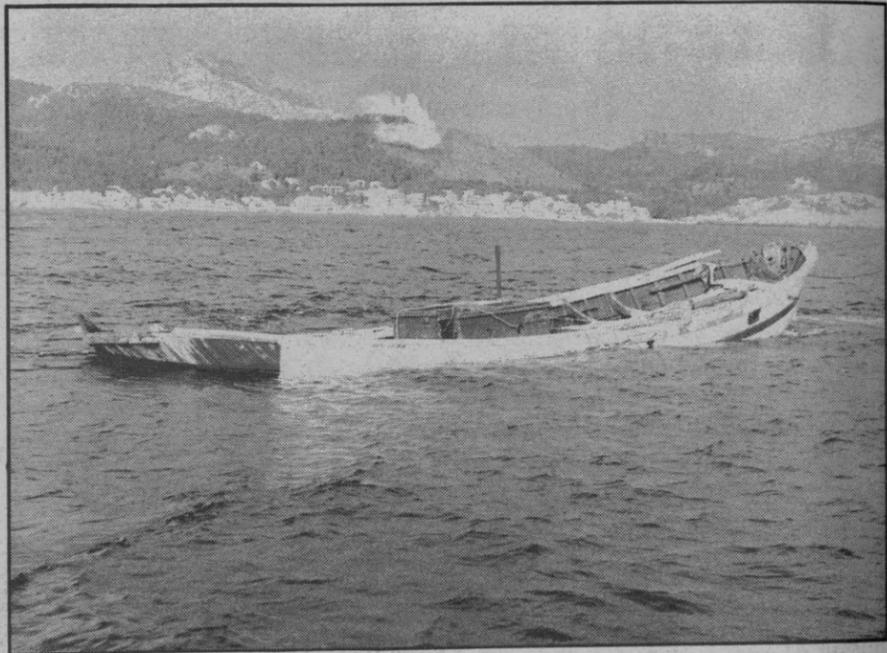
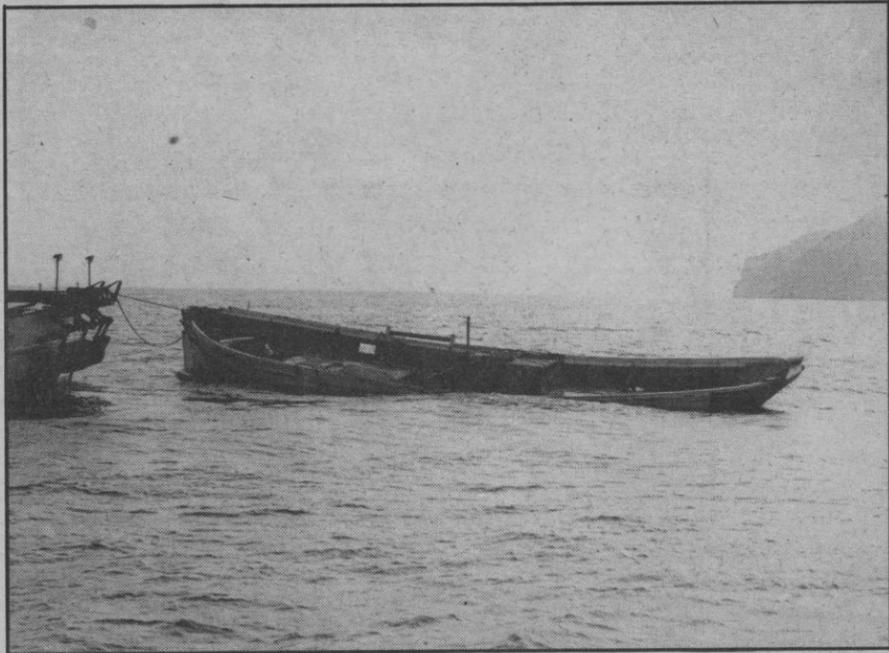
El próximo domingo día 16, con motivo de celebrarse el día de «Mallorca Misionera», tendrá lugar una reunión familiar de misioneros, presidida por el obispo de la Diócesis. La reunión tendrá lugar en Petra, a las

4 de la tarde. A las 6, el obispo presidirá la Eucaristía en la iglesia parroquial.

Esta reunión va dirigida a los padres y familiares de los misioneros mallorquines esparcidos por todo el mundo.

## El último servicio de la gamera «Rafael Maroto»

## Biotopo marino en Andraitx

**J.M.M.**

El Consell Insular de Mallorca, a través del Servicio de Pesca y Actividades Marítimas de la Consellería de Transportes, procedió

al hundimiento, el pasado día seis en Andraitx, del pesquero «Rafael Maroto», labor que se ha realizado con el objetivo de crear un biotopo artifi-

cial en la zona de la isla Sa Dragonera.

El proyecto consiste en la obtención de datos reales sobre la productividad de aquel lugar y ayudar en la me-

didada de lo posible a la recuperación de varios puntos de pesca donde pueda faenar la Cofradía de Andraitx, agrupación que en los últimos años ha padecido un paulatino descenso en sus capturas, como resultado de la pérdida de pesquerías tradicionales por el avance progresivo en el lugar de las instalaciones turísticas. El barco «Rafael Maroto», la primera barca gamera que apareció en Mallorca, se encontra-

ba pendiente de desguace y fueron sus propios armadores quienes se la ofrecieron al Consell para que fuera aprovechada para la o formación de un biotopo marino en un enclave conveniente, que fue fijado por la Comandancia de Marina, el Instituto Español de Oceanografía y la Cofradía de Pescadores de Andraitx.

Fue el buque oceanográfico «Odón del Buen» el que trasladó al viejo navío hasta el

puerto de Andraitx, donde se le rellenó de hormigón para que se convirtiera en una masa dura, semejante, en la medida de lo posible, a una roca natural y para que no pudiera ser arrastrada por las corrientes marinas.

El hundimiento se efectuó de modo lento con objeto de que el casco no volcara, levantando acta del hecho el comandante de la Ayudantía de Marina del Puerto de Andraitx.

Foto: Salleras.

Otros siete kilos y medio de haschis  
aprehendidos por la Guardia Civil

Siguen las fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes a la comandancia de nuestra ciudad tirando del hilo de la investigación que les permitió la semana pasada desarticular una banda de presuntos traficantes,

distribuidores y afines de la droga practicando veintinueve detenciones y la aprehensión de dieciocho kilos de haschis en polvo y en aceite.

Anteayer, en un almacén sito en la calle Caro, halla-

ban siete kilos y quinientos setenta y cinco gramos más de haschis en pastillas y «bolas», en bolsas de plástico, correspondientes a la partida de ciento diez kilos que el grupo había llegado a introducir en la isla. El local pertenece a uno de los primeros detenidos a los que se suma ahora otro, presuntamente implicado en el grupo e identificado como Baltasar Vilasante, de 40 años de edad, vecino de Palma.

Estos siete kilos y medio han sido valorados por Hacienda en un millón quinientas quince mil pesetas, que en el «mercado del droga» podrían alcanzar más de tres millones de pesetas.

Los investigadores no desisten. Se han propuesto llegar hasta el último eslabón de la cadena. Y lo conseguirán.

## DE SOCIEDAD

## NATALICIOS

El hogar de los esposos Don Andrés Vaquer Rizo y de Doña Susana Wirtch, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la Clínica «Mare Nostrum».

El hogar de los esposos Don Jesús Iglesias Campo y de Doña Josefa Sotelo Vales, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la Clínica «Mare Nostrum».

El hogar de los esposos Don Guillermo Torrens Mas y de Doña Amalia Duraho Bagur, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la Clínica «Mare Nostrum».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Miguel Alemany Tugores

Que falleció el día 11 a la edad de 70 años, en Creu Bermella (Son Ferriol), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hija Antonia, hijo político Felipe Mateu Oliver, hermanos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy miércoles día 12 a las 20.30 horas en la iglesia parroquial de Pla Na Tessa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Andrés Barceló Salleras

(PROPIETARIO COLMADO BARCELO Y AUTOMOVILES BUGATTI)

Que falleció ayer a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Magdalena Mas Alcover, hijos Miguel, Bartolomé, Juana y María, hijos políticos Gloria de la Cruz, Mary Vassallo y Antonio, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 12 a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Pío X, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Fco. Manuel de los Herreros, 4-1º.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



### El Arenal, todo a punto

De cara al buen tiempo, sólo con la perspectiva de algunos nublados sin importancia, como en el resto del litoral insular en El Arenal todo está «a punto» para la temporada que mantiene ya su avanzada entre nosotros.



### La unión hace la fuerza

El vicario episcopal presidió en Lluçmajor una asamblea de cristianos, de cuyas actividades y ponencias ofrece detallada cuenta nuestro corresponsal. Hubo quejas por la escasa generosidad en las colectas.



### Gran número de regatas

El pasado domingo tuvieron lugar ya numerosas competiciones náuticas y los clubs mallorquines dieron prueba de su nutrido calendario de actividades en las diferentes categorías de las embarcaciones a vela.

## El colegio de los Sagrados Corazones

En la iglesia de los Sagrados Corazones de Sóller, con asistencia de numeroso público, los Blauets de Lluç obsequiaron a las familias de los alumnos y ex-alumnos del Colegio Sagrados Corazones con un brillante concierto de música polifónica, bajo la dirección de su maestro Padre Jaime Palou, M.SS.CC., asociándose de este modo a la fiesta que celebraba el citado colegio con motivo de las inauguraciones de un Gimnasio y de un Salón de Actos, cuya construcción se acaba de terminar.

En el referido concierto se interpretaron, con acompañamiento de órgano eléctrico, las composiciones que se indican a continuación.

Dins el cor de la muntanya (Lambert).

Cançó de ses panades (popular)

Sa Ximbomba (armonizada J. Palou)

Els tres tambors (F. Civit)

Magnificat (Haydn)

Alleluia (Mozart)

La interpretación de esas composiciones fue realmente maravillosa. Y el público las acogió, con nutridos aplausos.

Seguidamente, en el espacioso patio contiguo a la iglesia del Convento, la agrupación folklórica local «Dansadors de Sóller», que dirige Juan Bautista Rullán, con acompañamiento de la rondalla y cantores, deleitó a la concurrencia con un lucido recital de bailes regionales.

Se procedió después a la inauguración del gimnasio y del Salón de Actos. Se trata de un cuerpo de edificio, recién construido, situado entre la parte antigua del Convento y la Carretera de Desvío. El gimnasio, en la planta baja es una espa-

ciosa sala de 14 mts. de longitud por 11 de anchura. La altura es de 55 mts. Dispone de una gran variedad de instalaciones y aparatos para el desarrollo corporal, bajo la dirección de personal capacitado.

Ocupa la planta superior un espacioso salón de actos, cuyas medidas son 14 mts. de longitud por 9 de anchura. Y una altura de 5 mts. Todo dispuesto con buen gusto. Iluminación abundante y adecuada.

En el gimnasio se efectuaron las inauguraciones, asistiendo una numerosa concurrencia de familiares de alumnos del colegio. La presidencia estaba formada por los PP. Ramón Ballester, Prior de Lluç, Alejo Vallespir, director del Colegio Sagrados Corazones, D. Bartolomé Mayol, alcalde de Sóller, D. Miguel Soler, conseller, D. Bartolomé Palou, presidente de la Asociación de Padres de Alumnos, y D. Amador Estarellas, en representación de la Caja de Ahorros de las Baleares (Sa Nostra), que ha colaborado con una importante aportación económica en la construcción de estos nuevos edificios.



El P. Ballester, que llevaba la representación del superior general de la Congregación de Misioneros de los SS.CC., dió lectura, ante el micrófono, a una «Oración» en mallorquín, pidiendo a Dios que bendiga a todas las personas e instituciones que han hecho posibles las realidades del Gimnasio y del Salón de Actos, de los cuales cabe esperar que sean muy útiles para la ciudad de Sóller. Pronunciaron discursos D. Bartolomé Palou, por la Asociación de Padres de

Alumnos y D. Bartolomé Mayol, alcalde de Sóller. Las personas que asistieron a los actos reseñados fueron invitados a subir al Salón de Actos, donde fueron obsequiados con un vino español y diversos aperitivos. Se escucharon elogios unánimes para estas realizaciones que le darán un mayor prestigio a la labor docente de este colegio de los Sagrados Corazones, donde se instruye y se forma una buena parte de la infancia y de la juventud en nuestra ciudad.

### Lluçmajor

## Asamblea de cristianos

El pasado día 30 de abril, en la iglesia parroquial de San Miguel, tuvo lugar la II Asamblea General de los Cristianos de Lluçmajor, organizada por el Consejo Parroquial de Pastoral de esta ciudad. Dio comienzo con una pregaria por D. Bartolomé Mir, miembro de esta parroquia. A continuación tuvo lugar la presentación del acto, a cargo de Antonio Mas, quien dió una breve explicación del funcionamiento del Consejo de Pastoral.

El secretario de dicho Consejo, Bernardo Vadell, dió cuenta de las actividades que representan cada uno de los componentes del Consejo Parroquial de Pastoral y de las comisiones en las que están encuadrados.

### INFORME DE LAS COMISIONES

A continuación tuvo lugar el informe de las Comisiones del C.P.P.:

1.ª) Comisión de Evangelización: a) Catequesis de adultos y jóvenes, informó Sor Margarita Mascaró. b) Pastoral matrimonial y prematrimonial, informó Coloma Mas. c) Preparación para Bautismo, Primera Comunión y Confirmación, Sor Antonia Mayans.

2.ª) Comisión de Liturgia: a) Penitencia y Unción de los enfermos, por el P. Miguel Fornés. b) Misas generales y por grupos. Funerales. Procesiones por D. José Gelabert. c) Lectores, Juan Mora. d) Ornamentación y limpieza, María Salvá de Monserrat.

3.ª) Comisión de Acción Social: 1.ª) «Esplai» Actividades Infantiles. Asamblea Diocesana de Cáritas. Cáritas Parroquial, por Andrés Catany.

4.ª) Comisión de Administración, Economía y Obras: a) Funcionamiento de la economía de la Parroquia, por Antonio Cañellas. b) Situación y su financiación. Reforma del Organismo por Juan Catany.

El Rdo. don Bartolomé Fons, párroco, habló sobre el anteproyecto de pastoral del sector o arciprestazgo de Lluçmajor.

Siguendo el orden del día de la Asamblea, D. José Estelrich, vicario episcopal de la Zona, habló de la Pastoral parroquial y de Sector dentro de la Iglesia Diocesana.

### TRABAJOS EN GRUPOS

Tuvo lugar, después, el trabajo en grupos. Se constituyeron cinco para dialogar sobre las dos siguientes preguntas que figuraban en el orden del día.

1ª) ¿Qué desearías cambiar o promocionar dentro de la pastoral de la Parroquia?

2ª) En que participarías, a fin de poderse llevar a término?

Un representante de cada grupo, después del diálogo, que tuvo una duración de unos veinte minutos, puso en común las conclusiones sacadas.

Entre las sugerencias y opiniones expuestas por los portavoces de los respectivos grupos, hubo coincidencia, como son por ejemplo: la poca participación, por parte de los fieles, en las misas y funerales; falta de información sobre los problemas de la Parroquia; concienciar a los fieles de falta de generosidad a la hora de depositar el donativo en las colectas de las misas. Salieron a relucir bastantes otros temas que son claro exponente del interés demostrado por parte de los asistentes a la asamblea.

El vicario episcopal D. José Estelrich, pronunció unas palabras destacando que estaba satisfecho de la comunidad cristiana de Lluçmajor, puesto que, desde la Asamblea anterior, se notaba una marcha ascendente.

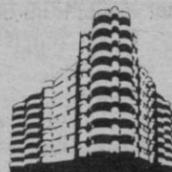
## Pizà, de «Esquerra Sollerica», toma actitud

El teniente-alcalde Andreu Pizà Mayrata, militante de Esquerra Republicana y cabeza de lista de la candidatura electoral «Esquerra Sollerica», ha tomado la decisión de no asistir a más plenos extraordinarios de los que acostumbradamente convoca la alcaldía. A juicio del Sr. Pizà los plenos extraordinarios deben estar destinados a debatir temas monográficos y, contrariamente, los convocados por la alcaldía absorben los temas de los plenos ordinarios que de esta forma suelen suspenderse. La causa que motivaría esta extraña forma de celebrar las sesiones municipales sería que, a diferencia de las ordinarias, en las extraordinarias no se incluye el polémico punto de «Ruegos y Preguntas». Punto, este último, que tantas insatisfacciones ha llevado al alcalde, debido, sobre todo, a los últimos enfrentamientos entre los regidores Aina Colom y Joan Pascual.

Andreu Pizà, después de intentar combatir esta irregularidad mediante el diálogo, a partir de la pasada sesión extraordinaria decidió tomar la postura testimonial. P.V.

## En el edificio Miret...

Disos desde 175 a 322m<sup>2</sup> (desde a 3 a 7 dormitorios).  
Calefacción y acondicionamiento para aire frío  
Locales 1.480 m<sup>2</sup> en planta baja  
y subsotano de 1.597 m<sup>2</sup>. Espacios de garaje.  
Oficinas en primera planta  
con acceso directo desde la calle.



**Edificio Miret**  
ARAGON ( Esq. Uetam )

Informes:  
P. Borne 15-4 · Edif. Reina  
Tels. 22 22 60 - 21 11 97

## El vicepresidente Prats

## El Constancia está en una regional disfrazada

## Mercader

Para pulsar la actualidad en el C.D. Constancia, despejar dudas y saber en que estado de ánimo se halla este club, a punto de finalizar la soporífera temporada, contactamos con D. Jaime Prats, vicepresidente de la entidad, con el que mantuvimos una amena charla, en la que intentamos abarcar todos los puntos que al aficionado puedan interesar.

## REGIONAL DISFRAZADA DE TERCERA

—Sr. Prats, la ya casi tónica y típica cuestión que se les a planteado mil y una vez, pero, con la mano en el corazón, en vistas de la actual situación, momento económicamente difícil, escasa afluencia de aficionados en los partidos, en fin, de verdad. ¿Interesa y puede el Constancia afrontar con un mínimo de garantías un posible ascenso? ¿Interesa realmente?

—«No dudes que la meta propuesta por la junta directiva por lo que trabajamos y hacemos lo que sabemos, es el ascenso. De todas formas el que tiene la última palabra es el aficionado. Por nuestra parte tenemos bien claro que el Constancia no puede permanecer por más tiempo en esta regional disfrazada de tercera, creemos que el aficionado está cansado, no le interesa esta Liga, y, tal vez, con el ascenso, despertase».

—Bueno, la cuestión, venía a cuenta de que circula un rumor sobre que no tan solo no interesa el ascenso, sino que



Jaime Prats piensa que el ascenso revitalizará al Constancia. (Foto: QUETGLAS)

para la próxima temporada, se piensa hacer un equipo a base de gente joven, recién terminados juveniles, y dar la baja a varios jugadores de la actual plantilla, con tal de reducir el presupuesto al mínimo...

—Pues verás, la idea de la actual Junta Directiva es la siguiente: En caso de ascenso, vamos a intentar hacer un equipo de Segunda, a base de varios fichajes de jugadores mallorquines o que jueguen en Mallorca, en casi todos los equipos de Tercera hay algún jugador interesante. Mantener igualmente la base de la actual plantilla, en la que naturalmente tendríamos que dar la baja a varios hombres. Y en el segundo caso, o sea quedar eliminados, verdaderamente prepararíamos un equipo con

gente joven con vistas al futuro, e intentar el ascenso la próxima temporada. Te repito que el Constancia necesita salir de esta Tercera.

## FICHAJES

—Existe, pues, según vemos, alguna planificación. ¿Puede dar nombres de jugadores interesantes para el equipo?

—Puedo decirte lo que está hecho, hay dos jugadores de La Salle de Primera Div. Nac., concretamente Sebastián, y el otro es Lorenzo, que son ya jugadores del Constancia, también está prácticamente ultimado el fichaje de otro joven del CIDE igualmente de Primera Div., puedo asegurarte que son tres auténticos valores.

—Ustedes, me refiero a la directiva, ¿han estudiado o analizado el porqué acude tan poca gente al campo?

—Creo que lo mencioné anteriormente, la afición está harta de ver el fútbol que se ve en esta Tercera, necesita algo nuevo que le haga volver al campo, el acicate puede ser la Segunda División. Además, Inca, tradicionalmente sabe de fútbol, y hay afición suficiente para mantenerse en una categoría superior, hace falta que despierte. Luego, particularmente pienso que al ser Inca así como un polígono industrial, donde la gente trabaja toda la semana, al llegar el domingo pues mayormente se va, salen de la ciudad donde trabajan toda la semana, y necesitan algo importante que los motive para quedarse. Es por lo que queremos que el club ascienda, además que estar en esta Tercera, que económicamente funciona fatal, piensa que tenemos que hacer un equipo con aspiraciones para estar arriba, lo que cuesta dinero, y las taquillas que se hacen, como la del día del Ses Salines, son absolutamente ridículas, y así no compensa de ninguna manera. Mientras que los demás equipos de Tercera con la visita del Poblense y del Constancia, prácticamente salvan la temporada.

## ILUMINACION DEL ESTADIO

—Bueno, dejemos el tema,

y vayamos a otras cuestiones por las que el aficionado igualmente puede sentir curiosidad, la iluminación del estadio, por ejemplo, se habló de ello la pasada temporada y la cosa parecía ya hecha, ¿qué pasó?

—Pues nada, sencillamente que hicimos un presupuesto, presentamos el proyecto a la Delegación de Deportes en espera de que nos conceda una subvención, que suele ser el 40%, normalmente. De momento no hay más noticias sobre el tema.

—¿Se ha planteado la actual junta directiva la compra de acciones del estadio, para hacerse un día con el mismo?

—Actualmente el Constancia posee unas 80 acciones, pero llegar a la adquisición de su totalidad es prácticamente imposible.

—A otra cosa, Sr. Prats, al finalizar la temporada habrá una asamblea de socios...

—Sí, sí, en caso de ascenso se celebrará una asamblea extraordinaria en la cual la actual junta intentará conseguir el apoyo necesario para hacer frente a la nueva categoría, a la vez que expondrá sus planes e ideas.

## LA OPOSICION

—¿Y si sale otro grupo? digamos una oposición.

—Bueno, ojalá existiera un grupo de gente organizada y fuerte, sería el primero en cederles el sitio, pero, creo, que oposición pues de momento no tengo noticias de su existencia. Sé de un grupo de aficionados de opinión diferente a la actual directiva, pero no creo que este grupo se plantease el hacerse cargo del Club.

—¿Y el Sr. Moyer?

—El Sr. Moyer, sabemos que en última instancia, antes que el Constancia acabara, se haría cargo del Club.

## EL CONSTANCIA Y EL SALLISTA

Igualmente el Sr. Prats, nos manifestó que durante la presente temporada se ha subvencionado al J. Sallista con unas trescientas mil Ptas., y para la venidera temporada se intentará lograr, con un cambio de estatutos, que cualquier jugador del J. Sallista pueda pasar en cualquier momento si es preciso al primer equipo, o viceversa, que jugadores del Constancia puedan ser alineados en el J. Sallista, por cierto el jugador Horrach del J. Sallista, ha pasado estos días, después de los oportunos trámites al Constancia.

Con referencia a la publicidad, nos informó que existieron contactos con la casa Quely, y que actualmente esto se encuentra en punto muerto.

Y esto fue lo que dio de sí nuestra charla con el vicepresidente del C. D. Constancia, D. Jaime Prats, cuya junta directiva ha sido tachada de «miedosos» y conformistas. No entramos ni salimos en el tema, lo que sí creemos, es que el Club de Inca está dirigido en estos momentos por gente humilde y realista, pero que sabe lo que quiere.

## Inca

## Noticiario municipal

## LA INSTANCIA DE LOS AUXILIARES QUEDO SOBRE LA MESA

En la permanente del lunes se trató un dictamen de la CI de coordinación en el cual se proponía denegar la instancia presentada por los auxiliares del ayuntamiento en la que estos pedían un aumento de 180.000 pesetas alegando que realizaban las mismas funciones que los administrativos y por ello se consideraban discriminados. En ese dictamen se decía que se habían aplicado estrictamente las normas legales, que se mantuvieron una serie de reuniones para que los funcionarios manifestaran su postura y todos dieron su conformidad y que se aplicaron las máximas retribuciones posibles. El alcalde dijo que había mantenido una reunión con dos auxiliares quienes le habían pedido que el tema quedara sobre la mesa. «Se le dará otro enfoque a este asunto pues los funcionarios están de acuerdo con las retribuciones que se les han asignado». Parece, de todas formas, que sigue en pie la reclamación de una gratificación de 180.000 pesetas. El tema quedó sobre la mesa.

## POLICIAS: 1 SI Y 2 NO

Los policías municipales también habían presentado por su parte una instancia en la que solicitaban 14 días libres en concepto de festividades, tejer día libre cuando no trabajen los funcionarios y un plus de nocturnidad. Se discutió un dictamen de la CI de coordinación sobre esta instancia en el que si se concedía la primera petición de los guardias municipales, «las festividades oficiales que no sean domingo pueden ser compensadas de acuerdo con las necesidades de servicio; se denegaban las otras dos diciendo que «son consecuencia de las obligaciones del cargo que desempeñan». Del mismo modo que respetó a los auxiliares se dice que «las retribuciones acordadas alcanzan el máximo legal». Respecto a la nocturnidad se afirma que en el RD 211/82 no se contempla la nocturnidad. «Ellos ya lo sabían, al presentarse las oposiciones», se expone en el dictamen, que fue aprobado por unanimidad.

## BONNIN, SECRETARIO

Se presentó la relación de secretarios de administración local de la categoría que han solicitado la plaza de secretario del ayuntamiento de Inca. De esa relación Bonnin, el actual secretario, es el que tiene mayor puntuación. El precisamente dijo que «espero que sea yo». En julio lo sabremos.

También se presentó la relación de interventores de fondos que han pedido ocupar la plaza en el ayun-

tamiento, pero, según manifestó el secretario «es sumamente improbable que se cubra» puesto que la mayoría de ellos han solicitado ocupar plaza en catorce o quince poblaciones antes que Inca y únicamente se suelen cubrir plazas en veinte poblaciones.

## PLAZA DE OFICIAL MAYOR

Se aprobaron las bases para cubrir la plaza de oficial mayor, alegándose por parte de la CI de gobierno necesidades del servicio. Tendrán preferencia los secretarios de 1ª, seguidos de los secretarios de segunda. Si no acude ninguno a la convocatoria habrá oposición restringida entre los técnicos de administración del ayuntamiento de Inca que lleven más de un año en el mismo.

## DOS PLAZAS DE POLICIA MUNICIPAL

En las oposiciones que se celebraron para cubrir plazas de policía municipal quedaron tres vacantes. Al pedir Manuela Monedero Bobillo, que estaba en excedencia voluntaria, su reincorporación, quedarán dos plazas sin cubrir para lo cual se convocará un concurso oposición. Ambos temas quedaron sobre la mesa.

## CLUB DEL PENSIONISTA

El concejal delegado de tercera edad presentó una propuesta respecto a la denominación del que se viene llamando Club del Pensionista, sito en el mercado de Abastos. Otras denominaciones propuestas eran «Llar del Jubilat» o «Hogar del Jubilat». Se mantuvo la de Club del Pensionista.

## CONCURSO PINTURA INFANTIL

El concejal delegado para la juventud presentó presupuesto y premios para el concurso de pintura infantil «III año de ayuntamientos democráticos». Habrá tres categorías: la de 12-13-14 años, de 10 a 12 años y de 6 a 10 años. Los primeros clasificados de cada categoría recibirán como premio una máquina fotográfica y un libro; los segundos de cada una, un lote de cuatro libros; los terceros, lote de tres libros.

## SUBVENCION A LA «SOCIEDAD COLOMBOFILA»

La CI de Deportes presentó una propuesta de subvención a la Sociedad Colombófila Mensajera Incaense de 50.000 pesetas. La propuesta pasó a la comisión de Hacienda, interviniente el alcalde para apoyar la misma refiriéndose a que hace ya mucho tiempo que existe esta sociedad, habiendo recibido multitud de premios nacionales e internacionales.

BECAS  
INEM

El Instituto Nacional de Empleo convoca las siguientes becas para seguir estudios en ESMA

- 20 Becas INFORMATICA BASICA
- 20 becas INFORMATICA MANDOS INTERMEDIOS
- 40 becas PROGRAMADOR DE ORDENADORES
- 80 becas MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL
- 40 becas CONTABILIDAD
- 20 becas AUXILIAR ADMINISTRATIVO
- 20 becas SECRETARIA TAQUIMECANOGRAFA
- 20 becas INGLES (INICIACION)

Los interesados en solicitar estas becas deben pasar hoy a recoger impreso de solicitud.

Los cursos empiezan el próximo lunes 17 de mayo.

**ESMA 1:** Vía Roma, 5-B entlo. (frente Instituto Ramón Llull)

**ESMA 2:** Arquitecto Bennassar, 59 (frente Cruz Roja).

## Inminent construcció de la depuradora del Port

# S'espera la col·laboració de Consell PASIB i MOPU

La gent creu que el nostre Ajuntament no serveix per res i la gent sempre té una part de raó; hi ha, no obstant el treball individual dels membres del Consistori que, dit sigui amb la veu ben alta, no saben posar-se d'acord en els quefers conjunts. Aquesta problemàtica, evidentment, és resultat de les primeres eleccions democràtiques després de massa anys de no exercir la democràcia. Ni noltros sabérem votar, ni els grups polítics se sabéren organitzar. Però a partir d'aquí, crec, és necessari anar desbrantant aquelles coses que no són negatives de la gestió municipal.

La bona notícia és la inauguració Oficial del Servei d'aigua a la nostra Ciutat. Però avui, en aquesta crònica, anam, un poc més enllà: aglapin Antoni Sansó, delegat municipal pel tema «AIGUES» i parlem de la següent passa a donar, és a dir la DEPURADORA del Port, objectiu de futur proper i que podria consumir-se en breu període.

### POSAR EN MARXA UN NOU SISTEMA

—Toni Sansó, ¿es veritat que això de depuradores és tan delicat?

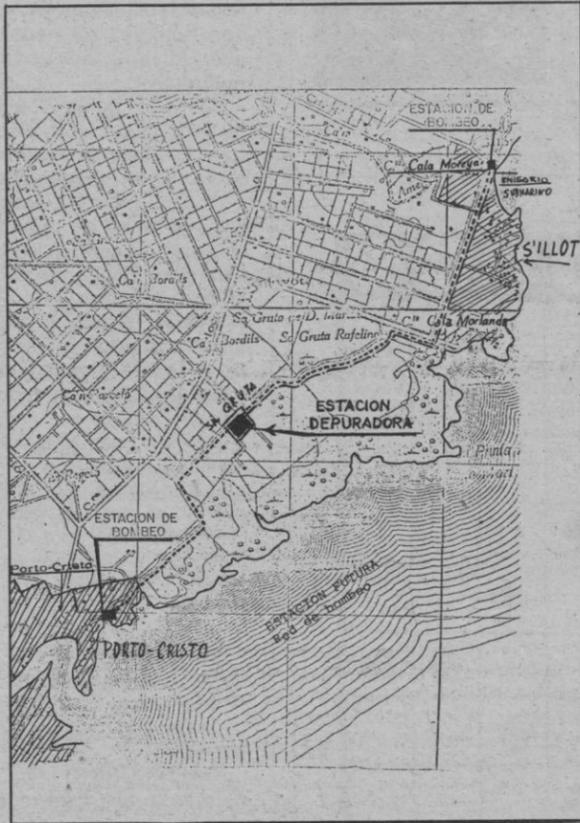
—Un poquet sí, estam perfectament informats que poques funcionen a nivell òptim dins tot el territori nacional, no obstant pretenim fer les coses bé.

—La de Manacor ja deu estar rovellada, ¿funcionará després de tant temps?

—S'ha de dir que després d'adaptar lo necessari la de Manacor pot tenir un funcionament ben correcte.

—Però anem més lluny, Manacor quasi és història i noltros volem notícies fresques. ¿Quán funcionarà, com i on, la depuradora de S'illot i des Port?

—S'ha d'anar per parts, segons el procediment que se segueixi, perquè si se recorre al servei hidràulic, que financiarà un 50% del seu cost, tenim vertader pel de gallina, després de l'experiència de les obres



de canalització de Manacor que han durat 10 anys i una quantitat innombrable de problemes i disgustos.

### UNA SITUACIÓ DELICADA

—Ets partidari d'enviar a filar Obres Públiques?

—Jo diria que els polítics de Manacor, en general, van un poc escaldats en aquest tema i que s'haurà de plantejar seriosament si recurrim al Consell G. Interinsular, que a través del PASIB ens pot donar les normes generals i ajudar. Però, de moment, encara no té autonomia suficient.

—¿Però qualche solució deveu tenir pensada, no?

—Sí, perquè l'Estació Depuradora és urgent i s'ha de fer. Hi ha diverses variants, per exemple que l'Ajuntament la faci pel seu propi compte, o bé que la

faci una empresa privada que després cuidi del seu manteniment i vagi cobrant etc.

### GESTIONS CONCRETES

—¿Gestions fetes?  
—Primeramente la compra de terrenys. Hi ha hagudes diverses reunions amb el director de l'equip del PASIB Sr. Hernández i amb el conseller Miquel Pascual.

—¿Quines serán les futures immediates passes?

—Aquest mateix dilluns tendrem reunió a l'ajuntament amb l'assistència de l'ajuntament de Sant Llorenç, de O. Públiques i Consell.

—Una cosa sembla certa, ja tenia comprat el terreny.

—Sí, l'Ajuntament de Manacor va comprar 7.000 m<sup>2</sup> de garriga dins Sa Gruta, que el propietari no co-

brarà si se li declara urbanitzable una parcela.

—¿Un cas com el poliesportiu?

—En certa manera semblant, però vull afirmar que l'Ajuntament no s'ha compromés a cedir res ni fer cap modificació. Bastarà pagar un milló de pessetes i s'acaba el problema.

### NECESSITAT QUASI COMARCAL

—Corregim si vaig malament, però tenç entès que aquesta obra afectaria també els Hotels de S'illot, de la part de Sant Llorenç i fins i tot a la pròpia població de Sant Llorenç.

—Efectivament el projecte engloba tot això, segons el PASIB. Allò més important és que la col·laboració de pagament, en lloc de ser pagar el 50% podria ser que cada ens cuidàs d'executar una part diferent del projecte. Així, Ells podrien correr amb l'alcantarillat de S'illot i amb la bomba impulsora, mentre noltros cuidariem la construcció de la primera fase de la depuradora.

### NO EMBRUTIR MES LA MAR

—Hem de creure que l'estació depuradora se fa perquè és necessària?

—Efectivament, una necessitat vital i de gran urgència perquè enguany en el Port de Manacor s'han fetes moltes reds de clavegueram i tota l'aigua bruta va dins la mar, que en el cas que coneixem ja és prou tórbola. La depuradora s'ha de fer i se farà, el nostre Ajuntament si ha empenyat i altres organismes també.

—No siguis excusiu polític i atreix-te a donar una data de funcionament efectiu.

—No depèn exactament ni únicament de mi. Si se segueix la tramitació d'urgència i tenim recolzament del Consell i de O. Públiques hauria de funcionar l'estiu del 83.

—Idó sort, i feina.  
Bernat



## Un poc de tot

cials consultades ha resultat esser al que una nit de la setmana passada s'hagués trobat un infantó recent nat dins un poal de fema, a un barri del Sur manacorí.

ELS RADIOFIONATS manacorins segueixen enbambant amb el projete d'organitzar 24 hores de Ràdio entre el dissabte 5 i al diumenge 6 de juny, l'experiència tindrà lloc al Parc Municipal en bandes bai-

xes que cobreixen les freqüències de 10 a 160 metres en ones curtes i en VHF en freqüències de 145 a 146 Mhz.

PAULA ROSSELLO i l'Orquestra Simfònica Ciutat de Palma tenen previst un concert dins el programa de Fires i Festes, a celebrar al Convent de Pares Dominics, al dissabte dia 6 de juny a les 6 de l'horabaixa.

ELS LLIBRES que sorti-

ran enguany de la Col·lecció Municipal Tià de Sa Real son: «Reflexions sobre Poesia Catalana» de Joan Mas i Vives, «Carrada» de Jaume Santandreu, «L'espai del temps» de Guillem Puerto i «Comèdia de Sant Antoni de Viana—Comèdia del gloriós Màrtir Sant Sebastià» de Sebastià Gelabert.

SANTIAGO CORTES, actual President de Premsa Forana donarà una conferència sobre el tema «La premsa dels pobles avui i demà» el dia 1 de juny a «Sa Nostra», organitzada per la revista «Soterrani»

## Hoy, miércoles 12

### CINES

Cine Goya: «Klitoris Peccata mundi» y «La desnuda chica del Relax».

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Jorge Servera (Calvo Sotelo)

### URGENCIAS

Policia Municipal: 550063. Policia Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Ambulatorio Insalud: 552393. Guardia Civil: 550122. Guardia C. Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063.

### AUTOCARES

Manacor - Palma: 8,30 - 10,00 - 10,45 - 18,00. Palma-Manacor - 10,00 - 13,30 - 17,15 - 19,45. Manacor - Porto Cristo: 7,30, - 10,00, 11,15 - 14,45 - 18,30, - 20,45. Porto Cristo - Manacor: 8,00 - 9,40 - 12,50 - 14,45 - 17,30, - 19,15 - 20,00. Manacor - Calas Mallorca: 7,00 - 18,15. Calas Mallorca - Manacor: 7,45 - 19,00

## La artillería municipal

Josep M.<sup>a</sup> Salom



Josep M.<sup>a</sup> Salom

El recrudescimiento de las hostilidades dialécticas en las últimas sesiones de Permanentes y Plenos ha vuelto a propiciar una situación bastante similar a la época que precedió a la dimisión del alcalde Llorenç Mas, cuando la sombra de una «moción de censura» revoloteaba en los mentideros políticos de Manacor.

El actual alcalde Jaume Lluç que en apariencia intentó frenar hace unas semanas el endurecimiento de la oposición plural que tiene su grupo CDI, con la creación de dos grandes comisiones presididas por los portavoces de UCD y MA, no parece haber conseguido su objetivo y sistemáticamente las propuestas presentadas personalmente por él o por su grupo caen a la hora de las votaciones, ayudándole a ello lo mal hilvanadas y nada consensuadas con que llegan al debate correspondiente.

Sin embargo la situación no es exactamente igual del momento en que Llorenç Mas tiró la toalla, dado el que algunos grupos han cambiado de táctica pasando de la oposición a la moderación, como en el caso del PSOE; no forzando el cambio cuando falta menos de un año para las próximas elecciones y contando con que el Sr. Lluç parece dispuesto a aguantar lo que sea con tal de llegar al término de su mandato, pues si no, no se explicaría su estoicismo ante las críticas que despierta su forma de regir el Ayuntamiento y los fracasos de sus propuestas. También parece más unido, al menos a la hora de las votaciones el grupo que le arroja CDI, que no lo hiciera con su antecesor, cuando la división de votos era el pan nuestro de cada día.

A todo ello, la similitud con una operación bélica, nos daría como resultado que el acoso al Sr. Lluç y su grupo municipal tiene tres tipos de armamento muy diferenciados, que, cuando coinciden, y están coincidiendo en numerosas ocasiones suman 11 votos adversos realmente insalvables.

Podría decirse que a través de sus respectivos portavoces, el grupo CD mantiene un constante fuego de ametralladora que encuentra punto de apoyo en cuanto suponga encarecimiento de costes municipales, tanto por vía de mayores recaudaciones impositivas, como de alegría en el gasto público, dos debilidades manifiestas de CDI. El grupo de MA que controla ahora la Comisión de Hacienda, y en consecuencia los gastos de la Casa, avanza a cañonazo limpio en cuanto se oponga a sus iniciativas populares en sectores de patronales y deportivos y encuentra fácil vulnerabilidad en lo que se presenta sin demasiado orden ni concierto. UCD permanece algo más a la expectativa, pero de tanto en cuanto utiliza el sistema silencioso del torpedo a la línea de flotación, no ya de un proyecto, sino de todo el Ayuntamiento, incluido el funcionamiento administrativo, a base de hurgar en la legislación con notoria maestría. Mientras, el PSOE intenta moderar asperezas en una actuación diametralmente opuesta a la que tuvo con Llorenç Mas, el otro grupo OIM navega al páiro, secundando con facilidad los planes de MA y sin entrar nunca en los combates serios que se libran cada dos por tres, a veces justificadísimos y en otras ocasiones cubiertos de un ropaje de color electoralista o de defensa de grandes intereses económicos.



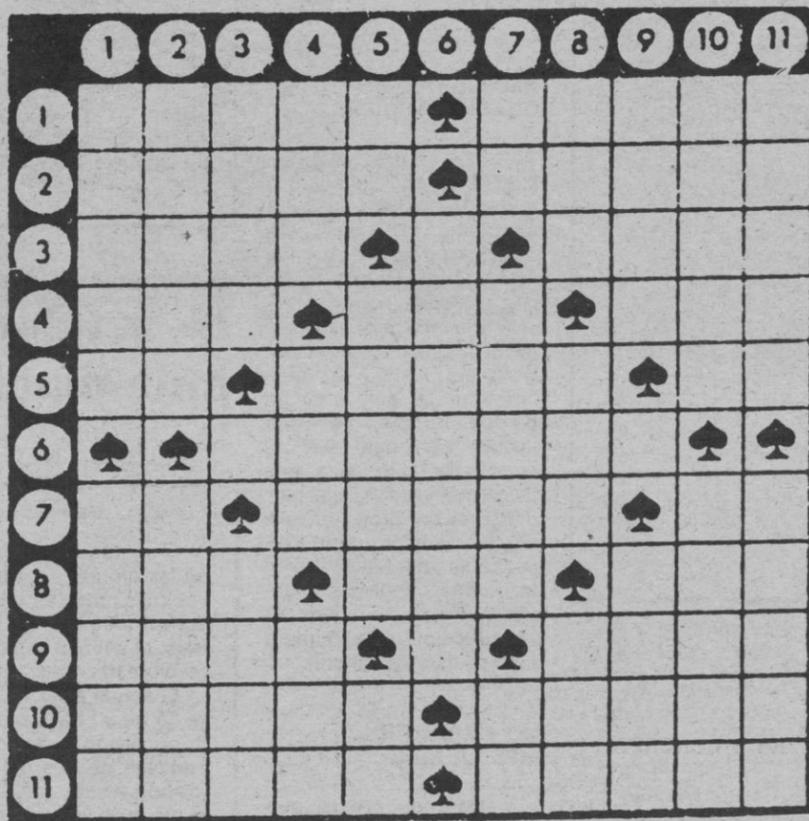
Crucigrama

**HORIZONTALES:** - 1: Conjunto de útiles de labranza. Parte inferior del zapato. - 2: Parte del intestino grueso. Nombre antiguo de Huelva. - 3: Emplees habitualmente. Consonante. Dios griego de la guerra. - 4: Cierta número. Hermana. Agarradero. - 5: Símbolo químico del osmio. Cubierta externa de las flores. Contracción. - 6: Flor acuática de las ninfáceas. - 7: Negación. Hongos de sombrero. Patria de Abrahán. - 8: Dueña. Sacerdote consejero de Palafox en las defensas de Zaragoza. Nombre de letra. - 9: Vasija grande de madera. Consonante. Nombre actual de Persia. - 10: Ligara con cuerdas. Madera negra muy apreciada. - 11: Ofendidos. Asientos que no tienen respaldo.

**VERTICALES:** - 1: Voy. Relativo al nacimiento. Sedimentos de un líquido. Deja de decir. - 3: En plural, nombre de letra. Consonante. Nombre latino del río Guadiana. - 4: Antiguo gorro militar. En plural, nombre de letra. Juguete infantil. - 5: Terminación propia del aumentativo. Te restablezcas de una enfer-

medad. Campeón. - 6: Adornos arquitectónicos en forma de espiral. - 7: Matricula española. Sorteos. Pronombre personal. - 8:

Nombre propio de mujer. Onomatopeya de un golpe. Se dirige. - 9: Sacerdote encargado de una feligría. Consonante. Lugares donde se trilla la mies. - 10: Excesivamente gruesa. Engreído. - 11: Relativo a la nariz. Mamíferos rumiantes cérvicos.



Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Usted podrá mejorar sus intereses, pero no deje que uno de sus asociados intervenga. Cualquier asunto que se relacione con su crédito debe de atenderlo con premura.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Olvídense de sus rutinas por el momento y trabaje en esas ideas para que pueda ponerlas en práctica pronto.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Cumpla con sus responsabilidades en forma inteligente, así logrará que hombres de negocios y personas importantes que Ud. trata aprueben muy en especial su nuevo método.

**CANCER** (junio 22 a julio 21) El día no es apropiado para gastar tanto dinero. Ud. debe pensar en el futuro, es bastante incierto y es mejor tener alguna reserva. Evite esa persona que le mortifica tanto.

**LEO** (julio 22 a agosto 21) Nunca permita que los problemas de su hogar interfieran con su trabajo. Realice trabajos cívicos, ellos podrán serle de gran beneficio. Por la noche visite un amigo que se encuentra enfermo.

**VIRGO** (agto. 22 a sep. 22) Es mejor que se mantenga ocupado con ese trabajo que se le ha acumulado. Más tarde, hable con su asociado y procure llegar a ese arreglo personal que quiere. Recuerde que debe cuidar su salud.

**LIBRA** (sep. 23 a oct. 22) Escuche hoy todos los consejos que le den ya que usted no está pensando muy cuerdamente y podría cometer algún error. Escuche con más atención las ideas que le den otros.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21) Evite toda situación que le cree molestias y concéntrese más en su trabajo, sobre todo en la correspondencia que es importante. También realice trabajos en favor de su comunidad.

**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Hay un miembro de su familia que quiere demostrarle que es su aliado. Es una persona dotada de gran personalidad y le fascinará por su carisma. Sea diplomático y le irá mucho mejor.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20) Ud. es persona que le gusta ser independiente en cualquier empresa que maneje, de esta manera, no surgirán dificultades. Muy pronto habrá posibilidad de un cambio muy favorable hacia Ud.

**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19) Si ese proyecto que tenía en mente no resulta como Ud. Pensó, busque otro camino distinto que sea más propicio. Esta semana hay mucho trabajo que hacer, así es que comience cuanto antes.

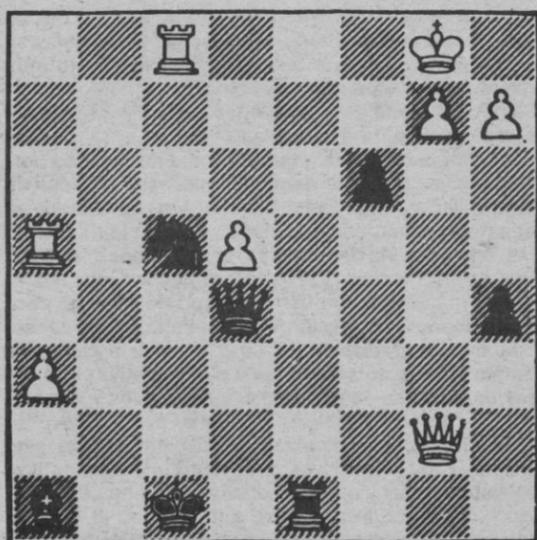
**PISCIS** (marzo 20 a feb. 19) Procure obtener ese respaldo que necesita de una persona que es sumamente más experimentada que Ud. y ganará sus objetivos. Mucho cuidado con sus gastos, no se extralimite.

Jeroglífico

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

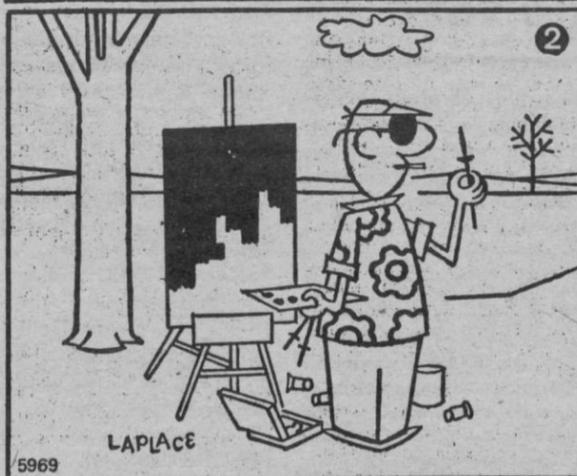
No permitas la pena y no la sufrirás.  
Lao Tse (Tao Te King, LXXII).



FILIPENKO-OSNOS  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... P7A+11 / 2. RXP, T7D+1 / 3. Rin-den (SI 3.RXT, D5D+ / 4. R2A, D6D+ / 5. R1A, DXT+ / 6. R2A, D6D+ / 7. R1A, C7R, mate)

Los ocho errores



YOS

O+

¿Qué habéis comido?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** - 1: Apolo. Matas. - 2: Licor. Ibi-ce. - 3: Alar. C. Azor. - 4: Vas. Ras. Asa. - 5: Ar. Cubas. As. - 6: Ribazos. - 7: Ca, Soror. Cr. - 8: Acá. Ren. Aro. - 9: Beso. T. Ates. - 10: Arado. Ayuda. - 11: Lazas. Canos.

**VERTICALES:** - 1: Alava. Cabal. - 2: Pilar. Acera. - 3: Ocas. R. Asaz. - 4: Los. Cis. Oda. - 5: Or. Rubor. Os. - 6: Cabaret. - 7: Mi. Sazón. Ac. - 8: Aba. Sor. Aya. - 9: Tina. S. Atón. - 10: Acosa. Credo. - 11: Seras. Rosas.

A LOS JEROGLIFICOS

1: Disfruta más (d, is; fruta; más). - 2: Los enseres (loS; en seR, es).

A LA SOPA DE LETRAS

Arnero, Calahorra, Alfaro, Haro, Nájera, Arrúbal, Mansilla, Briones, Anguiano, Munilla y Lumbreras.

## Terroristas españoles en Francia

# Defferre afirma tener buenas relaciones con España

El ministro francés del Interior, Gastón Defferre, declaró en París que los españoles «nos están agradecidos» por la reciente detención, en el País Vasco francés, de 13 militantes de ETA-Político Militar.

En una entrevista radiada, el ministro de Estado del Interior y de la Descentralización dijo mantener «excelentes relaciones» con el ministro español del Interior y con el Gobierno en general.

Aseguró que sus anteriores declaraciones en defensa de los militantes de ETA fueron mal interpretadas.

Al extenderse sobre el tema, Defferre añadió en la entrevista transmitida por «France-Inter» (Radio Nacional francesa) que mantiene un refuerzo policial especial en el País Vasco francés, y elogió a la policía por la reciente redada de activistas vascos españoles.

«Pero mi Gobierno ha decidido no conceder extradiciones», reiteró por último y explicó que «prefiere retener en Francia a estos activistas para que no vuelvan a cometer atentados en suelo español».

## Por primera vez

# España tiene superávit en el comercio con la CEE

España ha registrado un superávit de 1.205 millones de pesetas en sus intercambios comerciales con el conjunto de los diez países miembros de la Comunidad Económica Europea, durante los dos primeros meses del presente año, según datos obtenidos de la Dirección General de Aduanas.

Con estos resultados se invierte la tendencia deficitaria tradicional de nuestro país con el conjunto de países del Mercado Común.

En el período enero-febrero de 1982, las exportaciones españolas a «Los diez» totalizaron 149.857 millones de pesetas, frente a 148.652 millones de pesetas de importaciones de dicha área.

Asimismo, en el comercio bilateral, España mantiene superávits en la balanza comercial con la mitad de los países que integran la Comunidad Econó-

mica Europea: Francia, Bélgica, Países Bajos (incluye Luxemburgo) y Grecia.

Con Francia, en el período de tiempo considerado, mientras las importaciones alcanzaron 36.598 millones de pesetas, las exportaciones se elevaron a 50.079 millones, con Bélgica, 6.405 millones de importación y 9.146 millones de exportación, con Países Bajos, 9.755 millones de compras y 15.046 millones de pesetas de ventas, y, finalmente, con Grecia las compras a dicho país superaron 1.126 millones y las ventas 1.389 millones de pesetas.

Por otra parte, el mayor déficit de España con un país concreto de dicha área se registra con la República Federal alemana, de donde importamos por valor de 45.783 millones de pesetas y exportamos por valor de 32.306 millones de pesetas.

# La Patronal busca desmonopolizar la Seguridad Social

«Los empresarios propugnamos una desmonopolización de la Seguridad Social», manifestó en Murcia Félix Mansilla, presidente de Unespa y miembro del comité ejecutivo de la CEOE, en un ciclo de conferencias organizado por el colegio de economistas de la región, en el que han participado responsables de la Administración, de los Sindicatos y de la organizaciones empresariales.

La práctica imposibilidad de conseguir una mejora y racionalización del sistema actual es el motivo que mueve a los empresarios a desear una reforma de la Seguridad Social. Sin embargo, Félix Mansilla admitió que «si la Seguridad Social pública fuera capaz de evolucionar, podría continuar, pero yo no creo en su eficacia».

Resaltó igualmente, que en una democracia, la libertad debe ser el principio básico de actuación y por ello debe darse a los ciudadanos la posibilidad de elegir libremente que tipo de Seguridad Social es el que desean. «La eficacia, el menor coste y la competitividad tienen que ser las únicas razones para preferir uno u otro sistema».

Finalmente, Félix Mansilla advirtió que no se puede insistir en un sistema de la Seguridad Social que grava excesivamente a las empresas y a los trabajadores y que destruye recursos, tanto para el ahorro como para la inversión, y que, por tanto, impide la creación de puestos de trabajo.

# UGT y PSOE acusan a la patronal y al Gobierno

## Existe un distanciamiento para resolver la crisis

Quisiéramos una salida negociada a la crisis, que va a ser imposible, debido a la actitud de la patronal CEOE y del Gobierno, ha dicho el secretario general de UGT al término de la reunión celebrada esta mañana por las ejecutivas del PSOE y de la UGT.

Durante más de cinco horas, los miembros de ambas ejecutivas han estado analizando la situación política y económico-social del país, así como las posiciones que tanto el partido como el sindicato socialista adoptarán de cara al futuro.

En la reunión, una más de las que habitualmente celebran el PSOE y UGT, se han estudiado las posibles alternativas socialistas ante la crisis, valorándose el cumplimiento del ANE y la preocupación existente ante lo que se ha calificado de «distanciamiento del Gobierno y empresarios de la política de negociación». Se analizó también el desarrollo del proceso electoral andaluz y el problema del terrorismo.

Nicolás Redondo se mostró partidario de una salida negociada a la crisis pero dijo que tanto la actitud de CEOE como el Gobierno parecen hacerla imposible, por lo que ante ello, el sindicato estudia la posición que adoptará en el futuro. «Estamos viendo —afirmó— cual va a ser la actitud de la CEOE— que ha rechazado ya un nuevo

acuerdo del estilo de ANE— los resultados de ANE y en unos meses adoptaremos una determinación».

UGT está preocupada por el comportamiento de la CEOE —afirmó Nicolás Redondo—, que nos puede llevar a adoptar «posiciones que no queremos», «situaciones duras», y de cara a la negociación colectiva de 1983, «tensiones que no deseamos».

Alfonso Guerra, vicesecretario general del PSOE afirmó que la política de concertación social seguida por UGT es la adecuada, pero a su juicio, la CEOE no ha sabido responder a la política de responsabilidad de los sindicatos, queriendo liberarse de cualquier compromiso que suponga una concertación social amplia.

Alfonso Guerra se refirió al comportamiento de la CEOE en las elecciones andaluzas. El egoísmo de la patronal —dijo— se está extendiendo al terreno político, está politizando las relaciones laborales, y quiere reducir el protagonismo de los sindicatos.

Al ver que hay una alternativa —añadió—, y que



Líderes patronales en las elecciones andaluzas

## La central socialista está preocupada por el comportamiento de los empresarios

puede perder el poder político está en una actitud de «cierto histerismo». «No creo —afirmó— que el esfuerzo de Ferrer y Segurado, por esa política contraria y de boicot al Partido Socialista vaya a ser compartida por el resto de los empresarios».

Durante la reunión se analizaron diversas hipótesis —según manifestó Alfonso Guerra— relacionada con los resultados de las elecciones andaluzas, así como las ofertas que se pueden hacer.

«Si no remonta la dere-

cha en esas elecciones —afirmó— se producirá probablemente una reacomodación política y económica de la derecha, que va a llevar consigo grandes cambios».

Se han barajado —añadió, por último— distintas alternativas que van desde la opción de que el presidente del Gobierno decida disolver las Cámaras y se celebren elecciones legislativas anticipadas, hasta que se opte por una coalición para apurar hasta el final del mandato.

# Carta de 182 trabajadores de TV en defensa de Robles Piquer

Ciento ochenta y dos nuevos firmantes, entre ellos 62 periodistas de los servicios informativos de Televisión Española, se han unido a los 23 directores de informativos que recientemente mostraron su adhesión a Robles Piquer.

Por otra parte, el director general del ente público, Radiotelevisión Española, ha dirigido un escrito al director de los Servicios Informativos, Joaquín Castro Beraza, solicitando entre otras cosas, la ratificación individualizada de las denuncias contenidas en la carta de los 180, que se dio a conocer el pasado jueves.

La carta de los 182, dirigida al presidente de la Comisión de Control Parlamentario de Radiotelevisión Española, comienza afirmando que en el escrito de 180 firmas «se calumnia al director general del ente y se pretende deteriorar la convivencia profesional y confundir a los trabajadores y a la opinión pública», para exponer luego estos cinco puntos:

—«Nos sentimos solidarios con las razones formuladas por el director general ante la Comisión de Control Parlamentario, en la que apreciamos la clara y rotunda defensa de los profesionales del ente público».

—«La información que actualmente ofrece TVE es pluralista, objetiva, veraz e imparcial».

—«Los profesionales auténticos e independientes somos responsables de nuestro cometido y conscientes de que la responsabilidad final recae en el director del respectivo espacio».

—«Los informativos no son un milagro diario, sino la consecuencia de la dedicación de varios miles de trabajadores».

—«Exponemos, por último, nuestra repulsa, hacia aquellos grupos que quieren convertir a TVE en un campo de batalla, para dirimir enfrentamientos políticos que deben tener su eco en el Parlamento».

# La Comisión Delegada estudiará la reconversión del sector calzado

La Comisión Delegada del Gobierno para asuntos económicos, que se reunirá hoy, tratará previsiblemente sobre la reconversión industrial en el sector del calzado, según han informado fuentes competentes.

Como se recordará, hace medio año los sindicatos y la patronal de ese ramo realizaron unas propuestas sobre la reconversión, que fueron desestimadas por el Gobierno.

En su reunión de hoy, la comisión delegada analizará las posibilidades de que ese sector se acoja al decreto de reconversión industrial. En concreto, la comisión estudiará las repercusiones que tendrían las medidas de apoyo al sector, la reducción de plantillas, la mejora de los canales de comercialización, y las reducciones de la presión fiscal.

## SATISFACCION ENTRE LOS EMPRESARIOS

El anuncio hecho por el ministro de Trabajo de que el sector del calzado podría acogerse al decreto de reconversión ha sido bien acogido entre los empresarios del sector, aunque todavía existen reservas sobre esta posibilidad, según han informado medios empresariales.

Los industriales del calzado habían solicitado previamente, y en repetidas ocasiones, la necesidad de una reestructuración del sector que debía basarse en una disminución de las plantillas, una mejora de los canales de comercialización en el extranjero y una disminución de la presión fiscal. La Federación de Industrias del Calzado Español (FICE) y los sindicatos CCOO, UGT y USO firmaron un documento conjunto de medidas de reconversión del sector que fue desestimado por el Gobierno hace seis meses.

Las últimas reuniones mantenidas por representantes empresariales del sector del calzado con miembros de la Administración han hecho renacer las esperanzas en el sector, que espera la resolución de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos.

A. Robles, nuevo delegado del Fomento en la Playa de Palma

## «No es una institución arcaica»

Alberto Robles, nuevo delegado zonal del Fomento de Turismo en la Playa de Palma.



José M. Mateos

La primera tarea que se ha marcado Alberto Robles, nuevo delegado zonal del Fomento de Turismo en la Playa de Palma —fue elegido, como ya se adelantó ayer por medio de «Baleares», el pasado lunes— es el inicio de una campaña de captación de socios como medio más eficaz, directo y preciso de ayudar al organismo que representa y, por dende, a la promoción de la isla y, especialmente, de Can Pastilla y El Arenal.

«Es una vuergüenza —declaró— que el Fomento sólo cuente allí con cien asociados que proporcionan unos ingresos anuales a la institución de quinientas mil pesetas, cuando en la Playa de Palma, a simple vista, hay unas dos mil empresas que dependen y viven del turismo».

Para ello, en principio, creará una comisión de promoción en la que figurará Bartolomé Isbert, «mi contrincante en las elecciones

es y persona muy conocida en toda la Playa de Palma».

Mi intención no será convencer a la gente de que es necesario pertenecer al Fomento, sino una exigencia que viene marcada por las propias características de la corporación, por su finalidad primordial que no es otra que dar a conocer Mallorca y cuidar su imagen. Y este objetivo no es una labor que compete únicamente a los hoteleros, sino a todos quienes

integrarnos el sector turístico, incluidos los comercios».

Manifiesta Alberto Robles que si el Fomento aumenta el número de sus miembros —recuérdese aquí que se quieren alcanzar los diez mil— «podría vivir, o por lo menos, subsistir, sin tener que llorar ante la Administración continuamente por conseguir fondos con los que desarrollar sus programas. El Fomento no es una entidad arcaica como algunos piensan... Quizá tengan una imagen mala o tergiversada en Mallorca pero en el exterior es la entidad más conocida y la que más se mueve para lograr lo que buenaente es factible».

### CONSERVACION DEL ENTORNO

En cuanto al mayor problema al que, en su opinión, se enfrenta la Playa de Palma, destacó «la conservación de su entorno, natural. Hay que cuidarlo con mimo, embellecerlo, pues es una fortaleza de cemento. Y no toda la labor a desarrollar allí compete a la Administración, sino a los propios promotores turísticos, que han de preservar la imagen, mantener limpias las calles, crear animación en la zona... No sé, es algo que entre todos debemos llevar a cabo, pues así, con el esfuerzo conjunto, como se logra salir, mejorará la oferta. No tenemos que dormirnos en los laureles, sino progresar».

No está de acuerdo con

las estadísticas que se faciliten de los índices de ocupación hoteleros en la Playa de Palma, que normalmente suelen ser los más altos de la isla: «Las cifras no son reales... No se puede hablar de una aceptable ocupación hotelera en Semana Santa y en primavera cuando ésta viene dada por escolares y jubilados que pagan quinientas pesetas.

Pero claro, podrían conseguirse unos precios un poco más altos, más respetables, si no hubiera hoteleros que los bajan obligándonos a los restantes a hacer lo mismo. Y si se dijera que son hoteleros que no pertenecen a la Agrupación de la Playa de Palma, todavía cabrían disculpas. Sin embargo, son miembros de ella. Falta unión».

Por último, a la pregunta del papel que la Playa de Palma puede jugar en el plan «Un invierno en Mallorca», contestó que «es una zona ideal para cualquier manifestación cultural o de animación que se quiera establecer, realizar, máxime si se tiene en cuenta que pronto estará terminado el auditorio de la Agrupación de Hoteleros con una capacidad de quinientas plazas... Como se ve, somos nuevamente nosotros, los hoteleros, los que hemos tomado la iniciativa. Las camas hoteleras son el petróleo de Mallorca y a expensas de ellas viven muchos. Pero debería haber más colaboración, pues, a la postre, todos dependemos del turismo».

Foto: C. Vives.

La junta directiva de ISMA fue recibida ayer al mediodía por el presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí.



Asociación internacional de fabricantes de fosfatos

## CONGRESO DE ISMA EN PALMA

J.M. Mateos en Palma para participar en el quincuagésimo congreso anual de ISMA, organización internacional que agrupa a los fabricantes de fertilizantes fosfatados y complejos, así como a los productores de materias primas de todo el mundo.

Alrededor de mil cuatrocientas personas, representantes empresariales altamente cualificados de sesenta y cuatro países, se han dado cita

● Participan alrededor de 1.400 especialistas



La convención ha sido organizada por la Asociación Nacional de Fabricantes de Fertilizantes (ANFFE), entidad que ostenta la delegación o la correspondencia en nuestro país de ISMA, entidad que preside Juan Miró Chavarría, director general de «Unión Explosivos Río Tinto».

La actividad que desarrolla la citada organización es muy compleja y variada, desde la simplemente económica, hasta la fiscal, social, técnica, jurídica y administrativa.

Según Juan Miró Chavarría, los fines de ISMA, y, por ende de ANFFE, pueden resumirse en cinco puntos. Primero, la coordinación de los intereses comunes empresariales en sus distintos aspectos, relacionándose con los organismos de la Administración y de

más entidades de carácter público, privado y sindicales. Unido a ello, está la formación de propuestas a la Administración en temas económicos, fiscales y de precios en la mejor defensa de los intereses de los asociados.

Sirve además ambas corporaciones de cauce para el intercambio de experiencias entre sus miembros y de información a la opinión pública de aquellos problemas que deban ser expuestos para general conocimiento.

También figura en sus estatutos la necesidad de cooperación con los demás organismos profesionales y empresariales de cualquier rama, especialmente la química, y el emprendimiento, por propia iniciativa o a requerimiento de los socios de cualquier tarea en cuentas o gestión para promoción y salvaguardia de los intereses comunes de los industriales asociados.

Fotos Delphi

## EL DIA Y LA HORA

de Jaime Jiménez

### Charlene Tilton



Lo de «Dallas», como era de esperar, no ha tenido, fuera de España, el alucinante éxito registrado aquí. En el Japón, por ejemplo, que es un país, serio, ordenado, culto, etc., la serie ha sido un fracaso estrepitoso, y desde todos los medios de comunicación, sociólogos, comentaristas, simples ciudadanos han señalado que el engendro en cuestión está bien para el país productor, pero que su «profunda» problemática no interesa ni se entiende en el Japón.

Pero los ataques no se han limitado exclusivamente al telefilm. De la quema no se salva nadie. El señor J.R. es, para los nipones, «un depravado imperialista capaz de los más horribles crímenes», y la liliputiense Charlene Tilton o Lucy en la serie, sencillamente «grosera y procaz». Por nuestra parte, sin comentarios.

### Lauren Postigo

Nos llevamos el otro día, suponemos que como muchos españoles, una enorme sorpresa al enterarnos que al inefable Lauren Postigo, le habían ofrecido un importante cargo en UCD-Andalucía. Y cuando no nos hemos repuesto del susto, leemos ahora, en una humana, extensa y cariñosa entrevista que se le hizo al señor Postigo antes de «fichar» por el partido del Gobierno, cosas tan sabrosas como las que nos hemos permitido entrecomillar. Veán ustedes: «No, no me gusta la política»; «¿Un personaje de la historia? Por su humanidad, el Che Guevara»; «¿Qué opino de los partidos políticos? Que son unas asociaciones de señores que prometen cuando no pueden, y no dan cuando pueden».

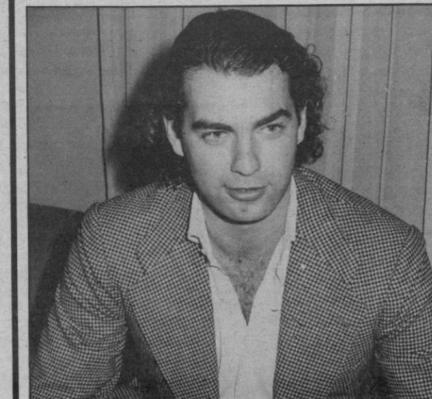
Y nosotros, para variar, seguimos sin entender nada. Pero el que si lo entiende, al parecer, es el señor Postigo, don Lauren. ¿O no?.

### Laurie Cunningham



Todo en la vida, evidentemente, es cuestión de rachas. En determinadas épocas las cosas salen bien —las menos veces— y en otras, por el contrario, tienen un santo de espalda. Al negrito Laurie Cunningham, los asuntos, esta temporada, no le han rodado precisamente bien. Ni en el Madrid, ni, ahora, en la selección inglesa. Ayer mismo se facilitó la pre selección de los 24 hombres que estarán en el Mundial —si no se deteriora más el asunto de las Malvinas—, y en la lista no figura Laurie, quién además podría causar baja en el Real. Que racha, ¿verdad?

### Bertín Osborne



Pedimos disculpas, pero la sección nos ha salido hoy como muy frivola, muy televisiva. Y la vamos a cerrar —la sección, que no la tele— con una mala noticia. Bertín Osborne ha dicho, muy en serio, que «siempre le he sido fiel a mi mujer». Sus admiradoras, nos tememos, no perdonarán al guapote artista. Y es que hay gente que no medita antes de hablar, de hacer declaraciones a la prensa...

¡Salvem es Trench!  
Pues, que bien. La verdad es que uno, sobre todo si es de Campos, se encuentra un poco cohibido al circular por las vías de Ciutat, ante el impacto de contemplar la proliferación de pasquines, pegatinas, tarjetas, escritos, mesas redondas, etc., que están organizando los chicos del G.O. B., o no sé quien, en favor de la conservación del estado actual de la Playa de Es Trench, y ya sea por vanidad o por ingenuidad, hay que agradecer tanto esfuerzo, gasto y tiempo derrochado. Dios mío. ¿Será verdad que por fin, como milagro descentralizador, la gente de Ciutat, empieza a preocuparse por la Part Forana? Sí, sí, gracias, porque esta campaña costará supongo, mucho trabajo, mucho dinero y muchas horas derrochadas.

Pero, ¿de verdad corre

peligro Es Trench? Porque para salvarlo, deberá de ser algo. ¿Será para protegerlo de desperdicios que dejan la mayoría de visitantes? No creo, porque de ser así, en vez de pegar papeles por Ciutat lo que harían sería recoger los que pueda haber por el suelo de la playa. ¿Será de un desembarco armado de potencia enemiga? Tampoco creo que vengan de por aquí los tiros. ¿Urbanización? Ay que te quemas. Decimos en mallorquín «Gat escaldat de aigo fredem» y ante los desaguasados que se han cometido por los andurriales de Ciutat, no hay que extrañar las

correrías de gatos chamuscados.

Pero, ¿de verdad hay peligro de ser urbanizado Es Trench? Que se sepa, no, y creo estar bien enterado de ello para asegurar y aseguro que:

1. Ni siquiera los posibles promotores conocidos quieren construir-destruir la playa de Es Trench.

2. Quien defenderá con más brío la integridad de la playa será la propia gente de Campos, porque ésta es SU PLAYA con pajarricos y sin ellos.

3. Debe conservarse porque Mallorca entera necesita zonas como ésta para orgullo de mallorqui-

nes y para ofrecer a visitantes, que para ello vienen.

4. El Ayuntamiento de Campos, al pronunciarse a través del Avance de Planeamiento de la revisión de su Plan General, no permite la más mínima edificación a menos de medio kilómetro de dicha playa y en estructuras máximas de dos plantas, en los núcleos de nueva edificación, preservando sí el valor paisajístico actual de esta zona, caso inédito y desconocido en nuestro lares.

Entonces, ¿qué buscan quien mueven tanto alboroto? Que no se digan después que la playa de Es

Trenc se ha salvado gracias a ellos porque nadie quiere destruirla.

Pero la campaña está organizada, y quisiera sacarle algún provecho.

Es de todos conocido, que sobre la payesía en general y en la de Campos en particular, además de las plagas de insectos, bacterias y mohos históricos, les ha caído otras que como los cuatro jinetes del Apocalipsis, amenazan con destruir el esfuerzo de cientos de años y el sustento de muchas familias.

La creciente salinización de las aguas de riego. El imparable aumento

de los precios de los productos energéticos.

La infravaloración de la producción agrícola-ganadera en el mercado.

La subestructura productiva...

Aquí, hay peligro destructivo. Aquí se oye continuamente un SOS desesperado de quien pide salvación y grita sin hacerse oír, porque no sabe o porque no puede.

Es por ello que yo suplificaría, que puestos a confundir lugares y situaciones, y dejando aparte egoísmos desmesurados, se me permita utilizar esta Campaña, tantos esfuerzos, tanto dinero, tanto tiempo, para intentar salvar a quien de verdad lo necesita, al payés, y así se publique y se proclame a los cuatro vientos, aunque sea solo por humanidad, salvemos la agricultura y ganadería camponense. ¡SALVEM A CAMPOS!

## Nuestra III exposición canina

Este domingo último por la mañana tuve la curiosidad de ir a dar una vuelta por el recinto de Sa Faixina para ver el ambiente de nuestra III Exposición Internacional Canina en Palma y me llevé una gran sorpresa. Nunca pude imaginarme que iban a asistir a ella tantísimos espectadores: Propietarios de perros, aficionados, curiosos y amantes de los animales, la verdad es que esta exposición estuvo concurrendísima de gente de todas clases sociales, digna de una importante ciudad como es Palma de Mallorca y tercera en categoría según una estadística.

Con respecto a los ejemplares allí presentados puedo asegurar que ví maravillas; los Afganos resplandecían por su belleza; los Dóberman por su parte y arrogancia, y un sin fin de valiosas razas caninas innumerables de calcular, todas ellas de gran valor y categoría, lógicamente quise asistir por la tarde para conocer a los ganadores. Cuando el juez empezó a hacer desfilar uno por uno a los que mejores puntuaciones tuvieron; yo al igual que la mayoría de los demás espectadores en seguida nos dimos cuenta de quienes se iban a llevar los primeros premios: Un cachorro Dóberman precioso de verdad y digno de contemplar se llevó el segundo premio. El Yorkshire terrier miniatura con su lacito y larga cabellera casi arrastrando y que al hacerle caminar su dueña, parecía de lejos como un diminuto vagón de un tren de juguete que marchaba ligeramente encima de sus raíles siempre en línea recta hasta que su propietaria con un insinuante movimiento de correa le hacía dar la vuelta. El ganador del primer premio fue una divina y joven hembra Pastor Alemán, con un bello y armonioso cuerpo; sus pasos y movimientos llenos de elegancia, brío y fortaleza, se ajustaron en todo momento a las órdenes de su acompañante y maestro; hasta su respirar parecía amaestrado: aquellos ojos con su inteligente y penetrante mirada manifestaban a todas luces la fidelidad, obediencia y respeto que este maravilloso ejemplar de la raza canina ha sentido siempre hacia su dueño y señor. También tengo grabado dentro de mí el que quedó en tercer lugar; un preciosísimo perro Teckel de pelo largo con una belleza singular; su figura, pelaje, color y maravilloso rostro le hacían acreedor a tal prestigio, que más que un perro de exposición debería llamarse una joya; lo mismo de frente que de lado y su parte trasera eran de una perfección absoluta: inmóvil, rígido y majestuoso a la vez en medio de aquel gran recinto, el sol pareció centrarse en su presencia y divino pelo, y de esta forma todos los espectadores allí presentes pudieron gozar plenamente contemplando la inigualable hermosura de aquel perro Teckel propiedad de Joan Salom.

Terminado el concurso la emoción fue unánime: hubieron lágrimas, aplausos, abrazos. Yo por mi parte felicito también a los propietarios de aquellos perros que tan justamente premiaron.

Josefina Repila

## Cartas al Director Moscú, foro eclesial para la paz

Mientras Argentina e Inglaterra se tirotean despreciando las vidas humanas de sus ciudadanos, por un puñado de tierra —colocando en tenso peligro al resto del mundo—, los representantes de las distintas iglesias proyectan una magna reunión eclesial, preocupados por la paz mundial.

La iniciativa bajo el lema, «La Iglesia, contra la catástrofe, por salvar el sagrado don de la vida», ha partido de Pimen, Patriarca de Moscú y toda Rusia, quien ha organizado una Asamblea internacional que se celebrará en Moscú del 10 al 14 del presente mes de mayo, a la que asistirán más de cuatrocientos representantes de distintas religiones, pertenecientes a más de cien países, que se preocupan por la paz, y están sin duda dispuestos a luchar contra la guerra.

Ante las grandes manifestaciones de masas que han tenido y tienen lugar en Europa, América y otros continentes, levantando su voz contra el rearme forzado que quieren imponer al mundo los países de espíritu belicista, los representantes de las más diversas religiones no podían estar ausentes en el movimiento mundial para la paz, que día a día se fortalece.

La espoleta que puso en marcha la explosión del grandioso movimiento para la lucha por la paz mundial, fue la planificación de el «Ocaso de Europa»: la amenaza de una posible guerra nuclear limitada, que Ronald Reagan daba como probable, en escenario europeo. Tras estas declaraciones de los mandatarios estadounidenses, tres acontecimientos motivaron las primeras manifestaciones pacifistas: primero la decisión de la OTAN de la previsión de emplazar en la RFA, Inglaterra, Italia, Bélgica y Holanda, a partir del año 1983 unos seiscientos cohetes norteamericanos de alcance intermedio (nuevos misiles Crucero y «Pershing-2»). Segundo, la decisión del presidente R. Reagan de iniciar la fabricación industrial del arma neutrónica. («Ideal para el teatro de operaciones militares en Europa»). Y, más tarde, del arma química. Tercero las declaraciones repetidas de los más altos funcionarios de la Administración estadounidense respecto a la posibilidad de una guerra nuclear «limitada» en Europa, así como los golpes nucleares «preventivos», «demostrativos» y de otra clase.

Cada una de estas amenazas para la paz —por separado— sería suficiente para hacer reaccionar a los pueblos que tienen conciencia y memoria histórica de los desastres que representó para Europa y Asia, la segunda guerra mundial; pero la suma del anuncio de los tres acontecimientos, puso en ebullición a centenares de miles de personas, constituyendo un verdadero frente antibelicista: en la RFA 300 mil ciudadanos participaron en un mitin en octubre del pasado año; 250 mil ingleses gritaban contra la guerra en las calles de Londres; 200 mil belgas protestaron en Bruselas; 100 mil franceses en París; y, 300 mil holandeses en Amsterdam.

Con el conflicto de las Malvinas, que Argentina tiene derecho a reivindicar (aunque el método demagógico despertando el nacionalismo del pueblo argentino, al que oprime la bota de la dictadura militar, no sea el más adecuado), la respuesta a cañonazos dada por Inglaterra, pese a la mediación contemporizante de los EE. UU. es una altanera provocación, que una vez más, —viniendo de un país civilizado—, pone en peligro la paz mundial. Situación que hubiera podido evitarse, si los EE. UU. hubieran actuado de forma coherente, con los intereses de los pueblos de América, y, especialmente, cuando se trata de pueblos que luchan por sacudirse el yugo colonialista.

No cabe duda que estos errores, cometidos por los dirigentes norteamericanos por razones de sus intereses en

Europa, especialmente por ser Inglaterra uno de sus aliados favoritos, darán su fruto en el sentido inverso al esperado por los norteamericanos. Es de esperar una reacción popular inspirada en los sentimientos de solidaridad de todos los pueblos del continente americano, que tras el estado de guerra que están viviendo en estos momentos, se incorporarán al frente antibelicista, para luchar contra el peligro constante, que amenaza a la humanidad.

Sotero Ortiz Leal

## Al pagesos felanitxers

Companys: Es ben hora d'aturar la junta rectora del celler cooperatiu. Els hem de dir ben clar: Prou d'embulls, de maniobres brutes, d'anar d'amagat perquè tanmateix tots sabem què succeeix. No ens han de fer callar, encara que cridin més que nosaltres i que diguin pertot que un determinat partit polític de l'oposició ens maneja.

Tots sabem que són ells els únics que s'han deixat manejar i entebanar per uns senyors de la U.C.D. que tenen altre objectiu que afavorir els interessos d'una entitat bancària que darrerament va de rota batuda.

¿Per què no ens han volgut donar informació completa detallada i veraç del negoci que duen entre mans? ¿Tenen por que surtin a llum moltes magarrufes o creuen que no estam capacitats per raonar i decidir allò que més ens convé?

Darrerament ens han fet arribar un extracte d'un informe fet per uns advocats que ja no pot ser més tendencios; només diu allò que volen que sapiguem. Per curar-se en salut aquest document no va firmat. Si de cas mai duiem l'assumpte als tribunals, ningú no se'n faria responsable.

Tot quant fan és ductós: s'han saltat les lleis de cooperatives y els estatut del celler; han fet socis nous d'altres pobles de Mallorca i ben aviat el celler que era una institució genuïnament felanitxera serà dels externs.

No deixa de sorprendre que una entitat que compta amb un patrimoni social digne d'admirar, aquests darrers temps s'hagi omplida d'especialistes en suspensió de pagaments i assessors no sé de què, però que no deixaran de passar factura.

En Regalat fa estona que és mort diu la dita popular. Com és que ara ha tornat de l'altre món i fort i no et moguis ens vol «regalar» unes accions d'una societat fantasma?

Creis-me amics, si no treim defora tots aquests especialistes i assessors ens quedarem amb les butxaques buides i les mans plenes de lletres. Ells hauran cobrat i nosaltres haurem de pagar les lletres.

Si no som capaços d'impedir aquest «negoci» serà la fi de la nostra cooperativa i la ruïna de moltes famílies felanitxeres.

Vius i ungles!

UN COOPERATIVISTA MOLESTAT

## Basuras

He leído en la prensa local la noticia de que el Ayuntamiento de Palma ha destinado un montón de millones para la limpieza de la Ciudad.

Desde estas páginas quisiera sugerir a los responsables de la campaña, que destinaran una, aunque sea pequeña, porción de esos millones de pesetas para limpiar los matorrales y pinares lindantes con las carreteras posteriores de la Playa de Palma, ya que ofrecen un triste espectáculo de degradación de la Naturaleza, por la gran cantidad de basura que se encuentra por allí acumulada, basura entre la que se pueden ver numerosísimos impresos de propaganda en catalán del Consejo General Interinsular, lo que demuestra a los numerosos visitantes que por allí transitan el caso que los mallorquines hacemos de determinados pánfletos.

JUAN DURAN



### Suspendido el Uruguay-Bulgaria

La selección de fútbol de Bulgaria renunció anoche a su partido amistoso con Uruguay, programado para hoy, en razón de no lograr pasajes para viajar a Francia, donde se presentará el viernes. Una decisión sorpresiva.



### Menotti, preocupado por Bertoni

Bertoni, jugador de la Fiorentina, no podrá reintegrarse a la selección de Menotti, en Buenos Aires. Sólo podrá hacerlo 15 días antes del Mundial, lo que preocupa seriamente al seleccionador argentino.



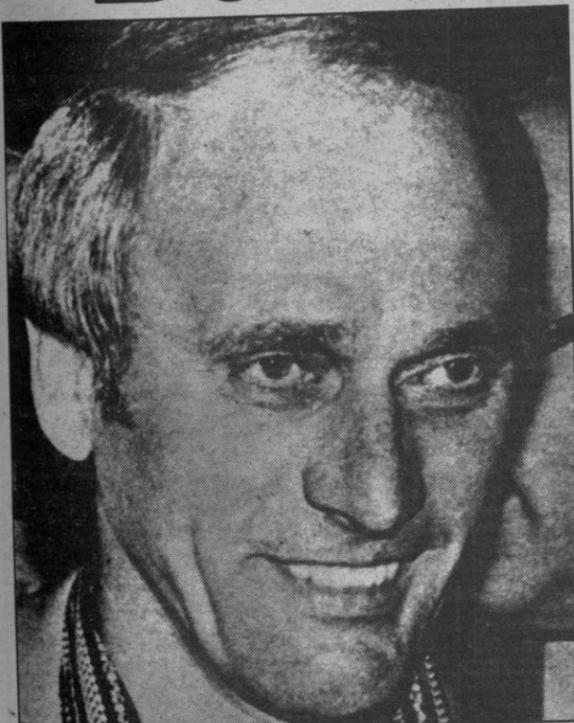
### Se prepara el Gran Premio

Para el próximo día 19, está anunciado el Gran Premio Nacional, que alcanza la edición número 49, en la historia de los trtones. El nombre de «Zaida II» está impreso en letras de oro: es actual plusmarquista.

A las 20,30 y televisado

RECOPA:

# Barcelona-Standard



Udo Lattek, quien hoy se juega su posible renovación con el F.C. Barcelona.



Tres hombres que pueden decidir una final europea, esta noche: Simonsen, Esteban y Quini. Los tres parece que están en óptimas condiciones, después del descanso de la Liga, a cuyo desenlace final algunos titulares llegaron algo «quemados».

BARCELONA.— Reina una expectación extraordinaria, para la final de la Recopa, que tendrá lugar hoy

a partir de las 20'30 y que será televisada en directo. Ayer, los jugadores azulgranas realizaron una se-

sión de entrenamiento. Fue relativamente suave y participaron todos los hombres disponibles de la plantilla, que se dividieron en dos grupos y realizaron un pequeño «partidillo», para, posteriormente, a mediodía, trasladarse a su lugar de concentración, en Vallvidrera.

Udo Lattek, no facilitó ayer por la tarde la alineación de su equipo, porque, aún cuando ni tiene dudas, no quiere restar ilusiones a nadie. No obstante, salvo imponderables, el once ini-

cial estará integrado por: Urruti, Gerardo, Alexander, Moratalla, Manolo, Zuviria (o Ramos), Esteban, Sánchez, Simonsen, Quini y Carrasco.

El segundo entrenador, José Luis Romero, ha manifestado que el Standard es un equipo muy difícil por su conjunto, que no pierde nunca la posición en el campo.

Asimismo, añadió: —La técnica del fuera de juego del equipo belga, ahorra muchas energías a sus hombres y produce un

gran "desgaste" al contrario, aunque siempre existe la posibilidad de un despiste y las acciones individuales.

### UDO LATTEK: «MAÑANA HABRÁ GUERRA SOBRE EL CAMPO»

Barcelona.— «Mañana habrá guerra sobre el campo porque Goeth no ha dicho lo mismo aquí que en Bélgica», ha manifestado el entrenador del F.C. Barcelona Udo Lattek, en rueda de prensa celebrada al término del entrenamiento de

su equipo esta mañana.

«He leído que el Barcelona lo tiene fácil, añadió Lattek y eso no es verdad porque Goeth tras finalizar el campeonato belga y alzarse campeón con el Standard dijo que ganarían la final de la Recopa porque su equipo era mejor que el Barcelona».

El técnico germano añadió que «quiero ganar esta copa. Ganaremos con la ayuda de los aficionados, espero que animen como lo hicieron el día del Anderlecht».

## Standard: imbatido

—Lorenzo Ripoll

El Standard de Lieja llega por vez primera a una final europea. Lo hace con un balance extraordinario: no ha perdido ningún partido. Además, acaba de ganar la Liga, por lo que, aún venciendo esta noche, renunciará a participar en la Recopa para disputar el título continental más importante. Ello parece garantizar que su puesto será cubierto por el finalista, siempre, hay que insistir, en el caso de que ganen los belgas. No deja de ser una ventaja, aunque la Unión Europea no se haya definido oficialmente sobre este punto.

A lo largo de la Recopa, el Standard se ha enfrentado a adversarios de tipo medio, exceptuando en semifinales, ya que tuvieron que medirse con los aún campeones del torneo, el Dinamo de Tbilisi (Rusia), venciendoles en los dos partidos por idéntico resultado: 1—0.

Esta es la trayectoria del rival del Barcelona, en la competición que hoy finaliza:

### DIECISEISAVOS:

Floriana La Valetta, 1 — Standard, 3.  
Standard, 9 — Floriana, 0.

### OCTAVOS:

Vasas de Budapest, 0 — Standard, 2.  
Standard, 2 — Vasas, 1.

### CUARTOS DE FINAL:

Satandard, 2 — Oporto, 0.  
Oporto, 2, — Standard, 2.

### SEMIFINALES:

Dinamo Tbilisi, 0 — Standard, 1.  
Standard, 1 — Dinamo, 0.

### BALANCE:

De ocho partidos jugados, ganó siete, empató uno, ninguna derrota, veintidós goles a favor y solo cuatro en contra.

Si a ello se añade que el Standard es la base del equipo nacional, sin duda confirma que se trata del partido más difícil del F.C. Barcelona en las últimas tres temporadas.

Si «rectificar es de sabios», debe ser triunfo español. Con la ayuda o estímulo que significará el clamor del público en el mayor estadio de Europa.

Esta noche, todo el interés deportivo quedará centrado en la final de la Recopa, en el «Nou Camp», televisado para España y para la mayoría de cadenas europeas, así como otras que lo han solicitado desde Sudamérica, África y Asia. Algunas finales anteriores, de los campeones de copa, ha despertado poco interés. La de hoy es diferente. Porque también es diferente todo cuanto rodea y está dentro del FC Barcelona. El ambiente será impresionante: 120.000 espectadores, de los cuales 100.000 animarán al equipo español, porque los socios se han apresurado a retirar su respectiva localidad, aunque hayan tenido que pagar. las finales europeas se disputan bajo los auspicios de la UEFA, que tiene como objeto primordial recaudar varios millones para sus arcas.

Sin duda, se trata del partido más importante del Barça desde que ganara la Recopa anterior (1979) en una temporada en la que tuvo dos entrenadores: Lucien Muller y Rifé. Después de haber sido considerado campeón de la Liga, cuando su ventaja era de seis puntos, decepcionando de manera sorprendente a sus seguidores; tras caer en la Copa del Rey, ahora no puede desaprovechar esta difícil oportunidad, considerando la ventaja del campo propio, porque así lo han querido las circunstancias

## Ecos de un partido

# Se habla de Orellana

(Tito Llorente)

El público se dirigía al Estadio Luis Sitjar, con esa tranquilidad que da o que se tiene, cuando la suerte está echada, y tanto el Mallorca como el Celta, en esta situación se encontraban. Por lo tanto, los que acudieron al campo de fútbol, por cierto fueron más de los once mil asistentes que dejaron oficialmente novecientas mil pesetas, lo hicieron con la ilusión de ver fútbol, no en vano, el equipo visitante llegaba con la aureola de ser el principal candidato al ascenso, con un empate le bastaba, pero sobre todo, se recordaba los cuatro goles encajados por el Mallorca en Balaídos, en aquel primer partido tras la despedida dada al anterior entrenador, se miraba la tabla y se observaba que el Celta había conseguido 76 goles, muchos goles para estos tiempos... por otra parte, el Mallorca atravesaba, y sigue en ella, una buena línea de juego. Todo ello, eran alicientes para llenar el estadio, los que no acudieron se perdieron el mejor partido de la temporada, el Celta realizó lo que de ese equipo se esperaba; el Mallorca hizo un gran primer tiempo y no estuvo mal en la segunda parte, en la que el club vigués fue superior, unos y otros quedaron contentos con el resultado.

Nosotros, esperamos y deseamos, que la despedida de la Liga 81-82, día que visitará Palma de Mallorca, el Málaga, se repita el espectáculo deportivo del pasado domingo.



A mi llegada al recinto deportivo mallorquinista, hablé con el presidente, a quien encontré optimista y con grandes deseos de continuar en la brecha, merced a los ánimos y estímulos que le ha pro-

porcionado el resultado de la reunión habida con los socios.

Confianza depositada en su gestión, que pienso hoy miércoles, como un paso más, se firmará la renovación de Lucien Muller, del que se supone, ya ha hablado de aquellos posibles refuerzos para el equipo, con el fin de todos conocidos, el asalto con garantías a puesto de ascenso a la División de Honor.

Presidente, directivos y muchos acompañantes, que apenas si se notaron durante el partido, se desplazaron desde Galicia, otros gallegos residentes se unieron a ellos, con el fin de degustar el espectáculo del ascenso, restaba un punto, y lo consiguieron.

Es el Celta de Vigo, merecedor de ello, cuenta con bloque o conjunto e individualidades, ahí están Ademar, Suárez o Del Cura, como muestras.

Y allí estaba el Mallorca, con hombres como Delgado, Orellana o Riado, y todos los demás, que se vaciaron en el encuentro.

—¡Un espectáculo es ver jugar a Orellana! Ya me decía Fernández, el entrenador del Deportivo de La Coruña, que era un hombre peligrosísimo, nunca se sabía por donde iba a entrar, que es lo que iba a realizar, y eso ocurrió el pasado domingo. Tanto Maté como Pavic, deben estar pensando que ocurrencia tuvo para conse-

guir batir al primero, de la forma más inesperada, genial y antológico fue el primer gol mallorquinista.

Por ver la jugada y la consecución del gol, ya estaba justificada la asistencia al partido.

—No, no nos olvidamos del magnífico tanto conseguido por Riado, ni de aquellos encajados por Tirapu, sus autores Lucas y Del Cura, acreditaron con ello su buena clase futbolística. ¡Pero ninguno de ellos, con ser magníficos, tuvieron la belleza del conseguido por el argentino!

Decía un colega, entrañable y veterano, que pocos ánimos daban los representantes de Galicia que desfilaron antes de iniciarse el encuentro, gran diferencia con el atronador ruido que produce el mallorquinista del «bombo»... al que afortunadamente, le falta el acompañamiento de los platillos.

Tan disputado y sonado fue el encuentro, que hasta se produjo rotura de vidrios. Kustudic no encontró puerta pero sí cristal de un segundo piso de una finca cercana al estadio.

Error que agradeció Maté. ¿Se imaginan si hubiese salido el disparo bien dirigido a la meta gallega?

Posiblemente se habría suspendido el juego por rotura de red, y con ello se habrían perdido algunos minutos, como sucedió poco antes de iniciarse la

segunda mitad, que fue necesario que un linier, el de la banda correspondiente a la tribuna, acudiera al vestuario del equipo arbitral, porque el colegiado Sr. Valdez había olvidado el pito, supongo que sobre la mesa de la caseta que le corresponde.

El Mallorca atacaba y acosaba insistentemente, durante la primera mitad del partido, y esto hizo que algún defensor del Celta se enfadase, y por sus gestos, quedaba exteriorizado.

Y ante estos repetidos ataques, el público pidió erróneamente en una obstrucción, el consabido penalti, en falta que no es tal, pero el árbitro, también erróneamente, señaló la falta, fuera del área.

Y volvamos al gol de Orellana, pero volvemos por la deportividad demostrada por el extremo céltico Del Cura, quien ante la magnífica intervención del también extremo argentino, y autor del gol, no dudó en felicitarle cuando se disponían a sacar de centro, gesto que en justicia se debe aplaudir.

Y para finalizar, esperamos que la próxima Liga, el Mallorca la inicie con ese buen juego que está demostrando en este epílogo, que pienso, nada tiene que ver con encontrarse en el umbral de las renovaciones.

Foto: JUANET



Valores de nuestra cantera

# J. Ramón Gómez, medio del C. D. Campos

Un valor en ciernes, que eventualmente no cristalizó, por mor de las obligaciones militares, contaba y sigue contando en sus filas, el C. D. Campos, equipo que en la actualidad está inmerso en la disputa de la Fase Final de ascenso a Tercera División nacional.

Hablamos de JUAN Ramón Gómez, un centrocampista de «armas tomar», predestinado a convertirse en máxima figura, a pesar de que no falte quien diga, que lo único que le falta, es experiencia.

Una experiencia, que de muy chavalín, empezó a acumular, asimilando al pie de la letra, las lecciones futbolísticas que le impartieron en la Sociedad Deportiva La Salle, club al que perteneció mientras transcurría su etapa de alevín e infantil. Posteriormente en Asistencia Palmesana, para ser «trasvasado» al Mallorca juvenil, y una vez cumplida la edad de rigor, una temporada en el Villafranca en categoría Preferente y últimamente en el conjunto camponense. Un equipo que al parecer da sensación de volver a aquel buen camino, que un día ya algo lejano, trazó el recordado presidente Xim Forteza, pionero junto con su equipo directivo, del resurgimiento del fútbol regional mallorquín.

Con él estuvimos hablando, horas antes de ini-

ciarse el envite entre su equipo y el Atco. blanquiazul, correspondiente a la primera jornada de la Fase anteriormente mencionada, conversación que se prolongó, aprovechando el regreso a la capital.

—¿Qué piensas Juan Ramón, cuando has visto como tu equipo acaba de perder un punto, de forma tan lastimosa e inmerecida?

—La verdad de que si no lo hubiera presenciado, me costaría una enormidad de creerlo, ya que mis compañeros han realizado méritos suficientes (por lo menos en la primera parte), para no tener que pasar agobio alguno, y asegurarse totalmente el triunfo que tanto habría podido representar, al final de esta breve competición.

—¿A pesar de todo, has quedado satisfecho de la

labor efectuada por tus compañeros?

—Totalmente, y que conste que no se hicieron acreedores a este disgusto.

—Medio en serio, medio en broma, sacamos a relucir el tema de su inmediata reincorporación al equipo, ya que está a la vuelta de la esquina, «entregar» los bártulos de la gloriosa legión, arma a la que pertenece mientras agota su servicio militar.

—Lo único que le puedo asegurar, es que ansío, por no decir, lo sueño constantemente, quedar libre definitivamente, para poder incorporarme, con cuerpo y alma, dispuesto a defender los colores futbolísticos del Campos. Y por lo que ha llegado a mis oídos, también en la villa ansian de que todo llegue a la mayor brevedad.

—¿Crees que tu equipo,



Juan Ramón Gómez, positivo centrocampista

conseguirá por lo menos el derecho a disputar el encuentro de consolación, que también será valedero para el ascenso a Tercera División?

—Si juegan tal como lo acaban de efectuar frente al Baleares, seguro que habrá que contar con el Campos, por lo menos como subcampeón.

Epílogo entusiasta y pleno de ilusión, de un muchacho, enamorado de este deporte que tanto apasiona, y que solo desea como objetivo inmediato, dedicarse plenamente al mismo. Damos fe de ello.

## «S.O.S.» del Club D. Andraitx

### Ante el encuentro contra Portmany

Con el fin de evitar cualquier clase de agobios e incertidumbres añadidas, le es de primordial necesidad al equipo «andritxolá» asegurar el total de la puntuación en ocasión del encuentro que el próximo domingo deberá disputar al Portmany, penúltimo de la competición, y último a jugarse amparado por el factor ambiental, que en esta ocasión, será semineutral, al estar clausurado por un partido el recinto de «Sa Plana», circunstancia que ha obligado a tenerlo que disputar en el campo del vecino Calviá, envite que se disputará el domingo por la tarde, a partir de las 5'30 de la tarde.

Válvula positiva de oxígeno generador, el punto arañado la pasada jornada en la confrontación disputada contra el Murense, punto que a estas alturas, tiene precio prohibitivo, tanta es su rentabilidad, por ello, todo se iría al garete, caso de que en esta «única y excepcional» ocasión se volviera a las «andadas», y al final del tiempo de rigor, no se sumaran los puntos que tanta ne-



Rodríguez, delantero del Andraitx.

cesidad tiene de sumarlos, el Club como tal.

Atendiendo a sugerencias del presidente Guiem Bonet, algunos directivos y caracterizados aficionados, que sienten como propios los colores futbolísticos de la Villa, hacemos un llamamiento al núcleo de aficionados «andritxolans» radicados en la capital para que todos a una, dejando si falta hiciera, cualquier otra obligación, se den cita en Calviá, dispuestos a arrojar con sus ánimos, a los muchachos que Jaime Fiol alineará, conscientes desde el primero al último que más que un partido, lo que se juega el equipo, es nada menos que toda una categoría.

Foto: MALDONADO

## Ganando el domingo, el Margaritense salva la categoría

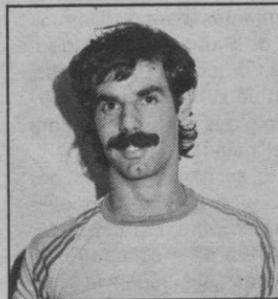
M. Cladera

Ganando el próximo domingo, el Margaritense al Calviá, queda asegurada su plaza para que, la próxima temporada, siga en la tercera división nacional.

El partido del domingo a jugar en el campo S'Estañol es de singular importancia y, con la tabla clasificatoria en mano, ganando, se asegura la plaza sin que tenga la más mínima importancia el último partido a jugar en Sa Pobla. Pero, se tiene que ganar, no basta con el empate.

Faltan dos partidos para que termine la liga. El Sóller, matemáticamente ya no puede salvarse, aún ganando los dos partidos que faltan. La lucha está entre el Santanyí, Calviá y Margaritense.

El titular de Santa Margarita tiene en la actualidad 29 puntos, ganando el domingo, tendrá 31. El Santanyí, con 26 puntos aún ganando los cuatro que les restan llegaría a los 30 pero no alcanzaría al Margaritense, el único equipo que le puede alcanzar es el Calviá, pero este equipo tiene que ganar los dos partidos, o sea tiene que sumar cuatro puntos, ello le supondría 28, que tiene en la actualidad más cuatro,



Ramis, del Margaritense.

serían 32. Pero el domingo el Calviá visita S'Estañol y ahí reside el problema. Ganando los de Santa Margarita tienen la categoría salvada, y ganando los del Calviá se tendrá que estar a la espera de lo que suceda en el último partido.

Nos imaginamos que los jugadores del Margaritense son conscientes y sabedores de lo que se están jugando el próximo domingo. La afición por su parte acudiría en masa para animar a su equipo para ser este jugador número doce, que tanto influye en un partido, para que así se consigan estos dos puntos, los de la salvación del Margaritense.

Después habrá que pensar en un futuro próximo para que no suceda lo de este año que el peligro ha sido evidente y lo continúa siendo, mientras faltan 180 minutos de Liga.

## Resumido

Lorenzo del Sol

**MINISTRO DE DEPORTES INGLES CANCELA RUEDA DE PRENSA.** Y estaba convocada para presentar un folleto sobre el Mundial-82 de fútbol al objeto de asesorar a los aficionados que tengan pensado desplazarse a España. La entrevista con los medios informativos estaba prevista para mañana y la justificación para tal proceder el que aún no está decidido si vendrán los equipos de Inglaterra, Irlanda y Escocia. Todo ello relacionado, como es de suponer, con el problema de Las Malvinas.

**DELEGACION BILBAINA CON AUTORIDADES BRITANICAS.** Relacionada con el Mundial-82, representantes del ayuntamiento han mantenido contactos para estudiar el control de billeteaje y la posible avalancha de hinchada inglesa, estando asimismo el jefe de la policía bilbaína, reunión que ha tenido lugar en el Reino Unido. Se han tratado todos los problemas que puedan plantearse e inclusive se asegura que los equipos que mencionamos en la noticia anterior estarán presentes.

**DIMITIRA EL PRESIDENTE DEL CELTA DE VIGO** Esta es la intención que tiene Elías Alonso Riego tras haber conseguido devolver al club potenedrés a la división de honor y cuando aún le restan dos años de mandato.

Manifiesta que ya ha cumplido los objetivos previstos cuando se hizo cargo de la presidencia y por lo tanto desea que entren otros a continuar su labor. No obstante aclara que de no haber candidato, lo que nosotros suponemos va a ocurrir, cumplirá el período reglamentario en la presidencia.

**LA FIFA NO ACEPTARA «BOICOT» AL MUNDIAL-82** Lo ha manifestado en Madrid Alfonso Senior, miembro del comité ejecutivo de tal organismo al decir que «la FIFA cuenta con los mecanismos reglamentarios para evitarlo». «Aún no tenemos comunicación oficial alguna de que uno o varios equipos vayan a abstenerse de estar en España. La FIFA no acepta que el fútbol se mezcle con la política. En España van a estar los 24 equipos inscritos».

Senior, presidente de la Federación Colombiana de Fútbol, ha declarado asimismo que la FIFA no teme posibles acciones terroristas en el transcurso del Mundial-82 y que se somete a la seguridad que le ha garantizado el Gobierno español así como de que está plenamente convencido de que va a ser una competición llena de brillantez, colorido y amplia deportividad.

**LA SELECCION ESPAÑOLA CONTINUA EN LA MOLINA** Y allí realizando un importante «stage» a las órdenes de Santamaría. El único que se encuentra ligeramente contusionado es Zamora con un esguince lo que le obligó a realizar ejercicios en solitario.

También el seleccionador-entrenador tenía algo de fiebre, posiblemente debido a un eritema por el sol y aire. Por lo demás, todo transcurre con normalidad.

## Artes marciales

### Equipos mallorquines a Madrid

En el transcurso de la primera semana del próximo junio va a celebrarse en la capital de la nación el Campeonato de España de Taekwondo.

En él van a estar presentes dos equipos de Baleares. El masculino formado por tres miembros del gimnasio Chongma, dos del Juli-Jan y otro del Modo-Kan.

El equipo femenino, formado totalmente por alumnas del Chongma, estará compuesto por María José Díaz, minimosca; Amparo Pons, peso mosca; Rosario Ruiz, gallo y en el pluma, Manoli González.

## Boxeo

### El viernes, Alicante-Mallorca, aficionados

El próximo viernes, a partir de las 10 de la noche y en el pabellón del Automóvil «Bibiloni», calle Nureduna, antes Arturo Rizzi, va a celebrarse una confrontación entre púgiles aficionados de Alicante y Mallorca que organiza el Club Simancas en colaboración con la Federación Balear.

Los combates, mencionando en primer lugar a los visitantes, serán estos.

En pesos gallos, Tino-Jiménez, en plumas, Jano-Gallego, Barberá-Ruddy y Sabater-Alfá Babaá. Por último, en superligeros, Oller-Oscar.

## Sedes del Mundial

## De Alicante a Elche



A Alicante la llaman «la millor terra del món». Una no quiere pasarse, pero sí puede decir, que es una de las mejores. Es, sol a chorro durante las tres cuartas partes del año; es las hogueras en una noche aquelárrica, con ribete de rito pagano. Es un largo camino de playas que se estiran perezosas hacia el Mediterráneo. Si van a Alicante, han de subir a Santa Bárbara, en lo alto del cerro de Benicantil, respirar hondo y dejar que la vista se pierda, hacia la isla de Tabarca, gemela de la tunecina. Pasear despacito por la explanada, suelo de alfombra y quitasol de palmeras. Han de llegarse hasta el puerto, donde las barcas de pesca, arriban repletas de pescado como la plata, que es parte muy principal en la gastronomía alicantina: Doradas, lubinas, salmonetes, sepias...

Han de perderse en los vericuetos de la huerta levantina, donde crece una hermosura de pimientos, habichuelas, dátiles, naranjas, avellanas, uvas que luego se transforman en un vino superior, y almendras, que darán la cara, en ese manjar de dioses que es el turrón.

Ir a Alicante, si a ustedes les gusta la historia, y el arte, es perderse entre calles recoletas, donde se toparán de boca con una fachada del XVIII, perteneciente al Ayuntamiento; con la Catedral del XVII, con unas rejas bellísimas y un claustro de ensueño.

Con la medieval Santa María; con el barrio de Santa Cruz, que tiene una ermita entrañable y donde tal vez escuchen la furtiva pisada de una babucha. Y no se preocupen por aposentarse que tienen donde elegir. Pueden ir al Gran Sol, un buen hotel de cuatro estrellas, bastante céntrico. O si prefieren reposar un poco, alejados del mundanal ruido, a tiro de piedra de la ciudad, está la playa del Postiguet, y allí el Meliá Hotel, con su nueva cocina Meliá, en la que pueden probar los platos regionales de toda España, o internacionales si lo prefieren. También pueden ir al Hotel Sidi San Juan, de cinco estrellas, y con el aliciente de

un buen comedor, donde hacen un arroz a banda de fábula, o un pollo con langosta, o el entrecote Diana, con una salsa divina, que alimenta nada más olerla.

Pero si son aficionados a andar tapeando por ahí, hay montones de tascas, restaurantes y demás, aunque una les aconseja una vuelta por el «Delfín», en la misma explanada, y ya verán lo que es canela. La lubina en costra, una maravilla rellena y hojaldrada, es digna de la mesa de Neptuno, bien regada con un vinillo de Torres. O la tosta de Angulas, o la cola de buey con sepia, y para los golosos tarta de limón o nueces, que es gloriosa.

Y ya que están aquí, deben llegarse hasta Elche. Un pedacito de tierra africana, en medio de la península, Vieja y revieja, tierra de los tartesios, según dicen, ibérica, fenicia y griega, la Illice de los romanos. Venus agarena, nacida de las aguas del Vinalopo. Elche es el reino de la palmera, cientos y cientos de airoas figuras que se desmelenan al viento. El Huerto del Cura, es el ombligo de este mundo alucinante, y donde la «Palmera del Cura», raro ejemplar de siete brazos, ve transcurrir el tiempo. Del tiempo de los cartagineses dicen que

arrancan los palmerales, que luego mimaron los árabes. Palmas cándidas y triunfantes para el Domingo de Ramos. Dátiles jugosos, dulces y aromáticos, con un sabor primitivo y arcaico, que endulzan el alma y el paladar.

Si se dan un paseo por la ciudad, blanca, blanquísima, les parecerá sin duda, el África en muchos de sus lugares. Ahí tienen la Iglesia Arciprestal de la Asunción, una maravilla del ba-

rróco, que levantaron entre 1673 y 1784. La de la Merced, edificada a finales del XVIII, con una portada renacentista prodigiosa. Y la Calahorra, reliquia de los árabes, unico rastro del recinto de murallas; sobre la vieja fortaleza de los moros, se levantó el Palacio de Altamira, del que sólo queda la torre. El Puente de la Virgen, piedra del siglo XV, sobre el río Vinalopo». Pero sobre todo en Elche reina una mujer sacerdotisa o reina, que una no lo sabe bien. La Dama de Elche, que vivió cinco siglos antes de que naciera Jesucristo.

Sin salir del entorno del Huerto del Cura, pueden dormir y comer. Está el Parador que lleva ese nombre, con cuatro estrellas y bastante cómodo. Y «Els Capellán», restaurante de cuatro tenedores que se la juega con el mejor. Para empezar, si ustedes quieren, los Monaguillos, unos entremeses a base de cositas: Ensalada, jamón, dátiles con bacón, calamares, croquetillas... Para ir pinchando, una ensalada de palmito, donde el protagonista, que para eso estamos en don-nios de las palmas, es aliñado con salsa de Roquefort, y lechuga en juliana. Un arroz con gambas y florras, delicioso, o el típico plato ilicitano, el arroz con costra. ¡Señores, que plato! Arroz con butifarra blanca y roja, pollo y conejo. Y por encima la capa de huevo batido. Resucita a un muerto. Y para rematar, les aconsejo la Tarta del Cura, un prodigio relleno de helado, nata, nescafé, licor de plátano. Todo eso, regado con algún blanco de Alella, o vinos de Alicante, o Ampurdán. En fin, que no se pierde el viaje visitando estos lugares.

María Adela Díaz Párraga.  
(De la Asociación Española de Escritores de Turismo)

## Golf

## Competición en Son Servera



Tuvo lugar una vez más en el Club de Golf de Son Servera el VI Pro-Am de Baleares y el I del presente año. Estos Pro-Ams son patrocinados por la Federa-

ción Balear de Golf y organizados por el vicepresidente, Sr. Medina.

Profesionales y amateurs de los diferentes clubs de Baleares se des-

## Tenis

Urrea, Salom y  
Ramírez al  
I Nacional sub-21

Se celebrará durante la próxima semana el I Torneo Nacional sub-21 La Ina Domecq en el Club Tenis La Moraleja de Madrid. Con este motivo, se desplazarán a Madrid los jugadores Tomás Salom y José Luis Urrea, del Mallorca Tennis Club, y Jesús Ramírez del Club Tenis Ibiza.

Nuestros representantes competirán con las mejores raquetas sub-21 del tenis nacional como Jaite, Figueras, Uribe, Górriz, De la Fuente, Colás, etc.

Dos bajas importantes son la de Pedro Juan Marí, que recientemente ha vencido a tres jugadores clasificados en segunda nacional y la de Mateo Palmer, que venció en la fase regional sub-21.

## I Regional

C.F. Lluchmayor, 0 -  
C.F. Pollensa, 0

Juan Quintana  
ALINEACIONES:

Lluchmayor: Marcos, Amengual, M. Luque, M. Roig, Bujosa, Tallón, Alejandro, (Silverio), Juliá, Manresa, J. Luque, y Figueras.

Pollensa: Cortez, Llobera, Bosch, Juan, Vallori, Canaves, Aguiló (Cladera), Galindo, Llompard, (Bota), Moll y Carbonell.

## TRIO ARBITRAL:

Dirigió la contienda el colegiado Massanet, ayudado en las bandas por Cabot y Salleras, su labor fue mediocre ya que no vio unas claras manos, en el área, cometidas por un defensor visitante, siguiendo el juego de lejos.

## COMENTARIO:

Partido jugado de poder

a poder y con fases de dominio alterno que no terminaron en gol ya que en todo momento las defensas fueron superiores a ambas delanteras.

El Pollensa, situado en una zona tranquila de la tabla, vino a hacer su partido y al final se llevó con toda justicia un positivo. Si bien, el cuadro bermellón que luchó más que en pasados encuentros, no tuvo la suerte de cara ya que un penalti, por manos de un defensor visitante dentro del área, no fue señalado por el árbitro. Más tarde una ocasión clara de J. Luque fue desbaratada por Cortez, impidiendo así algún gol local. Pero también los visitantes tuvieron sus oportunidades por lo que puede considerarse, como hemos dicho, justo el empate.

plazaron a Son Servera para jugar el Pro-Am. Participaron en total 44 jugadores, formando, grupos de 3 amateurs con un profesional. Intervinieron jugadores de los siguientes clubs: Son Vida, Son Servera, Poniente y Roca Llisa.

Terminada la competición el club ofreció un excelente almuerzo mientras se procedía a la entrega de los trofeos, que consistían en 8 marcos de plata para los 1 primeros grupos clasificados y cuatro camisetas Dunlop para el tercer grupo.

Los resultados fueron los siguientes: Primer Grupo, Resultado neto 57. Pro: Antonio Beltrán. Amateurs:

Domingo Medina, Alberto Mufraggi, Bieln Marqués.

Segundo grupo Resultado neto: 60 Pro: Santiago Sota. Amateurs: Federico Knuchel, Max Bienert, Roland Groelings.

Tercer Grupo: Resultado neto 61. Pro: Brian Salter. Amateurs: Sres. Barr, Kertry, Henderson.

Nuestra más cordial enhorabuena a los ganadores y gran agradecimiento a los participantes.

Próximo Pro-Am: Roca Llisa (Ibiza), programado para el fin de semana, del 10 al 13 de Junio. Esperamos una gran animación como de costumbre, pues ¿A quien no le apetece pasar 4 días en la Isla Blanca?

Hipódromo

# Historia del Gran Premio Nacional

## «Zaida II», plusmarquista

### CENTAURO

Para el próximo día 16 de mayo está anunciada la 49 edición del Gran Premio Nacional, la máxima carrera clásica de nuestro trote y que reúne a los ejemplares de tres años, nacidos y criados en España. El próximo año deberá ser sonado ya que se cumple el medio siglo de esta prueba que empezó en 1934, cuando tras el gran boom que supuso el trote en Mallorca y, nacidos ya algunos ejemplares que podían considerarse como auténticos «mediasangre», se creyó oportuno organizar una carrera para su presentación. Hace años tuvimos en nuestras manos un «Boletín» en el que se daban las condiciones económicas por las que debería regirse la prueba clásica de los tres años y en ellas no se habla de proteccionismos estatales ni de nada parecido. Cada producto al nacer pagaría una cantidad que se repetiría durante tres años y lo que sumara sería el importe del premio que, naturalmente, se iría incrementando a medida de que fueron más los productos nacidos o se creyera oportuno aumentar la cuota. Esta idea, que nos pareció excelente, no era sin embargo original ya que después supimos que la prueba de los tres años en los Estados Unidos, conocida por el «Habletonian Stark» también se disputaba así y de una forma rigurosa ya que el premio era de tantos dólares y tantos centavos si necesario fuera. No sabemos si hoy se continúa esta fórmula pero era esto lo que pensaron los que fundaron este premio, que no se llamaba, desde luego, Gran Premio Nacional, denominación que vendría luego, tras la guerra civil y cuando el Ministerio del Ejército otorgó una subvención que tampoco nunca ha estado acorde con el esfuerzo de nuestros caballistas, que deben esperar varios años para conocer unos frutos que no siempre son los esperados. Fue en estos años de post guerra cuando la Gran Diada consiguió una gran popularidad, convirtiéndose en una auténtica fiesta folclórica, que llevaba a Palma a los amantes del caballo de toda la isla.

Hoy la fiesta ha tomado otros derroteros y la novedad es que reúne a los aficionados de todas las Baleares que en este caso sí se sienten hermanadas. La Diada del Gran Premio Nacional es la de más larga tradición pero ya no es la única. Y necesita de nuevos alicientes para convertirla en la máxima fiesta de nuestro trote. Ha cobrado eso sí, nueva fuerza al correrse una prueba de dos

años adelantando la presentación de nuestra producción y ha conseguido reunir un número tan grande de trotadores que ya no es necesario que algunos caballos repitan carrera como se hizo durante mucho tiempo en que desarrollar once pruebas ya era un auténtico record. Sin embargo deseáramos que la representación de estos 700 ejemplares que el pasado año compitieron en los cinco hipódromos fuera mayor y se llegara a una inscripción cercana a los 300 ejemplares en pugna para poder ofrecer al público este más difícil todavía que es necesario para no solo mantener sino acrecentar una tradición. Igualmente quisiéramos convertir aquella especie de romería con la gente de los pueblos con sus «sanaietes», que tanta envidia causaban los palmesanos en los años de las vacas fiacas, en una auténtica feria con especiales atracciones e incluso ferias de ganado. Si todo esto no se pudiera organizar este año si debería hacerse en el próximo en la que se conmemorará el cincuentenario de la prueba.

Y ahora vamos a relatar la historia de esta cerra clásica resumiendo los más importantes datos que no tenemos completos en los primeros años.

En 1943 ganó la prueba clásica la yegua Trini II, un producto de Sermoise y Corman. En 1935 los productos de la generación llevan la misma letra inicial, como se hace en otras naciones y que parece un buen detalle. Ganó otro hijo de Sermoise —hijo de Intermede, uno de los padres del trotón francés— y Olga

Su nombre era Amilcar y este fue el que fijó un nuevo record que tardaría en ser batido, el de 1'38. En 1936 ganó Bellver, un producto de U.D.L. y de Theodora, yegua francesa como el reproductor, Ceboñita —en plena guerra— sería la vencedora de 1937 y se traba de un productor de Athos y Pajarita. En 1938 otro fino producto se haría con la victoria: Diana otra hija de Theodora y de Justice Humbastt hijo, éste de gran reproductor americano Justice Brooks y que daría mucha sangre a nuestros trotadores por Davosin. En 1939 y no en mayo precisamente se corrió el G.P.N. y lo ganó Español y en 1940 fue para Faro III, un hijo de Borée y Bellegarde, otro cruce completamente francés. En 1940 el ganador sería Gas, el primer hijo de Baba que ganaría la prueba clásica, siendo su madre Farola una de las yeguas procedentes de la heguda del Dr. Alomar. En 1941 entramos



nosotros en contacto directo con la prueba que ganó Homero, un producto de un cruce que contaría mucho en nuestra cría caballar como es el de Abadypile y Auberiuc de cuyos descendientes corren todavía. En 1943 el fallecido Jaime Mora era el que conducía a Impar, una hija de Baba y Roja y en 1944, Juan Barceló llevaba a la victoria a Jineta, una hija de Angelus II —otro hijo de Intermede— y Alasacia. A partir de ahora llevaremos la cuenta de las marcas y el lector podrá darse cuenta de lo mucho que ha mejorado nuestro trotador. La marca de Jineta fue la muy modesta de 1'44-6. En 1945 gana otro hijo de Baba, Lincoln, que conducía Miguel Forteza que también ganaría en 1946 con el legendario Martel, cruce de Baba y Diana marcaría un 36, que era el nuevo record de la prueba y que pulverizaría en su última carrera pocas semanas después.

En 1947 visito «Buenos Aires» el jefe del Estado español general Franco pero el G.P.N. se aplazó y unas semanas más tarde sin el simpar entradón de la Diada ganó Nelsona conducida por Lorenzo Clar. Se trataba de una hija de Angelus II —Intermede— y de Estrella G y marcó 1'42-4. Mejor marca obtuvo en 1948 Orilla, que conducía Guillermo Coll. Fue la de 1'40- y se trataba de un producto de Abadypile y Jarilla. En 1949 gana otro hijo de España-Boree-Auberive-Perfil, también hijo de otra trotona influyente en nuestro trote, Ceda II. Lo conducía Sebastián Fuster y marcó 1'41-6. No rebajaría esta media Quintero que en dura lucha con Quirante, ganaría el G.P.N. de 1950. Lo conducía Guillermo Coll, era producto de Roitelet II y Merling y marcó 1-41-8. En 1951, cuando ya soplaban aires de recuperación, se igualó el record de Amilcar, conseguido en 1935 por obra de Royal, un hijo de Renom —un gran cruce del norteamericano Neth Wort y Femina III, la madre del gran Quiroga—. Conducía a Royal, Sebastián Fuster y marcó 38, una décima menos que Rogelia (Tirteé Cisgoot). Gran año 1952 ya que los tres primeros clasificados batieron en bloque las antiguas marcas consiguiendo vencer Sulva en 35-6, se trataba del primer producto del italoamericano Friso que tanto influiría

en nuestra cría. La madre de Silva era Morata, la condujo Romeo Sala siendo sus más directos rivales que batió el registro sobre 1-36, Simbad y Sati, dos hijos de Reno. En 1953 retroceso en lo que se refiere a marcas ya que Tardío-Rangó Mai-Jaca, marcó 40-8, conducido por Antonio Molinas. El mismo cruce Rangó Mai-Jaca triunfaría en 1954 por obra de Usar que conducido por J. Mir marcaría 38-4, que por entonces ya estaba bien. Nuevo derribo de records en 1955 ya que Veda-Renom-Eneida marcó 1-35-2, conducido por Pablo Moll y dos décimas más Vendaval —que luego sería plusmarquista nacional—. Vendaval era un hijo del italoamericano Juti y la excelente Rogelia y lo condujo Bartolomé Llobet. En 1956 Zingara un cruce de Friso y Roti Carla, descendiente de la más arriba nombrada Ceda II, marcaría 40-4, conducida por Bartolomé Fullana, siendo segundo una trotadora también muy influyente en nuestra cría caballar como es Zoraida. En 1957 se celebra el último G.P.N. en la pista de «Buenos Aires» ya reducida desde hacía un año. Gana Alcina V, nacida en Sabadell, conducida por Gregorio Eugenio, hija de Friso y Janina y registrando la modesta marca de 1-44-9. En 1958, y ya en septiembre, se corre en la pista de «Jesús» y el G.P.N., tiene una emoción pocas veces igualada en aquellos tiempos gracias a la batalla entablada entre Birmania (Vina Bird-Rimaya) y Bini Fiol (Petronio-Comette II). Ambos registrarían una buena marca como es la de 37-9. En 1959 nuevo retroceso en marcas ya que Caquirvin (Vincennes-Quirla) registra 41-2. Lo conducía G. Mas. En 1960 la marca del G.P.N. aún sería peor 43-2 pero la vencedora Dromunt (Uranus-Lámina) conducida por Juan Bauzá luego conseguirá otras excelentes para la época y sería nuestra primera trotadora exportada ya que correría por la Gran Bretaña. Llegamos a 1961 y es España S, por Verticille y la belga-americana Championne, la vencedora conducida por Miguel Salamanca. Su media también sería muy discreta: 42».

Todo cambia en 1962 cuando ya se habla de Son Pardo. El G.P.N. nos ofrece una llegada milimétrica y un nuevo record por partida

doble a anotar en la corta historia del hipódromo de Jesús. Flicka (Ecu d'Or-Tripsona) ganaría a Fric (Fric de Bourgogne-Sabina) y ambos registrarían 1-34-6. Al primero lo conducía Guillermo Coll y al segundo Pablo Moll. Un caballo que sería durante largo tiempo el plusmarquista nacional. Gengis Khan, ganaría en 1963 y este hijo de Friso y Ruti Carla marcaría sólo 37-6, en esta ocasión. También sería Guillermo Coll el que se anotara un nuevo triunfo de su palmarés. En 1964 último G.P.N. en el hipódromo de «Jesús», en el que se fogueó una nueva afición. Ganó Hamburgo (Ecu d'Or-Ana) que registró 36-8 conducido por otro maestro, el desaparecido Sebastián Fuster.

Y llega la nueva etapa, la que tendrá como escenario Son Pardo y cuyo primer vencedor, en un lleno hasta la bandera fue Itú (Ecu d'Or-Naire), que conducida por Juan Coll marcaría 1'38, el record de Amilcar en 1935. Jaime d'Or (Ecu d'Or-Oberive), es la vencedora de 1966 y con Juan Coll a las riendas registra 36-5. Esta marca sería mejorada por Lírica en el año 1967 que conducida por Sebastián Fuster marcaría 35-4. Se trataba de una hija de Korban y Rojaja. En 1968 el derribo de marcas fue espectacular y ya casi consideráramos que habíamos llegado a un puesto muy difícil de superar ya que Miss Piroška (Larca-Silva), conducida por Olav Wager, marcaba 32-4. Efectivamente el año siguiente el aún hoy activo Nick Hanover (Ecu d'Or-Zoraida), conducido por Gabriel Prohens, marcaría 33-6, aunque pocos meses después, conseguiría notables cronometrajes. Algo parecido le sucedió a Olga Y —que luego sería la plusmarquista de los tres años y que en el GPN solo registró 1-33, conducida por Agustín Pou. Se trataba del primer ejemplar que ganaba un G.P.N. habiendo sido engendradora en Dinamarca por Chang Osterlo e Ildfluen, y nacido en Mallorca. Pínera —en 1971— vencería sin marcar más que 1-33-2 —antes nos parecía demasiado— y esta hija de Jasmín du Pont y Valona sería una eficaz trotadora hasta nuestros días.

El año 1972 es hitórico en nuestro trote ya que los ejemplares que compiten en el G.P.N. ya han sido fo-

guedados desde octubre de 1971 que es cuando se inicia el Criterium de los dos años, discutida decisión pero que ante las estadísticas ha sido decisivo en nuestro trote ya que inicia una caída en picado de records y aumenta el número de ejemplares activos, como bien se puede demostrar este año, gana Quiralda (Hourvari-Eyda) la primera trotadora que derriba, en la prueba clásica la barrera, del 1'30 registrando 29-3. Esta marca es batida en 1973 por Rey Piroška (August Worthy-Neiba d'Or) que en Diciembre del año anterior había conseguido derribar la barrera del 1-30 aun contando dos años. Si a Quiralda la condujo Agustín Pou a Rey Piroška lo lleva de las riendas Jens Ipsen. El año 1974 no se distinguió por la racha iniciada y Survari, conducido por Sebastian Crespi, conseguiría marcar 31-4. Se trataba de un hijo de Hourvari y Agar. En 1975 es otro producto engendrado en Dinamarca y nacido en Mallorca el que ganara el G.P.N. y no sólo se da esta circunstancia sino que el segundo clasificado es Top Hanover, también había llegado desde Escandinavia en el vientre de su madre. Repetición del caso anterior con Tuska Hanover (Dynamo-Fatima Sowang) que conducida por Antonio Daviu marcó 1.27, nuevo record de la prueba. Tampoco se conseguiría pasar la barrera del 1'30 en 1976 ya que U.S.A. (Horsepowe-Queta Y.) conducido por Julian Arnau registraría 31-7. En 1977 vencería Valiant hijo de Stia y de la francesa Alliette Pello y conducida por Bartolomé Estelrcih marcaría la buena media de 1'28.1. Otra fecha memorable la del 1978 porque otra vez quedaría pulverizada la marca de la prueba, consiguiéndose un 1'24-4 que ya es de respeto en el ámbito internacional y que, de momento, parece difícil de batir. Zaida II, que también ostenta otra gran marca sobre le kilómetro lanzado, es hija de Oscar C II y la francesa Vodka II y fue conducida por Onofre Barceló.

En 1979 y con el G.P.N. nº 46 se inicia nuevamente el abecedario y gana otro ejemplar nacido en Mallorca pero de padres extranjeros. Se trata de Alex C.B. (Tenderloin-Rikke Axworthy) que conducido por Julián Aranú marcaría un muy buen 25-3 En 1980 es Baccara la ganadora en una llegada apretadísima. Se trata de una hija de Marloo y Terlina y conducida por Pedro Galmes consiguió registrar 1'28. Y por fin llegamos a 1981 en el que el brillante vencedor es Carino Power (Horsepower-Romántica) que conducido por Antonio Solivellas registra 27'6. Y ahora a esperar la edición número 59 que debería ser sonada. De momento no se confía en batir marcas pero si coseguir una muy digna.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.  
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guia de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**ESPORLAS** Rotgetes de Canet, parcelas con agua y electricidad a partir de 500 ptas. m2. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA 210942-44. (20)

**VALLDEMOSA** junto pueblo, parcelas con electricidad y probabilidades agua, a partir de 175 ptas. m2. INMOBILIARIA CARULLA 210942-44. (19)

**PUERTO DE VALLDEMOSA** solares con agua y electricidad a partir de 1.100.000 ptas. Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA 210942-44. (18)

**CAN PICAFORT** vendo o permuto solar edificable de 1.400 m2, apto para apartamentos. Tel. 462558.

**CAN PASTILLA** vendo parcela de 6.700 m2, fachada en carretera, junto Es Foguer, 2.500.000. Tel. 462558.

**SOLARES CAS CATALA NOU** 990 y 1.253 m2, luz, agua, alcantarillado se puede construir dos plantas, 4.500.000, facilidades 2 años. 214910. (21)

**SOLARES SON FERRIOL** 2.000 m2, 1.800.000 bien situado, convenir. 214910. (10)

**SOLAR COSTA DEN BLANES** 1.080 m2, luz, agua, 1.600.000, facilidades. 214910. (11)

**6 KMS. PALMA** 15.000 m2, tierra regadio 475 ptas. m2. 212817. (12)

**VENDO SOLAR** en Campanet zona tranquila, se puede construir, todos los servicios. 224884. (14)

**MAGNIFICAS PARCELAS** 12 kms. Palma 15.000 m2, con garantía absoluta de edificación, agua, luz, completamente vallado, 300 pesetas m2, 25% entrada, resto 5 años, 10% interés. Tel. 227702. (28)

**SOLAR BAHIA GRANDE** 792 m2, hace esquina, precio 1.200.000, entrada 500.000 resto a convenir 214910. (15)

**SOLAR COSTA D'EN BLANES** ocasión 1.065 m2, buenas vistas, 1.500.000. 221347. (10)

**ES FIGUERAL** solar, bien situado, agua, luz, al borde, 1.100.000, facilidades. 256664. (12)

**VENDO 2 solares** en Urbanización Son Gual, 2.000 m2, agua, y luz, precio 1.800.000, facilidades Tel. 298462. (17)

**SOMETIMES** magníficos solares desde 500 m2, entrada 20% resto a convenir. Informes 212402. (13)

**URGE VENDER SOLAR 1ª línea** El Toro 817 metros, vistas maravillosas, 235629. Facilidades. (13)

**EL TORO** 850 m2, 1.200.000 ptas. facilidades convenir. MASSIP 211796.

**PARCELAS RUSTICAS** desde 3.765 m2 zona Son Ferriol, posibilidad agua y electricidad, desde 750.000, facilidades. MASSIP 211247.

**LAS PALMERAS** (zona Cala Blava). 1.000 m2, 2.000.000, entrada 600.000 ptas. MASSIP 212427.

**SE VENDEN** solares en Son Vida, Puigpunyent, Es Verges, Costa Den Blanes, precios muy interesantes. Tel. 280882. (20)

**CAN BARBARA** solar 1ª línea, 17 mts, fachada 425 superficie 22.000.000. Tel. 280882. (15)

**5 KM. DE PALMA** parcelas regadio, 2.000 m2, legalizadas, precio 1.600.000, facilidades. 2 años. PAZOS. 463966. (16)

### OCASION COSTA DEN BLANES

Solar 1.065 m2. Vistas. Poco inclinado. 1.700.000. Entrada 50%. Resto 2 años al 12%. CONTADO: 1.500.000. INFORMES: 221347 (horas de oficina).

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**DESPACHO CENTRICO** para alquilar AGENCIA FERNANDEZ Tel. 215251. (10)

**DISPONGO** de varios locales en Magaluf, para cualquier negocio, precios desde 4.505.000, facilidades. Tel. 298462. (15)

**URGENTE**, necesito local 500 m2, aproximadamente, zona Forti o alrededores. Tel. 226449-50. (13)

**OCASION APARCAMIENTO** calle Capitán Salom Cruz Roja. 400.000. 221347. (10)

**VENDO** local Zona Pedro Garau. Preparado cualquier negocio. 140 metros, 4.500.000, facilidades. Tel. 270357. (14)

**ALQUILO LOCAL** frente oficinas Emaya, 185 m2, 35.000. ALEIX. Tel. 460818. (11)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** alquilo local céntrico 80 m2. Tel. 463249. (10)

**SE VENDE LOCAL EN EL ARENAL** de 150 a 170 m2, apto para cualquier negocio, aseó, trastero precio 3.500.000 a convenir. 214910. (22)

**LOCAL COMERCIAL** de 200 m2, puerta de San Antonio, vendo o permuto con solar o finca rústica. Tel. 462558.

**LOCAL COMERCIAL** de 60 m2, más sótano vendo en Son Armadans junto Gomila Parc. Tel. 462558.

**LOCAL 300 m2**, semisótano mucha fachada en C/ Marqués de la Cenja, vendo o permuto por solar, chalet o finca rústica. Tel. 462558.

**VENDO** apartamento en Edificio Urbe junto Rivoli por 800.000 ptas. Agencia Grau-Bennassar C/ San Miguel, 43-1º. (17)

**SE VENDE O ALQUILO** local carretera Soller 200 m2 precio a convenir. Tel. 214910. (14)

### 3 FINCAS

**EXTRARRADIO** espléndida casa mallorquina, piscina, invernadero, media cuarterada, 15.750.000, acepto cambio, facilidades. 212817. (14)

**INDIOTERIA** terreno vallado 2.082 m2, caseta 2 dormitorios, frutales, agua, precio 4.400.000, facilidades. 212817. (14)

**ESTABLIMENTS** casa a estrenar 15.000 m2 terreno, pozo, preciosa vistas, 9.500.000, facilidades. 212817. (13)

**6 KMS. PALMA** finca 3 cuarteradas, frutales, naranjos, gran estanque, casa dos viviendas, 1.7.800.000. 212817. (18)

**ESPORLAS** una cuarterada, casa fin de semana, estrenar, sala, chimenea, cocina americana, electricidad, preciosas vistas, 2.200.000, facilidades. 212817. (20)

**ALGAIDA** 4 cuarteradas, gran pinar, casa mallorquina, dos pozos de agua, cultivo, 4.200.000, facilidades. 214910. (15)

**BINIALI** solar 5.350 m2 construíble lindante última casas del pueblo, acceso asfaltado, vallado, buenas vistas. Precio 2.000.000 ptas. facilidades 3 años Giménez. 221242. (23)

**ALCUDIA (ZONA BONAIRE)** chalet a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, chimenea, garaje, terrazas, jardín, buenas vistas, precio 8.500.000, facilidades 12 años Giménez. 221235. (25)

**3 KM PALMA** casa estilo mallorquin, 4 dormitorios, 2 baños, aseó, salón comedor, chimenea, cocina, porche barbacoa, horno, jardín, frutales, precio 13.000.000, facilidades. Giménez. 221235. (25)

**MOSCARI** chalet, mucho estilo, 2 dormitorios, baño y aseó, salón comedor, chimenea, cocina, garaje, bodega, jardín, frutales, vistas, precio 6.500.000, facilidades 11 años Giménez. 221248. (26)

**6 KM PALMA** parcelas 7.200 m2 construíbles, frutales, agua propia, camino asfaltado, electricidad, buenas vistas, fabulosa situación, precio 3.500.000, facilidades 12 años. Giménez. 221235. (24)

**MARRATXINET** 7.000 m2 pinar, casa aperos, vista panorámica, precio 1.700.000, facilidades 212402. (12)

**SANCELLAS** finca 3.000 m2 tierra muy buena, posibilidad luz y agua, precio 600.000. 212402. (14)

**HUERTO** dos cuarteradas, pozo con molino en funcionamiento y molar, electricidad, estanque, casita dos dormitorios, teléfono, gran garaje o almacén, dependencias cria animales, frutales todo vallado, a 1.500 m. playa de Palma. COMAMALA. 298558. (34)

**100 CUARTERADAS** monte bajo, completamente llanas, cercadas pared, 20 kms Palma. 256664. (12)

**HUERTO** 8 cuarteradas, grandes casas, agua y luz, 3 kms, 3 Palma. 256664. (12)

**15.000 m2** 6 kms Palma, buen acceso, algarrobos, pinar, bellas vistas, edificable. 256664. (14)

**CASA DE APEROS** en Santa Eugenia con 5.000 m2 de terreno, precio 1.500.000, facilidades. Tel. 298462. (16)

**CONSELL** casa pueblo, salón comedor, cocina antigua, 3 dormitorios grandes, 2 cisternas, jardín 1.500.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. POU. 225234. Arco de la Merced, 5. (25)

**HUERTO** 6 km Palma, 7.300 m2, casas antiguas, vaquerías, pozo, precio 9.500.000, convenir. PAZOS. 463966. (15)

**ESPORLAS** parcelas regadio 15.000 m2, agua, luz, asfaltado, precio 2.500.000 entrada 300.000 resto 4 años. PAZOS. 463966. (17)

**BONANOVA** urbanización buena situación, solares diferentes medidas, aprobadas, precio a 1.450 ptas m2. PAZOS. 463966. (15)

**CABANETA** chalet 2 plantas, solar 600 m2, precio 7.000.000. PAZOS. 463966. (11)

**SANTA MARIA** casa para reformar, 2 dormitorios, cisterna. Precio 1.200.000. COLL. 226449. (12)

**A 8 KMS PALMA** parcela 15.000 m2, huerto, pozo propio, luz, acceso asfaltado. Precio 400 m2. COLL. 226450. (18)

**A 7 KMS PALMA** huerto 4 cuarteradas, naranjos, frutales, grandes casas, agua, luz. Precio 18.000.000, facilidades. COLL. 226449. (18)

**LLUCHMAYOR** caseta legalizada con media cuarterada, 1.600.000, facilidades. MASSIP 211796.

**ENTRE SANTA EUGENIA** y Biniali, bonita finca de 5.500 m2, tranquilo, buena tierra. 900.000, facilidades. 227262. (15)

**25 KM PALMA** chalet 135 m2 semi a estrenar, 3 dormitorios, baño, salón comedor con chimenea, cocina, garaje, 4.000 m2 terreno, piscina, 3.900.000. CANET. Tel. 226156. (26)

**BAHIA GRANDE** chalet, salón comedor con chimenea, 3 dormitorios, cocina, baño, garaje, agua, luz, 600 m2 solar, 4.504.000, facilidades 6 años. CANET. Tel. 226156. (25)

**CAS CATALA NOU** chalet 400 m2, 2 plantas, 6 dormitorios, salón comedor, 4 baños, cocina, office, terrazas, garaje, 1150 m2, solar, 1ª calidad, vistas. CANET. Tel. 226156. (27)

**ALARO CASA RUSTICA REFORMADA** dentro del pueblo, 2 plantas, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aljibe, terraza, 300 m2 de solar. CANET. 226156. (20)

**CARRETERA SOLLER** km. 8, parcela de 19.448 m2, luz y agua, tierra de huerto, fácil acceso, total 6.500.000. MONTIS. 212117-226725. (21)

**SON VERI** Arenal, vendo solar de 700 m2. Bestard, Tel. 243808. (11)

**PARA SU FINCA** rústica, casita de campo o chalet, infórmese en Sancelles, Bar Can Papa. Tel. 511448. (17)

**SAN JORDI** casa dos plantas, sótano, corral, pozo natural. Bestard. Tel. 243808. (12)

**ALGAIDA** casa dos plantas y 1.500 m2 pinar, precio 850.000 ptas. Bestard, Tel. 243808. (12)

**ALGAIDA** 2.000 m2, tierra buena con almendros y pinar, precio 475.000 ptas. Bestard. Tel. 243808. (15)

**SANTA EUGENIA** caseta reformada, con un cuartón tierra buena, precio 1.400.000 ptas. (12)

**SANTA EUGENIA** caseta nueva, cisterna y 2.000 m2, terreno, precio 1.600.000 ptas. Bestard. Tel. 243808. (15)

**CARRETERA DE Manacor**, 16 kms. de Palma, dos cuarteradas pinar y monte bajo, precio 1.700.000 ptas. Bestard. Tel. 243808. (19)

## «PROPIETARIOS»

DISPONEMOS DE CLIENTES PARA COMPRAR EN ESTAS ZONAS

- |                  |              |
|------------------|--------------|
| Andraitx         | Cabaneta     |
| Bendinat         | Portol       |
| Portals Nous     | Alaró        |
| Costa Den Blanes | Santa María  |
| Cala Estancia    | Buñola       |
| Cala Blava       | Palma Nova   |
| Bahía Grande     | Algaida      |
| Santa Ponsa      | Establiments |
| Esporlas         | Amanecer     |

Alrededores Palma  
**OFERTAS**

Gestión rápida, máxima discreción  
Agencia Inmobiliaria Canet Tels.  
226156-57-58 C. Olmos nº 50 Esc.A 1º

## 4 ALQUILERES

**ZONA GENERAL RIERA** alquilo piso sin muebles, 3 dormitorios, 20.000 Ptas. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Tomás, 18. (18)

**BELT INMOBILIARIA**, Alquileres de todas clases, Avd. Alejandro Rosselló, 13-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**PROPIETARIOS** necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Tomás, 18. Tel. 214253. (14)

**ALQUILER TELEVISORES**, Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** Confíenlos su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

**A ESTRENAR** sin muebles, 3 dormitorios, baño, zona Rafal, precio 20.000 ptas. Tel. 297388-289589. (15)

Quando Vd. necesita  
busca en

# Baleares

Quando Vd. ofrece algo,  
le buscan  
aquí.



**ALGAIDA** media cuarterada, tierra frutales o viña, precio 600.000 ptas. Bestard. Tel. 243808. (13)

**CARRETERA ALGAIDA** a Pina, media cuarterada, precio 450.000 ptas. Bestard. Tel. 243808. (12)

**ALGAIDA** chalet, dos habitaciones, baño, cocina, sala comedor con chimenea, electricidad, agua canalizada al borde, media cuarterada, tierra buena, varios frutales, precio 3.200.000 ptas. Bestard. Tel. 243808. (27)

**ESTABLIMENTS** 4 cuarteradas, casas antiguas, agua, luz, teléfono, carretera asfaltada. GABRIEL MAS. 221340. (4)

**6 KM. DE PALMA** finca rústica 30 cuarteradas, casa siglo XVII en magnífico estado de conservación, agua, luz, teléfono. GABRIEL MAS. 221340. (22)

**S'INDIOTERIA** 4.000 m2 terreno de huerto y frutales, cercado pared, casa estilo mallorquin buen estado, 4 dormitorios, baño, 2 salas, cocina, dos despensas, 2 garajes, 15.000.000. GABRIEL MAS. 221340. (26)

**LLUCHMAYOR** 17.000 m2, cercada, casa antigua para reformar, frutales, 3.500.000, facilidades. BLANES. 226722. (14)

**LLUCHMAYOR** 4.800 m2, casa aperos, almendros, aljibe, 900.000, facilidades. BLANES. 226722. (12)

**CHALET SANTA PONSA** Junio-Julio, 3 dormitorios, baño, aseó, garaje, amplio jardín, etc. 140.000 mensual. SOLER. 450400. (17)

**APARTAMENTO** en San Agustín, 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, cocina amueblada, 30.000. Tel. 298462. (15)

**GENERAL RIERA**, 3 dormitorios, sin muebles, baño, terraza grande, 24.000. Tel. 298462. (12)

**CHALET** en La Vileta, amueblado, 3 dormitorios, comedor con chimenea, baño, aseó, 300 metros de jardín, 40.000. Tel. 298462. (19)

**EUSEBIO ESTADA**, 4 dormitorios, baño aseó, amueblado, cocina grande, 2 terrazas. 30.000. Tel. 298462. (14)

**ZONA AVENIDAS**, alquilo piso, 4 dormitorios, baño aseó, sala comedor, cocina. Precio 30.000. Tel. 298462. (15)

**GENERAL RIERA**, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, mucho sol, 20.000. Tel. 298462. (13)

**SE ALQUILA** Navé industria 588 m2, en Polígono, informes Tel. 213041. 210844

**ALQUILO** estudio entresuelo en el Terreno por 15.000 pesetas. Agencia Grau-Bennassar. C/ San Miguel, 43-1º. (17)

**ALQUILO** piso con 3 dormitorios, con teléfono en Avd. Jaime III por 37.000 ptas. más gastos, comunidad. Agencia Grau-Bennassar. C/ San Miguel, 43-1º. (25)

**ALQUILO** ático en Paseo Mallorca con 2 dormitorios, desde 33.000 ptas. más gastos comunidad. Agencia Grau-Bennassar. C/ San Miguel, 43-1º. (22)

**ALQUILO** locales de 80 a 350 m2, en calle Pedro Martel y Pons y Gallarza, esquina 2 calles, Agencia Grau-Bennassar. C/ San Miguel, 43-1º. (26)

4 ALQUILERES

ALQUILU aparcamientos de coches en calle Pons y Gallarza, Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-1º. (17)  
ZONA GRL RIERA amueblado, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza, teléfono. BLANES 226722' (13)  
COSTITX amueblado, 2 dormitorios, 2 salas, cocina, baño, agua, electricidad, jardín. BLANES 226722 (13)  
CAN PASTILLA amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina, terraza. BLANES 226722 (10)  
SAN AGUSTIN apartamento amueblado, 2 dormitorios, jardín, piscina. BLANES 226722 (10)  
PORTO PI bajos chalet dos dormitorios, cocina, despensa, buenas vistas, 25.000. 212167 (12)  
PASEO MARITIMO apto dos dormitorios, vista al mar. 30.000 212167 (10)  
CALLE MANACOR piso interior tres dormitorios, baño, aseo, 25.000. 212167 (10)  
ZONA GENERAL Riera alquiler 1er. piso, nuevo, gran terraza, 3 dormitorios, baño y aseo, comedor grandísimo, 25.000. Tel. 463249. (20)  
DISPONEMOS de varios apartamentos en alquiler en Can Pastilla, 2 y 3 dormitorios, precios desde 30.000, mensuales. Tel. 298462. (19)  
ALQUILU local zona Aragón, 140 m. cualquier negocio, 24.000 ptas. Tel. 270357.  
TRAVESIA ARAGON piso sin muebles, dos dormitorios, 16.000 ptas. Tel. 212290. (11)  
SOMETIMES apartamento amueblado, dos dormitorios dobles, 40.000 pesetas. Tel. 212290. (10)  
GENERAL RIERA piso amueblado dos dormitorios, 20.000 ptas. Tel. 212290. (10)  
LAS MARAVILLAS chalet amueblado, tres dormitorios, precio a convenir. Tel. 212290. (11)  
ZONA FORTI piso sin muebles, tres dormitorios, 14.000 ptas. Tel. 212290. (11)  
TRAVESIA ARAGON cuarto piso sin ascensor, tres dormitorios, 14.000 ptas. Tel. 212290. (12)  
SON COTONER piso sin muebles, tres dormitorios, 16.500 ptas. Tel. 212290. (11)

PORTALS NOUS 350 m2, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salones, 3 chimeneas, terrazas, jardín, posee dos viviendas, más con 2 dormitorios, living cocina y aseo. 1.200 m2, solar 10.500.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (29)  
EL TORO chalet en construcción, solar 1.250 m2, dormitorios, salón comedor, cocina, despensa, baño, garage, todo vallado y cercado, 5.500.000. Entrada 2.500.000.- Resto facilidades. POU 225234, Arco de la Merced, 5. (31)  
CALA MAYOR chalet de 3 plantas, 4 dormitorios, cocina amueblada y equipada, sala de juego, biblioteca, bodega, 400 metros "construidos". Telf. 298462 (22)  
SANTA PONSA Magnifico chalet-apartamento, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, espléndida cocina, despensa, garage, piscina, maravillosa vista mar. 6.200.000. Facilidades. Tel. 227702. (24)  
VALDEMOSA Centro pueblo, espléndido chalet lujo, 4.000 m2, precioso jardín, 200 m2, edificios más terrazas, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina despensa sala-comedor, chimenea, calefacción, barbacoa, garage, lavandería, dependencias, 18.000.000. Facilidades. Telf. 227702. (35)  
SANTA EUGENIA casita a estrenar, salón, chimenea, cercado pared piedra nueva, tierra preparada, 2.000 m2, 1.900.000. 214910. (17)  
CHALET BAHIA AZUL 140 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, comedor 50 m2, chimenea, garage, cercado, 850 m2, solar. 5.900.000. Facilidades 214910. (21)  
CHALET SEMI-CONSTRUIDO en Son Vida precio interesantísimo, dos opciones, maravillosa situación. Vistas al mar. Información 214910. (17)  
CALA PI chalet maravilloso, con piscina enorme, árboles frutales, equipadísimo, vistas al mar, ¡oportunidad! 1.735 m2, de terreno. Incluido u fuera borda y remolque. Formación 214910. (26)  
PAGUERA vendo chalet 2 habitaciones, baño, aseo, jardín, garage, 5.750.000 ptas. Tel. 223885 (13)  
PORTALS NOUS chalet 3 habitaciones, 500 m. jardín, 6.300.000 ptas. Tel. 223885. (12)  
PALMAÑOLA a estrenar, 2 plantas, 220 m2, edificados, 500 m2, jardín, salón-chimenea, comedor, 2 baños, trastero, piscina, etc. Precio 9.000.000. Facilidades (aceptaría permuta). SOLER 450400 (25)  
A 18 KMS. PALMA chalet sobre 8.300 m2, cercado pared, 3 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina, terraza, jardín, 130 frutales, luz, agua, canalizada. Precio 5.950.000.- Facilidades. COLL 226450. (28)  
ALARO chalet 1 dormitorio, baño, salón, chimenea, cocina, frutales, 900 m2, jardín, agua canalizada, luz. Precio 2.500.000.- Facilidades 2 años. COLL 226449. (22)  
COSTA DEN BLANES chalet sobre 1.025 m2, solar, 3 dormitorios, 2 baños, salón, chimenea, cocina, terraza, garage, agua, luz, vistas. Precio 11.000.000.- COLL 226450. (24)  
CARRETERA SINEU chalet sobre 2 cuarteradas, 3 dormitorios, baño, aseo, salón chimenea, cocina, terraza, posibilidad luz, aljibe. Precio 6.000.000. Entrada 35%. Resto 12 años. COLL 226449. (26)  
SON VERI Arenal. Vendo chalet, 5 dormitorios, 3 baños, garage, 16.000.000. Telf. 462558.  
ZONA SON CLADERA Vendo 3.500 m2, de terreno con gran casa mallorquina, piscina, garage, 4 dormitorios, frutales, etc. Precio interesante. Telf. 462558.  
CALA BLAVA 330 m2, 7 dormitorios, 3 baños, aseo, gran salón, terrazas, garage, jardín vistas al mar, 1.100 m2, solar, 12.500.000. Convenir. CIUTAT. 221154 (22)

CALA PI. Apartamento dos dormitorios dobles, baño, cocina salón chimenea, terraza, jardín. Precio: 3.250.000. Facilidades. 212402 (16)  
EL ARENAL. Apartamentos, áticos desde 3.260.000. 3 y 4 dormitorios. Entrega junio 82. Facilidades. 212402. (14)  
EL TORO. Apartamentos, plantas bajas, áticos primera línea. Desde 3.200.000. Facilidades. 212402. (12)  
CALAMAYOR. Apartamento amueblado, vistas al mar. Precio: 1.500.000. 212402. (10)  
BONANOVA. Apartamento amueblado, 1 dormitorio, salón, cocina, terraza, dos garajes, fabulosas vistas. 212402. (13)  
PLANTA BAJA SOMETIMES. 45 m2, más 40 m2 terraza, 1 dormitorio, 2 aseos, con ducha, salón 30 m2, garage incluido, 1.800.000. CIUTAT 221154. (23)  
ILLETAS. 1ª línea, amueblado, 1 dormitorio, baño, terraza cubierta, buenas vistas al mar. 2.700.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (17)  
CALA ESTANCIA, amueblado, terraza 12 m2, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, electrodomésticos, 3.200.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (17)  
ARENAL. Amueblado, casi 1ª línea, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada con office, electrodomésticos, 4.600.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (18)  
PORTALS NOUS. 1 y 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, vistas mar, etc. Desde 2.500.000. Facilidades. SOLER 450311. (17)  
ZONA PASEO MARITIMO. 2 dormitorios, salón-comedor, baño, terraza, vistas mar. Precio 2.500.000. Facilidades. SOLER 450400. (16)  
SON ARMADAMS. Estrenar, 1ª calidad, dormitorio doble, baño, etc. aparcamiento opcional. Desde 3.000.000. Entrada 900.000. Resto convenir. SOLER 450400. (19)

EN SAN TELMO apartamentos desde uno, dos y tres dormitorios. Entregas desde 500.000 Pts. Buena situación. Preciosa vista. M. YEBRA. Avda. Argentina. Tel. 231107. (23)  
SANTA PONSA 1ª línea, estrenar, 1, 2 y 3 dormitorios, excelente calidad, amplia terraza sobre mar, sin entrada, facilidades 6 años. SOLER 450400 (23)  
APARTAMENTO Terreno, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, amueblado, 2.750.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (16)  
SAN AGUSTIN apartamento 1ª línea, 2 habitaciones, salón comedor, cocina, bajada directa a la playa, 5.000.000 ptas. facilidades. Tel. 223885.  
EN PORTALS NOUS apartamentos desde 1 a 3 dormitorios, sala comedor, con chimenea, barbacoa, cocina, baño y aseo y terraza, plaza parking, mínimo gastos de comunidad, vista de toda la bahía, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA. Avda. Argentina, 8, 1º C, Tel. 236644. (40)  
ALQUILU apartamentos Cala Figuera. Sometimes, chalet Esporillas. ALEIX. Tel. 460818. (10)  
COSTA D'EN BLANES apartamentos con vistas al mar, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, piscina. MONTIS' 212117-226725. (17)  
SANTA PONSA apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, terraza, piscina, parque infantil, cerca del mar. 3.500.000. Tel. 280882. (20)  
SAN AGUSTIN apartamento, 1 salón, sala comedor, 1 habitación doble, cocina, baño, lavandería, terraza, vista bahía con muebles a estrenar, piscina. Tel. 280882. (20)  
ZONA POLICLINICA MIRAMAR 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, suelo cerámica, aparcamiento opcional, precio 4.500.000 y 4.700.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808-09. (25)  
CALLE LUIS MARTI esquina Barceló y Combs, piso 5º, dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 5.000.000. Facilidades. Inmobiliaria Carulla. 210942-44. (20)  
SON FERRIOL piso 3 dormitorios, exentos contribución, 2.920.000, facilidades 13 años. INMOBILIARIA CARULLA. 210942-44. (15)  
CAPITAN MAESTRE esquina Teniente Torres, pisos a estrenar, 4 habitaciones, sala-comedor, baño, aseo, cocina grande amueblada, terraza, galería, aparcamiento incluido, 5.000.000, facilidades 12 años, visite obra de 10 a 11, y de 4 a 6. Informes. 227702-286714. (39)  
TENIENTE TORRES esquina Capitán Crespi, pisos de 3, 4, 5 dormitorios, calefacción, suelo gres, 2 baños, aseo, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada. Acabados lujo. Tel. 227702-286714. (27)  
CARLADES-BONAIRE. Piso ujo 150 m2 4 dormitorios, armarios, cocina, coladuría, sala-comedor, chimenea, 2 baños, terraza 24 m2, 3.500.000. Facilidades. Tel. 227702 (23)  
MAGNIFICO PISO AUSIAS MARCH: 200 m2, sala-comedor, chimenea, despacho, 4 dormitorios, muchos armarios, cocina equipada, despensa, galería, terraza, suelos parquet, cerámica, calefacción. Facilidades. Tel. 227702 (20)  
PLAZA FLEMING, PLANTA BAJA Y PISO techo libre, ideal para negocio y vivienda. 9 habitaciones, patio, terraza, puede edificarse 6 plantas. 6.300.000. Facilidades. Tel. 227702 (25)  
ZONA HIPER: Piso tercero sin ascensor, 3 dormitorios, aseo, cocina, sala comedor. 1.500.000. contado. 1.600.000. facilidades Tel. 227702 (18)  
ATICO GENERAL RIERA-VICENTE PAU. 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, armarios, 2 terrazas, teléfono, vistas maravillosas. 5.500.000. Facilidades. Tel. 227702 (22)  
ZONA POLICLINICA pisos a estrenar 142 m2, 4 dormitorios, 2 baños, completos, cocina con despensa, armarios, todo cerámica garage. 4.700.000. entrada 1.700.000. 40.000 al mes resto préstamo. 214910. (28).

5 CHALETES

STA. EUGENIA Chalet a estrenar, 10.000 m2, terreno, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, despensa, 2 baños, terrazas. Precio: 6.300.000. Facilidades 212402. (21)  
LUCCHMAYOR Chalet completamente amueblado, 2.000 m2, terreno, cercado, 3 dormitorios, cocina, baño, salón, comedor, chimenea. Precio 3.250.000.- Facilidades 212402 (19)  
LA RAPITA Chalet 2 plantas, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor. Precio 4.000.000 212402. (14)  
EL TORO Chalet 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, chimenea, 500 m2, solar cercado. Precio 5.500.000. Facilidades 212402. (18)  
COSTA DEN BLANES Chalet 3 plantas, cuatro dormitorios, dobles, armarios empotrados, dos baños, aseo, salón comedor, cocina completamente amueblada, despensa, coladuría, barbacoa, grill, 100 m2, terrazas, cerámica, gres, madera norte y embero. Precio 18.500.000. 212402. (36)  
ESTABLIMENTS Chalet a estrenar, 150 m2, construido sobre 15.000 m2, terreno, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, armarios empotrados, garage. Precio a convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842. (27)  
CASA BLANCA 2 casas y molino nuevos sobre 4.000 m2, de terreno. Agua y luz. Frutales variados. Cercado 7.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842. (24)  
AMANEKER Chalet 4 dormitorios dobles, garage, 1.400 m2, jardín, casa posaderos, 15.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842. (17)

**CALA ESTANCIA**  
chalet de lujo, 4 dormitorios, 4 baños, piscina, garage, acabados de primera calidad. MONTIS. 212117 - 226725

**CALA MAYOR**  
apartamento con 2 dormitorios, armario, baño, salón comedor con balcón, cocina amueblada, galería, orientación sur, vistas despejadas, a 200 m. de la playa. 2.700.000. Facilidades 5 años. CIUTAT. 221154.

**PAGUERA**  
Apartamentos, 1 dormitorio doble, armario empotrado, salón comedor, terraza, cocina, buenos acabados, zona tranquila, pequeña comunidad, 2.950.000, entrada 1.000.000, resto 40.000 mensuales intereses incluidos. POU 225234. ARCO MERCED. 5

6 APARTAMENTOS

APARTAMENTO CALA MAYOR 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, precio, 2.300.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808-09. (18)  
APARTAMENTO SAN AGUSTIN edificio lujo, piscina, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, calefacción, amueblado, junto al mar, precio 6.000.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808-09. (27)  
ESTUDIO JUAN DE SARI-DAKIS, amueblado, piscina, vista, soleado, 15.000 mensuales. 214910. (11)  
APARTAMENTO SAN AGUSTIN 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, piscina. 2.800.000. Entrada 40%. resto convenir. 214910. (15)  
SANTA PONSA. Maravilloso apartamento lujo, 3 dormitorios, 2 baños, armarios sala-comedor, chimenea, cocina, garage, 300 m2, jardín 50 metros de la playa, 6.500.000. Facilidades Tel. 227702. (27)  
BELLAVISTA (Cala Blava) Apartamento casi 1ª línea, espléndida vista mar 3 dormitorios, baño, aseo, cocina sala-comedor chimenea, madera Norte, Terrazas, 5.500.000. Facilidades. Tel. 227702 (25)  
SOMETIMES en zona tranquila plantas bajas, apartamentos, jardín propio, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, horno eléctrico, encimera, salón comedor, pequeña comunidad. 5.500.000. Entrada 1.300.000. Resto facilidades. POU 225234. Arco de la Merced, 5. (33)

7 CASAS Y PISOS

TERRENO. Un dormitorio, baño completo, gran salón-comedor, cocina amueblada. 2.200.000 Ptas. Entrada 800.000. Resto grandes facilidades. COMAMALA. 298558. (19)  
CASABLANCA. Casa reformada, tipo chalet, 4.000 m2 terreno, cercado, pozo con molino y motor, luz y energía solar. 7.500.000. Pago convenir. Tel.: 298462. (23)  
PLAYA DE ALUCDIA. Apartamento 3 dormitorios con armarios empotrados, terraza, cocina, sala comedor, 2 baños, 4.550.000. Entrada 1.500.000. Resto 2 años. Tel.: 298462. (23)  
APARTAMENTO EN CAN PASTILLA, 3 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, garage para dos coches. 110 m2. Precio: 5.100.000. Tel.: 298462. (22)  
SON ARMADAMS. Atico. 1 dormitorio doble, baño, terraza. Vistas Bahía. Aparcamiento opcional. Calefacción. 2.625.000 A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (19)  
CALA ESTANCIA. 1ª techo libre, 2 dormitorios dobles, baño terraza-balcón, armarios empotrados. COMPLETAMENTE AMUEBLADO Local con 250 m2, terrazas opcional. 3.700.000. A convenir. Todo junto gran rebaja. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (30)  
ARENAL. Apartamentos y estudios amueblados. Piscina. Muy cerca playa. Desde 900.000. Entrada desde 350.000. Resto desde 18.108 mensuales intereses incluidos. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (23)

PLANTA 4ª VIA ALEMANIA 4 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor, 3 baños, cocina completamente amueblada, terraza y amplia galería, precio 6.200.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808-09 (27)  
BONANOVA 180 m2, 4 dormitorios, con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, 2 baños, cocina, terraza, jardín, aparcamiento, piscina opcional, precio 8.000.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808-09. (28)  
MOLINAR terminados 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, armarios empotrados, terracita, sin ascensor, sólo 4 vecinas, precio 3.000.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808-08 (25)  
PLAZA BARCELONA de protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, galería, aparcamiento incluido, precio 3.200.000, 3.650.000, 3.950.000, 4.300.000 y 4.400.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808-09. (28)  
PLANTA 2ª sin ascensor Cala Gamba, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor cocina americana, terraza, completamente amueblado, precio 2.950.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808-09. (25)  
PISO PL. 6ª, 1ª línea San Agustín, 5 dormitorios, sala-comedor, 3 baños, cocina amueblada, solado mármol, terraza, 2 piscinas, garage, precio 14.750.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808-09. (29)  
PISO POR PLANTA zona C/ Industria, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, precio 6.250.000, 6.400.000 y 6.450.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808-09. (25)  
SON RAPIÑA sol y vista, 4 dormitorios, sala-comedor, 2 baños amplia terraza, pocos vecinos, precio 4.200.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808-09. (23)  
ZONA POLICLINICA MIRAMAR 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, suelo cerámica, aparcamiento opcional, precio 4.500.000 y 4.700.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808-09. (25)  
CALLE LUIS MARTI esquina Barceló y Combs, piso 5º, dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 5.000.000. Facilidades. Inmobiliaria Carulla. 210942-44. (20)  
SON FERRIOL piso 3 dormitorios, exentos contribución, 2.920.000, facilidades 13 años. INMOBILIARIA CARULLA. 210942-44. (15)  
CAPITAN MAESTRE esquina Teniente Torres, pisos a estrenar, 4 habitaciones, sala-comedor, baño, aseo, cocina grande amueblada, terraza, galería, aparcamiento incluido, 5.000.000, facilidades 12 años, visite obra de 10 a 11, y de 4 a 6. Informes. 227702-286714. (39)  
TENIENTE TORRES esquina Capitán Crespi, pisos de 3, 4, 5 dormitorios, calefacción, suelo gres, 2 baños, aseo, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada. Acabados lujo. Tel. 227702-286714. (27)  
CARLADES-BONAIRE. Piso ujo 150 m2 4 dormitorios, armarios, cocina, coladuría, sala-comedor, chimenea, 2 baños, terraza 24 m2, 3.500.000. Facilidades. Tel. 227702 (23)  
MAGNIFICO PISO AUSIAS MARCH: 200 m2, sala-comedor, chimenea, despacho, 4 dormitorios, muchos armarios, cocina equipada, despensa, galería, terraza, suelos parquet, cerámica, calefacción. Facilidades. Tel. 227702 (20)  
PLAZA FLEMING, PLANTA BAJA Y PISO techo libre, ideal para negocio y vivienda. 9 habitaciones, patio, terraza, puede edificarse 6 plantas. 6.300.000. Facilidades. Tel. 227702 (25)  
ZONA HIPER: Piso tercero sin ascensor, 3 dormitorios, aseo, cocina, sala comedor. 1.500.000. contado. 1.600.000. facilidades Tel. 227702 (18)  
ATICO GENERAL RIERA-VICENTE PAU. 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, armarios, 2 terrazas, teléfono, vistas maravillosas. 5.500.000. Facilidades. Tel. 227702 (22)  
ZONA POLICLINICA pisos a estrenar 142 m2, 4 dormitorios, 2 baños, completos, cocina con despensa, armarios, todo cerámica garage. 4.700.000. entrada 1.700.000. 40.000 al mes resto préstamo. 214910. (28).

## 7 CASAS Y PISOS

**JUAN ALCOVER** 3 dormitorios, baño, aseo, comedor 30 m<sup>2</sup>, cocina, teléfono, recibidor, 3.700.000. Entrada 1.500.000, resto 35.000 mensuales. CANET. Tfno. 226156 (22)

**HACIENDA** 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, comedor, balcón, cocina, terrazas, calefacción, teléfono, parket, recibidor, 7.800.000. CANET. Tfno. 226156 (20)

**RICARDO ORTEGA** estrenar, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, comedor, terraza, exento contribución, 3.500.000. CANET. Tfno. 226156 (17)

**FORTI** estrenar, 2 dormitorios, armarios, baño, comedor, terraza, cocina, galería, recibidor, cocina y baño cerámica. CANET. Tfno. 226156 (18)

**FORTI** estrenar 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, comedor, balcón, cocina despensa, madera oregón y norte, cerámica. 5.500.000. CANET. Tfno. 226156 (22)

**GENERAL RIERA** 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 5 armarios, baño, aseo, comedor, terraza, teléfono, vistas, 5.800.000. CANET. Tfno. 226156 (19)

**FORTI** estrenar, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, comedor, balcón, cocina, terraza, recibidor, cerámica, madera norte, 3.500.000 y 4.500.000. CANET. Tfno. 226156 (21)

**C/ GRAL RIERA** esq. C/ Dtor. Andrés Feliu, piso 4 dormitorios, 2 baños, 4.500.000 ptas. Tel. 462558

**C/ UETAM** cerca Pza Columnas piso 6<sup>o</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, acabados 1<sup>a</sup> calidad, 5.500.000. Tel. 462558

**ARAGON** nº 50, 4 dormitorios, 150 m<sup>2</sup>, 2 baños, precio interesante. Tel. 462558

**MARQUES DE LA CENIA**, vendo piso 3 dormitorios, 2 baños, fabulosas vistas, 6.300.000. Tel. 462558

**FINAL 31 DE DICIEMBRE**, vendo piso 1<sup>o</sup> usado, 3 dormitorios, 1 baño, Precio 2.100.000 pts. Tel. 462558

**EN AVENIDAS**: vendo magnífico piso 4 dormitorios, 2 baños, 6.300.000. Tel. 462558

**COLL DEN REBASSA**: 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina equipada, excelente estado. PRECIO 3.700.000. Facilidades SOLER 450400(17)

**AVENIDAS**: Sur, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, cocina amueblada, despejado, etc. PRECIO 4.750.000. Entrada 1.300.000. Resto 10 años. SOLER 450400(19)

**HEROES MANACOR**: 4 dormitorios, 2 baños, etc. estrenar. PRECIO 3.800.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. SOLER 450400(16)

**AVDA SAN FERNANDO**: 3 dormitorios, baño, electrodomésticos, muy despejado. PRECIO 3.800.000. Facilidades convenir. SOLER 450400(15)

**AVDA ARGENTINA**: 5 dormitorios, 2 baños, aseo, despensa, calefacción, chimenea, mármol, aparcamiento opcional. Precio 8.000.000. Entrada 2.800.000. SOLER 450400 (22)

**FORTI**: 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despejado, etc. PRECIO 3.000.000. Entrada 700.000. Mensual, 30.000. SOLER 450400(17)

**TENIS**: 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, despensa, calefacción, aislamiento acústico, sur, aparcamiento opcional. PRECIO 5.750.000. Entrada 1.500.000. SOLER 450400 (21)

**ZONA PZA MADRID**: 3/4 dormitorios, baño, aseo, armarios, despensa, etc. DESDE 3.350.000. Entrada 25% resto 12 años. SOLER 450400 (20)

**PONT D'INCA**, pisos de protección oficial próxima entrega, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, suelos vivienda en terrazo, cocinas y baños cerámica, garaje opcional. Entrada 4.000.000, resto 22.000 mensuales. Directamente del constructor. Tel. 225234. Arco de la Merced, 5 (38)

**EL RAFAL** pisos y áticos grandes terrazas, llaves en mano 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, galería. Entrada única 600.000, resto 30.000 mensuales. POU 225234. Arco de la Merced, 5 (31)

**FORTI**, pisos de protección oficial 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón comedor, terraza. Acabados primera. Aparcamiento opcional. Entrada 450.000, resto 12 años. POU 225234. Arco de la Merced, 5 (29)

**SOM ESPAÑOLET**, pisos próxima entrega, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón comedor, terrazas, acabados primera. Entrada 600.000 mensuales. POU 225234. Arco de la Merced, 5 (25)

**SON OLIVA**, piso llaves en mano, 3 dormitorios dobles, salón comedor, balcón, galería, baño completo. Entrada única 750.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. POU 225234. Arco de la Merced, 5 (30)

**ZONA GESA**, piso vista bahía 3 dormitorios, armarios empotrados, cocina, galería, baño completo, aseo con ducha, salón comedor, terraza, 3.000.000. Entrada 1.200.000, resto 30.000 mensuales. POU 225234. Arco de la Merced, 5 (31)

**SON GOTLEU** piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, galería, suelos cerámica, 1.500.000. Entrada única 700.000 resto facilidades POU 225234. Arco de la Merced, 5 (24)

**ZONA PASCUAL RIBOT**, pisos en construcción, 4 dormitorios, armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseo, acabados primera. Entrada 700.000, resto 30.000 mensuales. POU 225234. Arco de la Merced, 5 (30)

**EUSEBIO ESTADA** piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño, y aseo, sala comedor, terraza, garaje, entrada única, 800.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242 (25)

**TERRENO** piso, llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, piscina, entrada única, 1.200.000, resto 35.000 mensuales. GIMENEZ 221235 (22)

**ZONA TENIS** piso 135 m<sup>2</sup>, a estrenar, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, 2 baños, calefacción, entrada única, 1.200.000, resto 40.000 mensuales. GIMENEZ 221242 (26)

**AREAL** últimos pisos, próxima entrega, 3 dormitorios, armarios, baño, trastero, cocina amueblada, galería, sala comedor, terraza, precio 3.500.000, entrada única, 800.000, resto 25.000 mensuales. GIMENEZ 221235 (26)

**PRINCIPIO ARAGON** pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, entrada 900.000, resto 25.000 mensuales. GIMENEZ 221235 (22)

**ZONA BLANQUERNA** piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, sala comedor, chimenea, terraza, cocina amueblada, baño y aseo, entrada única, 1.200.000, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242 (26)

**SANTA PONSA** apartamento, 2,3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina amueblada, galería, mucho sol, entrada 1.200.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242 (27)

**CRUZ ROJA** pisos y áticos, 150 y 180 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, garaje, entrada única, 1.500.000, resto 12 años. Aceptamos su piso a cambio. GIMENEZ 221242 (34)

**REYES CATOLICOS** amplio piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón, comedor, cocina amueblada, baño completo, grandes armarios, trastero, 3.950.000, entrada 1.500.000, resto a convenir. COMAMALA 298558 (25)

**SON OLIVA** ático 150 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños completos, salón comedor, con chimenea, cocina equipada, 140 m<sup>2</sup> terrazas, suelos parquet, calefacción central, garaje, 6.500.000, COMAMALA 298558 (27)

**AVENIDAS** piso tres dormitorios, baño completo, aseo, cocina equipada, salón comedor, amplio, terraza, vista mar, 2.900.000, entrada 900.000, resto grandes facilidades. COMAMALA 298558 (23)

**ZONA REYES CATOLICOS** tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, recibidor, trastero, 2.500.000, entrada 700.000, resto convenir. COMAMALA 298558 (20)

**ZONA BLANQUERNA** tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, balcón, 3.000.000, facilidades. COMAMALA 298558 (15)

**VIVERO** piso tres dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón comedor, balcón, 1.900.000, entrada 700.000, resto amplias facilidades. COMAMALA 298558 (18)

**PLANTA BAJA SON FORTEZA** techo libre, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, 180 m<sup>2</sup>, corral, trastero, precio 4.500.000, entrada 1.500.000, resto a convenir. COMAMALA 298558 (27)

**BLANQUERNA** piso 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, despensa, terraza, galería, precio 2.500.000, facilidades. 212402 (15)

**EUSEBIO ESTADA** piso amueblado, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, galería cubierta, terraza, precio 2.600.000, 212402 (16)

**PASEO MARITIMO** piso superlujoso 230 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3 baños, aire acondicionado, precio 16.000.000, facilidades 212402 (15)

**RAFAL** Piso 3 dormitorios, cocina, baño, muchos extras. Precio 3.000.000. Entrada 600.000. Resto 25.000 mensuales. PAZOS. Tel.: 463966 (18)

**ARENAL** 1 piso, 3 dormitorios, salón grande, 1 baño, cocina amueblada, terraza. Precio: 4.500.000. Convenir. PAZOS 463966 (17)

**EUSEBIO ESTADA**, piso grande 4 dormitorios dobles, armarios, baños, salón, cocina amueblada. Precio: 4.725.000. Convenir 463966 (17)

**ATICO** 2 dormitorios, salón, terraza, baño, armarios, precio 2.900.000. PAZOS. 463966 (11)

**PRECIOSO** primer piso 3 dormitorios dobles, armarios, salón, 2 terrazas, baños, cocina. Precio 4.200.000. Convenir. PAZOS 463966 (17)

**VENDO PISO** C/ Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, doy facilidades. Telf. 201200 (12)

**VENDO** piso cerca Pza. París, 4 dormitorios, facilidades. Telf. 201111 (10)

**GENERAL RIERA** ocasión primer piso sin ascensor, 3 dormitorios, terraza, 30 m<sup>2</sup>, 2.225.000.- 212817 (14)

**PEDRO GARAU** bien situado, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.150.000. facilidades 212817 (11)

**PEDRO GARAU** ático 157 m<sup>2</sup>, 4.200.000.- Héros Manacor- 150 m<sup>2</sup>, calefacción individual, VICTOR PRADERA 180 m<sup>2</sup>, 5.200.000.- facilidades, 212817 (19)

**PISOS EN CONSTRUCCION** protección oficial, 3 dormitorios, entrada 500.000.- resto en 19 años. 212817 (15)

**RAFAL** 3 dormitorios, sin ascensor, buena decoración 2.650.000.- entrada 900.000.- 212817 (12)

**HEROES MANACOR**. A estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con galería, salón comedor, recibidor, 3.100.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (20)

**BONANOVA**. Piso lujo nuevo. Muchos extras. Vistas bahía. 4 dormitorios dobles, calefacción individual, terrazas, armarios empotrados, jardín y piscina comunitarios. 7.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (27)

**PEDRO GARAU**, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, 4 armarios empotrados. 2.950.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (18)

**METROPOLITAN**, 3 dormitorios, baño, salón comedor amplio, balcón, 2.900.000. Entrada 870.000. Facilidades 15 años. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (17)

**JUNTO VIA ALEMANIA**, 5<sup>o</sup> piso 130 m<sup>2</sup>, nuevo, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, aparcamiento opcional. Muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN 242842 (21)

**RAFAL**, apartamento 1 dormitorio, salón comedor, cocina americana. Precio 1.500.000. Tel. 298462 (12)

**TOROS**, 4 dormitorios, baño, balcón, cocina con despensa, 2.950.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (14)

**PLAZA MADRID**. Atico calle ancha, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, trastero. 4.000.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (16)

**FORTI**. Atico 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza (40 m<sup>2</sup>), armarios empotrados. 5.500.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (19)

**HIPER**. A estrenar, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño, terraza-balcón, aparcamiento opcional. Techos decorados, suelos cerámica, 4.100.000. Entrada, 800.000. Resto 10 años. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (26)

**EUSEBIO ESTADA**. Pisos construcción, 4 dormitorios dobles, 2 baños, terraza-balcón, 4.000.000. Entrada única 800.000. Resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (22)

**MOLINAR**, 3 dormitorios dobles, baño, salón grande, ascensor, vistas al mar y bahía, 3.000.000. Entrada 1.000.000, resto 24.000 mensuales. CIUTAT. 221154 (21)

**CALLE FEMENIAS**, 3 dormitorios exteriores, baño, salón, ascensor, 2.500.000. Entrada 700.000, resto a convenir. CIUTAT. 221154 (16)

**ARAGON**, 4 dormitorios, baño, 2 aseos, salón, chimenea, calefacción, buena calidad. 6.700.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (16)

**PLANTA BAJA ZONA ARAGON**, techo libre, 4 dormitorios, baño color, sala con chimenea, comedor aparte, jardín 60 m<sup>2</sup>, 3.500.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (22)

**EUSEBIO ESTADA**, estrenar, 155 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, salón grande, piso por planta, ascensor, terraza, 5.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (19)

**ZONA BLANQUERNA**, nuevo, 4 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, garaje opcional, 4.500.000. Amplias facilidades. CIUTAT. 221154 (17)

**ZONA HIPER**, 3 dormitorios, baño, salón, poca comunidad, 1.600.000. Entrada 600.000. CIUTAT. 221154 (12)

**SOBREAITICO DUPLEX PLAZA MADRID**, terrazas 55 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, vistas a la bahía, ascensor, 4.200.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (19)

**ATICO ARAGON**, terraza 35 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios exteriores, baño, aseo, vistas despejadas, ascensor, 3.700.000. Muchas facilidades. CIUTAT. 221154 (17)

**DUPLEX CALLE SON ARMADANS**, 2 dormitorios, baño, aseo, terraza 20 m<sup>2</sup>, garaje incluido, piscina, 4.600.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (17)

**PORTO PI**, 160 m<sup>2</sup>, más 170 m<sup>2</sup>, terraza, 4 dormitorios, 2 baños, salón grande, ascensor, barbacoa, 5.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (20)

**SOLEDAJ**, 3 dormitorios, baño, salón, ascensor, muy soleado, 2.650.000. Entrada 950.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. CIUTAT. 221154 (18)

**PLANTA BAJA ZONA CAPITOL**, 115 m<sup>2</sup> + 35 m<sup>2</sup> patio, 2 dormitorios, baño nuevo, salón comedor aparte, cocina nueva, despensa, cerámica, suelo de greis, jardín, 3.900.000. CIUTAT. 221154 (28)

**SON ESPAÑOLET**, planta baja techo libre, 2 dormitorios, salita con chimenea, cocina, baño completo, trastero, patio soleado, pequeño jardín, 4.500.000. Facilidades. Tel. 298462 (23)

**VENDO** ático en zona Fortí, a estrenar, 300 metros terraza, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor con chimenea, sala estar, precio interesante, pago convenir. Tel. 298462 (29)

**ZONA C/ MANOS**, vendo ático 2 dormitorios, comedor, terraza, cocina amueblada. Precio 2.500.000. Tel. 298462 (18)

**SON DAMETO** piso de lujo, 204 metros, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, piscina. Precio 8.500.000. Tel. 298462 (17)

**RAFAL**, apartamento 1 dormitorio, salón comedor, cocina americana. Precio 1.500.000. Tel. 298462 (12)

**PISOS** en construcción en «Sa Cabana» Pont d'Inca, 3 dormitorios, baño, cocina, 500.000 de entrada y 20.000 mensuales. Tel. 298462 (21)

**PISO ZONA HIPER**, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, 2 balcones grandes, vistas despejadas. Precio 2.250.000. Tel. 298462 (19)

**ZONA CRUZ ROJA**, 3 dormitorios, comedor grande, baño, cocina amueblada. Precio 3.200.000, entrada 1.500.000, resto 3 años. Tel. 298462 (19)

**PISOS EN CONSTRUCCION** en Rafal, 3 dormitorios, baño completo, cocina con galería, comedor grande, mucho sol. Protección oficial, 500.000 de entrada, resto 25.000 mensuales. Tel. 298462 (26)

**C/ COLLIURE**, pisos a estrenar 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo. Desde 3.400.000, entrada 1.000.000. Tel. 298462 (18)

**ZONA CRUZ ROJA**, 4 dormitorios, sala estar, sala comedor, 2 baños, cocina muy grande amueblada. Precio 6.000.000, entrada 2.000.000 (19)

**PISOS** de protección oficial en Archiduke Luis Salvador, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, comedor, 800.000 Ptas. entrada, resto 15 años. Tel. 298462 (26)

**MARAVILLOSO** ático en Santa Ponsa, primera línea, 430 metros de terraza, 170 metros construidos, 2 dormitorios dobles, 2 baños completos, comedor de 90 m<sup>2</sup> con chimenea, armarios empotrados. Precio 12.000.000. Tel. 298462 (32)

**ZONA BLANQUERNA**, piso 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, comedor, suelos de cerámica, en perfectas condiciones. Precio 3.000.000. Contado. Tel. 298462 (21)

**ZONA CRUZ ROJA**, piso 3 dormitorios, comedor amplio, baño, aseo, cocina amueblada, precio 2.800.000. Tel. 298462 (16)

**ZONA HIPER**, planta baja 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, patio, suelos de cerámica, precio 2.300.000. Tel. 298462 (17)

**PROMOCION FORTI** pisos próxima entrega, 3,4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento, precio desde 3.100.000, entrada 450.000, resto 18.000 mensuales. COLL 226449 (23)

**RAFAL** pisos 3,4 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, precio 3.100.000, entrada 900.000, resto 28.000 mensuales, intereses incluidos. COLL 226450 (20)

**ATICO ZONA CHAPLINS** cuatro dormitorios, dos baños. Sol. 5.850.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

**PLAZA PARIS** Tres y cuatro dormitorios. Dos baños. 4.425.000. OLIVER OLIVER. 221347 (11)

**ZONA BLANQUERNA** Cuatro dormitorios. Dos baños. 3.700.000. Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

**CAS CAPITA**. Mucho sol. Tres dormitorios. Casi nuevo. 1.700.000. OLIVER-OLIVER. 221347 (12)

**ARQUITECTO BENNASAR**: Tres dormitorios. Cocina amueblada. Amplia terraza. 3.300.000. Entrada: 1.500.000. Resto: 35.000. Intereses incluidos. OLIVER OLIVER 221347 (18)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**: Cuatro dormitorios. Dos baños. 3.500.000. Entrada única 1.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (14)

**CRUZ ROJA** Tres y cuatro dormitorios. Gran calidad. Exentos. Entrada 750.000. OLIVER OLIVER 221347 (14)

**PASEO MALLORCA** Pisos, áticos, alto standing. Desde 7.750.000. OLIVER OLIVER 221347 (11)

**AVENIDA ARGENTINA** Cuatro dormitorios. Dos baños. Calefacción. Cocina completa. 4.685.000. OLIVER OLIVER 221347 (14)

**FORTI** Cuatro dormitorios. Dos baños. Gran calidad. Aparcamiento incluido. 4.800.000. OLIVER OLIVER 221347 (14)

**PORTO PI** Maravillosas vistas. Cuatro dormitorios. Dos baños. Dos aparcamientos. Gran lujo. OLIVER OLIVER 221347 (13)

**PLAZA PARIS** Cuatro dormitorios. Salón con chimenea. Dos baños. 5.350.000. Entrada 950.000. OLIVER OLIVER 221347 (15)

**PASEO MARITIMO** Lujo. Tres dormitorios dobles. Dos baños. 8.300.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

**ATICO ZONA ARAGON**: Un dormitorio. Baño. Terraza. Cocina amueblada. Salón. 1.750.000. Entrada 750.000. Resto: 30.000 mensuales intereses incluidos. 221347 (19)

**JUNTO CALLE SAN MIGUEL** bajos y 3 pisos, todo libre, esquina 6.000.000 facilidades. 256664 (14)

**ZONA CRUZ ROJA** Piso estrenar, 110 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño completo, aseo, armario empotrado, salón comedor, cocina amueblada, balcón, lavadero, ascensor, 3.300.000. Facilidades 252443 (26)

**ZONA FORTI** Piso estrenar, entrega principios 83, tres dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina semi amueblada, galería, parking opcional, ascensor, 3.100.000. Facilidades, entrada desde 500.000 pts. 26.000 pts. cada mes. 252443 (30)

**ZONA RAFAL** Piso tres dormitorios, baño completo

7 CASAS Y PISOS

**ATICOS Y SOBREATICOS** disponemos gran variedad en casi todas zonas de Palma, infórmese sin compromiso. **MARQUES 223719 (17)**

**GENERAL RIERA** 4 dormitorios, baño y aseo, sol, 3.800.000, facilidades. **MARQUES 223719 (12)**

**PLAZA TOROS** pisos 3 y 4 dormitorios, 3.000.000 y 4.000.000, entrada 700.000, resto 12 años. **MARQUES 223719 (17)**

**ZONA INSTITUTO** 5 dormitorios, calefacción, aparcoamiento opcional, 8.750.000, facilidades. **MARQUES 223719 (11)**

**PISOS EN VENTA** en Avd. Conde Sallent, esq. Marqués Marqués. Para informes en propio edificio o el Tel. 201111. (20)

**VENDO ENTRESUELO** Fortí 1.700.000 apropiado despacho, local Ticiano 150 m2, 3 puertas. **ALEX Tel.: 460818 (15)**

**ZONA FABRICA BUADES**, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 4.000.000. Muchas facilidades. **MONTIS 212117-226725 (15)**

**C/ ARAGON** Fantástico piso, 6 dormitorios, 4 baños, cocina equipada calefacción, garage 9.500.000. Facilidades. **MONTIS 212117-226725 (17)**

**OCASION** Sobreático a estrenar, completamente amueblado, vistas al mar, terraza. Tel.: 214910.

**HORNABEQUE** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, office, balcón, 3.800.000. Entrada 800.000. Resto 30.000 mensuales. **RODRIGUEZ JUAN 242842 (18)**

**ZONA FORTI** Gran ático, 4 dormitorios, 2 salones, 2 baños, gran terraza. 4.600.000. Tel. 280882. (15)

**PLAZA PARIS** Fabuloso ático, 4 dormitorios, 3 baños, 200 mts terraza. Aparcoamiento cte. Tel.: 280882. (15)

**RAFAL** Pisos 3 y 4 dormitorios, desde 2.500.000. Facilidades 280882. (10)

**CARRETERA INCA** Es Fingeral, piso 3 habitaciones, 1 salón con chimenea, baño, terraza, 3.200.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 280882. (20)

**PALMA** Piso 2 dormitorios, calefacción central individual, 3.100.000 P. 534. **GABRIEL MAS 221340 (12)**

**LA BONANOVA** Piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, piscina, garage Maravillosas vistas, 8.500.000 B 53. **GABRIEL MAS 221340 (12)**

**ARENAL** Frente Club Náutico, Piso 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, calefacción, teléfono, galería, recibidor, 4.000.000 P. 548. **GABRIEL MAS 221340 (20)**

**ZONA INSTITUTO** Piso 3 dormitorios, servicio, baño, aseo, salón comedor, calefacción, teléfono, galería, recibidor, 4.000.000 P. 548. **GABRIEL MAS 221340 (20)**

**ZONA CRUZ ROJA** 4 dormitorios, cocina espaciosa, sala-comedor, recibidor, 4.000.000. Facilidades P. 547. **GABRIEL MAS 221340 (17)**

**ZONA OBISPO MAURA** Vendo primer piso, 4 dormitorios, decorado sin ascensor, 3.800.000 ptas. 461914. (14)

**ZONA AVENIDAS** Piso de 100 m2., orientación sur, 3 dormitorios, dobles, cocina amueblada, salón comedor amplio, baño completo. Precio: 3.000.000. Facilidades. Tel.: 298462. (23)

**RAFAL** Ocasión, piso 3.º sin ascensor, 90 m2., 3 dormitorios, sala comedor, recibidor, cocina, balcón. Precio: 2.000.000 a convenir. Tel.: 298462. (21)

**ZONA VILETA** Ocasión 5.º sin ascensor, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, terraza, baño. Precio 1.925.000. A convenir. Tel.: 298462. (19)

**ZONA EMAYA** Piso 3 dormitorios dobles, sala comedor amplia, cocina, vistas despejadas. Precio 3.200.000. Facilidades. Tel. 298462. (17)

**ZONA PLAZA HORNABEQUE** Piso 90 m2., 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, recibidor. Precio: 2.500.000. Facilidades, 2 años sin interés. Tel.: 298462. (21)

**TERRENO** estrenar, ático 280 m2., tres dobles, comedor 45 m2. Dos baños, cocina completamente amueblada. Sala estar, 8.750.000. Entrada 1.500.000. Resto otra propiedad. Convenir. Facilidades. **OLIVER MAYRATA 203630 (28)**

**BONANOVA** estrenar 160 m2., 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina office, terraza, cuarto plancha, 2 garajes. Trastero. Aire acondicionado. Jardines. Piscina comunitaria. Vistas mar. 12.000.000. Posible permuta. Parte pago. Condiciones convenir. **OLIVER MAYRATA 203630 (35)**

**BAHIA AZUL** Ocasión apartamento 50 m2., dormitorio, baño completo, sala comedor, cocina, barra americana. Jardín. 2.100.000. Entrada 500.000. Mensualidades 25.000. Intereses incluidos. 203630. (23)

**ZONA TOROS** entrega septiembre 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Acabados calidad desde 3.500.000. Entrada convenir. Financiación 10 años. Tel.: 203630. (20)

**RAFAL** Atico un dormitorio, comedor independiente. Cocina amueblada. Baño 20 m2 terraza 2.300.000. Entrada 700.000 mensuales 25.000. Intereses incluidos. 203630. (26)

**EUSEBIO ESTADA**, 4 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, 3.400.000. Facilidades. **BLANES 226722 (12)**

**ZONA TENIS**, 3 dormitorios, baño, aseo, salón/comedor. Pavimento cerámico. 5.300.000. Facilidades. **BLANES 226722 (14)**

**PASEO MARITIMO**, 275 m2., 5 dormitorios, aparcoamiento, calefacción, 12.600.000. Facilidades. **BLANES 226722 (13)**

**TERRENO**, Atico, 2 dormitorios, baño, salón-comedor, terraza, 2.800.000. Facilidades. **BLANES 226722 (12)**

**ZONA ARAGON** Estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, terraza, 6.200.000. Facilidades. **BLANES 226722 (15)**

**ZONA PEDRO GARAU**, Vendo piso 3 dormitorios, con ascensor, decorado, 3.500.000 ptas. 461887. (12)

COLONIA DE SANT JORDI

(junto playa de los estanques)

VISTA DIRECTA AL MAR

**PISOS** en venta directamente del constructor, en Colonia de Sant Jordi, junto «Hotel Romántica» (antes Hotel Alfa), 3 dormitorios, con armarios empotrados, comedor y sala de estar de 30 m2., cocina, baño y aseo, grandes terrazas, aparcamiento en el propio edificio, jardines exteriores, facilidades de pago. Para información en la propia obra los miércoles, domingos y festivos, o llamando al Tel. 201111.

AGENCIA INMOBILIARIA CANET

PRECISA URGENTEMENTE

En alquiler, pisos, apartamentos y chalets, en toda Mallorca y pisos en venta. C./ Olmos, 50 esc. A. 1.º Tel.: 226156.

RAFAL

pisos 3 y 4 dormitorios, muy amplios, varias terrazas, acabados de lujo. Visitar piso piloto en C./ Virgen de Montserrat, n.º 24. De 16 h. a 19 h. Preguntar por Srta. Ana Mari.

8 TRASPASOS

**CALA MAYOR** traspaso pastelería con almacén 2.700.000. Tel. 213165. (10)

**ZONA REYES CATOLICOS** bar restaurante equipadísimo, local 170 m2., entrada 2.000.000. Tel. 298462. (13)

**ZONA TENIS** traspaso bar bodega, equipado, apto comidas económicas, y tapas. Entrada 400.000. Tel. 298462. (14)

**ZONA CENTRO** cafetería en lugar muy concurrido, importantes cajas, precio 4.000.000. Tel. 298462. (13)

**LOCAL JUNTO C/ OLMOS** 100 m2., grandes escaparates, apto cualquier negocio, excepto bar. 2.500.000, convenir. Tel. 298462. (17)

**INDEPENDIENTES** y profesionales de la hostelería. Luchador de sus propios intereses con condiciones muy interesantes, traspaso bar restaurante grill con mucho nombre, conocido y gran solera, instalaciones nuevas, abstenerse curiosos. Tel. 298462. (31)

**C'AN PASTILLA** traspaso cafetería mucha clientela, trabajo todo el año, precio muy interesante. Tel. 298462. (16)

**EN PASEO MARITIMO** traspaso restaurante, clientela fija, en pleno funcionamiento, precio 5.000.000, convenir. Tel. 298462. (15)

**TRASPASO HOTEL** 1ª línea en Cala Mayor, 48 camas, bar, restaurante, alquiler 9.000. Tel. 298462. (15)

**TRASPASO LOCAL COMERCIAL** zona Paseo Mallorca, 70 m2, planta baja y 50 m2 aprox. de sótano, 3.000.000 ptas. a convenir. Informes Tel. 226156. (23)

**HAMBURGUESERIA** Pagueira, a 200 m. Playa, totalmente equipada y funcionando. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (15)

**ZAPATERIA** con o sin género, funcionando con vivienda o almacén. Condiciones a convenir. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (18)

**JUNTO MERCADO STA. CATALINA** en plena producción se traspasa local de congelados, informes. MONTIS. 226725. (15)

**SE TRASPASA BAR-RESTAURANTE** totalmente instalado y equipado. **BLANES 226722 (10)**

**ARENAL** traspaso 5 negocios, primerísima línea, no curiosos. Tel. 270357. (10)

**GANGA** por accidente grave, traspaso bar Gomila Park, 1ª línea, 3.000.000, facilidades, alquiler 20.000. Tel. 270357. (16)

**TRASPASO** local de 100 m2., zona Velázquez, 212402. (10)

**TRASPASO** restaurante Paseo Mallorca, 212402. (10)

**TRASPASO LOCAL PEDRO GARAU** 450 m2., se puede dividir en dos, puertas enrollables, oficina, escarpate, enmoquetado, 2.900.000, facilidades. 214910. (19)

**MARAVILLOSA** tienda doble en El Arenal con escarpate, a primera línea y lateral, 5.500 alquiler, traspaso. 10.000.000, 214910. (18)

**EN ARENAL** preciosa hamburguesería, a estrenar, rodeada de comercios y discotecas, por tener que marchar urgente precio muy interesante. 214910. (20)

**MAGNIFICA TIENDA** lugar privilegiado, en el corazón de Palma, 70 m2., y sótano mismos metros, 13.500.000, alquiler 22.000, 214910. (19)

**EN ARENAL** magnífica situación, local de 40 m2., con terraza, 2.200.000, alquiler 30.000, 214910. (14)

**RESTAURANTE EQUIPADISIMO** por ausentarse, oportunidad, 2.000.000, alquiler 5.000, Tel. 214910. (10)

**RESTAURANTE** típico sudamericano, se traspasa, por tener que ausentarse 2.250.000, alquiler, 15.000 214910. (13)

**CAFETERIA** en el Arenal, situación inmejorable, nuevo con gran terraza, y vistas panorámicas. Opción asociarse, 4.000.000 alquiler 60.000. 214910. (19)

**TRASPASO** colmado con vivienda, zona Columnas, alquiler 4.000 ptas mensuales. 461914. (11)

**TRASPASO LOCAL COMERCIAL** zona Paseo Mallorca, 70 m2, planta baja y 50 m2 aprox. de sótano, 3.000.000 ptas. a convenir. Informes Tel. 226156. (23)

**HAMBURGUESERIA** Pagueira, a 200 m. Playa, totalmente equipada y funcionando. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (15)

**ZAPATERIA** con o sin género, funcionando con vivienda o almacén. Condiciones a convenir. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (18)

**JUNTO MERCADO STA. CATALINA** en plena producción se traspasa local de congelados, informes. MONTIS. 226725. (15)

**SE TRASPASA BAR-RESTAURANTE** totalmente instalado y equipado. **BLANES 226722 (10)**

**ARENAL** traspaso 5 negocios, primerísima línea, no curiosos. Tel. 270357. (10)

**GANGA** por accidente grave, traspaso bar Gomila Park, 1ª línea, 3.000.000, facilidades, alquiler 20.000. Tel. 270357. (16)

**TRASPASO** local de 100 m2., zona Velázquez, 212402. (10)

**OCASION** particular vendo solar zona Hiper, vallado, aljibe, garaje, facilidades. Tel. 253380. (12)

**EN LUGAR PRIVILEGIADO** de la costa D'en Baines, c/ San Rafael se vende magnifico solar, de 1.975 m2., totalmente vallado. Precio 10.000 pesetas m2., luz, agua y teléfono, a pie de solar, inmejorables vistas, Sr. Reus. Tel. 600700, solo mañanas. (40)

**SE VENDE** parcela a 6 kms de Palma, con agua y luz, 800 ptas. m2., teléfono 203005. (17)

**URBANIZACION ELS GARROVERS** (5 km. Palma) particular vendo solar edificable, totalmente cercado, agua y luz, casa herramientas grande, inmejorable situación, 2.400 mts, precio convenir. Tel. 271600. (26)

**SA RAPITA** solar 900 m., fachada, 3 calles, posibilidad construir, 3 chalets, precio a convenir. 210322. (16)

**ES VERGER** (Esporlas) particular vendo solar 2.000 m2., electricidad, agua, maravillosas vistas, precio a convenir. Tel. 299704 7 681327. 'Bartolomé' (20)

**BINIALI** 3 cuarterones, zona tranquila, junto camino asfaltado, 900.000, facilidades. 227262.

**PARTICULAR** vendo 6 solares en Puerto Andraitx, edificables para chalets o apartamentos. Tel. 273642. (15)

**VENDO SOLARES** en Son Ferrer, 600 m2., hace esquina, teléfono, 270080. (11)

**SA POBLA** vendo solar 475 m2., a 6.000 ptas. m. Tel. 540715. (10)

**OCASION BAHIA AZUL** solar 800 m2., 1ª línea, precio 1.600.000. Tel. 285925-287328. (13)

**CAN PASTILLA** solar 1.000 m2., permiso construcción, 4 plantas 500 m. playa, 10.000 ptas. m2, facilidades. 287328-285925. (17)

**CALVIA** 3 cuarteradas pinar, cerca pueblo, vista panorámica. Tel. 227077. (10)

**SANTA PONS** huerto naranjos y frutales dependencias animales. Tel. 227077. (10)

**S'ARRACO** a puerto Andraitx, 7 cuarteradas pinar casitas. Tel. 227077. (10)

**SOLLER** 17 cuarteradas, casas 3 manantiales, huerto olivar. Tel. 227077. (10)

**FELANITX** 1/2 cuarterada frutales camino asfaltado, al lado pueblo, Tel. 227077. (10)

**ESPORLAS** 12 cuarteradas casas medio reformadas, dos pozos. Tel. 227077. (10)

**RUSTICA** 1.000 cuarteradas casas dependencias animales, manantial, caza. Tel. 227077. (10)

**VENDO FINCA** rústica, cor mucha caza, Informes teléfono 216941 de 10 a 1. (13)

**PARTICULAR** entre Muro y Estación, verde 3.500 m2 con casita aperos y árboles camino asfaltado, 900.000 ptas. Tel. 252839. (15)

**RUSTICA** 160 cuarteradas regadio, almendros, monte bajo, electricidad. Telf. 462508. (10)

**A 8 KMS** de Palma, media cuarterada, almendros, frutales, casa, aljibe, vallada 2.500.000. Teléfono: 285925-287328. (15)

**SANTA EUGENIA** 4 cuarteradas, almendros casa cisterna, posibilidad unir vallado. Facilidades. 3.800.000. 287328-285925. (13)

**SE VENDE** entre Luchmayor y Campos, 4.000 mts. de tierra a 250 ptas. m2. Teléfono: 203005. (16)

12 ALQUILERES

**ZONA TERRENO** se alquila apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina, baño, vistas al mar, piscina. Tel. 270336. (17)

**ZONA HACIENDA** alquila apartamento amueblado, de 2 dormitorios, precio 24.000 pts. Tel. 221774-223501. (13)

**PARTICULAR** se alquila piso amueblado, 3 dormitorios, informes Tel. 411055 tardes. (11)

**SE ALQUILA** local nuevo, 60 m2., aprox. Informes Tel. 272720. (10)

**ALQUILO** entresuelo muy céntrico, 42 m2., apto para despacho, representaciones, estudio, practicante, etc. 15.000 ptas. Tel. 223633. (15)

**PARTICULAR** alquila apartamento San Agustín, piscina, calefacción, amueblado, 22.000, 295712. (10)

**SIN TRASPASO** local apto taller, almacén, con oficinas, teléfonos, zona c/ Tomás Rullán, Tel. 272595-270771, comidas. (15)

**ATICO** zona Instituto, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, moqueta, 212945. (11)

**ZONA CARDENAL REIG** piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, 212945. (11)

**ZONA JAIME III** piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, 212945. (11)

**30 KMS. PALMA** casa campo, 3 dormitorios, cocina amueblada, electricidad, 212945. (10)

**CALLE PARAGUAY** piso amueblado, tipo chalet, 3 dormitorios, baño, jardín, 212945. (11)

**PARTICULAR** alquila apartamento muy céntrico, amueblado, 2 dormitorios, baño completo, ideal para dos compañeros trabajo, funcionarios, correos, telefónicas, etc. 18.000 ptas. 223633 (noche). (19)

**MATRIMONIO** BUSCA piso o casa para alquilar, barato, 298509 mañanas. (10)

**PORTO COLOM** alquila apartamento 6 personas, Tel. 463744. (10)

**PLAZA PEDRO GARAU** piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, TV, teléfono, lavadora, 30.000 ptas. Tel. 276905. (15)

**PLAZA OBELISCO** piso tres habitaciones, salón comedor, cocina, terraza, todo amueblado, 20.000 pts. 217538. (14)

**NECESITAMOS PISOS Y APARTAMENTOS** en alquiler con o sin muebles. **LAMAS 217538. (12)**

**DESPACHO** Avda. Jaime III, alquila 25.000 ptas. Tel. 283888. (10)

**CASCO ANTIGUO** Crianza, 8 PISO semiamueblado, ver-to jueves, 5-7 pido informes. (12)

**PARTICULAR** alquila ático amueblado, zona 31 Diciembre, terraza, sol, lavadora, calefacción. Teléfono 222806. (13)

**ALQUILO** chalet Cala Santany, mayo, junio, julio o por meses. 1.00 a 6.00. 282972. (13)

**PISO AMUEBLADO** 2 habitaciones, cocina, baño, lavadero, salita, 11.980, ascensor, 6 a 9. Sureda. 53-B, 6º. (17)

**ALQUILO** apartamento cerca Paseo Marítimo. Tel. 233030, de 8 mañanas a las 11 y de las 2:30 a las 4:30. (20)

**SE ALQUILA** pequeño apartamento. Tel. 235499. (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado, tres dormitorios, 16.300 ptas. cerca Pueblo Español, Tel. 233201. (12)

**PARTICULAR** alquila apartamento en Cala Picafort, a partir de las 14 horas. 293126. (12)

**SE ALQUILA** piso zona Paseo Marítimo, informes Tel. 230515. (10)

**ATICO** precioso, totalmente amueblado, teléfono, lavadora, etc. Verlo a partir 5 tardes. Av. San Fernando, 28 D 5º derecha. (17)

**CIUDAD JARDIN** local de 18 m2, baño, 15.000. MONTIS 212117. (10)

**LAS MARAVILLAS** altos de chalet, 3 dormitorios, baño, comedor, terraza 35.000. MONTIS 226725. (13)

**PORTALS NOUS** apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, lavadora, terraza MONTIS 212117. (13)

**ZONA TENIENTE TORRES** local de 100 m2, baño, teléfono 20.000. MONTIS 226725. (12)

**FORTI** Sobreático sin muebles, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, aparcoamiento, 25.000. MONTIS 212117. (15)

**GENERAL RIERA** piso sin muebles, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, 20.000 MONTIS 226725. (16)

**SAN AGUSTIN** particular alquila apartamento bien amueblado, 3 dormitorios, baño, terrazas, zona tranquila. 25.000. Tel. 223917. (16)

**ALQUILO** apartamento amueblado, junto Hotel Victoria. Deseo informes. Telf. 225820. (10)

**PARTICULAR** alquila apartamento estudio, bien amueblado, 15.000. Zona terreno, garage, piscina. 213766. Informes imprescindibles. (15)

**EN ARENAL** Son Verí, alquila piso amueblado por temporada. Telf. 279668. (11)

**ALQUILO** piso amueblado, Porto-Pi, junto Torre Pelaires. Telf. 400133. (10)

## 12 ALQUILERES

## PARTICULAR

**BUSCA CASA DE LUJO PARA ALQUILER MINIMO 6 MESES**

6/8 dormitorios, piscina, vistas, posiblemente con 1 ó 2 apartamentos independientes. Inmejorables referencias.

LLAMAR 282277 - 9.30 - 5.30

## 13 CHALETS

EN PALMA NOVA a estrenar, 2 viviendas tipo chalet y 2 apartamentos. Primerísima calidad, inmejorable situación, vista montaña y mar, chimenea, para visitas e informes Tel. 271282. (26)

SE VENDE chalet Bahía Azul, 3 habitaciones. Informes T.: 266256. Noches. (12)

SOMETIMES 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, 2 chimeneas, calefacción, cocina equipada, garaje. Precio. 11.500.000. 3 años. Tel. 236102. (20)

VENDO chalet en Palmañola, solar 600 m2, dos plantas, salón con chimenea y garaje, planta superior, tres dormitorios dobles, baño grande, jardín con césped y árboles frutales, precio a convenir con facilidades. Tel. 686605 ó 267845 horas oficina. (20)

PALMAÑOLA chalet 4 dormitorios, sala comedor, biblioteca, chimenea, garaje, barbacoa, solar 670 m2. MASSIP. 211247.

20 KMS. PALMA chalet estrenar, finca 3.500 m., 3 dormitorios, baño, chimenea, garaje, cercado, 4.100.000, convenir. 210322. (14)

SA RAPITA chalet 2 plantas, chimenea, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, garaje. 5.200.000, 210322. (14)

ESTABLIMENTS vendo chalet estrenar, de 130 m2 y 15.000 m2., 9.000.000, 2.500.000, entrada, resto 7 años. Informes camino d'Es Deuma, nº 34. (20)

DIRECTAMENTE constructor, a estrenar chalets en el Toro, 3 habitaciones, salón comedor, chimenea, baño y aseo, terrazas, jardín, 6.750.000, facilidades. 217574. (21)

SON FERRER Magalluf, a estrenar, 4 habitaciones, salón comedor, cocina, terrazas, jardín, garaje, barbacoa, electrodomésticos, 9.000.000, entrada 40%, resto convenir. 217574. (28)

PARTICULAR VENDE chalet nuevo en Cas Catalá Nou, solar 1.100 m2., vista al mar, entrada con porche, recibidor, 6 habitaciones dobles, armarios empotrados, 3 baños y 1 aseo, salón comedor, con chimenea, cocina con oficio, terrazas cubiertas y descubiertas, calefacción central, garaje 3 coches, teléfono, etc. Tel. 273642. (40)

SOMETIMES chalets 5 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín, garaje, 210322. (10)

SES ROTGETES zona Esporlas, particular vende fabuloso chalet nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, solar 3.000 m2., facilidades. 246578. (18)

CHALET EN S'HOSTALOT cerámica, madera norte, ptas. 3.900.000. Tel. 214506. (10)

SON VIDA 600 m2 construidos, gran estilo, 4 habitaciones más servicios, construcción inmejorable, 3 baños, bodega, sala de juegos, estudio pintura, piscina, frutales. 35.000.000. eRe 235081. (26)

CABANETA lujoso, 4 dormitorios, jardín con Piscina, barbacoa-cenador, 2 plazas garaje, salón-chimenea, comedor, sala de estar, despacho, vistas bahía 18.000.000 eRe. 235081. (24)

CABANETA rústica reformada, 4 habitaciones, salón chimenea, cocina amueblada, piscina, agua corriente 9.000.000 facilidades eRe 235081. (16)

CAS CATALA NOU estrenar, 400 m2 construidos, 6 habitaciones, 4 baños, buen estilo, gran salón con chimenea, 3 plazas garaje, despacho con chimenea, bodega, lavandería 25.000.000 eRe 235081. (28)

DE PARTICULAR a particular, chalet Sometimes, 6 dormitorios, 2 baños, aseo, garaje, jardín, calefacción. Inform. Tel. 266340 13-15 y 19-21. (22)

VENDO chalet a medio terminar, en montaña, fácil acceso. Bellísima panorámica. Precio 3.500.000, informes C/ Limón nº 23, Ca'n Capas. (20)

SANCELLAS chalet, 2 cuarteras, frutales, almendros, agua, luz, vallada, 6.000.000. Facilidades. 285925-287328. (13)

OPORTUNIDAD Particular vende chalet en Palma Nova, a estrenar 300 m2 construidos, gran calidad, 14 y medio. Informes: Teléf. 460548. Horas comercio. (22)

APARTAMENTO chalet con jardín propio. Cochera dos plazas, con aseo, vestíbulos (estar comedor) tres dormitorios, (con chimenea), dos baños, cocina amueblada ofis, grandes terrazas 8.000.000 ptas. Tel. 262303. (28)

SE VENDE estudios y apartamentos, con mobiliarios, y sin mobiliarios, muy bonita mirada al mar. Santa Ponsa, Costa de la Calma. A Kühnel Bar-Cafetería HAITI, Santa Ponsa, Jaime I. 73. Priv. Santa Ponsa Costa de la Calma, calle des Sol, 485. Tel. 681462 Mallorca - Spanien. (40)

PORTO COLOM. Vendo apartamento muchas facilidades. 3 dormitorios grandes, sala, muchas terrazas. Baño, aseo, despensa. Tel. 463744. (17)

ARENAL, apartamento, 3 dormitorios, baño, terraza sala comedor, cocina Tel. 227077. (10)

ARENAL, apartamentos frente playa, 5 dormitorios, 2 baños. Teléfono 227077. (10)

SANTA PONSA, apartamentos 2 y 3 dormitorios, vista panorámica. Tel. 227077. (10)

CAN PASTILLA a estrenar apartamentos, 3 dormitorios armarios empotrados, cocina salón comedor, terrazas, galería, 4.800.000, facilidades 217574. (17)

SANTA PONSA, dos dormitorios, baño, cocina, salón, terraza, amueblado. Jardines, piscina, parking. 2.950.000 Ptas. Facilidades. 286030. (16)

CALA BLAVA se venden 2 apartamentos con gran terraza y jardín, 2 dormitorios, baño completo, cocina con armarios, precio 3.500.000 ptas. facilidades. Tel. 252699. (25)

ARENAL precioso apartamento, amueblado con todas las comodidades, 50 metros playa, 2.650.000, eRe. 235081. (14)

TERRENO apartamento decorado, cocina amueblada, electrodomésticos, piscina, parking. 2.750.000, eRe. 235081. (11)

SANTA PONSA apartamento primera línea, piscina, meses verano. 298889, tardes. (10)

APARTAMENTO La Pineda, 3 dormitorios, 2 baños completos, terraza, lavadero, acabados lujo. Tel. 282634, tardes. (16)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

## COMPRUEBELO!

Podemos ofrecerle lo mejor en pisos

## ECONOMIA CALIDAD

y facilidades de pago asombrosas

Pisos de 4 dormitorios con armarios empotrados, salón grandioso con chimenea, cocina completamente amueblada en madera, horno y encimera de gas incluidos, 2 baños completos en color, suelos de cerámica de «Gres», calefacción individual a gas ciudad, energía solar. A pagar en 12 años con 18 meses de interés.

Visitenos y le ampliaremos información.

Días laborables horario de oficina en nuestro despacho de C/. Santiago Ramón y Cajal, 14. Tel. 23-71-12

Sábados y domingos en la misma obra «EDIFICIO ROSAL» Calle Capitán Salom, esquina Calle Rosal de 11 h. a 14 h. Srta. Margarita

## VENDO CHALET

grande, vista mar, dos plantas, nueva construcción, en zona privilegiada, en Bendinat- Portals Nous. Informes: Sr. García. Tel. 686366. De 11'30 a 17'00 horas.

## CHALET

en Carretera de Sineu

20 Km., 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, 1 cocina, 1 despensa, 1 sala comedor, con chimenea, garaje y terrazas cubiertas y 9.300 metros terreno.

PRECIO 6.100.000 PTS.

Línea de luz cerca.

INFORMES: Bar España Plaza España, 18 - (SANTA MARIA)

## 14 APARTAMENTOS

CAN PASTILLA 1ª línea, fabulosas vistas, tres dormitorios, dos baños, garaje, varios pisos con jardín propio. Tel. 299142 y 213324, facilidades. (20)

CAN PASTILLA de particular a particular vendo apartamentos 3 habitaciones amplia terraza a 50 mts. de la playa, zona tranquila, junto a la plaza. Informes. Tel.: 276392. De 13 a 17 h. (32)

CALA ESTANCIA apartamentos directamente del constructor, zona residencial, salón comedor, chimenea, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, terrazas, coladuría, garaje, teléfono. 225093-288007, entrega junio 82. (26)

PLAYA DE PALMA, directamente del constructor. Aptos de 2 y 3 dormitorios. Desde 3.850.000. Muchas facilidades. Informes PROYCOSOL S.A. Tel.: 225842. 223749. (21)

SE ALQUILA apartamento 2 habitaciones, baño completo, sala comedor grande, etc. frente playa Cala Mayor, a 30 m. 27.000 mes. Tel. 401082, tardes. (23)

SAN TELMO 2 habitaciones, baño, aseo, salón comedor, terraza, jardín, junto al mar, 90 m2, 4.250.000 ptas. facilidades. 231048. (19)

APARTAMENTOS a estrenar en San Telmo. 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón, terraza, zona ajardinada, aparcamientos. 231048. (18)

JUNTO PLAYA SAN TELMO duplex, con garaje, jardín, buenas vistas, 3 dormitorios, baño, aseo, salón, 2 terrazas, entrega Agosto-82, 8.500.000, facilidades. 454795. (23)

A ESTRENAR Cala Conis, 2º piso, 78 m2, 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, terraza, 4.550.000 pts. 233846. (22)

FRENTE A LA DRAGONERA con 70 m2, de terrazas, vistas únicas, 2 dormitorios, cocina amueblada, con horno, encimera, escurreplatos, campana extractora, baño en mármol, aseo, salón comedor con chimenea. 5.800.000 pts. entrada 2.800.000 pts. y el resto 4 años. 454795. (40)

SAN TELMO a estrenar, 1er. piso, buenas vistas, mar y montaña, 90 m2., 4.550.000, pts. entrada 1.000.000 pts. resto 4 años. 233846. (23)

APARTAMENTO cerca del mar, 2 dormitorios, cerámica, electrodomésticos, estrenar, baño, grande, trastero. 2.700.000, facilidades. 214910. (15)

APARTAMENTO EN EL ARENAL 3 dormitorios, gran terraza, cerca del mar, 2.300.000, convenir. 214910. (14)

PARTICULAR vende en el Arenal, estudio con terraza. Tel. 237063. (10)

## COMPRAMOS

Hotel o Bloque de Apartamentos, bien situados, alrededores de Palma, dirigirse a Sra. Colom. Telf. 226610-11, mañanas de 12 a 13 h.



COMPLEJO RESIDENCIAL ALDEA BLANCA bungalows • chalets apartamentos

Condiciones muy especiales "PRIMERA FASE"

- Apartamentos y Bungalows Desde 150.000 Entrada 25.000 Mensuales
  - Chalets Desde 500.000 Entrada 40.000 Mensuales
  - Los dos primeros años sin intereses
  - Servicio de mantenimiento constante a lo largo de todo el año.
- Inf y venta: MARISBA S.A. Pº Mallorca 32. Palma. Tel. 21 70 86 Sábados y Domingos, oficina de información en la misma urbanización

## EN Palma Nova 2 CHALETS ADOSADOS Y 2 APARTAMENTOS

- Acabados y materiales de primerísima calidad.
- Chimenea, cocina amueblada.
- Inmejorable situación en la zona más tranquila de Palma Nova con buenas vistas al mar y montaña.

Medidas -  
CHALET A-102 mts. edif., 30 mts. terr., 325 mts. Jardín  
B-110 mts. edif., 34 mts. terr., 107 mts. Jardín  
APARTAMENTOS  
D-82 mts. edif., 27 mts. terr.  
E-94 mts. edif., 35 mts. terr.



INFORMES Y VENTAS: Promotora: **INBA S.A.** C/ Manacor, 66, 1º Tels. 27 08 08 - 27 12 82 Palma

## DIRECTAMENTE del CONSTRUCTOR

## PISOS

Ca'n Barbará.- Dos viviendas especiales de 175 y 218 m2, con terrazas excelentes vistas sobre la bahía. Edificio Miret.- Pisos desde 3 a 6 habitaciones, despacho, 3 baños, terrazas, etc. Acabados de primerísima calidad.

## APARTAMENTOS

Son Matías.- Vendemos los últimos 5 apartamentos de 2 habitaciones, emplazados a primera línea con excelente vista al mar.

Sometimes Park.- En venta los dos últimos apartamentos de este lujoso edificio. Acabados de lujo y maravillosas vistas.

## LOCALES COMERCIALES

C/. Aragón.- En los bajos del edificio Miret dos locales de 1.600 y 1.480 m2..

C/. Balmes.- Local muy céntrico de 490 m2., con posibilidad de construir altillo suplementario de 200 m2.

Ca'n Barbará.- Dos locales emplazados sobre la bahía de Ca'n Barbará de 400 m2, cada uno. Vista sobre bahía. Playa Palma (La Ribera). Dos últimos locales en este centro comercial 40 y 90 m2., más solarium de piscina de 540 m2.

Ed. Sometimes Park.- En los bajos de este conjunto residencial vendemos locales de diversas superficies desde 20 m2.

## DESPACHOS

C/. Aragón.- En primera planta del Ed. Miret vendemos 4 despachos con acceso directo desde la calle (acceso por escalera exterior a portería) 119, 195, 199 y 206 m2. P. Born.- Despacho de 70 m2. en alquiler o venta.

## ESPACIOS GARAGE

Aragón/Uetam.- En los sótanos del edificio Miret, vendemos varios espacios de garage.

Información y venta: Pº Borne, 15-4 Tels. 22 22 60 y 21 11 97

15 CASAS Y PISOS

CAN BARBARA piso 150 m2, vista mar, 3 habitaciones, cocina amueblada, galería, terraza, garage, bien acabado. 9.500.000, eRe. 235081.  
ZONA COLEGIOS piso alto estrenar, lujo 180 m2., 5 habitaciones, armarios empotrados, cocina amueblada, buenas vistas, salón con chimenea, 3 baños, parking cubierto, piscina, 8.500.000 eRe. 235081.  
GRAL RIERA ático, 4 habitaciones, gran terraza, cocina amueblada, 2 baños, totalmente exterior. 5.500.000, eRe. 235081.  
GRAL RIERA oportunidad, 3 habitaciones, cocina amueblada, galería, 2.650.000, eRe. 235081.  
TTE TORRES ático estrenar, gran terraza, 3 habitaciones dobles, armarios empotrados, calefacción y agua caliente individual, garage opcional. 5.250.000, eRe. 235081.  
PASEO MARITIMO piso lujo, 4 habitaciones, buenas vistas, cocina amueblada, con electrodomésticos, 3 baños, gran salón con chimenea, piscina, terraza con barbeque, garage, aire acondicionado, 14.000.000, eRe. 235081.  
MOLINAR entrega inmediata, primera línea, lujoso acabado, 4 habitaciones dobles, cocina amueblada, 2 baños, salón con chimenea, garage, 8.500.000, eRe. 235081.  
MOLINAR próxima entrega, semi lujo, 2 habitaciones dobles, cocina amueblada, 2 baños, garage, 3.500.000, eRe. 235081.  
BONANOVA vista bahía, soleado, 4 habitaciones, cocina amueblada, dos baños, terrazas, parking, piscina, jardines, 7.000.000, eRe. 235081.  
CRUZ ROJA estrenar, 5 habitaciones, todo lujo, cocina amueblada, 3 baños, gran salón, buenos acabados, 9.500.000, eRe. 235081.  
CONDE SALIENT ático duplex, estrenar, 4 habitaciones, cocina amueblada, grandes terrazas, buenas vistas, 8.000.000, eRe. 235081.  
PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle CAPITAN SALON (junto Cruz Roja) tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa, Coladuria, Recibidor y distribuidor. Gran sala comedor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva para TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta al aparcamiento. En baños y cocina: azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad, 15 años. Facilidades Promotor y constructor. JAIME GIBERT RUIS-FUNES. Via Alemania, 15. Ento. Teléfonos 212705-211946. 107.  
PARTICULAR vende piso en construcción, zona Vivero, 620.000 ptas. Tel. 242441. (10).  
ZONA FORTI particular vende piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, con terraza, cocina con galería, grandes facilidades 463571, mañanas de 8 a 10. (25).  
PARTICULAR vende ático, 5º sin ascensor, 2.500.000 a convenir. Tel. 460436, de 8 a 10, noche. (15).  
VENDO piso exterior 4 dormitorios, gran salón, decorado, piscina, parking, 231047, 236700. (12).  
PARTICULAR vende piso con o sin muebles, alcalde J. Massanet (General Riera, Plaza París), 3 dormitorios, 2 baños, completos, salón comedor, terraza, cocina equipada, teléfono, informes 295068. (25).  
PARTICULAR vende ático zona Camp Redó, 3 dormitorios, 1.800.000 ptas. Tel. 290477 (noches). (13).  
PARTICULAR vende primer piso sin comunidad de 280 m2, con terrazas, 5 habitaciones, dos baños completos, cochera grande amueblada, de 300 m2, teléfono. Si interesa junto o separado. Absténgase intermediarios. Tel. 272595 comidas. (32).

ZONA PZA. TOROS 3 dormitorios, baño, y aseo, sala comedor, patio interior, precio: 3.000.000, facilidades. Tel. 211746. (17).  
ZONA CLINICA ROTGER 3 dormitorios, salón estar, cocina amueblada, baño, buenos acabados, y zona muy tranquila, 3.500.000 facilidades. 211746. (19).  
ZONA PZA. PARIS últimos pisos 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, 126 mts. habitables, cerámicas y madera oregón, 5.000.000, facilidades. 211746. (21).  
ZONA PZA. SERRALTA 4 dormitorios, baño y aseo, salón estar, cocina amueblada, terrazas, 3.500.000, facilidades. 211746. (16).  
PZA. PARIS pisos 3 y 4 dormitorios, próxima entrega, acabados primera cerámicas y maderas oregón, 4.425.000, facilidades. Teléfono 211746. (19).  
PLANTA BAJA en Hostalets, 3 dormitorios, baño completo, sala comedor con chimenea, pequeña jardín, cocina amueblada, techo libre, 3.500.000 a convenir. 211746. (22).  
PARTICULAR vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel. 291012. (10).  
PISOS EN CONSTRUCCION cerca Avenidas, zona ensanche, varios precios. 217574. (10).  
ZONA HORNABEQUE pisos tres habitaciones, cocina comedor, baño, 1.000.000 entrada. Facilidades. 217538. (12).  
VIA ARGENTINA ático 4 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada, terraza, sol. 4.750.000, facilidades. 217574. (15).  
JAIME III, piso 3 habitaciones, cocina amueblada, balcón, suelo mármol, baño, aseo, y 2 aparcamientos, 6.000.000 217538. (17).  
RUSTICA EN MONTUIRI reformada, habitable, 4 habitaciones, teléfono 284849. (10).  
VENDO piso por ausentarme, amueblado, dos dormitorios, salón con bar, decorado, dos terrazas, mucho sol, teléfono, etc. Llamar 285826. (20).  
PLANTA BAJA Son Forteza, nueva, amueblada, 2 habitaciones, teléfono, 1.990.000, teléfono 202937. (12).  
VENDO piso grande, antiguo en buen estado, zona Ramblas, muy apropiado para oficinas, consultorio, gimnasio, etc. 2.800.000 pts. Tel. 223633. (20).  
LADO PZA. ESPAÑA (Edificio Banca Catalana) Pisos y áticos con amplias y soleadas terrazas, 4 y 5 dormitorios, salón, 4 baños, etc. Construcción de calidad, al estilo mallorquín, con superficies hasta 250 m2, Financiación especial y única en Palma, sólo 1.500.000 entrada y 60.000 ptas. al mes con pagos progresivos. Tratado directo con la propiedad en Barcelona RZ. Sr. BALAGUER. Tel. 93-2150600. (27).  
EN C/ SAN MIGUEL encima Radio Borne, vendo o alquilo local, 195 m2, más 195 altillo o aportar dicho local como socio en negocio rentable. Informes San Miguel, 57. (30).  
VENDO PISO en Avenidas 5 dormitorios, y 2 baños, y 9 roperos. Teléfono 216941, de 10 a 1. (18).  
ATICO 5 dormitorios, 3 cuartos baño, gran sala comedor, cocina amueblada, 3 terrazas, orientación sur. Tel. 613111. (17).

**C/. CEREZO ESQUINA YEDRA**  
Al lado C/. Aragón últimos pisos y plantas bajas de protección oficial directamente del constructor, de 3 y 4 habitaciones. Entrada a partir de 100.000 ptas. resto facilidades. Tel.: 297556 - 253838 - 299047.

**GRAN GANGA PARTICULAR CAN PASTILLA**  
cerca Iglesia, vendo segundo piso amueblado, dos dormitorios, cuatro camas, comedor, con terraza, 2.990.000. Tel. 403409.

**MEDICO JOSE DARDER**  
Piso nuevo, llaves en mano, 4 dorm., 2 baños, salón comedor grande, excelente orientación, garaje incluido.  
5.500.000  
Facilidades de pago  
Cecilio Metelo, 11-1º-2ª-B  
Tels. 223023-24-25

VENDO Zona bar Güell, piso 1º de 3 habitaciones, baño y aseo, totalmente decorado, teléfono, 40 m2 en terrazas, orientación sur. 4 millones. 252043. (24).  
OCASION Son Rapiña, cuatro dormitorios, cocina amueblada, dos baños, teléfono, parking, todo exterior, 3.850.000, Facilidades. Tel. 680386. (17).  
SE TRASPASA tienda cerca Plaza España, con vivienda y patio, alquiler 1.400 ptas. Tel. 464602. (15).  
SE TRASPASA ático 2 habitaciones dobles, sala comedor grande, armarios, teléfono y mucho sol, 2.900.000. 200345. (15).  
PARTICULAR vende piso 6º, Ausias March, reformado, 120 m2., tres dormitorios, trastero, cocina equipada, armarios empotrados, gran terraza, 3.000.000. Facilidades. Tel. 289585, sólo tardes. (23).  
ARENAL Balneario 8, 20 mts. playa, piso 1 habitación doble, gran sala-comedor, cocina amueblada, trastero, baño completo, terraza 28 m2, vista al mar. 3.000.000. Tel. 201219. (27).  
PARTICULAR vendo ático, calle Rover Motta, 3 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, buena vista, calefacción ind., cocina completa, plaza garage, 5.250.000. Tel. 463775, tarde. (25).  
PARTICULAR vendo ático-lujo, frente mar, orientación sur, cinco dormitorios, cuatro baños, cocina, office, terrazas, de 200 m2., facilidades. Teléfono 464400. (20).  
SE VENDE bajos y piso todo libre, techo libre, informes telefónicos. 202084. 232537. (13).  
VENDO piso por ausentarme, amueblado, dos dormitorios, salón con bar, decorado, dos terrazas, mucho sol, teléfono, etc. Llamar 285826. (20).  
SE TRASPASA cedido al tanto por ciento, bar Rte. local 500 m2., equipado con parrilla y salón de actos, mucha clientela, informes Tel. 454594, preguntar por Margarita. (28).  
VENDO PELUQUERIA de señoras, zona centro, calle más comercial, planta baja más cuatro pisos apto cualquier otro negocio, completamente equipada, muy nueva, excelente clientela, precio ocasión, por no poder atender. Tel. 21837. (32).  
VENDO CAFETERIA hamburguesería, Portals Nous, carretera Andratx, Teléfono 244067, tardes. (10).  
TRASPASO Ca'n Pastilla local grande terraza propia, almacén. T. 461907. (10).  
SE TRASPASA PESCADERIA. Mercado San Fernando, junto Campo del Mallorca con 2 congeladoras y una conservadora balanza y utensilios pescados. Muy rentable. Tel.: 237176. (22).  
SE TRASPASA PESCADERIA. Completamente equipada por no poder atender. Buena situación. Informes. Tel.: 231738. (14).  
TRASPASO taller automóviles, bien situado, céntrico y con trabajo. Razón Arquitecto Forteza. 8. (13).  
TRASPASO bar Plaza Mayor por no poder atender. 213404, de 8 a 9 noche. (15).  
ARENAL traspaso tienda con estanterías e instalaciones 800.000. Facilidades 210322. (11).  
ZONA GOMILA traspaso discoteca pleno rendimiento, magnífica situación. 212945. (10).

16 TRASPASOS

VENDO Guzzi 250 TS. Tel. 270862. (Horas oficina). (10).  
MOTOS V-2 Si usted lo que busca es una motocicleta usada nosotros la tenemos. Cambios y facilidades. C/ Tte. Juan Llobera, 10. Ciutat. Tel. 287766. (25).  
VENDO Moto Guzzi modelo 850-T3 PM-O Perfecto estado. Teléfonos 411051 ó 414308. (15).  
VENDO Ducati Road 250, buen estado. Informes tardes 412505. (10).  
VENDO VESPA 200 PM-U 2.600 kms. Impecable. Teléfono 233649. (10).  
PUCH MINICROS TT perfecto estado, precio 60.000 C/ Tiziano, 45. 1º, 1º. (10).  
VENDO Vespa 125 color rojo, 70.000 contado, teléfono 221923, de 9.15 a 10.30 noche. (14).  
VENDO Bultaco 74 cc, Mercurio 175 cc, Cherpa 74 cc, Ossa Capó 250 cc, Vespa 160, Vespino, Derbi Diabolo, Puch Caribe, Puch Minicross T.T. Blanquerna, 38. (26).  
VENDO Laverda 1.000, PM-P, 6.500 kms, 395.000 ptas. Tel. 279566-9 noche. (13).  
VENDO Sanglas S2 V5 500, PM-V. Tel. 275257. (10).  
VENDO Moto Vespa 125 cc Primavera, PM-2987-U o cambio por Moto Ducati 250 cc. Tel. 254260. (17).  
VENDO Vespa 160 Electrónica, PM-M, 75.000 ptas. Tel. 280893. (10).  
PARTICULAR Vendo Ossa 250 Copa, PM-N 11.000 Kms. Telf. 289658. (10).  
VENDO Peugeot 604 SL, año 77, matrícula PM-V, 1.150.000 contado. Acepto cambio 550161. (13).  
SE VENDE BMW 320 PM-T (Sólo 12.000 kms). Ritmo PM-P. Ford Fiesta PM-S, Seat 127 PM-N. 132 Gas-oil (a toda prueba). Seat 124, 850 y C-8 (muy económicos). Garaje la Isla, Aragón, 67.  
PARTICULAR Vendo 4-L PM-K. Tel.: 291923. (10).  
COMPRO CONTADO coches, buenas condiciones. (Máximo 6 años). Tel. 550161. (10).  
COMPRAMOS COCHES usados matrículas altas. Nurceduna, nº 1. Palma. (10).  
MEHARI PM-V a estrenar, verlo en Afoxa, C/ Aragón 138. Tel. 278246. (13).  
PARTICULAR vende Seat 132 Diesel, 5 marchas, 390.000 pts. Tel. 270003. (11).  
PARTICULAR vende Opel año 1924, documentado. Tel. 270003. (10).  
COMPRO AL CONTADO coches usados, matrículas altas. AUTOMOVILES PONS C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (15).  
VENDO Simca, 1.000 GLS, buen estado, 50.000 ptas. Tel. 252219. (10).  
SE VENDE Renault 6, PM-2112-B, informes Rafal Nou, bloque E Escalera 4º-10-4º, (de 7 a 10 noche) (20).  
PARTICULAR vende Citroen Maserati, año 77, perfecto estado, único. Tel. 200012. (11).  
VENDO SEAT 131 L 1.600, matrícula M-BH, de particular a particular. Tel. 200012. (13).  
VENDO coches entrada desde 20.000 ptas. o sin entrada, informes. Tel. 288514. (12).  
DE PARTICULAR vendo BMW - 2000, muy buen estado. Facilidades. Inf. 241947. (11).  
VENDO Mehari PM-L, facilidades Telf. 241947. (10).  
VENDO Talbot 150 LS, PM-N. Facilidades Telf. 241947. (10).  
DE PARTICULAR vendo Ritmo 75 CLX, PM-P. Facilidades, informes. Telf. 241947. (12).  
VENDO SEAT 124 LS, PM-M. Facilidades, informes Telf. 241947. (10).  
VENDO SEAT 127, PM-L. Facilidades Informes Tel. 241947. (10).  
PARTICULAR vende Seat 124-D especial, muy buen estado, Tels. 299704 y 681327. (Bartolomé). (14).  
VENDO Seat 133, PM-I, Informes. Tel. 241947. (10).  
VENDO 127, 4 puertas, PM-F, 160.000 Ptas. Telf. 241947. (10).  
VENDO SEAT -127 PM-E, 140.000 Ptas. Informes. Telf. 241947. (10).  
PARTICULAR vendo Citroen 2 CV, y Seat 124 familiar 282895. (10).  
VENDO 600 PM-143.568 perfectas condiciones, motor y chapa. 410162. (10).  
PARTICULAR vendo Citroen GS PM-T. Tel. 255319. (10).  
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados, de toda clase de coches. Archiduc Luis Salvador, 122. Tel. 290897.  
COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.  
PARTICULAR vendo Renault 18, PM-P, 23.000 kms. Tel. 413093. (10).  
PARTICULAR vendo 124 Sport 1.800, PM-D, muy buen estado, 215.000. Tel. 464541, de 14 a 16 y a partir 21 horas. (20).  
R-5 vende particular con radio-cassette, servo, faros Kimby. Muy buen estado. PM-C. 250.000 pts. Tel. 403368.  
PARTICULAR vende R-5 TL, PM-I muy buen estado, 250.000 ptas. Tel. 216236. Part. 460217. (15).  
RENAULT-5 PM-D, radio cassette, buen estado, 195.000 Tel. 285468, llamar a partir de las 3 tardes. (18).  
PARTICULAR vende 127 PM-D, muy buen estado, 170.000 Tel. 282671. (10).  
VOLVO vende Seat 131 1600 TL Supermirafiori, gris metálico, con 3 años facilidades. Tel. 464225-26. (17).  
VOLVO vende Citroen GS X2, techo abierto, 36.000 kms. PM-M. Tel. 464225-26. (16).  
VOLVO vende Seat 132 diesel 2.200 Mercedes, aire acondicionado, radio, metalizado, con tres años. Tel. 464225-26. (17).  
PARTICULAR vende una furgoneta Citroen PM-K. Tel. 413325. (10).  
PARTICULAR vende 600-D en buen estado. Teléfono 294629, de 3 a 4 tardes. (13).  
PARTICULAR vende Seat Sport-1.600. Telf. 231012. (10).  
SEAT 1500 Seat 1430 motor Perkins. Buen estado. Telf. 230890. (10).  
SEAT 128 1.430 vendo con facilidades. Calle Guillemc Massot, 43. (10).

18 AUTOMOVILES

**SE TRASPASA**  
Local comercial  
ZONA BORNE C/. San Felio  
80 m.2 de exposición y venta  
más 40 m.2 de altillo y oficinas  
INFORMES AL TEL. 217537

**bolsa del motor**  
17 MOTOS

CAGIVA la moto italiana 125-250-350 Italtel infantil Pack-2 plegable, concesionario en Mallorca MOTOS V-2. (17).  
DUCATI IMPORTACION Darmah 900, Pantah 500-600, Replica 900, concesionario en Mallorca MOTOS V. 2. (14).

**18 AUTOMOVILES**

**VENDO** remolque monoje, seminuevo, para coche, carga máx. 850 kgs. Longitud: 220 cm. Anchura: 110 cm. Con dos ruedas de repuesto. Precio a convenir. Telf. 283783. 19'00 h. (26)

**AT 127** vendo con facilidades. C/ Guillermo Massot, 43 (10)

**R-12 GLS** vendo con facilidades. C/ Guillermo Massot, 43 (10)

**R5 TL** vendo con facilidades. C/ Guillermo Massot, 43 (10)

**R-6 TL** vendo con facilidades. C/ Guillermo Massot, 43 (10)

**R-4 TL** vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**PARTICULAR** vende Renault 12-S, PM-G, sólo 50.000 Kms. en perfecto estado. Informes Telf. 213125 horas de comercio. (19)

**PARTICULAR** vende 124 Familiar, metalizado PM-E, perfecto estado muy cuidado. 200.000 contado 41.13.23 (15)

**SE VENDE** furgoneta Sava J-4, Isotermo 300.000 M. Grialm C/ Ramón Muntaner, 38-6ª B De 13 a 15 h. (20)

**PARTICULAR** vendo 1430 PM-C, Perkins 250.000. Telf. 245305 (10)

**VENDO** Seat 133 E, PM-I. Buen estado. 125.000 Telf. 463775 (10)

**SE VENDE** Seat Diesel Perkins II, Seat 1.500 y se vende 5 llantas de aluminio de Chrysler 180. Telf. 672361. (20)

**VENDO R-6** a buen precio. Llamar al 287936 (10)

**OCASION** Seat 1.200-Sport, impecable por asentararme (Barto) C/ Oliver nº 13 bis Son Espanyol. (15)

**VENDO DODGE** 3/4 todo terreno, año 1945. Inf. 262420 horas oficina. (11)

**VENDO** Seat 133, PM-G, ptas. 80.000 contado. Telf. 238709 (10)

**VENDO** Ford Fiesta, Ptas. 230.000 contado. Telf. 238709 (10)

**VENDO** Seat 600-E, ptas. 69.500 contado. Telf. 238709 (10)

**VENDO** deportivo Lotus Europa, en perfectas condiciones, aceptaría coche en parte de pago, verlo en c/ Lago Leman, nº 1, al lado super Los Lagos, Son Rapiña, por las tardes y sábado mañana. (30)

**PARTICULAR** vende Seat 127, PM-E, buen estado. Telf. 255779 (10)

**VENDO** furgoneta Citroen, en perfectas condiciones, por sólo 90.000 pts. verla por las tardes, en c/ Lago Leman, nº 1, al lado super Los Lagos, Son Rapiña, también sábado mañana. (25)

**PARTICULAR** vendo Morris 1.300 PM-D, un solo dueño, buen estado, teléfono 292884 (11)

**PARTICULAR** vendo R-7 PM-H, radio cassette, pocos kilómetros, buen estado, admitiría cambio. Teléfono 221027 (13)

**PARTICULAR** vende Citroen GS, PM, 225.000. Telf. 255319 (10)

**PARTICULAR** vendo Seat 600, PM-163 mil, como nuevo, un solo dueño, 85.000 pts. Teléfono 221027 (13)

**PARTICULAR** vende 124 Sport, 1.600, impecable, o cambiaría por moto 500 c.c., o más potente. Telf. 240430 (15)

**ATENCION** de particular a particular, vendo 124 PM-L, 67.000 pts. entrada, garantizado, facilidades, hasta dos años, Telf. 276015, horas oficina, Sr. Rodrigo. (21)

**ATENCION** de particular a particular, vendo Ford Fiesta PM-L perfectas condiciones, garantizado, facilidades, teléfono 276015 horas oficina, Sr. Rodrigo. (20)

**ATENCION** de particular a particular, vendo 133 PM-L, perfecto estado, garantizado, 37.000 pts. entrada, teléfono 276015, horas oficina, Sr. Rodrigo. (21)

**ATENCION** de particular a particular, vendo 127 PM-L, perfecto estado, garantizado, 67.000 pts. entrada, resto dos años, teléfono 276015, Sr. Rodrigo. (20)

**VENDO** 124/1800 PM-I, con muchos extras. Telf. 204823 (10)

**VENDO** R-5 TL, PM-E. Telf. 204823 (10)

**PARTICULAR** R-5 PM-F, amarillo impecable, 250.000 pts. Telf. 600154 (11)

**VENDO** Land Rover, PM-C, largo. Telf. 277775 (10)

**COMPRO** coches accidentados, pago al contado. Telf. 278507 (10)

**PARTICULAR** vendo Seat 133, perfecto estado. Telf. 238987, horas comercio. (10)

**FORD FIESTA** PM-T, 385 mil, traspaso incluido. Telf. 278603 (10)

**OCASION** 127-3 puertas, P-N, 260 mil. Telf. 278603 (10) f

**A. MARTINEZ Automóviles**  
C/. Manacor, 71  
Tel.: 244144  
Palma

**COMPRA VENTA AUTOMOVILES**

Seat 1.200 Sport PM-N, 127 PM-P, 124 Diesel PM-B, 131 2.000 PM-O; 132 2.000 PM-O; R-4 PM-K, R-7 PM-J; R-5 varios; R-12 varios; R-14 PM-P, R-18 PM-O; Chrysler 150 GT PM-N; Jeep Comando PM-M; Ford Fiesta varios.

**Máximas Facilidades**

**AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO**

Ofertas especiales: TALBOT 150 PM-K; Diesel PM-M; 2 L automático PM-H; 1.200 Break, RE-NAULT 5 TL PM-L, 12 TS familiar, PM-K. SEAT 133 PM-N; 127 PM-L; 1.200 sport PM-I; Ritmo 65 CL PM-P. Dyane 6 PM-H; Peugeot 504 PM-M

**SABADOS TARDE ABIERTO**  
**MOSA** C/. Aragón, 191. Palma  
Ctra. Lluc, 94. Inca

**AUTOS LEVANTE**  
Tte. Sánchez Bilbao, 22  
Tel. 244450  
FACILIDADES DE PAGO

**AUTOCASION**  
PUCE DE TENA, 100 junto Plaza Pedro Garau

**LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS VENDEMOS CALIDAD 36 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS**

TALBOT 180 económico PM, R-12 PM-F económico. Renaults R-5 PM-T, Renaults R-7 PM-M, Fords Fiesta N PM-P, Fords Fiesta PM-P, Lujo Seat 127 PM-L y PM-N Seat 127 PM-P CL, Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O. Renault R-5 PM-P. Seat 1.200 Sport PM-I. Seat 124 PM-N. Seat 132 motor gas-oil. Ritmo 65. RENAULT R-6 PM. CITROEN MEHARI 5 plazas PM-L, R-12 TL, PM-J

**AUTOCASION 2**  
PUCE DE TENA, 111 (Carretera Polígono)

mercado nacional de **ocasión**

R4 TL	PM-O	R5	PM-H
R5	PM-D	R-18	PM-N
R5 GTL	PM-J	R7	PM-G
R6	PM-K	R6	PM-E
R7	PM-M	Seat 127	PM-G
R12 SLE	PM-H	Seat 131	PM-I
Seat 127	PM-J	Dyane 6	PM-K
Seat 124	PM-K	Dyane 6	PM-F
Seat 124 Sport	PM-A	Peugeot 5044	PM-L
Dyane 6	PM-H	Simca 1200	PM-J
Simca 1200	PM-J		
Chrysler 150	PM-M		
Chrysler 150	PM-K		
Seat 132-1800	PM-L		

C. Pérez Galdós, 18  
Teléfono: 464814

Polígono La Victoria  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

**ATENCION**

SEAT 124 PM-M y N..... 240.000  
SEAT 127 PM-M y N..... 225.000  
SEAT 133 PM-M y N..... 140.000

Revisados y garantizados

**GARAU AUTOMOVILES**  
C/. Eusebio Estada, 46. Palma

**CENTRO AUTO** COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES  
PALMA: Francisco Sancho, 26  
INCA: Avenida de Alcudia, 38

R-18 GTS	PM-M
R-12 TS	PM-J
R-5 TL	PM-G
4 FS	PM-J
2 CV CT	PM-P
131-1.600	PM-K
1.200 Sport 1.430	PM-L
124 Diesel	PM-C
124 familiar Diesel	PM-A

**GARAU AUTOMOVILES, S.A.** V.A.G.

**VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS**

Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot  
Precios rebajados • Facilidades 4 años

**SABADOS TARDE, ABIERTO**

C/. Eusebio Estada, 46, Tels. 252170 294561

**CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI**

**VENDO**  
SEAT 127  
buen estado  
Tel. 264589

**OCASION**  
Particular  
vendo Mercedes  
220 Compacto Diesel  
en perfecto estado  
Telf. 299004

**19 CAMIONES**

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**  
COMPRA VENTA CAMBIO

**VELICO** Duquesa de la Victoria, 16  
Tels. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKV (PM-N)	SAVA (PM-J)
DKV (PM-F)	SAVA Plataforma (PM-E)
EBRO (PM-H)	SAVA Plataforma (PM-A)
EBRO (PM-M)	CITROEN Varios
EBRO CAPITONE	RENAULT Varios
SAVA (PM-I)	MOTO TRIUMPH - T 160 750 cc.

También disponemos de toda clase de automóviles

**bolsa del trabajo**

**20 DESEAN TRABAJO**

**SE OFRECEN** Sras. de compañía, con elegancia y discreción. Telf. 253684 (10)

**SE OFRECE** señora diplomada con informes para cuidar niños. Llamar mañanas 273656 (12)

**SE OFRECE** Chofer particular carnet 2ª B. Informes. Teléfono 251607 (10)

**ESCAPARATISTA** (DE MODAS) «Ideas nuevas». Telf. 221862. Edgar. (Horas comercio). (10)

**COSTURERA** se ofrece a domicilio. Llamar al teléfono 661473 (10)

**DISPONGO** 4 días libres, fuera de mi trabajo, me ofrezco jornalero, entiendo albañil Telf. 297992 (15)

**SE OFRECE** Oficial 1ª pastelerero, para llevar obrador Telf. 291549 (10)

**SE OFRECE** albañil, y jardinero, 9 a 10 noche. Telf. 287776 (10)

**SE OFRECE** jornalera. Telf. 295225 (10)

**21 OFRECEN TRABAJO**

**PROPONEMOS** trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

**SE OFRECEN** cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

**SE NECESITAN** Srta. para Top-Less. Telf. 289713, de 10 a 14 h. (10)

**SE NECESITAN** camareras club Bambi, c/ Murillo, nº 1, abierto 8 tarde (12)

**SEÑORITAS LIBERALES.** Que en su tiempo libre quieran trabajar como Azafatas de compañía. Se exige muy buena presencia y nivel cultural. Se ofrece horario libre y retribución inmejorable. Máxima discreción y reserva. Presentarse a Paseo Borne, 15. 4ª A. Palma.

**SE NECESITA** srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2º-2ª. (10)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Bar club el Porrón, C/ Tiziano, 30, a partir de las 7'30. (20)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Telf. 276492, de 12 a 18 horas. Ref. 9415 (15)

**SE NECESITAN** señoritas mayor de edad, para masajes, salón nuevo, llamar de 10 a 18 h. al Telf. 200325 (19)

**SE NECESITAN** chicas mayores 18 años barra americana Club Laila Obispo Massanet, 16. A partir 8'00 tarde. (17)

**AUTOVENTAS, AUTONOMOS.** Se necesitan para la venta de productos alimenticios. Exclusividad zona de producto. Con o sin furgoneta propia. Informes: Telf. 291862 Miércoles, y viernes tardes (26)

**NECESITAMOS** empleada de hogar interna con experiencia, buen sueldo y paga extra, vacaciones, seguro social. Telefonar al 289604 (18)

**PARA LA VENTA** de nuestros productos, precisamos vendedores con experiencia. Se requiere buena presencia, simpatía y don de gentes. Ambos sexos. Telf. 402209 (20)

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

**SE NECESITAN** señoritas para masajes, mayor edad, inmejorables ingresos. Teléfono 222912 (11)

**SE NECESITA** carnicero para supermercado, de temporada, para llevar por cuenta propia. Informes Telf. 681675 (15)

**SE PRECISA** cocinera 35 a 50 años, interna, para casa particular, sueldo 40.000 más pagas. Inútil sin referencias. Teléfono 225061 (22)

**SE NECESITA** vendedor para maquinaria agrícola a comisión. Para informes llamar a los Nº 272188 ó 275358, de 11 a 1.30 de lunes a viernes. Ref. 16711 (21)

**SE NECESITA** matrimonio interno para chalet, muy responsable, y con experiencia. Inútil sin referencias. 463734 (14)

**ALTA PELUQUERIA** necesita oficial-a con experiencia y visagista. C/ Fray Junipero Serra, 10. Telf. 239976 (reserva absoluta). (17)

**TRABAJO CASERO** ambos sexos. Contrato mercantil. IS-PI (971) - 25651 (10)

**SE NECESITA EMPLEADA** de hogar interna, referencias. Teléfono 234207 (10)

**DESEO CINCO HORAS** trabajo día. Seriedad. Buena cocina. Telf. 264876. A.P. De 7 tarde (14)

**DISTRIBUIDOR.** Venta material gráfico. Entidad benéfica. Condiciones 65% Llamar 93/223.32.06 (12)

**NECESITO EMPLEADA DE HOGAR INTERNA.** Sepa cocina. Son Vida. Telf. 286527 (10)

**SE NECESITA** personal ambos sexos, que quieran ganar 3.000 pesetas diarias, a comisión, más otros incentivos, no son ventas, mayores de 20 años; presentarse en C/ Espartero, 13, Palma, de 10 a 14 horas. (34)

**SEÑORA** responsable cuidaría niños, persona mayor o casa. De 9 a 13.30 Llamar de 13 a 16 h. Telf. 294129 (17)

**SE NECESITA** chica interna con referencias. Telf. 216334 (10)

**HORAS LIBRES.** Si usted dispone de ellas le ofrecemos labor agradable y productiva en prestigiosa empresa. Excelentes ingresos. Buen ambiente de trabajo. Se requiere formación a nivel de bachiller. Llame al teléfono 461154, de 10 a 13 y de 16.30 a 18.30 y pregunte por la Srta. Hortensia (47)

**SE NECESITAN** señoritas para pub Marro, calle Industria, 27, a partir de las 8 tarde (15)

**NECESITO** empleada hogar interna, sepa cocina. Teléfono 285502 (10)

**SE PRECISA** señora ó señorita para cuidar niña de 15 meses, por las mañanas. Llamar 8 a 10, tardes Telf. 200921 (20)

**SE NECESITA** empleada hogar dormir 4 días semanales, nociones cocina e informes. Llamar al 400790 (14)

**VENEDORES**

**Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.**

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)  
Teléfono 201112

**ATENCION**

Somos una Entidad que nos dedicamos a la compraventa de sellos para coleccionistas, por eso, queremos establecer Delegaciones en todas las localidades de Baleares.

Usted puede ser uno de nuestros Delegados, si es persona seria y goza de buena reputación en la localidad de su residencia.

Le daremos amplia información si escribe indicando su dirección y teléfono de contacto al Sr. GONZALEZ, Apartado de Correos, 1238- Palma de Mallorca.

**VENEDORES**

Se necesitan para empresa de seguridad. Sueldo a comisión. Interesados presentarse en Plaza Cort nº. 9-2º, de 9.30 a 11 mañanas, o llamar al Tel. 224330. Ref. 18.600.

**SE PRECISA**

Cocinera para casa particular, a ser posible interna. Buenas referencias. Sueldo a convenir. Informes: Teléfono 238742 de 9 a 18 h.

**EMPRESA INDUSTRIAL**

Necesita cubrir diferentes puestos con personal residente en las islas, con o sin ocupación, de 23 a 60 años. Altos ingresos. Telf.: 230800, miércoles y jueves, de 12 a 14

**NECESITO**

2 personas con decisión, conocimiento inmobiliaria, imprescindible coche, a convenir 500%, selección entrevista. Telf. 270357.

**RESTAURANT PLAYA**  
**ABIERTO TODO EL AÑO**  
**NECESITAMOS JEFE BAR**

TEL. 56 77 21  
de 10,30 a 12 noche

**D. RAFAEL BARRERA LLÁMENOS**

### Otras secciones

## 22 HOSPEDAJES

**DESEARIA** encontrar familia sin hijos o señora que puedan ofrecer pensión a persona sola y trabajando. Encargos. Tel. 252649 de 2 a 4. (20)

**PARA CABALLERO** habitación individual. C/ Honderos, 45-5 2º. Tel. 243597. (11)

**ALQUILO** habitación céntrica, independiente, 7.500 gastos incluidos, 213766, preferible para caballero. Informes imprescindibles. (15)

**SE ALQUILA** habitación a personas formales. Tel. 461752. (10)

**ALQUILO** habitaciones pensión completa, arreglo ropas. Trato familiar. C/ Blanquerna, 13. 2º izquierda. (13)

**ALQUILO HABITACION** a chico formal. Tel. 255809. (10)

**HABITACION DOBLE** e individual 190 Ptas. cama. Tel. 224582. (10)

## 23 ENSEÑANZAS

**POLICIA NACIONAL**, policía municipal, oposiciones a Ayuntamiento IESSA Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (13)

**DIBUJO ARTISTICO**, decoración y escapatismo. Particular y grupos reducidos. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (14)

**REPASO** cursillo de recuperación evaluaciones. Enseñanza General Básica - S'Ameter Florit, Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (15)

**INGLES, francés**, profesora nativo, particular y grupos reducidos. Precios interesantes. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (15)

**INGLES-ALEMAN-SUECO-FRANCES** Español para extranjeros, niños, adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Nueve grupos en Abril. Preparación Escuela Oficial de Idiomas IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (33)

**INFORMATICA** Cursos prácticos en ordenadores propios, grupos reducidos. Informes: CIB, 225915. Calle Bonaire, 9-A. (15)

**PUERICULTORA**, Azafata, Auxiliar de Clínica, DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (13)

**INLINGUA IDIOMAS**, Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 293422. (39)

**FRANCES**, Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101

**CLASES DE DIBUJO**, pintura, cerámica, tapiz, Macramé y guitarra. «ES RETALL» y Montesión, 5. Tel. 224268.

**PROFESORA** de EGB da clases particulares, llamar 2-3. Tel. 217658. (10)

**ALEMAN, INGLES, CLASES** profesor alemán. Traducciones. Tel. 295087. (10)

**CLASES PARTICULARES** de inglés, alemán y español, para extranjeros. 462561. (10)

**INGLES - ALEMAN - FRANCES-HOLANDES-ESPAÑOL** Niños a partir 8 años. Nivel EGB-BUP-COU. Adultos-principiantes-intermedios-avanzados. Empresas-preparación intensiva grupos máximo 6 personas. Profesores especializados y contratados en International House, Inglaterra. Exámenes: ARELS-TOEFL-Cambridge First Certificate-Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL, calle Navarra, 5. Teléfono 221528. (48)

**DOY CLASES DE INICIACION** a la batería. Tel. 239179. (10)

**SE DAN CLASES DE ORGANICO**. C/ Rey Sancho N.º 5. 1º D. (10)

**CENTRO UNO** aprenda taquigrafía en 35 horas frente Instituto Ramón Llull (Palma). Obispo Llopart (Inca). (15)

**COLEGIO INTERNACIONAL STELLA** Centro autorizado EGB, Parvulario, Jardín Infantil, matrícula abierta para el próximo curso. Plazas limitadas. Ricardo Ankerman, 38 (junto Juan Alcover). (23)

**PROFESORA EGB** especialmente preescolar, da clases de repaso primera etapa. 225747. (10)

**IDIOMAS** inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9, segundo. (14)

**OPOSICIONES** para personal subalterno del Ayuntamiento de Palma. No se exige título, tramitamos las instancias. Preparación Tel. 462182-460902. Empezamos curso día 14 y día 18 (25)

**OPINIONES** para personal subalterno del Ayuntamiento de Palma. No se exige título, tramitamos las instancias. Preparación Tel. 462182-460902. Empezamos curso día 14 y día 18 (25)

**OPINIONES** para personal subalterno del Ayuntamiento de Palma. No se exige título, tramitamos las instancias. Preparación Tel. 462182-460902. Empezamos curso día 14 y día 18 (25)

**OPINIONES** para personal subalterno del Ayuntamiento de Palma. No se exige título, tramitamos las instancias. Preparación Tel. 462182-460902. Empezamos curso día 14 y día 18 (25)

**VENDO** órgano Yamaha 2 teclados, ritmos, impecable. Teléfono 223191. (10)

**OFRECESE** bajista profesional, para orquesta con trabajo. Teléfono 212134, de 4.30-7.30 preguntar por Paco. (15)

**SE OFRECE** bajo o guitarra doblando saxo. Teléfono 252378, tardes. (10)

**SE OFRECE** trombón para conjunto o acompañar atracciones. Tel. 646105. (10)

## 25 RADIO Y TELEVISION

**ATENCION** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**VIDEO-SERVICIO PALMA** Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

**SENSOR ELECTRONICA** reparaciones televisión color/BN y sonido. Todas marcas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 287253. POU-17. (18)

**ANTENAS TV** somos especialistas servicio rápido y garantizado, llame al teléfono 411323. (12)

**TECNO-SON**, instalaciones, reparaciones de radio, TV, vídeo, antenas y autorradios. C/ Nuño Sanz, 1 y 7. Tel. 412333. (20)

**FERRAS**, Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**TELESTAR REPARACIONES** televisión a domicilio. Padre Molina, 26. Teléfonos: 296670

## 26 NAUTICA

**NUEVO LLAUT CAPEADOR** de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR, c/ Honderos, 36. Tel. 241893. (26)

**MOTORES USADOS** de todas las marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (21)

**VENDO EMBARCACION** de 10 m. literas, armario, cocina gas butano, baño con ducha, radio teléfono VHS, 2 motores diesel Volvo 106 CV, fonda gráfica 480 m., bañera amplia, bien conservado. A convenir. Tel. 298462. (33)

**NAUTICA** Llauds Majoni, Copino, Capeador, Cap Norfeu, Punta Prima, veleros Somo, lanchas Poliglas, Fibrestar, Minor, Copino, Majoni, Tiburón, Remolque Intema, neumáticas Miavon y Artiaoh, Sondas y recambios y accesorios en general. C/ Teniente Sánchez Bilbao, n.º 28. Tel. 246087.

**VENDO** yate motorizado, 16 mts. equipo mecánico moderno, 6 literas, radio, sonda, nevera, etc. precio 7.500.000. Tel. 681202. (18)

**VENDO CHRIS-CRAFT** 10 metros, 2 perkins, 175 HP, turbo, radiotelefono, piloto automático, sonda, nevera eléctrica, etc. informes. Tel. 212540. (20)

**SE VENDE** tabla Mares Poly, usada, 4 meses, 65.000 ptas. llamar teléfono 215575 de 1'30 a 3.

**AMARRE** 3 X 9, vengo Ca'n Pastilla, Tel. 260667 a partir 8 tarde. (11)

**VENDO** Windsurfing Ten Cat, 39, solo 10 meses, 60.000 ptas. Tel. 600283. (10)

**PARTICULAR** vengo barca Copino, modelo Ulises, 28'95. (10)

**PARTICULAR VENDE** JOVET-24 con motor interior en perfecto estado, inferior. Tel. 402512 mañanas, Luis Sanchez. (15)

**PARTICULAR** vengo tabla Wind-surf marca Norman, con seis meses de uso. Teléfono 292010. (14)

**ALCUDIA** amarre alquiler, tardes 235318. (10)

**VENDO** piragua «K-1» y cortadora de fiambres eléctrica. Tel. 236937. (10)

**VENDO** llaud madera 8 metros, cabinado, wc, motor Perkins, auxiliar Mini Solé, sonda, buen estado. Teléfono 653123, mañanas. (18)

**SE VENDE** Arcoá 5,15 m. vela y motores. Listo navegación. Tel. 226427. (10)

**VENDO** velero 6,90 metros eslora, motor solé 12 hp diesel, wc, cocina, piloto automático, sonda, compás, bomba achique, ducha, año 81. Facilidades. Precio ganga. Tel. 687261. (23)

**SE VENDE** Endurance-35, con motor Volvo, 3 cilindros, perfecto estado, y equipado, informes Tel. 463950. (16)

**SE VENDE** Delphin vela, con motor perkins, 4 cilindros, informes Tel. 463954. (12)

**SE VENDE** motosaier 7 metros, con motor Sava, 4 cilindros, informes. Tel. 463950. (13)

**ANTENAS TV** somos especialistas servicio rápido y garantizado, llame al teléfono 411323. (12)

**TECNO-SON**, instalaciones, reparaciones de radio, TV, vídeo, antenas y autorradios. C/ Nuño Sanz, 1 y 7. Tel. 412333. (20)

**FERRAS**, Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**TELESTAR REPARACIONES** televisión a domicilio. Padre Molina, 26. Teléfonos: 296670

**VENDO BOTE** mallorquín de 30 palmos, equipado, motor diesel, ideal para pesca. Informes 224884. (14)

**VENDO LLAUT** madera plastificada, 10 metros, eslora, sobre cabina cubierta, 6 literas, WC 2 motores, gas-oil, timón hidráulico, sonda gráfica, buena conservación, 2.200.000. Tel. 263162. (25)

**VENDO MOTORES** marinos usados y «Coronado 25». Informes Tel. 286385. (10)

**VENDO O CAMBIO** Velero de 9'60 mts. eslora, con motor de 32 Hp, completamente equipado de velas. Inf. Tel. 286632. (18)

**SEIS METROS ESLORA**, motor Solé 17 cv diesel, casco plástico, toldo, vela latina, colchonetas cubierta, 500.000 pesetas. Tel. (91) 2757560 Sr. Alcázar. (24)

**VENDO** bote 24 palmos, cabinado, dos literas, Solex 9HP. Teléf. 660825. (12)

**VENDO LLAUT MYABCA** 32, 2 diesel, Tel. 227468. (10)

**VENDO PUMA** 23 Solé 9 HP. Tel. 227468. (10)

**VENDO SUPERMISTRAL** Solé 6 HP. Tel. 227468. (10)

**VENDO MOCHI CRAFT** 2 X 110 Perkins. Tel. 227468. (10)

**COMERCIAL MOREY** veleros Somo todos los modelos, motores fuera borda Tohatsu, Yamaha, Honda surf, Alpha, Windglider, Ten-cate, Zodiac y Miavon, remolques Imap náutica y carga. Ocasiones LM-24 con volvo 25 PH, sólo 25 horas. Somo-31 muchos extras, Maravic 13.50 mts. 2 carpintería 210 HO, varios surf, Llaud 37 palmos en madera motor perkins, 4 cilindros, Taylor 66 con volvo 130 HP, Aresa 12 mts 2 cumins 210 HP, Gallart 42-2, cumins 210 HP, Comercial Morey, Fco. Suau, 6. Tel. 253333. (81)

**MARINER** el fueraborda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar. (21)

**NAUTICA MUS** ofrecemos facilidades hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos. Si Ud. es solvente no le due, le saldrá barato. (23)

**GUY GOUACH** Yates de prestigio y precios sin competencia. De 5 a 14 metros. NAUTICA MUS. El Molinar. (21)

**LLAUT CORCHO** con Solé 12 ó 18 CV, descubierta o cabinado con bañera, con sus 25 palmos, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS. El Molinar. (29)

**SUPERPESCADOU** el buen barco de siempre a menos de un millón y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

**CORONADO** 25 Especial año 81, 4 velas, piloto automático, radiotelefono, etc. impecable. NAUTICA MUS. El Molinar. (15)

**WINDSURF** Mistral, 55.000. Tel. 281126. Laborables después de las 18 horas. (11)

**NAUTICA PALMA**, Preparación obtención títulos patrón de vela. Literal. 1º, 2º y Vela. C/ Cordelera 9. Junto P. Cuartera 213815. (20)

**VENDO** barca Noray, 2 motores Diesel, marca BMW de 102 CV cada uno, con seis literas. De eslora 8'65, manga 3'80, puntal 1'66, con gran bañera, con equipo de sonda y radiotelefono. También si lo quieren con amarrar en el Puerto de Alcudia. Telf. 501980. (42)

**VENDO** bote plástico, cinco metros, motor diesel, arranque eléctrico, toldo, vela, buen estado, teléfono 279591, 223880. (16)

## 27 COMPRAS

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados, y joyas, Calle Vidriera, nº 12. (10)

**COMPRO** toda clase de maquinaria de hostelería. Vitriñas, botelleros, bares, completos y restaurantes. Teléfono 201815. (16)

**PARA CONSTRUCCION** compraría maquinaria, montacargas. 532317 238700, 231047. (10)

**COMPRA Y VENTA** de muebles usados en buen estado, pasamos a domicilio Luis Martí, M-58. Tel. 276298. (17)

**COMPRO PINTURA** mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12)

**Calle San Bartolomé, 4**  
**COMPRA** objetos oro y plata usados o rotos  
**SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA**  
**COMPRUEBO SIN COMPROMISO**

**COMPRO**  
Objetos de oro y plata usados y rotos  
C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

## 28 VENTAS

**BALANZAS USADAS**, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A, (Ctra. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04, Palma. (24)

**VENDO** televisores usados, varios precios y tamaños. Tel. 298858. (10)

**PANADERIA** pastelería en Palma. Vendo Vendo o traspaso equipadísima. Informes. Telf. 272434. (10)

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, trisillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. Calle Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluc). Tel. 274656. (22)

**OCASION** por venta de casa, vendo varios muebles, mostrador antiguo, dormitorios, comedor, trisillo, nevera, Roper y más cosas. C/ de la puerta del Mar, nº 20. Telf. 227091, tardes (29)

**OFERTA SEMANA** 1 vitrina, 2 mts., seminueva, 65.000 ptas. 1 botellero 2,5 mts como nuevo. 55.000 ptas. Tel. 201815. (19)

**VENDO** máquinas usadas de hostelería, botelleros, vitriñas, cafeteras, molinillos, cortadoras y balanzas. Tel. 201815. (14)

**TRESILLOS BERMELL** seguimos ofreciendo máxima calidad a su justo precio, extenso surtido en todos los estilos. Capitán Vila, 32. Tel. 243625. (21)

**MAQUINARIA USADA** para fabricación de pinturas plástica y esmalte. Tel. 283554, mañanas. (10)

**COMPRA** y venta de muebles usados, en buen estado, pasamos a domicilio. Luis Martí, nº 58. Tel. 276298. (17)

**VENDO** Tricotosa nueva, 55.000 ptas. C/ Balanguera, 26-A. (10)

**FELANITX**, Campos, Porreiras, Manacor. Preparación, obtención títulos Patrón, 2ª vela y pesca local. Información: NAUTICA PALMA. 213815. (17)

**PARTICULAR** vengo llaud 24 palmos, motor 9 HP, gas-oil. Teléfono 288384. (11)

**COMPRARIA** 420 Snipe o similar. Telf. 252675. (10)

**COMPRO** 470 ó Snipe. Telf. 255594 - 213250. Horas comida. (10)

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRA Y VENTA** de muebles en buen estado, pasamos a domicilio Luis Martí, nº 58. Tel. 276298. (15)

**REIGADAS** junto EMAYA. Compra muebles usados, antiguos y modernos. Teléfono 460040. (11)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**COMPRAMOS ORO** Antes de vender sus joyas, venga a vernos, pagamos el triple del valor de la papeleta de empeño. Pasarse horas de oficina por C/ Viñaza, 18 (antiguo), 4 (actual), bajos. (32)

**COMPRAMOS ORO** Antes de vender sus joyas, venga a vernos, pagamos el triple del valor de la papeleta de empeño. Pasarse horas de oficina por C/ Viñaza, 18 (antiguo), 4 (actual), bajos. (32)

**Calle San Bartolomé, 4**  
**COMPRA** objetos oro y plata usados o rotos  
**SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA**  
**COMPRUEBO SIN COMPROMISO**

**COMPRO**  
Objetos de oro y plata usados y rotos  
C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

## 29 PERDIDAS

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

**MUDANZAS J. MUT.** ofrece servicios especializados. Embajajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044, 274656. Curtixó, 31. (Vivero).

**MUDANZAS Y TRANSPORTES M. Jimeno**, las 24 horas, especialmente sábados y festivos. Península y Baleares, presupuestos sin compromisos. Tel. 202416. (20)

**MUDANZAS**, Transportes península Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

**URGENTE** vengo aparatos de peluquería. 463000 de 14 a 15.30 horas. (13)

**REGISTRADORA** electrónica con visor, automática tabaco casi nuevas, aire acondicionado 236822. (11)

**PARTICULAR**, Vendo iombo hindú, a estrenar. Madera, labrado a mano, con cuatro hojas. Tel. 264188. (15)

**PARTICULAR** vengo muebles y lavadora por traslado. 502724. (10)

**VENDO** mallazo electrosoldado 2 x 6 metros cuadrados, 6 milímetros diámetro. 264038. (10)

**OCASION** jaulas conejos metálicas. Tel. 613111. (10)

**FILATELIA** particular vengo primero y segundo centenario. Tel. 294785 mañanas. (10)

**VENDO** caja caudales marca Deprit, casi nueva, 2 armarios metálicos, grandes ficheros, 1 calculadora pequeña marca Canon electrónica, 2 sumadoras con cajón electrónica, 2 sumadoras con cajón, 2 mesitas metálicas, 2 de madera, 4 mecedoras, 12 módulos de sky tela y pana, 16 sillas de madera, 4 giratorias, 1 congelador, sólo estrenado, 1 balanza de pie, cortadora de fiambres, de mano, 1 molino para moler café, para Bar, sólo estrenado, varias estanterías, de formica, 1 cama clínica, 1 botellero, 250 cajas de embalaje, nuevas y varias estanterías metálicas. Informes: Pons y Gallarza, 86 Bajos. (90)

**VENDO** Ping-Pong, ocasión 7.000 ptas. Informes San Miguel, 57. (10)

**SE VENDEN** 25 sillas de madera, estilo rústico. Razón. Telf. 235044. Mañanas 10-2 horas. (14)

**PARTICULAR** vende MG 1.300 en buen estado, precio 60.000 ptas. Informes: 244163-243359. (15)

**VENDO** Billar americano de pizarra con bolas y tacos y la tela sin estrenar en muy buen estado, y 1 motor de monedas de cinco pesetas o de 25 casi nueva. Informes: Pons y Gallarza, 86 Bajos. (35)

**VENDO** Vitrina conservadora, y cortadora de fiambres eléctrica. Telf. 236937. (10)

**LAVADORAS AUTOMATICAS**

**rolls**

**OFERTA ESPECIAL**  
**28.000 PTAS.**

**Casa Radio**

JUAN DE VIDAL Y SALVA

PALMA: Pza. Marqués del Palmer, 5. Tel. 221220  
C/ S. Ramón y Cajal, 16. Tel. 239793  
C/ A. Clara, 13 a. Tel. 212241  
C/ San Miguel, 61. Tel. 212242

MANACOR: Pza. Iglesiá, 2. Tel. 551419  
IBIZA: P. Vero de Rey, 18. Tel. 301803  
Aldá, Induro Macabich, 25. Tel. 302010

## 29 PERDIDAS

**EXTRAVIADA PERRA** en tratamiento médico. Pastor Alemán. Mancha roja en el lomo. Gratificaré. 231054. (14)

## 30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

**MUDANZAS J. MUT.** ofrece servicios especializados. Embajajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044, 274656. Curtixó, 31. (Vivero).

**MUDANZAS Y TRANSPORTES M. Jimeno**, las 24 horas, especialmente sábados y festivos. Península y Baleares, presupuestos sin compromisos. Tel. 202416. (20)

Anuncios económicos

31 DIVERSOS

**DUMPERS EN ALQUILER**  
Tel.: 270471

**GRUPOS ELECTROGENOS**  
de 1 KVA a 100 KVA  
**BMM**  
Juan Alcover, 22  
Tel. 46 0100 - Horas oficina  
Tel. 26 1230 - Continuo  
VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

32 PERSONALES

VIP'S centro de contactos c/ Zanoguera nº 4 1º-E. (10)  
MIRMO CONTACTOS Borne, 15 Edificio Reina. Tel. 222745-222746-222850. (10)  
CLARIVIDENCIA por Tarot presente, futuro, seriedad. Tel. 236010.  
DIVORCIADO, 57 años, 7.70. buenas cualidades y físico; 80.000 Pts. busca mujer necesitada de compañía y económicamente menor de 55 años, buena presencia, en matrimonio, la soledad es mala, apartado correos, 227, Arenal. (30).  
GENTE PARA COMPLACIENTE COMPAÑIA. Azafatas y parejas rigurosamente seleccionadas. Tel.: 224149.  
CLUB DE AMIGOS Privado. para parejas liberadas. Teléfono 237024, 21 h. a 2 madrugada. (14).  
SE ECHAN LAS CARTAS Teléfono 201794. (10).

TAROT 500 PTS.

BIORRITMOS trimestrales 200 PTS.  
Tel. 225091

33 MASAJES

»NEFER» Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9. (Son Armadans). (10).  
MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, c/ Aragón, nº 27, INSTITUTO 7-7. (18)  
LAS SEÑORITAS Sonia, Patricia y Lidia se han trasladado al Tel.: 254361, Zona Plaza Toros.  
LE OFRECEMOS masajes variados en ambiente agradable, Fray Luis Jaume, 3 2º 1º de 11 a 21. (15).  
»NEFER». Masajes, deportivos, relax. C/ Elcano nº 9 (Son Armadans). (10)  
MASAJES ATENDIDO POR TRES SEÑORITAS, sábados abierto de 11 a 2'30. Barón de Pinopar, 8 segundo primera. (17).  
SAUNA INDIVIDUAL atienden chicos masajistas diplomados, Can Curt, 13 1º (10).  
CHICOS RELAX Gran lujo, Domingos también. 245458. (no hay señoritas). (10)

SALON CYNTHIA masajes, baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14 de 16-21, sábados 11-14, Juan Maragall, 17, Palma. (20).  
SI DESEA pasar un rato agradable en buena compañía con película y copa, le esperan cuatro señoritas en Salón Géminis, Avda. Argentina, 67, 2º 2ª (Sábados inclusive). (27)  
MASAJES atendido por señoritas, les invitamos a una copa, en la mejor compañía, particular y domicilio, ambos sexos. Abierto de 10 a 22 horas. Tel. 202542.  
RAQUEL, VANESA y LOLI te esperamos, máxima discreción. Teléfono 244347. (10).  
SALOM JUPITER, reforma, con 6 señoritas, nuevos sistemas, calle Gabriel Maur, 15, primero, primera Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. Tel. 464548. (23).  
EMILIO y CARMEN te harán pasar un rato agradable, Seriedad y discreción. De 4 a 9. Telf. 243662. (18)

**SALON CAPRI**  
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL  
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS  
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Teléfonos 216941-297398. (14)

DISPONGO DE VARIAS partidas de capital. Calle San Joaquín, 18 segundo B. Teléfono 297398. (14)

35 NEGOCIOS

INTERESADOS explotación máquinas automáticas exclusiva Mallorca. Llamar lunes, jueves, viernes, de 20-23 horas. Teléfono 414870. (16)

SAN VICENTE de Paül, Bar restaurante, instalación completa, con o sin aparatos. Facilidades a convenir. MASSIP 211796.

INTERESA SOCIO/A aporte 11.000.000 con o sin su colaboración personal para importante tienda; inversión segura y con garantía. (Abstenerse curiosos). Teléfono 227220, tardes 4-5. (26)

EN C/ SAN MIGUEL, encima Radio Borne, vendo o alquilo local, 195 m2., más 195 altito, o aportaría dicho local como socio en negocio rentable. Informes: San Miguel 57. (30)

CEDO LOCAL anexo restaurante, gratuitamente para instalación pizzería y pollos al ast. para suministrar restaurante y venta público. Tel. 639165. (20)

36 PROFESIONALES

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO OBRAS Construcción interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairmarí 294289.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658

PULIDO Vitrificados, papel pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

CARPINTERIA ebanistería, muebles cocina, trabajos a domicilio presupuestos gratis. Tel. 276520. (10)

URGENCIAS Fontanería, reparaciones termos gas y electricidad. 243437. (10)

PINTOR-EMPAPELADOR moqueta, trabajos limpios y garantizados. Servicio inmediato. Presupuestos económicos. Sin compromiso 403173-455990. (15)

CARPINTERO a domicilio. Telf. 246921. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

VENTANALES aluminio, cristales y albañilería, trabajo completo. Pida presupuesto. T. Ramón. Telf. 244069. (13)

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel.: 277661. Part. 200475.

REPARACIONES urgentes eléctricas. Tl. 281860. Rapidez y economía (10)

URGENCIAS Fontanería trabajo rápido y esmerado. Telf. 200325. (10)

FONTANERO Reparaciones urgentes. Telf. 293327. (10)

ALBAÑILERIA en general decorados en yesos y escayolas, embalsados de cerámica. Construcciones Cerdá. Telf. 451877. (13)

FONTANERO Y ELECTRICISTA reparaciones urgentes. Instalaciones y presupuestos. Teléfono. 264038. (10)

PINTOR empapelador, servicio inmediato, garantizado presupuesto sin compromiso. Telf. 281284. (10)

PINTOR DECORADOR. Empapelador y moquetas. Precios económicos Presupuestos sin compromiso. Teléfono. N.º 293818. (13)

ELECTRO TUR. Instalaciones eléctricas industriales, montajes eléctricos, energía solar, fotovoltaica calorífica, agua caliente y luz, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Teléfono 260171. (22)

CRISTALIZADOS MALLORCA S.A. Pulidos y cristalizados. C/ Provenza 5. B. Tel.: 298501. (13)

37 ANIMALES DOMESTICOS

VENDO carne para perros. 50 Ptas. Kg. C/ Doctor Barraquer, 24. Tel.: 298308-12. (14)

VENDO PERROS DE CAZA POINTER naranja y blancos y negro. Blancos alemanes Unicolor marrón y moteados Dractar y de rastro. Biguels Alamo, 51. Palma. Tel.: 271048. (25)

VENDO conejos neozelandeses, también híbridos Californianos 200 Ptas. mes. 224582 (10)

SRES. AFICIONADOS CANINOS antes de adquirir un perro, rogamos te pongas en contacto con nuestro equipo de asesoramiento técnico el cual te informará sin ánimo lucrativo, en las oficinas de la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza y club de perro de pastor alemán de Baleares. Pza. Puente, 3 edificio Kursaal, tel. 238328 de 10 a 11 diariamente y lunes, miércoles y viernes. Tel. 284033 de 19 a 21 horas. (70)

SE VENDEN cachorros. Bobtail. Telf. 612036. (10)

DOBERMAN de Los Sauces, cachorros en venta. Padre, primer excelente C.A.C. Exposición Internacional Canina 1982. 237735-213623. (17)

LOS ROBLES criadero, custodia y venta perros todas las razas, nacionales y de importación, servicio a domicilio. Tel. 401586. (20)

LOS ROBLES criadero y venta gatos, persas y siameses custodias, temporadas de celo. Tel. 401586. (15)

OCASION Cachorros pastor alemán, y Doberman. Directamente del criador. Precio interesante, excelente pedigree. 237735213623

EXTRAVIADA. Zona C/ Olmos, perrita raza ratero blanca, con manchas marrón claro, atiende por TINA. Se gratificará. Tel. 254815. 244998. (20)

CRADERO LOS VALIENTES venta perros adultos, para guarda, muy económicos. 265125. (11)

Concurso fotográfico de Hotasa

Tres primeros premios de 150.000 pesetas y otros tantos accésits de 50.000 premiarán las seis mejores fotografías presentadas al concurso que, por tercera vez, convoca Hoteles Agrupados, S.A. (Hotasa). Los temas propuestos para este año son «Perros» «Aves» y «Arboles, plantas y flores». Cada concursante podrá enviar tres obras, antes del día 15 de octubre de 1982, fecha en que termina el plazo de admisión. Facilitan las bases en la Dirección de Relaciones Públicas de Hotasa, Torres de Jerez (I), Plaza de Colón, 2. Madrid-1

Escuela de Padres y Coordinadora de Minusválidos

Durante los meses de enero, febrero, marzo y abril, se ha llevado a cabo la 2ª parte de la Escuela de Padres de deficientes psíquicos que organiza la Coordinadora de Minusválidos en colaboración con In-serso.

El objetivo ha sido principalmente informar y asesorar a los padres sobre las técnicas e instrumentos con que pueden trabajar con sus hijos para seguir un mayor aprendizaje. Así, se ha enseñado y gracias a un competente equipo técnico que todos los lunes se reunía en la Fundación Dragán, con los padres participantes de la Escuela, desde el manejo de los libros básicos, al conocimiento de un mínimo de técnicas fáciles y necesarias de aplicar a la hora de convivir con un niño con problemas.

El balance ha sido positivo, tanto por lo que a los participantes se refiere, como por la experiencia de grupo, demostrando la necesidad de crear servicios de este tipo que den a los padres el apoyo, asistencia y asesoramiento de los especialistas, permitiéndoles un mejor aprovechamiento de las habilidades de su hijo, una más feliz convivencia y, por lo tanto, una casi normalización total.

Así mismo y hasta finales de año, se continuará con la Escuela de Padres para deficientes físicos, en las mismas condiciones y con los mismos objetivos.

La Bolsa

**BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID**

**BANCOS:**

Banco Atlántico	—
Banco Popular Español	312
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	344
Banco Central	336
Banco Español de Crédito	350
Banco Exterior de España	304
Banco Hispano Americano	306
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	322
Banco Urquijo	206
Banco de Valencia	304
Banco de Vizcaya	358
Banco Zaragozano	245
Banco de Crédito Balear	210

**ELECTRICIDAD:**

Electra de Viesgo	—
F.E.C.S.A.	111
F.E.N.O.S.A.	65'75
Hidroeléctrica Cantábrico	66'75
Hidroeléctrica Cataluña	127
Hidroeléctrica Española	55'25
Eléctricas Reunidas Zaragoza	67'25
Iberduero	58'50
Salto Nansa	53'25
Sevillana de Electricidad	154
Unión Eléctrica	67

**ALIMENTACION:**

EBRO, Azúcares y Alcoholes	—
El Aguila	336
General Azucarera	43
Vallehermoso	67

**INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:**

Cementos Alba	230
Dragados y Construcciones	150
Inmobiliaria Metro	98'50
Inmobiliaria Urbis	15
Portland Valderrivas	2
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	—
Vallehermoso	79'50

**SIDERURGICAS**

Altos Hornos de Vizcaya	11
Auxiliar de FF.CC.	135
Duro Felguera	—
F.A.S.A.	85
Finanzauto	—
Material y Construcciones	58
Metalúrgica Santa Ana	49
S.E.A.T.	17
Citroen	—

**MONOPOLIOS:**

C.A.M.P.S.A.	212'50
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	70'50

**VIARIOS:**

Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	—
General de Inversiones	65
Industria y Navegación «INSA»	—
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	215
Sarrio, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	81
Unión y Fénix Español	355

**FONDOS DE INVERSION:**

Eurovalor - 1	—
Eurovalor - 2	—

**INDICE ANTERIOR:** 1018  
**HOY:** 101'12  
**DIFERENCIA EN:** 0'06

Retiro espiritual para sacerdotes

Mañana jueves, día 13, tendrá lugar un retiro espiritual para todos los sacerdotes de la Diócesis en el Santuario de Cura, el retiro que dará inicio a las 10,30 y tendrá como tema «el prever i el servei als mes pobres en el 4 centenari de Sant Vicens de Paul», será dirigido por el obispo.

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Dª. Margarita Tuñores Comas**

Que falleció ayer a la edad de 70 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Juan Bover Ques, hijas María y Antonia, hijos políticos Pedro Castañer y Bartolomé Mas (Bibiloni, S.A.), nietas, hermana Antonia, ahijados José Hernández y Jaime Salom, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 20'15 h. en la parroquia de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Montserrat Caballé

# «Soy consciente de que soy un mito»

Nieves Herrero

A través de Carlos Caballé concertamos una entrevista con la última gran diva de la ópera. Antes habíamos intercambiado unas palabras con ella pero nos recalcó que estaba trabajando.

Volvemos al día siguiente y entre ensayo y ensayo nos recibe. Estaba jadeante. Montserrat Caballé se vuelca en el escenario, lo da todo. Su potencia de voz es capaz de sensibilizar al público más frío; ella lo sabe y trata de combinar un sonido agradable con la intensidad y la penetración.

Hace unos meses en Milán una gastroenteritis infecciosa le impidió salir al escenario; era la primera vez que le ocurría. La noticia se extendió por todo el mundo. Una vez recuperada, ha vuelto a cantar igual que siempre, con el mismo nervio, con la misma «voz de oro».

1.— ¿Después de recorrer todos los principales escenarios internacionales qué sensación produce cantar en España?

—Llegar a casa, cantar en casa, produce la sensación de sentirse amado, respetado. Es una enorme satisfacción poder hacerlo.

### «NO ME CUIDO LA VOZ»

2.— ¿La voz es un don o fruto de un gran esfuerzo?

—Las dos cosas. Con voz se nace o no. Y después, está el trabajo de muchos años para perfeccionar el instrumento que Dios te ha dado. Hacerla lo más flexible posible y lo más auditivo posible para el espectador.

3.— ¿Cuida su voz de alguna forma especial?

—Palabra de honor que no me cuido nada. Es la voz que tengo. El único cuidado que tengo es el de no resfriarme, pero eso lo tenemos todos los cantantes.

4.— ¿Es consciente de que es un mito para los amantes de la ópera?

—Sí, es verdad, y lo digo porque esto yo lo noto al salir al escenario. Como puedes comprender, esto me da una responsabilidad muy grande. Siempre se espera más y lo mejor de mí. Hasta ahora, no he defraudado a mi público y espero no hacerlo nunca.

5.— ¿Ha sido muy largo el camino?

—Muy largo para llegar, muy largo para empezar, muy largo para alcanzar un sitio privilegiado y... continúa siendo muy largo. Muchas veces, me quedo



asombrada yo misma de ver los resultados.

### NUNCA HE ELEGIDO ENTRE FAMILIA Y MÚSICA

6.— ¿Nunca ha tenido que elegir entre familia y música?

—No, todavía no. Las circunstancias de la vida, a veces, te pueden obligar a tener que elegir. Este no es mi caso, ni creo que lo sea nunca. Los míos saben que para mí la música es algo muy entrañable.

7.— ¿Qué es para usted la música, ya que habla de ella?

—Yo amo la música; servir a la música es lo más bello que existe en este mundo. Es posible que esto sea así porque la música para mí es una vocación, una devoción...

8.— ¿Cuál ha sido el secreto para llegar tan alto?

—Pues mira, nunca he buscado exhibicionismos, he pretendido únicamente ser fiel a las partituras, a los manuscritos que me han dado. De esta forma, el éxito es mucho mayor, pero también más difícil.

9.— ¿Alguno de sus hijos ha sacado su amor a la música?

—No (se ríe con una risa contagiosa). A mi hija le gusta el ballet, es la única que tiene inclinaciones artísticas. Sin embargo, mis sobrinos parece que quieren seguir de cerca mis pasos: el chico quiere ser director de orquesta y la chica, cantante de ópera. Yo les digo, que es una carrera muy difícil.

### UNA GRAN EXPERIENCIA Y SENSIBILIDAD

10.— ¿Le da una experiencia muy grande en la vida y te sensibiliza mucho, tal vez demasiado. Por otro lado, tampoco se podría interpretar sin sensibilidad.

11.— ¿Le vienen a la memoria sus primeros tiempos?

—Sí, mucho. Fueron muy difíciles, como los de tantos otros, pero creo firmemente que lo que cuesta mucho alcanzar, es lo más auténtico, lo que más permanece. Aquellos que han alcanzado el éxito de una forma fácil, se quemaron muy rápido. La dificultad es la mejor escuela.

12.— Dicen que la voz es el espejo del alma de los cantantes.

—Es cierto. El cantante en el escenario está desnudo por dentro. Es muy difícil para cualquier persona verse así mismo internamente, para ello, hay que pensar mucho en los demás; es la única forma de encontrarte con tu propia realidad. Esta, a veces, es muy desagradable, pero al menos, es la verdad.

13.— ¿Cuál es el autor y la partitura que más le gusta?

—Mi autor favorito es Ricardo Strauss y una de las partituras que más me gustan es «Salomé».

14.— ¿Qué opina usted de los cantantes de música ligera?

—Pues que los admiro profundamente. Yo defiendo a Raphael, Julio Iglesias o Tom Jones. Se lo criticados que son, pero solo el odio en torno a una figura es una garantía de algo bueno.

15.— ¿Qué siente Montserrat Caballé con esa admiración que siente el público allí donde va?

—Una se siente un poco extraña de despertar esa admiración entre las multitudes. Esto también, me obliga a darlo todo cada vez que salgo a un escenario.

## Los estrenos

### Los ritos sexuales del diablo

Lumiere

Cinéfilo

Producción: La Hispanola.— Escrita y dirigida por Juan Ramón Larraz.— Fotografía (Color) Juan Marín.— Montaje: J.M. Aragonés.— Intérpretes: Helga Line (Fiona), Vanessa Hidalgo (Carol), Mario Ribero (Pablo) M. Gómez Álvarez.

Duración: 1 h. 28 m.

Carol, acompañada de un amigo, que dejó el seminario a la hora de ordenarse, llega a un lugar de Inglaterra donde vive su cuñada. El hermano, abogado famoso, murió en extrañas circunstancias víctima de los sortilegios de una secta satánica que organiza orgías con posesiones diabólicas.

La combinación sexo-satanismo resulta verdaderamente explosiva haciendo que, de este modo, aceptemos los máximos extremos, y, en gran parte, porque Juan Ramón Larraz es un buen narrador de historias de éstos que, incluso, se van superando. Si bien pone sus limitaciones a la parte terrorífica, utiliza mucha imaginación y pone el máximo refinamiento en las escenas eróticas de un realismo y una perversidad poco corrientes. Además utiliza funcionalmente a los actores que se desmelenan en los excesos. Los exteriores en Inglaterra —que parece más apta que aquí en todo lo referente a terror satanismo, magia y todos los derivados que están bien aprovechados y los interiores, sin resultar excesivamente tenebrosos y rebuscados cumplen bien su cometido dentro de lo que se ha querido exponer. Dentro del tono del film los actores se comportan con cierta espontaneidad —lo que no es fácil— y se ha ido a elegir entre los protagonistas a dos sacerdotes renegados que dejan de servir a Dios para dar culto al diablo practicando toda clase de perversiones sexuales siendo extensa, en este sentido, la gama de variantes y poco falta para que todo desemboque en la pura pornografía. Papel desacomodado para la elegante Helga Line que dirige el erótico—terrorífico aquellarre.

### Neumonía erótica y... pasota

Jaime III

Cinéfilo

Producción: Rode Cinematográfica.- 1981. Escrita y dirigida por Jaime Bayarri. Fotografía (color) Jaime Deu Cases.- Música: Cam España. Montaje: Emilio Ortiz. Intérpretes: E. Liberty, Juan Gómez, Pep Corominas, Andrea Abaís, Víctor Israel, Bárbara Ber, Roberto Gars. Duración: 1 h. 25.

Las noticias que llegan de la neumonía atípica son alarmantes y muy especialmente en lo que se refiere a las mutaciones, que según se dice puede afectar a las mujeres.

Supongo que muchas de estas películas se proyectan en una reunión de amiguetes y aquí, de modo especial, se quiso hacer hincapié en los efectos provocados por el aceite adulterado hablándose igualmente de los mundiales del fútbol, para estar al día. Pero nada de esto tiene importancia aunque una de las chicas guapas que siempre andan desvestidas y liadas, se transforme en un monstruo en el momento álgido. Queremos decir que las escenas eróticas se suceden alternando unos con otros en una libertad de acción que demuestra que no hay prejuicios de ninguna clase. El grupito de chicos y chicas que están filmando películas publicitarias, el marido de la capitalista ha perdido la memoria y de mujeriego se ha convertido en beato y como aliciente están los bellos paisajes de la Costa Brava.

### La isla virgen

En un ambiente de exótico atractivo transcurre la más asombrosa historia de amor: «La isla virgen».

Fantasia y realidad en la «Isla virgen», la subyugante historia de amor de la bella y la bestia en la isla de la imaginación.

«La isla virgen». Un film de

Afred-Sole con D.D. Winters. Cautiva por sus imágenes... emocionada por su halo de misterio...

El triángulo amoroso más extraño: Ella, él... y King Kong!

No dejen de ver «La isla virgen», la película que triunfa a diario en Sala Astoria en su segunda semana de proyección.

### Guía del espectador

- **LA ISLA VIRGEN (Fantasía)** Es una isla desierta, una joven hace amistad con un gran mono, lo que motiva los celos de su amigo. Planteamiento original del tema, acentuado preciosismo expositivo y mezcla de realidad y fantasía.
- **AUSENCIA DE MALICIA (Drama de denuncia)**- Aquí se ataca duramente a la prensa irresponsable que, sin pruebas confirmadas o con verdades a medias, ponen en entredicho la fama de las personas. Película importante, perfectamente contada, ambientada e interpretada y acertada en su intención.
- **EN EL ESTANQUE DORADO (Comedia dramática)** Una historia sencilla con toda gran sensibilidad y dos personajes deliciosos interpretados por Katherine Hepburn y Henry Fonda. El espectador se compenetra con los personajes.
- **LA FURIA DE JACKIE (Acción)** Otra película con el nuevo ídolo del karate Jackie Chan que sigue las pautas marcadas en otras películas añadiendo su poco de humor. Para el público adicto al género.
- **CONAN, EL BARBARO (Aventuras)**. Milius ha querido salirse de los esquemas habituales del film de aventuras, pone un énfasis especial en sus personajes y resalta todo el clima fantástico que rodea la historia de un conocido héroe del cómic.
- **EN BUSCA DEL FUEGO (Fantasía)**- La película más importante que se ha filmado sobre momentos extraordinarios del ser humano en su evolución. Todo ha sido muy bien estudiado, los tipos resultan convincentes y el film tiene una notable calidad artística aparte de resultar muy interesante.
- **REEDS (Biográfica)**- Una película de gran fuerza dramática que narra junto a la apasionante vida del protagonista momentos históricos tan cruciales como los de la Revolución rusa. Esfuerzo de ambientación, excelente interpretación y visión lo más objetiva posible de los hechos.
- **LAS HIJAS DE MADAME CLAUDE**- El título resulta significativo por la popularidad que alcanzó el film de Just Jaeckin en la época de la apertura total y que ha tenido sus secuelas.
- **NEUMONIA EROTICA Y... PASOTA (Erótica)**- El aceite de colza desnaturalizado ha hecho sus efectos y no permite el pleno uso de las facultades sexuales. Exhibicionismo continuo sin más ambiciones.
- **LOS RITOS SEXUALES DEL DIABLO (Erótica)**- Una combinación realmente explosiva de satanismo y erotismo observado con un refinamiento y una crudeza nada corrientes. El film está bien narrado.
- **TRAMPA PARA UN VIOLADOR (Erótica)**- Un obseso sexual cae en la trampa de una pareja que trataba de violar y matar. Hay su parte de violencia y su parte de exhibicionismo y esto es lo que más interesa.
- **FESTIVAL BUSTER KEATON**- Películas cortas y largas del actor de la cara de palo correspondientes a los años 20 y alguna anterior. Otro ciclo muy interesante.
- **FUEGO EN EL CUERPO (Drama)**- Historia de un amor de perdición narrado de una forma moderada. Escenas muy fuertes, ambiente conseguido, interpretación acorde, calidad formal, sorpresas y profundidad psicológica relativa.
- **FESTIVAL HITCOCHK**- Una interesante selección de las primeras obras del mago del suspense, muy adecuada para cinéfilos. Comprende obras de los años 1929, 31 y 32.
- **CUERPO Y ALMA (Melodrama)**- Una película muy hábil, en todos los aspectos, enmarcada dentro del no siempre limpio mundo del boxeo. Todos los ingredientes para causar impacto en el público se han reunido, va más allá de la realidad pero está bien realizada y siempre resulta interesante.
- **LA MUJER DE AL LADO (Drama pasional)**- Una historia sobre el clásico tema del amor de perdición. Se barajan elementos de calidad, el tratamiento es original e interesante y pudo serlo más de no tener miedo al melodrama.
- **TAPS, MAS ALLA DEL HONOR (Drama)**- Muy bien captado el ambiente de la academia militar forjadora de una mentalidad y de un sentido del honor que provocan el drama. Se contrasta una manera de pensar castrense con la dominante y si no se justifican unos actos, sí se da oportunidad a que se comprendan.

## Cartelera

MUSICALES	
<b>TRUI CENTRE</b>	Desde el martes 4 y hasta el 15 de mayo, a petición de nuestros clientes y amigos, nuevamente el Grupo Americano «EXPRESS», los mejores en hacer «ROCK» en toda Mallorca, y en otros sitios de Europa. NO SE LO PIERDA. UNICOS DIAS.
<b>AUDITORIUM</b>	En preparación «EL FESTIVAL DE TEATRO», organizado por el Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca. (A partir del día 14 de mayo).
TEATRO	
<b>SALA MOZART</b>	En preparación «FESTIVAL DE TEATRO», organizado por el Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca. (A partir del día 14 de mayo).
<b>TEATRO PRINCIPAL</b>	Hoy a las 10'00 noche representación de «LA S'ENDUEN A LES QUATRE» por la Compañía Zanoguera-Alfaro. Dirección Joan Mas. Taquilla abierta de 11'30 a 13'00 y de 17'30 a 22'00 horas.
SALAS DE CINE	
<b>ALEXANDRA</b>	«LAS EXPERIENCIAS SEXUALES DE LA SRA. OBERST Y SUS SOBRINAS». «S». Complemento: «MAZURCA DE DORMITORIO». (Totalmente prohibido a menores 18 años).
<b>ABC CINEMA</b>	Climatizado. Todos los lunes y domingos «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «INCLINACION SEXUAL AL DESNUDO». Un film de Ignacio F. Iquino, en color. Clasificada «S». Complemento: «FRUTA MADURA». Betty Verges, Olivia Pascal. Clasificada «S», en color. (Prohibido a menores de 18 años).
<b>ASTORIA</b>	Segunda semana... «LA ISLA VIRGEN» (Tanya's Island). Un film Alfred-Sole con D.D. Winters. Complemento: «TAC-TAC». Exclusivamente para mayores 18 años.
<b>PALACIO AVENIDA</b>	«LA FURIA DE JACKIE» Jackie Chan. Director: Chin Hsin. Complemento: «CAZADOR DE TIBURONES». Apto todos públicos.
<b>SALA AUGUSTA</b>	Desde las 3'15. «LA MUJER DE AL LADO (LA FEMME DA COTE)». De Francois Truffaut con Gerard Depardieu y Fanny Ardant. Complemento: «EL EROTICO ENMASCARADO», con Fernando Esteso. (Mayores 18 años).
<b>SALA AUGUSTA 2</b>	Desde las 3'30. 2ª Semana. «FUEGO EN EL CUERPO (BODY HEAT)», con William Smith y Kathleen Turner. Filmes de Bogart. Complemento: «NADIE ES PERFECTO», con Alvaro Vitali (Mayores 18 años).
<b>BELLVER Cinema</b>	Desde las 3'15 «Continuas». Estreno: «EL CLAN DE LOS INMORALES». Además: «LOS TARANTOS», con Carmen Amaya. (Mayores de 18 años). Diariamente a las 12'30 noche: «LOS TARANTOS» y a las 2'00 madrugada «AL FINAL DE LA ESCALERA».
<b>SALA BORN</b>	3ª SEMANA Desde las 3'15: Taps «MAS ALLA DEL HONOR». Un film de Harold Becker con Timothy Hutton y George C. Scott. (Pases: 4'25, 7'40 y 10'55 noche). Complemento: «SKATETOWN USA (LA FIEBRE DEL PATIN)» (Apto menores).
<b>CAPITOL</b>	Desde las 3'15: «LAS HIJAS DE MADAME CLAUDE». Clasificada «S», con Francoise Gayat y Genevieve Omini. Complemento: «EL MUNDO ESTA LLENO DE HOMBRES CASADOS». «S». (Mayores 18 años).
<b>LUMIERE</b>	«LOS RITOS SEXUALES DEL DIABLO». Clasificada «S». (Horario 4'45, 7'45, 10'45). Complemento: «LA INVASION DE LOS ZOMBIES ATOMICOS». Exclusivamente para mayores 18 años.
<b>NUEVO HISPANIA</b>	2º MES! Desde las 3'15: «CONAN, EL BARBARO». Un film de John Milius con Arnold Schwarzenegger, James Earl Jones, Sandahl Bergman y Max Von Sydow. Atención al horario de pases: 3'30, 5'55, 8'25 y 10'40 noche. (Mayores 16 años).

<b>CHAPLIN multicines 1</b>	«EN BUSCA DEL FUEGO». Un film de Jean Jacques Annaud. Complementos cortos. Horario: 3'10, 5'00, 6'45, 8'30, 10'20. (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. 7ª semana. Ultimos días.
<b>CHAPLIN multicines 2</b>	«EL CIELO PUEDE ESPERAR». Warren Beatty, Julie Christie, James Mason, Dyan Cannon. Horario: 4'25, 7'45, 10'45. Además: «COMENZAR DE NUEVO». Burt Reynolds, Jill Clayburg, Cándice Bergen. Horario: 2'45, 6'00, 9'20. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.
<b>CHAPLIN multicines 3</b>	«CUERPO Y ALMA». Leon Isaac Kennedy, Jayne Kennedy, con Mohamed Ali (Cassius Clay), Kim Hamilton y Peter Lawford. Director: George Bowers. Horario: 4'25, 7'30, 10'40. Complemento: «DESMADRE EN LA UNIVERSIDAD». Horario: 3'00, 6'05, 9'15. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.
<b>CHAPLIN multicines 4</b>	«REDS» (Rojos). Warren Beatty, Diane Keaton, Jack Nicholson, Mauren Stapleton. Horario: 2'45, 6'10, 9'35 (Mayores 14 años). 2º mes. 6ª semana. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.
<b>CHAPLIN multicines 5</b>	Festival Buster Keaton: «LAS TRES EDDES» (1923). Complementos: «CONNEY ISLAND» (1917), «ROSTRO PALIDO» (1921). Copias nuevas sonorizadas. Horario: 3'30, 5'20, 7'05, 8'55, 10'40. Todos los públicos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.
<b>LIRICO PALACE</b>	«TRAMPA PARA UN VIOLADOR». Clasificada «S». Annie Belle, David Hess. Director: Buggero Deodato. Complemento: «40 AÑOS SIN SEXO». Exclusivamente para mayores 18 años.
<b>PALACIO DE LA PRENSA</b>	Especial «HITCHCOCK». (De martes a jueves inclusive) Desde las 3'15: «RICH AND STRANGE (RICOS Y EXTRAÑOS)». Un film de Alfred Hitchcock en versión original con subtítulos. Con Henry Kendall y Joan Barry. Complemento: «COMO ROBAR UN MILLON Y...» (Apto menores).
<b>METROPOLITAN PALACE</b>	«AUSENCIA DE MALICIA». Paul Newman, Sally Field. Director: Sydney Pollack. (Horario: 4'20, 7'20, 10'20). Complemento: «HOLLYWOOD, HOLLYWOOD». (14 años).
<b>MIRIAM CINEMA</b>	Desde las 3'15 «Continuas». «PENA DE MUERTE PARA UN MENOR» y Telly Savalas en «LOS MERCENARIOS DE LOS DIAMANTES». (Mayores).
<b>SALA RIVOLI</b>	2º mes. 7ª semana. «EN EL ESTANQUE DORADO» (On Golden Pond). Katherine Hepburn, Henry Fonda. Director: Mark Rydell. (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «OLIVER STTORY». (Apto todos públicos).
<b>JAIME III CINEMA</b>	«S». «NEUMONIA EROTICA... Y PASOTA». Clasificada «S». Complemento: «LOS HIJOS DE LA IMPOTENCIA». (Totalmente prohibido a menores 18 años).
<b>FANTASIO</b>	«S». Estreno. «LAS EROTICAS AVENTURAS DE SAMMY». Clasificada «S». Complemento: Alfredo Alanda en «EL ALCALDE Y LA POLITICA». (Totalmente prohibido a menores 18 años).
<b>NUEVO MODERNO</b>	2º MES! «CONAN, EL BARBARO». Un film de John Milius, con Arnold Schwarzenegger, James Earl. Horario: 3'15, 6'50, 10'25. Complemento: «UNOS GRANUJAS DECENTES». (Mayores 16 años).
<b>SALON RIALTO</b>	Desde las 3'15: «SONRISAS Y LAGRIMAS». Un film de Robert Wise en Panavision, con Julie Andrews, Christopher Plummer y Eleanor Parker. Pases: 3'35, 7 y 10'15 noche. (Apto menores).
<b>Teatro Balear</b> Desde 5 tarde a 3 madrugada BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS <b>BINEOI</b> parking gratuito	
<b>CASINO DE MALLORCA.</b> Todos los días de 20'00 a 4'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL.: 68 00 00.	

Según Charo López

## «Clara y yo tenemos mucho en común»

Si comenzamos esta entrevista con Charo López diciéndoles a ustedes que es una de las actrices españolas más importantes del momento, quizá le suene a tópico o a frase hecha. «Bueno, eso se dice de casi todas...», pensarán. Pero las dudas se disiparán si ven semanalmente a «Clara» en la serie televisiva «Los gozos y las sombras», porque «Clara» es Charo López y Charo interpreta muy bien a «Clara».

—Háblanos del personaje.

—Es difícil resumir de un tirón la gran personalidad de «Clara». Es una mujer que, por intuición, sabe que se va a emancipar, a liberar, y al mismo tiempo no va a perder las características de la mujer gallega. Frente a la conducta dominante de la época, que es de ñoñería y beatería, tiene el valor de afrontar su irreligiosidad, circunstancia que la va a marginar. Es consciente de que el dinero le va a hacer libre y de que, como ser humano, debe realizarse sexualmente. En cuanto a esto último, es una mujer moderna en ideas, pero no es culta, se mueve a golpes de intuición. Al mismo tiempo es tan inteligente que sabe que no debe perder su virginidad porque se la podrá ofrecer al cacique, a Cayetano, y pedirle a cambio que la saque del pueblo. En este punto, Clara pierde un poco sus principios, pero es la sociedad la que la lleva a esa hipocresía.

—¿Hay alguna similitud entre «Clara» y Charo López?

—Es una pregunta que me han hecho a veces y no sé por qué. Clara me parece un personaje tan decente —aunque este concepto no esté de moda— y tan positivo, que no estaría bien que me lo callara. Afirmando que muchas cosas buenas y malas las tenemos en común. Hay puntos en que me reconozco en ella; me demuestra también que tiene un profundo conocimiento del mundo femenino.

—¿Cuales son tus metas profesionales: cine, teatro...?

—Yo soy una actriz y a mí lo que me interesa es que me ofrezcan buenos guiones en buenas condiciones. El medio está por ver, porque no descalifico a ninguno con tal de que se den las condiciones que acabo de apuntar. Si pudiera, elegiría siempre buenas obras y buenos directores. En cualquier caso, ya hace



tiempo que estoy vacunada contra la forma en que se trabaja en España y no se me caen los anillos.

—Estás en un buen momento de tu carrera y no te falta trabajo. Actualmente grabas en Prado del Rey un «Estudio 1» y te van a llover las ofertas cuando se acabe de emitir «Los gozos y las sombras», pero, ¿crees que llevan razón tus compañeros cuando se quejan de la falta de oportunidades?

—Sí, llevan razón cuando dicen o decimos que no hay trabajo. No es solo falta de calidad sino de cantidad. No hablo por mí, que

estoy en un momento muy bueno, pero es un tiempo muy duro para los actores, muy malo.

—¿Que otras ocupaciones tienes, aparte del teatro?

—Mi tiempo libre, afortunadamente, lo tengo lleno de cosas: voy al cine, me veo con los amigos, vago, paseo, hago la compra... Y como tengo un oficio que es bastante bohemio, me gusta cambiar los horarios establecidos. Cuando la gente está durmiendo, yo estoy despierta, quizá comiendo u oyendo música.

## Treinta mini preguntas a Mari Cruz Fernández

- 1.— Nombre completo: Mari Cruz Fernández Gutiérrez.
- 2.— Estado civil: Soltera.
- 3.— Signo del zodiaco: Piscis.
- 4.— ¿Como definirías tu carácter?: Demasiado sensible, demasiado inocente. Y a veces con un remalazo de mala idea, pero que se me pasa en seguida.
- 5.— Principal cualidad: El intentar no hacer daño a la gente.
- 6.— Peor defecto: Los diez minutos de mal humor.
- 7.— ¿Crees en Dios?: Sí, y me apasiona la figura de Cristo.
- 8.— ¿Tienes algún trauma, algún complejo?: Sí. Por ejemplo, ser demasiado alta y demasiado delgada.
- 9.— ¿Te gusta la política?: Sí. Intento aprender cada día cuáles son mis ideas para tenerlo claro a la hora de votar. Me fijo en todo el campo político y veo qué partido es el que ofrece más a la mayoría. Que luego lo cumpla es otro cantar.
- 10.— Elige un persona-



je de la historia: Cristóbal Colón.

11.— Elige un personaje actual: Cualquier persona que se interese por ayudar a la gente.

12.— Un buen programa de Televisión: «La Clave».

13.— Un programa de TV que no te guste: Las retransmisiones de fútbol.

14.— Define a tu persona ideal: Lo que más me gusta de la gente es la ternura y que no intente mentir. También que sea inteligente.

15.— ¿Qué otra profesión te hubiera gustado ejercer?: Periodista.

16.— ¿Qué consejo darías a toda la humanidad?: Que pusiéramos en práctica las buenas ideas que tenemos. Si nos esforzáramos en hacer el bien, nos iría mejor.

17.— ¿Existe la felicidad? Sí, a ratos.

18.— ¿Has pensado alguna vez en el suicidio?: No, nunca, no me atrevería.

19.— Dí un lugar ideal para vivir: Un pueblecito de la costa de Galicia.

20.— El mejor recuerdo de tu vida: Uno de los más bonitos, el rodaje de una serie de televisión en Sanabria.

21.— ¿Admitirías la pena de muerte?: No, porque nadie tiene el derecho a quitar la vida a otra persona. Solo Dios es responsable de tu vida y de tu muerte.

22.— Deportista: Angel Nieto.

23.— Escritor: Vargas Llosa.

24.— Músico: Mozart.

25.— Pintor: Goya.

26.— Color: Rojo.

27.— Una comida: El pulpo.

28.— ¿Qué opinas de los partidos políticos? Que son necesarios, aunque me gustaría que existiesen menos en España y que estuviesen más definidos.

29.— Si fueras elegida diputada, ¿por qué lucharías?: Por la igualdad y por la justicia. Cuando hablo de igualdad me refiero a la que debe existir entre hombres y mujeres en el mundo del trabajo.

30.— ¿OTAN?: No. ¿Mercado Común?: Sí.

## Programación de televisión

PRIMERA CADENA

- 13'45: Carta de ajuste.
- 14'00: Programación de cobertura regional.
- 15'00: Tele 1. Informativo.
- 15'35: En tiempo de sobremesa. «Café de redacción».
- 16'05: Una vida a su servicio. Número 3. (mayores de 14 años). Una vez casado con Beth, David cree haber encontrado la felicidad, sin embargo no puede evitar los problemas que le plantea en la escuela su propuesta de construir un edificio conmemorativo de la guerra; propuesta que rompe las hostilidades.
- 17'00: Despedida y cierre. Programa de cobertura regional.
- 18'15: Carta de ajuste.
- 18'30: Presentación y avance informativo.
- 18'35: La cometa blanca. Infantil.
- 19.00: El libro gordo de Petete.
- 19.02: 3, 2, 1. Contacto... incluye reportajes sobre fototropismo, orientación de los murciélagos y las serpientes cascabel. En animación, luciérnagas.
- 19.30: Micky y Donald.
- 20.00: Telediario.
- 20.25: Fútbol. Desde el estadio Nou Camp de Barcelona, transmisión en directo del encuentro de fútbol correspondiente a la final de la Copa de Europa de campeones de Copa.
- 22.30: Hart y Hart. «Boda en Montecarlo». (Mayores de 14 años). Jonathan y Jennifer Hart reciben un telegrama donde se le invita a la boda de una antigua novia de Jonathan, Niki Stefanos, hija de un fallecido multimillonario. A pesar de la sorpresa y del asombro que les ha producido recibir en el último minuto la invitación, deciden acudir a la boda en Montecarlo.
- 23.35: Última edición. Informativo.
- 23.50: Despedida y Cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19.30: Carta de ajuste.
- 19.43: Apertura y presentación.
- 19.45: Redacción abierta.
- 20.00: Dibujos animados.
- 20.15: Robinson. Dirección: Enrique Nicanor. Realización: Enrique Nicanor y Enrique Fernández Porras. Asesora: Felicidad Orquín.
- 20.45: Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete. Programa en directo cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.
- 23.00: Redacción abierta.
- 23.05: Estudio abierto.
- 23.45: Despedida y cierre.



Robert Wagner y Stefanie Powers, protagonistas de «Hart y Hart»

# La manipulación de los alimentos, tan antigua como la humanidad



J.C.S.

Bajo el lema «Alerta amb alló que menjau», el Ayuntamiento palmésano está realizando una campaña de información al consumidor celebrando reuniones con las Asociaciones de Vecinos complementada con la distribución de folletos divulgativos y la creación de oficinas de información alimentaria en todos los mercados de la ciudad y alrededores.

Y es que el ciudadano medio se siente hoy tremendamente inquieto, sufre una sicosis de manipulación de los alimentos, teme que todos los procedimientos industriales de tratamiento resulten fraudulentos y hasta el término «manipulación» es ya peyorativo.

Según su estricta semántica la manipulación no es otra cosa que el empleo de las «manos», para transformar o hacer funcionar algo. Por tanto, incluso la propia ama de casa «manipula» los alimentos cuando los cocina. Así, no es ninguna mala cosa y tan antigua como la humanidad pues siempre se recurría a uno u otro medio para conservarlos. El vinagre, la sal, el azafrán se han utilizado siempre.

El fraude alimenticio puede darse por el uso y el abuso de los aditivos artificiales, sintéticos en su mayoría, aún siendo inofensivos.

Los higienistas de la Comunidad Económica Europea se han puesto de acuerdo para reglamentar qué tipos de aditivos pueden y deben usarse. Destinados a asegurar la conservación de los alimentos y los que ayudan a la fabricación, preparación, envasado y transporte. Hay otros que pueden servir para «dar gato por liebre» a base de colorantes y aromatizantes que son inofensivos para la salud.

La honrada y estricta vigilancia por parte de todos los responsables del tema ha de conseguir que todos los ciudadanos lleguemos a tener confianza en los productos que consumimos.

No basta con tener un Código Alimentario sino que hay que actualizarlo continuamente, conforme a las necesidades que se susciten.

Vale la alerta que nos da el Ayuntamiento, pero sería mucho mejor que con la más transparente información recobremos la confianza y podamos llamarle pan al pan y vino al vino.

## Nueva York

Guy Bueno



Los franceses afirman que la música «dulcifica» las costumbres. Si así es y si Nueva York puede servir de botón de muestra —los americanos deberían convertirse muy pronto en los seres más dulces, más pacíficos y tolerantes de la tierra—. El amor a la música se ha apoderado en efecto de ellos. La gran moda actual es el magnetófono de bolsillo, de altísima fidelidad, conectado a los oídos del melómano por diminutos auriculares. No sólo peatones, sino incluso conductores de automóviles, de motocicletas y bicicletas, los ases del patín y monopatín que van haciendo «eses» por aceras y calzadas, llevan el casco colocado en la cabeza. Y siguen el ritmo de la música que están escuchando con gestos largos y cortos, lentos o rápidos, según el caso, con tan intensa concentración que, en medio de diez millones de neoyorquinos, parecen sentirse absolutamente solos, sumergidos en su mundo musical.

Su dulzura ya se puede apreciar. Amante de los animales, especialmente de los perros, el neoyorquino se ha entregado con admirable tesón al acatamiento de los últimos reglamentos en materia de higiene canina. A los perros les está terminantemente prohibido ensuciar las aceras o incluso las calzadas de la ciudad con el producto de su digestión. El neoyorquino que ahora pasea a su can por las calles metropolitanas lleve bien sea una bolsita de plástico y unas hojas de papel higiénico en el bolsillo, ya sea un pequeño recogedor y su correspondiente palita. Ambas variantes son utilísimas. En cuanto su hermano infe-

rior ha depositado el mononcito ansiosamente esperado por su dueño (para eso lo han sacado de paseo), éste, mujer u hombre, se agacha rápidamente, saca su bolsita de plástico y papel higiénico o el recogedor o la palita, y se apodera inmediatamente de la bienvenida deposición, para introducirla minutos después en el receptáculo municipal apropiado más próximo. ¿Cabe suponer que un francés, o un italiano y no digamos un español, haría otro tanto? De hecho, no creo que a los propios americanos se les hubiese ocurrido jamás hacer tan cívico sacrificio, si no fuera porque la música que a lo largo del día escuchan en sus auri-

culares, ha «dulcificado» tan maravillosamente sus costumbres.

Los únicos que no parecen escuchar aquí música alguna, o a los que la música no hace idéntico efecto, son mis colegas, los periodistas americanos. El «cuarto poder» sigue disparando con bala en los Estados Unidos. Su objetivo principal sigue siendo, como de costumbre, la Administración, y en modo muy particular, el morador de la Casa Blanca. Todo naturalmente, en nombre de la libertad de expresión. Mas cabe preguntarse, ¿debe ser realmente limitada semejante libertad? Por ejemplo, en ausencia de un incendio, ¿tiene alguien el derecho de gritar «fuego» en una sala de espectáculos atiborrada de gente? ¿Es lícito dar curso así al deseo de expresarse sin cortapisas, cualesquiera sean las consecuencias para los demás?

La verdad, muchas veces se está jugando ahora, y no sólo aquí, con fuego.

## Punto final

### Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º  
Telef. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Director en funciones: Pablo Lull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-18  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa: Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo: Florencio Ahumada

## Sa Gent

Antonio Agustín



Hace días, condené el hecho que por manifestaciones de unas alumnas de MONTESION vino en mi conocimiento, de que en clase de historia se hubiera denostado a mi periódico. Al creer que por su edad cursaba BUP aludí a esa enseñanza, lo que posteriormente he comprobado que no es así. Cursan en MONTESION pero otra enseñanza. De ahí, que, en mi propia sección, deje rectificada esa circunstancia, error al que su edad me indujo. Lamento que mis acaloradas palabras reaccionando a un insulto hayan sembrado el disgusto en los profesores de BUP que ninguna relación tienen con el tema. Lo lamento especialmente por la profesora de historia sustituta en BUP, por la inexactitud y por motivos particulares, entre ellos el afecto que sus alumnos y alumnas le dispensan. Me engañé en orden a la clase de enseñanza. A dichos profesores, de BUP, vaya desde esta misma sección y con idéntico relive la RECTIFICACION que les debo. Como es lógico y por dejarlas a cubierto de cualquier posible represión al haberlo comentado conmigo, silenciaré el nombre de las alumnas que me trasladaron el comentario hecho acerca del diario en que trabajo y por cuya dignidad todos cuantos lo hacemos nos sentimos obligados a VELAR, ante ciertos ataques de flanco. Hablemos ahora del MUNDIAL 82. Del MUNDIAL CULTURAL. Es ya casi seguro que JULIO IGLESIAS no cantará en el mismo. También se confirma que FRANK SINATRA y su espectáculo se niegan a cantar. En estos momentos se están haciendo gestiones con UNICEF para ver de sustituir a SINATRA con la gala de UNICEF presentada por DANNY KAYE. Pero también hay dificultades para forjar el acuerdo. JULIO IGLESIAS, FRANK SINATRA y DANNY KAYE, además de la selección de INGLATERRA pueden ser pérdidas debidas todas, quizás, al mismo problema. EL MUNDIAL 82 y el MUNDIAL CULTURAL no están de cara a un camino de rosas. Tras esas dificultades ¿qué se oculta? ¿Intereses? ¿Política? Vayan ustedes a saber. Ojalá ciertas tensiones se superen. Pues faltaría más. ¿Se imaginan ustedes que encima tampoco vinieran los ROLLING STONES? Por una vez que nos estábamos lanzando en grande en el terreno CULTURAL, las dificultades se ceban en nosotros. Contra nosotros, los pobres, escasos de renta e ilusionados españoles y quienes vengan a disfrutar de nuestro clima, gastronomía, folklore y estadios, que ojalá no sean pocos ni pobres. Buenos, ya saben, siempre queda el MUSEO DEL PRADO y otras cosillas dignas de verse en BARCELONA, SEVILLA, etc. además de MADRID. Hubiera sido bastante lógico aguardar a tener los contratos firmados para lanzarse a anunciar acontecimientos de tal calibre y capacidad de conmoción de los públicos. No faltan los que aseguran que tanto IGLESIAS como SINATRA han podido temer el cantar «en vivo», a causa de las grabaciones televisivas donde se lee «play back» y que uno y otro pensaban que se trataba de una grabación para comercializar en la «tele», sin sonido directo en el recital, excepto dos canciones, a petición, a final de actuación, como plus.

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. (Recorteme y guárdeme)

MIRMO CONTACTOS

Paseo Dorne 15 4A. Edificio Reina. Tels. 222745-6 Palma.